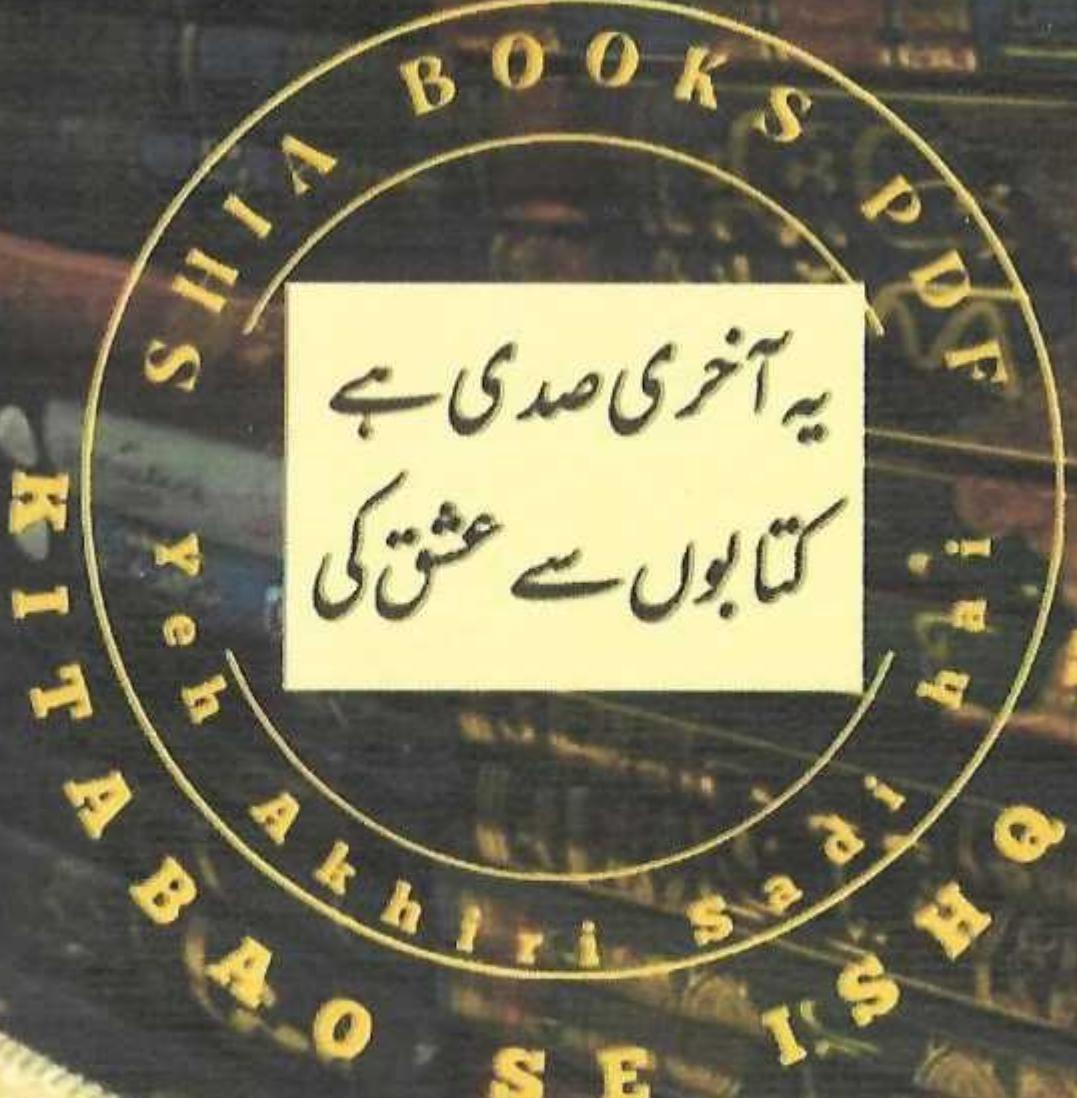


# Shia Books PDF

یہ آخری صدی ہے  
کتابوں سے عشق کی



Moulana Manzar Aeliya Hyderabad India  
9391287881, 9963049752

ہُوَ الْعَلِیُّ الْعَالِیُّ

# اتوال بیت نبی مختار

(کرس)

# ترجمہ جلد اول بحار الانوار

Baabul-Iln Library

IBAADAT KHANA-E-HUSAINI,  
Darul-Shifa, Hyderabad-500024, T.S.  
Cell: 9391312386 Ph: 040 24415364

سید محمد حسین جعفری (بی۔ اے آکن)

ناظم تعالیمات سرکار غالی (وظیفہ یا ب)

(مطبوعہ) .

اعظم اٹیم پس گورنمنٹ یونیورسٹی پرنسپل جیڈ آباد (دکن)

# فہرست مضمایں

صفحات	مضامین	نمبر
۲۵۲ تا ۲۵۳	مکتب علامہ جناب عادی صاحب مظلہ مقدمہ کتاب از مرجم	۱ ۲
۳۰۲ تا ۳۰۳	تذکرہ علامہ محمد باقر مجلسی رحمۃ اللہ علیہ مؤلفہ بخار الانوار	۳ ۴
۳۱۸ تا ۳۱۹	باب ۱ - عقل کی فضیلت اور جہل کی ندمت	۵
۳۲۰ تا ۳۲۱	باب ۲ - حقیقت علم اسکی کیفیت اور ابتدائے خلقت۔	۶
۳۲۱ تا ۳۲۰	باب ۳ - اندیش تعالیٰ لوگوں سے عقل کے ذریعہ محبت کر سکتا اور ان سے عقل کے مطابق حساب لے گا۔	۷
۳۲۱ تا ۳۲۲	باب ۴ - علامات عقل اور اس کے لوازم	۸
۳۲۲ تا ۳۲۳	باب ۵ - تحصیل علم کا فرض اور واجب ہونا اور اسکی طرف عنبرت دلانا	۹
۳۲۳ تا ۳۲۴	باب ۶ - عالم اور علم سکھنے والے کا ثواب	۱۰
۳۲۴ تا ۳۲۵	باب ۷ - عالم میں لوگوں کے اقسام اور علماء کی محبت فضیلت۔	۱۱
۳۲۵ تا ۳۲۶	باب ۸ - عالم سے سوال کرنا اور اس کے ساتھ ذرا کرہ کرنا۔	۱۲
۳۲۶ تا ۳۲۷	باب ۹ - علم کسند اکرات علماء کی صحبت میں تیغنے اور علمی جلوں میں حصہ لینے کے فوائد اور حیلہ اسکی محبت کی ندمت	۱۳
۳۲۷ تا ۳۲۸	باب ۱۰ - عمل یعنی علم	۱۴

- باب ۱۰۔ وہ علوم جن کے حاصل کرنے کا لوگوں کو حکم دیا گیا اور جو ان کے لئے نفع غیرت ہیں اور جن میں حکمت کی تغیرت ہے
- باب ۱۱۔ طلب علم کے آداب اور احکام۔
- باب ۱۲۔ ہدایت کرنے اور تعلیم دینے کا ثواب اور فضیلت اور لوگوں کو گمراہ کرنے کی نہ صحت۔
- باب ۱۳۔ علم کا استعمال اور طلب علم میں خلوص اور عالم پر وسرو کے تعلیم دینے کا شدید۔
- باب ۱۴۔ عالم کا حق۔
- باب ۱۵۔ علماء کے صفات اور ان کی قسمیں
- باب ۱۶۔ علم کو چھپانے اور علمی معاملات میں خیانت کرنے کی نہ صحت غیر اہل سے اسرار علوم پوشیدہ رکھنے کا جائز
- باب ۱۷۔ علم کس سے حاصل کرنا اور نہ کرنا چاہئے کہ کس دن کس کی تقدیم کی نہ صحت اور غیر مخصوص کی متابعت کی مانع نہ
- باب ۱۸۔ افت. بر سے علماء کی نہ صحت اور ان سے پرہیز کرنے کی تائید۔
- باب ۱۹۔ بنی علم کے گفتگو کرنے اور قیاس اور راستے سے فتوے دینے کی ممانعت۔
- باب ۲۰۔ امور دینی میں بحث اور مخاصر کس طرح کیا جانا چاہئے اور جھگڑا کرنے کی ممانعت۔
- باب ۲۱۔ حق سے انحراف کرنا اور اس سے روگردانی کرنا اور اور جھگڑا کرنے کی ممانعت۔

- باب ۲۱۔ حدیث لکھنے اور ان کو بیان کرنے کی فضیلت ۲۵  
۵۲۸ تا ۵۲۳
- باب ۲۲۔ احادیث اور اخبار میں احتلاف کے وجہ اور ان کے جمع کرنے اور ان پر عمل کرنے کی کیفیت اور ان کو کس طریقے سے اخذ کرنا چاہئے۔ ۲۶  
۵۲۹ تا ۵۲۸
- باب ۲۳۔ امور دین میں بیہات لاحق ہوں تو توقف کرنا اور احتیاط کا ملینا۔ ۲۷  
۵۳۳ تا ۵۳۴
- باب ۲۴۔ ذکر بدعت و سنت و فرض جماعت اور فرقہ اور کیہ اہل حق تھوڑے اور اہل باطل زیادہ ہوتے ہیں ۲۸  
۵۳۴ تا ۵۳۵
- باب ۲۵۔ بدعت کیا ہے اور امور دینی میں رائے اور قیاس سے کام لینا ۲۹  
۵۳۵ تا ۵۳۶

## مکتوب

الْعَالَمُ الْعَلَامُ الْمُحْقِقُ الْفَنَانُ مَوْلَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَمَادِي مَظْلَمَةُ الْعَالَمِ  
 جب اس خاک رنے ترجیہ شروع کیا اور چند اور اپنے تم کئے تو محترم علامہ عبد اللہ  
 عادی صاحب رکن دار الترجیہ سرکار عالی کی خدمت میں بغرض ملاحظہ پیش کئے اور اس  
 کام تکمیل کے متعلق مولانا سے مشورہ کیا۔ مولانا نے اور اپنے ملاحظہ فرمائے کے بعد جو حوصلہ  
 تحریر روانہ فرمائی وہ درج ذیل کیجا تی ہے۔

مولانا کے متعلق لکھ کچھ عرض کرنا خاک سارے ادبی سمجھتا ہے مگر دلی جذبات سے  
 مجبور ہے۔ کچھ کہے بغیر رہا نہیں جاتا مولانا مذکور کی علیت و قابلیت تو اہل علم پراظہ ہر من الشیخ  
 ناچیز جو کہنا چاہتا ہے وہ یہ ہے کہ دنیا میں سماجیان علم و فضل تو بہت ہیں مگر ایے علماء  
 فضل اکارکا جیشے قحط رہا جو علم و فضل کے ساتھ دین و دیانت کے حامل بھی پائے جاتے ہوں۔  
 جب مولانا عادی صاحب کے اوصاف پر نظر ڈالی جاتی ہے تو علم و فضل کے ساتھ ساتھ آپ  
 ان صفات عالیہ یعنی دین و دیانت کے حامل بھی پائے جاتے ہیں۔ آپ کی طبیعت کی سادی  
 سنبھیگی۔ ثانیت اور تقاضت کی کیفیت ایسی ہے کہ آپ کے جانے والوں کو آپ کا گردیدہ  
 اور متفقہ کر دیتی ہے۔ ہماری دعا ہے کہ مولانا محمد وحش کو خدا تعالیٰ ہم میں سلامت رکھے اور  
 آپ کے فیوضات علیہ اور برکات حمیدہ سے استفادہ کی ہم کو توفیق عطا فرمائے۔

## نَقْلٌ مِّكْتُوبٍ عَلَامَةً مِّوْصُوفٍ

سَيِّدِی - سَلَامٌ عَلَیْکُمْ مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةً وَرَضْوَانَهُ

جَابَ وَالاَكَ افَادَاتِ سَالِمَاتِ مِنْ خَاتَمِ الْمَحَاجَاتِ فَاسْكَنَهُ مَنْ يَدِیْہُ وَلَا هُنْ خَلْفُهُ. تَمَامُ دِنِیَا کو اورِ خصوصِ اہلِ اسلام کو نَخْتَ ضرورت ہے کِمْصومنِ عَلِیْہِمُ السَّلَامُ کے مَآثِر وَآشَار اور احادیث اور اخبار سے آگاہ ہوں اور بصیرت کے ساتھ ان کی تائی کریں۔ یہ اسوہ حسنة شیعہ و سب کے لئے یک سارہ مہماں ہدایت و ارشاد ہے۔ اللہ تعالیٰ توفیق بخشنے کے حضرت علامہ ملکی کی مجلدات ضغیم سے آپ اس کی تخلیص کی تحریک نہ رہیں اور ایسے محبوبِ عہدِ کارم اخلاق کی نشر و اشاعت سے سرکار عالیٰ نے  
وِشَابٌ هُوْ وَمَا كَنَّا لِنَهْتَدِي لَوْلَا إِنْ هَدَنَا اللَّهُ وَلَكُمُ الشَّكْرُ وَالْحَمْدُ  
مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ بَعْدٍ فَقَطْ

عَمَادِی

اللَّهُمَّ إِنَّمَا هَذِهِ الْأُسْلَامُ بِرَأْفَتِهِ وَأَحْكَمَ مَنَابِيَ الْإِيمَانِ  
وَعَرَفَنَا الْحَقَّ الَّذِي عَنْهُ يُوْفِكُونَ وَأَلْهَمَنَا النَّبَاءَ الَّذِي  
خَصَّنَا بِهِ مُخْتَلِفُونَ وَالصَّالِوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى مِنَاتِ الْعُقُولِ وَجَلَعَ  
الظُّفُورَ وَكَلَّا لِأَكْسَارِ مُخْتَلِفِ النَّبَيِّنَ اِلْحَشَادَ وَعَلَى إِلَوَالِ الْكَطْهَارِ الَّذِينَ  
هُمْ مَفَاتِنُ الْغَيْبِ وَمَطَالِعُ الْأَنْوَارِ

اَللَّهُمَّ عِزْزُكَ تَبَرَّعْنَا بِهِ اِسْمِيْ مُحَمَّدِيْنَ اِبْنِ اَبِي جَعْفَرِيْ بْنِ اَبِي طَالِبٍ اَوْ عَلِيِّ اَبِي اَبْيَاضِيْ  
وَسَالِمٍ عَلَیْہِ مُحَمَّدٌ بَاقِرِ بَلْسِی عَلَیْہِ الرَّحْمَةُ کی شہور و معروف تاییدت بحوار الافوار کی  
بُندھوڑیں ملا اعد سے گذریں اور ساتھ ہی خیال پیدا ہو اک کیا اچھا ہو اگر ان جلدیں کا  
بُندھوڑیں ہو جائے تاکہ حضراتِ اہل بیت طاہرین عَلِیْہِمُ السَّلَامُ کی تعلیم دجس سے بحوار کی  
بُندھوڑی بھری ہوئی ہیں، سے بند کے اردو و دان حضرات اور خواتین مستفید ہو سکیں۔

بحوار الافوار کی پوری ضغیم حیلدوں کے ترجمہ کا کام ایسا نہیں ہے کوئی ایک شخص  
اس کا بیٹا اٹھا سکے۔ یہ کام متعدد قابل عربی دان۔ فارغِ ابالِ مستعد بستقل مزاج افراؤ  
کی شفہ کوششوں سے جو اپنی زندگی کا معتقد بچھے اس کام کے لئے وقت کر دیں انہیں  
پاس کا ہے پس مجہد ہی نہ اہل۔ بے بصناعتِ خستہ حال کے لئے اس کا تصویر بھی مقال تھا

چند سال یوں ہی گذر گئے لیکن اکثر خیال آتا تھا کہ اگر سب جلد وں کا نہیں تو  
 کم از کم چند حدیثیں منتخب کر کے ان کا ترجمہ کروں تو اتر خیال نے بالآخر عزم کی صورت اختیا  
 کی تو فین الہی اور حضرات چہار دہ مخصوصین علیہم السلام کی تائید شاہی حال ہوئی اور حمرا را وہ کریا  
 کہ جلد اول بجا رکا (جو ابواب علم و عقل پر مشتمل ہے اور جس میں علم و عقل کے متعلق ائمۃ مخصوصین  
 علیہم السلام کے ایسے اقوال و بیان ہیں جن کا تعلق اہمیات اور اخلاق سے ہے) ترجمہ کروں چنانچہ  
 اج سے سات سال قبل خدا پر توکل کر کے اس کا رخیر کی ابتداء کی اور با وجود ملازمت کی شکش  
 عیدم الفرستی۔ پریشا نیوں کے تھوڑا تھوڑا کر کے تین سال میں تقریباً دو شلث کتاب کا ترجمہ  
 ختم کیا اور اس کے بعد جناب محلبی علیہ الرحمہ کا تذکرہ بھی مرتب کیا مقدمہ لکھنا باقی تھا۔  
 کہ دفعتاً عیلیل ہو گیا اور علالت کا سلسلہ تقریباً تین سال جاری رہا۔ باوجود علاج کے  
 صحت نہ ہوتی تھی لیکن اس ارشاد باری سے کہ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ وَلَا  
 قوت حاصل ہوتی تھی اور دعا کیا کرتا تھا کہ خدا یا حق محمد وآل محمد علیہم السلام آتی صحت  
 اور تو انا نی عطا فرمائے مقدمہ لکھ کر ترجمہ طبع و شائع کرادوں تاکہ تین سال کی محنت  
 ٹھکانے لگے۔ عاصی کی دعاقبول ہوئی۔ شافی مطلق اور کافی برحق نے اپنی قدرت  
 کا ملہ اور رحمت واسعہ سے صحت عطا فرمائی اور یہ مقدمہ لکھ سکا اور کتاب طبع ہو سکی  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ ذَلِكَ۔

اس کام کی تحریک کا مقصد حقیقی سوائے اس کے اور کچھ نہیں کہ حضرات  
 چہار دہ مخصوصین علیہم السلام کی تعلیم کی اشاعت ہو اور موجودہ زمانے کے  
 لوگ واقعہ ہو سکیں کہ ان مقدس مہتیوں کا علم کیا تھا اور کیا شان تھی اور ان  
 کی تعلیم کس پایہ کی تھی

خون دوڑا یا بھارے خال میں بخاب مجلسی علیہ الرحمہ کا اس قدر مختصر لکھن کلکل تذکرہ  
اس سے قبل تیار نہیں ہوا۔ چیزہ چیدہ حالات مختلف کتب میں درج ہیں۔ ان سب کو  
کر کے ترتیب دینے اور مسلسلہ کے ساتھ پوش کرنے میں کافی وقت صرف ہوا۔  
قہتا ہے کہ رضا چیزہ یہ جو کتاب کی شکل میں پیش کیا جا رہا ہے۔ حضور سرور کاظم  
حمدلہ مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وارضہ اور حضرات اہل بیت طاہرین علیہم السلام کی بارگاہیں  
قبول اور اس عاصی کے لئے باعث نجات اخروی بوجگا۔

اور خدا سے دعا ہے کہ

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنْ أَهْلِ التَّوْحِيدِ وَالْإِيمَانِ لَكَ وَالتَّصْدِيقِ  
عَلَى سُولِكَ وَالْأَكْفَةِ الَّذِينَ فَرَضْتَ طَاعَتَهُمْ عَلَىٰ خَلْقِكَ أَمِينٌ.  
يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ -

الرقم یوم الجمعہ ۲ سفر یقuded ۱۳۶۳ھ بحری

۲۰ ستمبر ۱۹۴۲ء میسوی

سید محمد بن حفڑی

جوہلی، جید آباد، کن

## تذکرہ

رئیس المحدثین حامی الحجۃ علام محمد باقر مجلسی علیہ الرحمہ

(۱۳۰۱ھ - ۱۹۸۱ء)

تاریخ ولادت۔ آباء، واجداد، سعیری و اقارب

بسم اللہ

علام محمد باقر مجلسی گیا رہوں صدی کے اجلہ محدثین میں سے تھے۔  
علماء شیعہ نے ان کو رئیس المحدثین کا لقب دیا ہے اور ثقافت فقہا اور  
محدثین میں شمار کرتے ہیں یہ ۱۳۰۱ھ میں بمقام اصفہان پیدا ہوئے۔  
ان کے والد کا نام علم محمد تقیٰ مجلسی اور وادا کا مقصد علی مجلسی ہے۔ مجلسی  
ان کا خاندانی لقب تھا اور یہ خاندان کی پشت سے علم و فضل میں شہرت  
رکھتا تھا۔

لہ۔ شذره العقیان۔

لامقصود علی مقدس بزرگ۔ فارسی کے شاعر تھے اور شعر نو  
کہتے تھے تخلص مجلسی تھا جو بعد میں ان کی اولاد کا لقب ہو گیا۔ حکیم  
ملائیخ بن سلیمان ترکابانی صاحب قصص العلماء میں تحریر فرماتے ہیں : -  
وَجَ تَسْمِيَةُ بَهْجَيْسِيْ نَظَاهِرِ اِيْنِكَ مَجَلسِيْ مَسْوَبُ بَقْرَةِ اِزْرَقَةِ  
اَصْفَهَانَ بَاشَدَ ... وَبَعْضُهُ گویند کہ پدر ملا محمد تقی کو  
مقصود علی باشد شاعر بود و خود را در اشعار تخلص ب مجلسی  
می نمود لہذا مجلسی اشتہار یافت۔

لامقصود علی اور ان کی اولاد کے مجلسی مشہور ہونے کی دو ولی  
وجہ صاحب قصص العلماء نے جو لکھی ہے درست معلوم ہوتی ہے چنانچہ  
اس کی تحریر تائید ملا محمد علی بن محمد صادق لکھنؤی صاحب بحوم السماء  
فی تراجم العلماء کی تحریر سے ہوتی ہے چویہ ہے۔

والد ملا محمد تقی مجلسی مامقصود علی عارف۔ صاحب کمال و

مقدس بود و اشعار خوب میفرمود و تخلص ب مجلسی بود

ملا محمد تقی مجلسی سنه میں پیدا ہوئے اور سنه میں انتقال  
کیا۔ علوم حدیث و فقہ و اصول و کلام کے جید عالم تھے شیخ بہاء الدین  
محمد العالی ملا عبد اللہ العشنی میر شرف الدین الحسینی جلیسی کاملان فن  
سے ان علوم کو حاصل کیا تھا۔ آپ نے بہت سے کتب و رسائل تصنیف  
کئیں۔ روضۃ المتقین فی شرح اخبار الائمه المعصومین کے نام سے عربی

بان میں "من لا يحضر الفقيه" کی شرح لکھی۔ پھر شاہ عباس ثانی (۱۶۴۷ء تا ۱۶۶۶ء)  
کی فرمائش سے اس شرح کا فارسی میں ترجمہ کیا اور "لوامع صادق"  
ذانی، اس کا نام رکھا۔ صحیفہ سجادیہ کی شرح بھی لکھی۔ سنه میں عبادت  
ر متعلق ایک ضخم کتاب تصنیف کی جس کا نام "حدیقتۃ المتقین فی معرفتہ  
الحکام الدین الازرق معارج البیقین" ہے۔ الحکام بح و رضا کے منتعلق فارسی  
ذیکر میں دو میسو ط رسا لے تصنیف کئے۔

ملا محمد تقی کے تین بڑے اور چار لمکمل تھیں۔ بڑکوں کے نام یہ ہیں : -

(۱) ملا عزیز اللہ (۲) ملا عبد اللہ (۳) ملا محمد باقر۔ ملا عزیز اللہ  
اولاد اکبر تھے۔ انھوں نے اپنی والدہ اور دیگر علماء نظام سے تعلیم پائی  
اور درس لیا۔ ملا احمد بہبیہانی نے "مرأۃ الاحوال" میں ان کے علم و فضل کی  
بڑی تعریف کی ہے۔ علم انسا میں آپ اپنی نظر تھے۔ شیخ الطائفہ مخدمن  
حسن بن علی الطوسی المتوفی ۸۵۷ھ کی تصنیف "تهذیب الاحکام" اور  
علامہ جمال الدین حسن بن یوسف بن علی بن المطہر اعلیٰ المتوفی ۷۲۷ھ  
کی تصنیف "مدارک الاحکام" پڑھا شی لکھے۔ انشا و قائن روم ان کی  
مشہور تصنیف ہے۔ سنه میں ان کا انتقال ہوا ان کے فرزند میرزا  
محمد کاظم معروف بہ ماںی تھے جن سے ملا صاحب کی دوسری ذخیرہ منسوب تھیں

لے۔ کشف الجب ۱۲۰۰ھ۔ کشف الجب ص ۱۴۹ میں کشف الجب نہ تاریخ کشف الجب  
نمبر ۱۳۵ و ۱۳۰ ۱۴۹۔ بحوم السماء ص ۱۴۹۔ مقدمة بحوار الانوار۔

ملا عبد اللہ مجلسی<sup>ؒ</sup> کے دورے فرزند تھے انھیں بھی علوم دینیہ میں کمال حاصل تھا۔ صاحب ریاض العلما ملکتھے ہیں:-

عبدالشہب بن مولیٰ محمد تقی مجلسی الاصفہانی فیقہہ۔ واغظ عالم صالح۔ علم رجال کے ناقد۔ محدث مقدس عابد تھے اور علوم شرعیہ اور عقلیہ کی تعلیم اپنی والدہ سے پائی۔

انھوں نے اپنے والد ملا محمد تقی مجلسی کی کتاب "صیفۃ المتقین" پر تعلیقات لکھے ہیں جس سے ان کا علمی تبحر ظاہر ہوتا ہے۔ ان پر ان کی اولاد کے انتقال کا اس قدر اثر ہوا کہ یہ ہندوستان چلے گئے اور جب تک ہند میں رہتے ہیں شہر مخصوص و محروم رہتے ہیں ان تک کہ ۱۸۱۰ء میں ان کا انتقال ہو گیا۔

ان کے دو فرزند تھے ملا محمد نصیر اور ملازین العابدین ملا محمد نصیر نے اپنے چچا ملا محمد باقر مجلسی کی تصنیفات سے بخار الانوار کی جلد مشتمل کافارسی میں ترجمہ کیا۔ "صیفۃ المتقین" کے نام سے جیوۃ القلوب کا نکل کیا اور شرح المعرفہ پر حواشی لکھے۔ ان کے فرزند ملا محمد رضی نے بخار الانوار کی جلد نہم کافارسی میں ترجمہ کیا ہے۔

ملازین العابدین کے متعلق مرآۃ الاحوال میں لکھا ہے کہ زادہ و عابد و مستقی تھا اور ہمیشہ تحصیل علم میں مشغول رہتے تھے۔

ملا محمد تقی مجلسی کی صاحبزادی آمنہ بیگم ملا محمد باقر مجلسی<sup>ؒ</sup> کی بڑی بیٹی ہیں۔

صاحب ریاض العلما ان کے متعلق لکھتے ہیں:-  
کانت فاضلة۔ عالمہ۔ منقیۃ۔ یعنی یہ فاضلة۔ عالم منقیۃ تھیں۔  
لامحمد صالح بن احمد الماشر ندوی سے منسوب تھیں۔ ان کو دولڑ کے  
اور ایک لڑکی تولد ہوئی۔ بخوبی ان کے بڑے فرزند فاضل مقدس علامہ  
محمد ہادی حدیث فقہ اور اصول کے بیگانہ روزگار تھے۔ انھوں نے  
قرآن مجید صحیفہ کاملہ معلم الاصول کافارسی میں ترجمہ کیا بیضاوی کی تفسیر  
اور انوار التنزیل پر تعلیقات لکھے۔ علم بیان و معانی میں ایک ضخیم کتاب  
الوار البلاعہ تصنیف کی۔ اصفہان میں حدیث کا درس دیا کرتے تھے۔  
شهر شاعر علی حزیں لا یحانی نے ان سے شیخ الطائفہ محمد بن حسن بن علی الطی  
لی کتاب تہذیب الاحکام پر حصی تھی۔ رجال حدیث اور ان کے اسناد بھی ان ہی  
تحقیق کی تھیں۔

ملا محمد ہادی کے دو فرزند تھے۔ محمد مہدی اور محمد علی۔ ملا محمد مہدی شاہ  
بما سپ شانی بن سلطان حسین صفوی ۱۱۰۵ھـ ۱۷۹۰ء کے زمانے میں  
افغانستان قندھار کے ہاتھوں شہید ہوئے۔ انھوں نے قاضی عضد الدین عبدالرحمان  
الایمی المتوفی ۱۱۵۷ھـ کی شرح مختصر الاصول پر حاشیہ لکھا ہے۔

روضات الجنات ص ۳۴۳۔ بحوث اسکا درست مقدمہ بخار الانوار ملہ روضات الجنات ص ۲۳۳۔ بحوث  
الذن ص ۲۶۲۔ تھے بحوث المعاصرین ص ۲۱۵۔ تھے تذکرہ المعاصرین ص ۹۸۵۔ نتائج الافکار ص ۷۔

زمانے میں نماز جمعہ کو حرام سمجھتے تھے اور اس کے متعلق ایک رسالہؐ پر  
لکھا۔ شمسیہ میں ان کا انتقال ہوا اور کسی نے تاریخ کبی کہ ”علم عالم  
برز میں افتاد۔“

(۲) علامہ محمد صالح ماڑندرانی۔ انہوں نے ”کافی“ پر شرح لکھی  
شمسیہ میں ان کا انتقال ہوا۔

(۳) سید الحکماء میر زار فیع الدین محمد بن امیر حیدر الحسینی الطیابی  
النائینی ہوا کا بر متكلمین سے تھے۔ انہوں نے اصول تحقیق میں ایک  
کتاب لکھی ہے جس کا نام الشجرہ الالہیہ ہے۔ اصول الحکایہ شرح  
ختصر الاصول اور صحیفہ کاملہ پر حصہ لکھے۔ اس بزرگوار نے پیچاہی  
سال کی عمر میں شمسیہ میں انتقال کیا۔ اور اصفہان میں مدفون ہوئے۔  
شاہ سلیمان صفوی نے مزار پر قبہ بنوایا جو اس وقت موجود ہے۔  
مقدمہ بخار الانوار میں ان کی تاریخ انتقال شوال ۱۰۹۴ھ تباہی گئی ہے۔

(۴) ملا محمد بن مرتضی المعروف بہ محمد محسن کاشانی ہٹلہ صدیقی  
کے شاگرد تھے۔ شمسیہ میں وفات پائی۔ سو سے زائد کتابیں تصنیف  
کیں ہیں مثلاً الصافی فی التفسیر الواہی فی الحدیث المعتصم فی الاحکام۔  
المفاتیح فی الشرائع۔ اشتافی فی العقائد والأخلاق۔ النزاور فی الحدیث وغیرہ۔

لئے مقدمہ بخار الانوار ص۱۲۔ سہ روضہ الجہات ص۵۲۔ مقدمہ بخار الانوار۔

تہ کشف الجبب۔ والا تاریخ ۱۰۹۴ھ۔ سہ روضات الجہات ص۵۲۔ مقدمہ بخار الانوار۔

(۵) المحدث الخیری البید محمد المشتہ بیہ نیز الجزاہی ابن شرف الدین علی  
عمت اللہ الموسوی الجزاہی۔

(۶) العالم المابر صاحب المناقب والمفاسد محمد طاہر بن  
الحسین الشیرازی البجقی القفقائی المتوفی شمسیہ ان کی تصنیفات کثرت  
سے ہیں مثلاً شرح التہذیب۔ حکمت العارفین۔ کتاب الاربعین فی اثبات  
اماتہ امیر المؤمنین و امیر الطاہرین اس میں چالیس دلائل پیش کئے ہیں۔  
کتاب الجامع فی اصول۔ رسالہ فی الصلوة و الاذکار۔ رسالہ فی صلوہ الجموعہ  
رسالہ فی الفرائض۔

(۷) العالم الصالح محمد شریف بن شمس الدین محمد الروید الاصفہانی  
رمیدہ کے والد تھے۔ صاحب ریاض العلیا لکھتے ہیں کہ حمیدہ بڑی فاضلہ  
عالمه۔ عارف تھیں۔ علم رجال میں انہیں کافی بصیرت تھی اور اپنے زمانے  
کے عورتوں کو درس دیا کرتی تھیں۔

(۸) الشیخ الجلیل علی بن شیخ محمد بن شیخ صن بن تاج الفقہاء الشہید الشاہ  
کی تصنیفیں بہت تھیں۔ مثلاً شرح کافی۔ در المنشور۔ حواشی شرح لمدعا  
وغیرہ۔ ۹ سال کی عمر پائی اور شمسیہ میں انتقال کیا۔

جملہ علوم متداولہ کی تخصیل کے بعد ملا محمد باقر گوan کے والد ملا  
محمد تقی نے روایت حدیث کا اجازہ لکھا یا اس سے ملا محمد باقر کی علمی  
قابلیت ظاہر ہوتی ہے۔ اس کا اقتباس ذیل میں نقل کیا جاتا ہے۔

”پس میر فرزند عزیز تقلید کی پستی سے محل کراست دلال  
کی بلندی پر ترقی پانے والا محمد باقر جب کہ فقہاء و حدیث کی  
کتابیں مجھ سے پڑھ چکا خصوصاً تین محمد کی چار کتابیں میرے  
درس میں غور و خوض اور تحقیق و تدقیق سے ساعت کر رکا۔  
دیگر علمائے کے درس میں شریک ہو کر موجودہ زمانے کے  
احادیث کی کتابیں پڑھیں اور ساعت مکملے صیہ عبد اللہ  
بن حضر بن الحسین الحمیری کی قرب الاصناد بر قی کی مجاز۔  
محمد بن حسن الصفار المتوفی شمسہ کی کتاب البصائر۔  
شیخ محمد دق محمد بن بابویہ القمی المتوفی شمسہ کی عيون الاضافۃ  
علل الشرائع۔ کتاب الخصال۔ کتاب التوحید۔ کتاب الاصول  
امال الدین و اتحام النعمة وغیرہ اور صدق وق کی تصاویر  
اور ان کی صحت کو حاصل کر لیا تو مجھ سے اجازہ دینے کی  
درجہ است کی تاکہ وہ تفسیر، حدیث، فقہ، کلام، اصول،  
قراءت وغیرہ کی جو کتابیں اسلام کے خاص و عام نہ تصنیف  
کی ہیں پڑھائے پس میں نے اللہ تبارک و تعالیٰ سے استخارہ  
کیا اور اس کو اجازہ دیا کہ علوم مذکورہ کی روایت کرے اور  
ان منوات اسناد کے ساتھ جو ہمارے پیشو اول تک پہنچتی ہیں  
اجازہ کے اصل الفاظ یہ ہیں۔

فَإِنَّ الْوَلَدَ الْأَعْزَمَ الْمُتَرَفِّي مِنْ حَفْيِهِنَّ التَّقْلِيدَ إِلَى أَوْجِ الْأَسْتِدَالَال

پس با قرئاً قراء علی کتب الفقه و الاحادیث سیما الکتب الاربعہ  
الحمدیں التلاٹ رضی اللہ عنہم و سمع منی بالشخص والتدبر والتحقیق  
والتدقیق و سمع و قراء علی غیر من الاخبار الموجودہ فی هذ الرفان  
کقرب الاسناد للحمیری والمجالس للبرقی۔ البصائر الصفار  
وعیون الاخبار الرضاع و عمل الشرائع والخصال والتوحید والاصول  
وامال الدین و اتحام النعمة وغیرہ للصدوق و صحیحہ۔ المتن منی  
ان اجیزلہ مالیحون رروایتہ من کتب التفاسیر و الاحادیث  
والفقہ والکلام و القراءة وغیرہاما مصنف فی الاسلام من المختصہ  
والمعمّہ۔ فاستخرت اللہ تبارک و تعالیٰ واجزت له ان یرویہما  
بالاسناد المتواترة الى اربابنا۔

## علم و فضل و کمال

علماء اور مورخین ملا محمد باقر مجلسی کو بڑی قدر و منہاست کی  
نکاہوں سے دیکھتے تھے اور انہوں نے ان کی دینی خدمات کا شاندار افظ  
میں اعتراف کیا ہے۔ مثلاً شیخ یوسف بحرانی نے جو مجلسی رحمہ اللہ کے  
معاصر اور عراق کے مشہور مصنف ہیں اپنی کتاب لعلۃ البحرين میں  
لکھا ہے۔

الذی لم یوجده فی عصرہ ولا قبلاً ولا بعدہ فریناً

فی ترییج الدین احیلہ شریعۃ سید المرسلین  
بالتصنیف والتالیف وقمع المحتدین ومخالفته  
من اهل المھوی والبدع والمعاذدین۔

یعنی "جتنا مجلسی رحمہ اللہ نے اپنی تصانیف اور تالیفات کے  
ذریعہ دین کو رواج دیا اور شریعت محمدی کو زندہ کیا اور ایل ہوای اور  
بدعت کا قلع قمع کیا کسی نئے بھی ان کے زمانے میں ان سے قبل یا ان کے  
بعد اتنا نکرسکا اور اس معاملے میں ان کا قریں نہ بن سکا۔"

مل محمد باقر خوانساری صاحب روضات الجنات لکھتے ہیں۔  
کان اماماً فی وقتہ فی علم الحدیث وسائر العلوم

وهو الذی روج للحدیث ونشره لا سیما فی الدیار  
الجھیلی وترجم لهم الاحادیث بانواعہا بالفارسیه  
یعنی "یہ علم حدیث اور جمیع علوم میں اپنے وقت کے امام تھے  
اور وہ تھے جنہوں نے احادیث کو رواج دیا اور نشر کیا خصوصاً بلا دعم  
میں اور احادیث کا عربی سے فارسی میں ترجمہ کیا۔"

المحقق الاممی الحاج محمد الاردوی جو ملا باقر مجلسی کے شاگردوں میں  
تھے اور ان سے اجازہ حاصل کیا تھا اپنی کتاب جام الرؤاہ میں تحریر فرمائی ہے  
محمد باقر ابن محمد تقی بن المقصود علی المقلب مجلسی

مدخلہ العالی استادنا وشیخنا وشیخ الاسلام  
والمسلمین خاتم المحتدین الامام العلامہ

الحق المدقق جلیل القدر عظیم الشان رفع  
المنزلہ وحید عصرہ فرید دھر ثقة ثبت عین  
کثیر العلوم جيد التصانیف وامرها في علوقدۃ  
وعظو شانہ وسمور تبیہ وتحریف العلوم  
العقلیہ والنقولیہ ودقۃ نظرہ اصابة رأیہ  
وامانتہ وعدۃ التھہ اشهر من ان یذکر وفوق  
ما یحوم حوله العبارة۔ وبلغ فیضہ وفیض والده  
دیناً و دیناً باکثر الناس من الخواص والعوام  
جزاء اللہ تعالیٰ افضل جزاء المحسنين  
یعنی "محمد باقر ابن محمد تقی ابن مقصود علی المقلب مجلسی مدظلہ العالی  
ہمارے استاد اور ہمارے شیخ اور شیخ الاسلام و المسلمين۔ خاتم المحتدین  
امام علماء محقق مدقق۔ جلیل القدر عظیم الشان۔ رفع منزلت۔ وحید عصر  
فرید دھر۔ ثقة۔ کثیر علم رکھنے والے۔ صاحب تصانیف کثیرہ۔ ان کی  
عالی قدری شان و شوکت اور رتبہ ان کا علوم عقلیہ اور نقولیہ میں تبحر  
ان کی دقيق نظری۔ امانت اور وعدۃ التھہ اس قدر مشہور ہے کہ تحریر میں  
لانا ممکن نہیں ان کے اور ان کے والد کے فیض سے کیا جہشیت دینی  
اور کیا جہشیت دینیوی اکثر خواص و عوام مستفید ہوئے۔ خدا انھیں جزاً خیر  
عطافرمائے۔

صاحب امل الامل لکھتے ہیں۔

مولینا الجليل محمد باقر بن مولینا محمد تقی الحلسی عالم فاضل مارثونی  
علامہ فہارمہ فقیہہ شکم محدث جامع للحسن والفضائل "محقق شیخ اسلام"  
الکاظمینی اپنی کتاب مقدمات مقامیں میں ملا صاحب کے والد کے  
ذکر کے بعد ان کے متعلق تحریر فرماتے ہیں۔

"ومنہ بالجلسی ولدہ وتلمیذہ الاجل الاعظمر  
الاکمل الاعلم ملتعن الفضائل والاسرار وحكم۔"

غواص بحوار الانوار۔ مستخرج کنوزالاخبار و  
سرہوز الاتمار الذی لرسمع بہتله الادوار و  
الاخصار ولختننظر الی نظریۃ الانظار فی الامصار"

یعنی ان میں سے مجلسی (محمد باقر) ان کے فرزند اور ان کے شاگرد  
ابعل اعظم کامل واعلم۔ بنیع فضائل دائرہ و حکم۔ انوار کے سمندروں میں  
غوطہ مارنے والے احادیث اور اخبار کے خزانوں کے دریافت کرنیوالی  
ایسے کہ نہیں دیکھا زمانوں تے مثل ان کا اور نہیں پائی کسی نے ان کی نظر  
شہر دل میں۔"

ملا مجلسی کے متلوں صاحب بحوم السماوں کا بیان ہے۔

"دریدارج اجتہاد و مرابت احتیاط و کمالات علوم و دروع و  
تقوی غلہت و جلالت قدر بیان سائز اہل زمان خود بلکہ در عرب  
تفوق و اغیار و اشت"

صاحب قصص العلاماء کا خیال ملا مجلسی رحمہ اللہ کے متلوں حسب ذیل ہے

اخوند محمد باقر ابراسلام و مسلمین حقوق بسیار است چنان شار  
مذہب شیعہ ازتا بیفات آن بزرگ شدہ معروف است کہ  
چون آن بزرگوار کتاب حق العقین را نوشت و آن انتشار فت  
قتا بولایت تمام رسیدہ و در اطراف و توابع شام نیز اشتہار یا  
ہفتاد ہزار نفر از سنیان شیعہ شدند و انجام ابتدی جمہ کردن  
و فارسی نمودن احادیث و اخبار و محبجزات و ادعیہ و تکو اثر ا  
باعت زیادتی و مکمل شدن عقائد شیعہ شد۔ قبل از اجاعت  
راکترت و غلو بود ہمہ آنہار فوج و قمع و اصول آن شجرہ راقع  
فرمود۔ در امر معروف وہی از منکر و تردی و نجع علم و تدریس  
و تالیف اوحد اہل زمان بود۔

پروفیسر برون نے بھی اپنی کتاب تاریخ ادب فارسی (ہسٹری آف  
پرشین لٹریچر) میں ملا صاحب کا ذکر کیا ہے۔ لکھتے ہیں۔  
شہزاد عدنوی کے دور حکومت میں شیعہ علماء اور مجتہدین مثلاً  
ملا محمد تقی مجلسی اور ملا محمد باقر مجلسی نے عقیم الشان یہ کام کیا کہ  
شیعہ عقائد اور شیعوں کی تاریخ کو عوام النہاس نکل پہنچایا۔  
یہ لوگ اس بات کو خوب سمجھ گئے کہ عوام کو اپنی طرف متوجہ  
کرنے کا صرف ایک ہی احسن طریقہ ہے کہ ان کی زبان میں انھیں  
سمجھایا جائے۔ اور وہ بھی آسان زبان میں انھوں نے ایسا ہی  
کیا اور انھیں اس کا اچھا پہل ٹائی یہ لوگوں کو جشنی شیعہ نیا نے میں  
جو شیلے

سلوک کوئی لڑکہ نہ تھا۔ ملا محمد باقر مجلسی سے صدیوں قبل خود حضرات ائمہ صفویین علیہم السلام کے تصانیف ہو چکی تھیں اور ان مقدس ہستیوں کے ارشادات جمع کر لئے گئے تھے اس کے علاوہ متعدد شیعہ جلیل القدر علام اور فضلاء نے بڑی محنت شاہقہ اور ریاضت تامہ سے شیعہ علوم کے سلوک ایسی متعدد کتب تصانیف و تالیف کیں تھیں کہ جن سے خود ملا مجلسی نے استفادہ کیا۔

علابا قر مجلسی کے قبل کا زمانہ کم و بیش پہر اسلامی ملک میں ایسا رہا کہ شیعوں کو امن و امان اور سکون کے ساتھ زندگی بسر کرنا ممکن نہ تھا۔ ملائیہ طور پر آپ نے مدہب اور اعتقادات کا انہما رکھ کر سکتے تھے اس لئے علماء وقت مدہب کے متعلق جو کتب تصانیف و تالیف کرتے تھیں انہیں ففیہ رکھتے یا صرف اپنے چند معتبر اور معتمد شاگردوں کو بتاتے تھے اس کا تجھے یہ ہوتا کہ ان کتب کی تھے کما تھے نشر و اشاعت نہیں ہوتی تھی۔

ملا محمد باقر مجلسی رحمۃ اللہ علیہ خوش قسمت تھے کہ ان کے زمانے میں ایران میں صفویہ خاندان کی حکومت قائم ہو چکی تھی جس کے باذناہوں نے مدہب شیعہ اختیار کر لیا تھا۔ اور ان کی پوری اخلاقی اور مالی سرپرستی انہیں حاصل ہوتی اور انہوں نے بلا خوف اطمینان کے ساتھ مدہب کی خدمت کی اگر ان صفاً دیکھا جائے تو مجلسی رحمۃ اللہ کے قبل جو علماء گذرے تھے وہ ان سے کچھ کم قابل تعریف و تحسین نہیں کہ باوجود نامساعدت زمانہ اور خطرہ مال و جان انہوں نے تقریر و تحریر کے ذریعہ

کامیاب ہوئے۔ جب شاہ اسماعیل صفوی حکومت کا مدہب تتبیع قرار دیا تو اس وقت ملک میں شیعہ مدہب کے متعلق تکہ کی بہت تقلیت تھی ملا محمد نقی مجلسی پہلے وہ عالم و مجتہد تھے جنہوں نے شیعہ احادیث کی اشاعت کی۔ ان کے بعد ان کے لایق و دفاضل فرزند ملا محمد باقر مجلسی نے ان کو مشہور و معروف کیا۔ بخارانوار کی عربی میں تالیف کی اور متعدد فارسی کتب لکھیں۔ شاہ عبدالعزیز دہلوی المتوفی ۱۲۲۹ھ جنہوں نے مدہب شیعہ کے خلاف ایک ضخیم کتاب ”تحفہ اثنا عشری“ لکھی ہے۔ اس میں ایک مقام پر ملا صاحب کے متعلق لکھتے ہیں۔

اگر دین شیعہ را دین انہوند باقر مجلسی بجو نیدرو اسٹ زیر اکہ ایں مدہب را اور ورنہ دادہ است و سابق برائیں آن قد رنداشت شاہ صاحب کے اس قول سے کہ دین شیعہ کو دین انہوند باقر مجلسی سمجھیں تو روا ہے۔ کہیں غلط فہمی پیدا نہ ہو کہ یہ دین ملا محمد باقر مجلسی کا ایجاد کردہ ہے۔ دین شیعہ دین محمدی ہے اور یہ وہ دین ہے جس کی تعلیم و تلقین حضرات ائمہ اثنا عشر علیہم السلام نے کی جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ملا محمد باقر مجلسی نے حکومت کی سرپرستی اور امداد سے شیعہ مدہب کی تبلیغ کی اور علوم مدہب شیعہ کی تدوین کی۔ کتب سیر و احادیث وغیرہ کا جوان سے پہلے عربی میں لکھی جا چکی تھیں فارسی میں ترجمہ کیا تاکہ ان کے اہل ملک سمجھ سکیں۔ یہ بھی خیال نکیا جائے کہ ملا محمد باقر مجلسی کے قبل شیعہ مدہب کے

مذہب شیعہ کو زندہ رکھا اگر وہ ایسا نگر نے تو مجلسی رحمہ اللہ کو وہ سا  
مواد جس سے ان کی کتب ملاؤ ہیں دستیاب ہی نہ ہوتا۔ شیخ طوسی اپنی کتاب "فہرست اسماء شیعہ مصنفوں" میں تحریر فرماتے ہیں کہ "شیعہ علماء کی تصانیف سے کسی قدر واقف ہوں اور جس قدر نام بھی  
مل سکے انھیں داخل فہرست کر دیا۔ میں دعویٰ نہیں کہ سکتا کہ کوئی نام  
چھوٹا نہیں ہے اسے اصحاب (شیعہ) مصنفوں اس قدر مختلف شہروں اور ممالک  
میں منتشر اور پہلے ہوئے ہیں کہ ان کی تصانیف کا علم ہونا ممکن نہیں۔  
**السید محسن الامین الحسینی العالمی مجتهد اعظم ملک شام اپنی قصیدہ**  
اعیان الشیعہ میں لکھتے ہیں"

صرف و نحو۔ بلاغت وغیرہ میں متعدد کتب لکھی ہیں۔

### (۳) تلمذہ ملا محمد باقر مجلسی

ملا صاحب کے شاگردوں کی تعداد ہزار سے زیادہ تھی اور اس  
مانے کے بڑے بڑے علماء، فقہاء و مجتهدین ان کی شاگردی پر نماز کرتے  
تھے یعنی بعض متاد شاگردوں کے نام اور مختصر حالت درج ذیل کئے جاتے ہیں۔

(۱) سید نعمت اللہ الموسوی البخاری

ان کا سلسلہ نسب امام موسیٰ کاظمؑ تک پہنچتا ہے۔ ان کے والد  
انام عبد اللہ تھا اعمال بصرہ کے قریب جزایر میں ۱۰۵۰ھ میں پیدا ہوئے۔  
شیعہ از میں اکر ملا ابراہیم بن ملا حمود را اور دیگر علماء سے علوم متداولہ  
لی تعلیم کی۔ اس کے بعد اصفہان آئے۔ چند روز آغا حسین خوانساری  
اور ملا محمد محسن کاشانی سے درس لیا پھر ملا صاحب کے تلمذہ میں شامل  
ہوئے آٹھ سال ان کی صحبت سے فیض یا ب ہوئے اور اس قدر  
لقترب حاصل کیا کہ ملا صاحب سے یک گونہ بے تکلفی ہو گئی۔ اور گھروں  
میں شمار ہونے لگا۔ بخار الانوار کی ترتیب و تدوین میں ملا صاحب کی  
مد کی چنانچہ اپنی کتاب انوار تعلمانیہ میں تحریر فرماتے ہیں کہ،  
ور تالیف چند مجلدات بخار من اعانت استادم می منودم و  
مرادش از اعانت در تالیف نیا آن است کہ العیاذ بالله

علماء شیعہ نے جملہ فنون اسلامی کے متعلق اس قدر تالیف  
تصنیف کی ہے کہ کوئی ان کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ مثلاً تفسیر و حدیث فقہ ملا  
ستے ویانت تک۔ مناسک حج۔ فالض خصوصاً مواریث۔ اصول دین  
اصول فقہ۔ درایت حدیث۔ شرح اخبار۔ شرح چالیس حدیث ثابت  
کے اعمال۔ تمام ہفتہ کے اعمال۔ سال تمام اور مہینوں خصوصاً رمضان  
کے اعمال مزارات مقدسہ کے اعمال۔ دعوات احتجاج اور رد دہری  
وغیرہ۔ اخلاق موعظ و حکم۔ ادب۔ تاریخ۔ مغازی۔ مقائل۔ انساب  
شعر و ادب۔ علم الرجال۔ تراجم۔ فہرست مصنفات اجازات جغرافیہ  
تقویم البلدان۔ ہمیشہ۔ تشریح اللافاک۔ علمنجوم وہندسہ حساب  
جبر و مقابلہ۔ طبع منطق۔ طبیعت۔ دینیات۔ مناظر۔ ادب مغلیمین متعلیمین

در تحقیقات و حل مشکلات تلمذ شریک اتا و باشد۔

شاہ سلیمان صفوی (۱۵۷۰ھ-۱۶۱۰ھ) کے زمانے میں تستر کی شاہ اخیر کی باد شاہ۔ انکو تستر کی صدارت و قضاۃ نماز جمعہ کی امامت اور شیخ الاسلام کا منصب حوالہ کیا۔ ۱۶۱۰ھ میں مشہد مقدس کی زیارت سے واپس آئے ہوئے علاقہ لرستان بمقام جایرد فات پائی۔ ان کی تصوفیات کثیر ہیں۔ بعض مشہور کتابوں کے نام یہ ہیں۔

(۱) شرح تہذیب الاحکام (۲) شرح استبصار۔ (۳) شرح عیون الاخبار (۴) شرح صحیفہ کاملہ۔ (۵) الانوار النعانیہ (۶) المنوار الاخبار۔ (۷) ریاض الابرار۔ (۸) زہرا الربيع۔

(۹) طلباء الدین محمد بن تاج الدین الحسن الصفہانی المقلد به فاضل البندی۔

المتوالد ۱۵۷۰ھ المُتوفی ۱۶۱۰ھ یہ اپنے والد کے ساتھ بہن و ست ائمہ اور مدتد تک یہاں رہے اس لئے فاضل بندی کے لقب سے مشہور ہوئے ان کی تصوفیات سے بعض کتابوں کی تفضیل یہ ہے۔

کشف الابهام شرح قواعد الاحکام فی مسائل الحلال والحرام۔ منایح السویہ فی شرح روضۃ الہلیۃ۔ نیت الحریص علی فہم شرح التغییص کتاب الزیدہ و فی اصول الدین۔

(۱۰) العالم العلامہ والمحترفہ الشیخ محمد صالح بن عبد الواسع

### بن محمد صالح<sup>لہ</sup>

یہ مجلسی کے داماد تھے اور انہوں نے متعدد کتب تصنیف کیں میں لا بیضرة الفقیہ اور استبصار پر شرح لکھی۔ کئے رسائل کئے مثلاً رسالہ تفسیر الحمد۔ رسالہ اسرار الصلوہ وغیرہ۔ عقائد کے شعلق ایک جامع کتاب لکھی لیکن ختم تک رسکے ۱۶۱۰ھ میں وفات پائی (۱)۔ میرزا عبد اللہ بن علیی بن محمد صالح التبریزی الصفہانی

الشہیر بالافندی۔

مقدمہ بخار الانوار میں میرزا صاحب کے افندی کے لقب سے مشہور ہونے کی یہ وجہ بتائی ہے کہ میرزا صاحب مج کو گئے تھے اور زمانہ قیام میں شریف کہہ اور ان سے منافرت ہو گئی اور یہ وہاں سے قسطنطینیہ پہنچے اور سلطان سے شریف کی شکایت کی جس پر سلطان نے شریف کو معزول کر دیا اس وقت سے ان کا لقب افندی ہو گیا۔ انہوں نے ریاض العلماء کے نام سے ایک تذکرہ لکھا ہے اس میں زمانہ غیبت صفری سے ۱۶۱۰ھ تک مشاہیر کے حالات ہیں اسکی دوں جلدیں تھیں الحاج محمد حسن الصفہانی مقدمہ بخار الانوار میں لکھتے ہیں کہ انھیں پانچ جلدیں میں جو مسودہ کی حالت میں خود مصنف کی لکھی ہوئی تھیں اور حاجی صاحب نے ٹڑی مشکل سے مبیضہ کیا کیا۔ اب یہ کتاب نادر ہے۔ جناب امام زین العابدین علیہ السلام کی بعض ایسی دعائیں جمع کیں جو صحیفہ کاملہ اور صحیفہ ثانیہ میں موجود نہ تھیں۔

محدث حرماعالمی اپنی کتاب اہل اہل میں لکھتے ہیں کہ یہ بڑے  
فضل فیقہہ - عارف تھے اور عربی میں اچھی قابلیت رکھتے تھے شرح  
نجع البلاغ ابن ابن الحدید کا خلاصہ لکھا ہے۔ اثبات الرجعہ پر ایک سال  
اور علم العروض کے متعلق ایک رسالہ لکھا ہے۔

### (۵) منصب نیابت و احتجاد

ملا صاحب الحکیم کے زمانے میں شاہان صفویہ کی حکومت تھی۔ یہ  
پادشاہ امام ہفتہم حضرت موسیٰ کاظم علیہ السلام کی اولاد سے تھے  
اور ان کے جذا علی کا نام شیخ صفی الدین اسحق تھا جو اور دیل میں رہا کرتے  
تھے۔ علم و فضل اور زہد و ورع کے باعث مرجع خلائق بن گئے تھے۔  
سلطان حیدر اس خاندان کے پہلے شخص تھے جن کے دل میں حکومت  
کی خواہش پیدا ہوئی اور وہ اپنے مریدوں کو لیکر حصول سلطنت کے لئے  
کوشش کیا۔ انھیں خاطر خواہ کامیابی نہیں ہوئی۔ لیکن ان کے فرزند  
اسٹیل نے ۱۷۹۸ء میں مقام تبریز سلطنت صفویہ کی بنیاد ڈالی اور اس کے  
ایک سال بعد ۱۸۰۷ء میں شاہ اسٹیل بہادرخان کا لقب اختیار کر کے  
اپنے نام خطبہ و سکھ جاری کیا۔ ان کے بعد ۱۸۲۶ء تک سلطنت قائم رہی  
اور (۲۵۹) دو سو ان سو سال کی مدت میں یہکے بعد دیگرے چودہ پادشاہ  
بر سر حکومت رہے۔

شاہان صفویہ سب شیعہ ائمۃ عشری تھے شاہ عباس صفوی  
۱۵۸۹ء تھے اس خاندان میں بڑے جاہ و جلال اور شوکت و  
اقبال کا بادشاہ ہوا ہے دنیا کے بڑے بادشاہوں میں اس کا خسار  
ہوتا ہے وہ جلال الدین محمد اکبر بادشاہ (۱۵۷۶ء تا ۱۶۰۵ء) کا معابر  
تھا۔ اس کے عہد میں ایران میں مذہب شیعہ کو خوب ترقی ہوئی۔  
اس نے شیعہ کے علوم و فیض کو رواج دینے کے لئے غیر معمولی کوشش  
کی ان کی تعلیم کے لئے بے شمار مدارس قائم کئے۔ یہ طلبہ کے لئے  
و نظایف جاری کئے جس کے باعث یہ لوگ فکر معاش سے بے نیاز  
ہو کر دین کی تبلیغ اور علوم کی تعلیم میں مصروف ہو گئے۔ اس کے  
جانشینوں نے بھی اس کے تقلید کی شاہان صفویہ کا عقیدہ تھا کہ علماء  
کرام حضرت قائم امام غائبؑ کے نائب ہوتے ہیں اور اس کے باعث  
ان کی بیوی تعلیم و تکریم کیا کرتے تھے۔ روشنۃ الجنات میں لکھا ہے کہ  
ایک دفعہ مولانا احمد بن محمد الاروپی المسوفر (۱۵۷۰ء تھے) نے شاہ عباس کو  
ایک خط لکھا اور اس میں اس کو یہ اخراج سے مخاطب کیا یہ خط جب شاہ  
عباس کے یہاں پہنچا تو تعلیم کے لئے سرو قد کھڑا ہو گیا اور اس بات پر خیز  
کرنے لگا کہ نائب امام نے اس کو بھائی سے مخاطب کیا اور وصیت کی کہ  
وہ خط کے مرنسیکے بعد کفن میں رکھ دیا جائے۔ شاہ عباس نے جو سمجھے  
سخوب کر کے ان پر اپنے لئے بندہ شاہ ولایت اور کلب آستان علیؑ کے لقب  
اختیار کئے۔ یہی القاب اسکے جانشینوں نے بھی اختیار کئے جو آخر تک اس

خاندان میں صریح رہے۔  
شاہان صفویہ کی رائے میں نائب امام تخت فناج کا حقیقی  
ہوا کرتا تھا۔ بادشاہ کی حیثیت اس کے نائب یا عامل کی تصویر کیا جائے  
جو عالم مجتهد وقت ہوتا نماز جمعہ اور جماعت کی امامت کرتا وہ امام  
غائب کا نائب سمجھا جاتا اور اس کو شیخ الاسلام کہا کرتے تھے۔  
شاہ عباس ثانی (۱۵۷۴ء۔ ۱۶۱۷ء) کی عہد میں ملکیین  
محمد الحنفی شیخ الاسلام کے منصب پر فائز تھے اور انہوں نے شاہ  
سلیمان صفوی کو تخت نشیں کیا تھا۔ ان کی وفات کے بعد ملا محمد باو  
شیخ الاسلام قرار پائے اور انہوں نے شاہ سلیمان کی وفات کے بعد  
اختیار سے سلطان حسین (۱۶۱۹ء۔ ۱۶۳۵ء) کو تاج شاہی پہنایا میرا  
محمد علی اپنی کتاب بخوبم السعاد میں لکھتے ہیں۔

سلطین صفویہ دعایت شرع شریف بسیار داشتند ہے  
ہر بادشاہ راجتہد مغلظم آن زمان نائب خود کردہ بر تخت سلطنت  
می نشانید و آں بادشاہ خود را نائب اومی شمردا ز آں جملہ  
سلطان حسین صفوی رامولا محمد باقر مجلسی رحمۃ اللہ برسریر  
سلطنت اجلاس فرمود۔

شیخ یوسف بخاری نے "لووہ البحرين" میں لکھا ہے کہ "ملا صاحب  
سلطان حسین کے دور حکومت میں دار السلطنت اصفہان کے شیخ الاسلام  
دین و دنیا کی ریاست کے رئیس جمعد اور جماعت کے امام تھے" سلطان حسین

کم خلل اور کم تدبیر پا دشہ تھا لیکن ملا صاحب کی حسن تدبیر اور اثر  
الله اکے باعث سلطنت خطرات سے محفوظ و مامون رہی جب ملا صاحب  
انتقال فرمایا تو ملک کے اطراف و جوانب میں انقلاب شروع ہو گیا  
طرف فتنہ و فساد ہونے لگا۔ لیکن اب تری پھیل گئی۔ یہاں تک حکومت  
باتی رہی۔

پروفیسر بردون نے اپنی کتاب "تاریخ ادبیات فارسی" میں خیال  
کاہر کیا ہے کہ ملا صاحب سخت متعصب تھے اور اپنے زمانے میں انہوں  
کے حکومت کی مدوسے غیر شیعہ اور صوفیوں کے ساتھ ایسا براسلوک کیا  
کہ بد امنی ہوئی۔ ممکن ہے کہ پروفیسر صاحب کا خیال صحیح ہو کیونکہ  
خواہ کوئی مذہب ہو اس کے پیشوں بالعموم تنگ خیال اور متعصب ہوتے  
ہیں اور یہ سوائے ان لوگوں کے جوان کے مذہب کے پیرو ہوں۔ دوسرے  
کے اچھا سلوک کو ادا نہیں کرتے اور یہ چیز بہرہ در اور ہر زمانے میں  
بائی گئی اور آجکل بھی وہی حال ہے۔ کیا اچھا ہو کہ ہمارے علماء اور وہ جن  
خود کو دین کے پیشوں سمجھتے ہیں قدرے دو اداری اور تالیف قلوب  
اوپنا شمار بنائیں اور اگر محاولہ اور مناظرہ کریں تو احسن طریقے سے کریں  
بیس کہ ارشاد باری "ادع الى سبيل وباك بالحكمة والمواعظة الحسنة  
وجادلهم بالتي هي لحسن" تاکہ راه گھم کر دہ ان کے طرف مائل ہوں  
اور ان کی بات سنیں۔ راقم کی رائے میں ہر شخص کو اس بات کا حق ہاں  
ہے کہ وہ اپنے مذہب کی پابندی کرے اور ازادی کے ساتھ اس کے

فرانس اور ارکان بجالا کے لیکن اس کے لئے یہ چیز جائز اور مناسب نہیں کہ دوسرے نمائہ اور عقائد کے لوگوں کو اس طرح براہملا کہئے کہ ان کی دل آزاری کا باعث ہو یا یہ کہ ان کے لئے باعثِ زحمت اور اذیت ہو جائے۔ صاحب کتاب قصص العلماء لکھتے ہیں کہ۔

”ما خند ملا محمد باقر زندہ بود بوجود شریف او ملکت سلطان برقرار و منظم بود چوں اخوند از دار فانی و داد ع مندو ولایت قدھار از دست سلطان بد رفت و خنا در ملکت افغانستان که افغان باصفہان آمدند و سلطان را کشند“

## (۱) وفات

امحمد بن محمد حسینی لاچجافی جو محلبی رحمۃ اللہ علیہ شاگرد تھے فہریں ابواب کتاب الائی جسیں ان کے فتوے میں لکھتے ہیں کہ محلبی رحمۃ اللہ علیہ کی وفات، ۲-رمضان نال اللہ علیہ کو واقع ہوئی عمر ۳۲، سال تھی تاریخ بھی لکھی ہے جو یہ ہے۔

ماہ رمضان چوبت و هفتش کم شد  
تاریخ وفات عالم عالم شد

ملائی محلبی نے بھی اپنے اجازہ میں یہی تاریخ بیان کی ہے۔

روضات الجنات میں بھی تاریخ دفات، ۲-رمضان نال اللہ علیہ کھی ہے۔ بخلاف اس کے شیخ یوسف بحرانی مصنف کوہہ البحرين نے نال اللہ علیہ ملا صاحب کی تاریخ انتقال بتائی ہے اور ”غم و حزن“ کو مادہ تاریخ بیان کیا ہے جس سے از روئے جل گیارہ سو گیارہ کے اعداد اور آمد ہوتے ہیں۔

چورفت از جہاں شیخ الاسلام دین پڑ کر داش با عقل دان افر وخت  
بغوش رقم کلک تاثیر زد پڑ ول خلق از فوت آخذ سوت  
”فوت آخذ“ سے جلد عمر را (۱۱) ہوتے ہیں۔ ان سے لام کے (۳۰)  
عد دجوکہ خلق کا سطیٰ حرفاً ہے خوف کردے جائیں تو را (۱۱۱) باقی رہ  
جاتے ہیں جو ملا صاحب کا سال انتقال ہے۔

اصفہان میں جامع عتیق سے جانب شمال مغرب محلبی رحمۃ اللہ علیہ کافزار ہے جس پر عالمیان قبہ بناء ہوا ہے قبہ کے اندر ان کے والد ملا محمد  
تعقی محلبی اور دلوں بھائی ملا عبداللہ اور ملا عزیز اللہ بھی مدفون ہیں۔

ملا صاحب کے انتقال کے سنہ کے متعلق متعدد فتاویں لکھی گئیں چند ذیل میں۔

(۱) مقتدا کے جہاں ز پا افتاد۔

(۲) عالم علم رفت از عالم۔

(۳) رونق از دین برفت۔

(۴) باقر علم شد راں بجناب۔

## (۲) ولاد و احناو

ملا صاحب کی دو بیویاں اور ایک کنیز تھی۔ پہلی بیوی مرزا

میرا محمد صالح مغلب پہ آقا کے بزرگ ملقب

## (۸) تصنیف و تالیفات

علامہ مجلسی کے نواسے امیر محمد حسین بن محمد صالح خا توں آبادی نے اپنے نناناکی تصنیف اور تالیفات کی فہرست مرتب کی ہے اور اس میں ہر ایک کتاب کے سطور بھی شمار کئے ہیں اور اندازہ لگایا ہے کہ مجلسی کی تصنیف اور تالیف کا سطح روزانہ نہ اس سطح پر ہو اکرتا تھا۔ علامہ ازینقی نے بیان کیا ہے کہ چاپ الفاظ کی ایک سطر ہوتی تھی چاپ سطح کا ایک صفحہ اور چار صفحہ کو کراسہ کہتے تھے اس حساب سے علیمی رحمۃ اللہ علیہ کی تصنیف کا اس سطح روزانہ پانچ کراسہ یا ایک نیڑا سطح پر ہوتا تھا۔

میرا عبد اللہ صفرہانی جو مجلسی رحمۃ اللہ علیہ کے شاگرد تھے اپنے کتاب ریاض العلماء میں لکھتے ہیں

ترانہ بیت المحروم والتحما العراق علیہم السلام  
مکوراً فی کان یتوجہ الی اہو من معاشرہ فی  
حوالہ الدنیا فی غایۃ الانضباط مع ذالک  
بلن تحریرہ ما بلغ وذالک فضل اللہ یویته من یشاء

یعنی مجلسی باریار حج بیت اللہ اور ائمہ مدفن عراقی کے زیارت و کوچ

جا یا کرتے تھے اور اپنے امور معاشی اور حراج دنیوی کی تکمیل میں بہت پابندی کے ساتھ منہج کر رہتے ہیں اور وجود اس کے اس قدر تصنیف و تالیف کی جو معلوم و مشہور ہے۔ اور یہ خدا کا افضل ہے وہ جس کو چاہے عطا کرتا ہے۔

صاحب قصص العلماء لکھتے ہیں۔

تالیفات آجنب از زمان ولادت تا زمان وفات ہر روز  
بزار بیت است"

مجلسی رحمہ اللہ علیہ کی تصنیفوں کو ممالک اسلامی اور خصوصاً  
شیعہ طبقہ میں بہت مقبولیت حاصل ہوئی اور وہ خصوصاً ہندوستان  
کے شیعہ مسلمانوں کے لئے مشعل ہدایت ثابت ہوئی۔

آغا احمد بن آقا محمد علی بن الاستاد اکبر البہبہانی اعلیٰ ائمہ تقلیم  
مرأۃ الاحوال میں تحریر فرماتے ہیں کہ "کوئی شہر چاہے مسلمانوں کا ہو یا  
کفار کا مدد با قریب مجلسی کی کتابوں سے خالی نہیں۔ لکھتے ہیں کہ ایک دفعہ  
چند مسلمان کشتی میں سفر کر رہے تھے طوفان آیا با دن مخالف چلی اوکرستی  
ایک جزیرہ کے کنارے جا لگی جہاں کے باشندے سب کفار تھے اور  
وہاں اسلام کے کچھ بھی آثار نہ تھے۔ اہل کشتی ایک شخص کے پاس میجان  
ہوئے اور اثنا، گفتگو میں معلوم کیا کہ وہ مسلمان ہے۔ ان لوگوں نے اس کے

لحیت سے مطلب طلب ہے۔ قدیم زمانے میں کاغذ پر تاگے کا سطر خانوں کے  
اندر لکھتے تھے اور ان خانوں کو ہیت کہتے تھے ہر ہیت میں ایک سطر ہوتی تھی۔

- (۱۷)۔ رسالہ اعتقادیہ۔ اس میں اعتقادات سے بحث کی ہے  
 (۱۸)۔ رسالہ فی الاذان (عربی)  
 (۱۹)۔ رسالہ فی شکیات الصلوٰۃ (عربی)  
 (۲۰)۔ رسالہ فی طول الدّم و حوا علیہما السلام۔ (عربی)  
 (۲۱)۔ رسالہ علی اجوہ المسائل المترقبة (عربی) امیر محمد صالح الحسینی النجفی تون آبادی لکھتے ہیں کہ ہندوستان سے مجلسی رحمہ اللہ علیہ کے بھائی مولانا عبداللہ بن مولانا محمد تقی مجلسی سوالات روشن کرتے تھے اور ملا باقر مجلسی اس کے جوابات دیتے تھے۔ اس رسالہ میں وہ تمام سوالات اور جوابات جمع کئے ہیں  
 (۲۲)۔ رسالہ فی الاوزان الشرعیہ۔ (عربی)  
 (۲۳)۔ عین الحیوہ (فارسی) جناب رسالتنا بصلی اللہ علیہ و آله و سلم علی ابی ذر عفاری رضی اللہ عنہ کو محسن اخلاق اور مکارم ادب کی نسبت ابو ذر عفاری رضی اللہ عنہ کو محسن اخلاق اور مکارم ادب کی نسبت و صیحت فرمائی ہیجہ مجلسی نے اس کتاب میں اس کی شرح کی ہے  
 (۲۴)۔ مشکوٰۃ الانوار (فارسی) عین الحیوہ کا اختصار ہے جس میں قرآن شریف پڑھنے کے فضائل بیان کئے گئے ہیں اور بعض دعائیں لکھی ہیں اور ان کے پڑھنے کے ادب اور فوائد بتائے ہیں۔  
 (۲۵)۔ رسالہ فی الاستخارہ اس کا نام مفاتیح الغیب ہے۔ (فارسی) یہ رسالہ ہے جس میں استخاروں کا ذکر ہے کہ کن کن طریقوں سے استخارہ کیا جاسکتا ہے۔

- مسلمان ہونے کی وجہ دریافت کی وہ شخص گہر میں گیا اور ایک کتاب لایا اور کہا کہ اس کتاب کے ذریعہ وہ مسلمان ہوا۔ وہ کتاب مجلسی رحمہ اللہ علیہ کی حقائق میں محسن میں محسن ہے۔  
 مجلسی رحمہ اللہ علیہ کی تصانیف اور تالیفات کی فہرست حسب ذیل ہے ان میں جو ”عربی“ میں لکھی گئی ہیں ان کے محااذی قوسیں میں عربی اور جو فارسی میں لکھی ہیں مقابل قوسیں میں ”فارسی“ لکھ دیا گیا ہے  
 (۱)۔ بمحارۃ الانوار (عربی)  
 (۲)۔ مرآۃ العقول فی تشریح اخبار آک رسول (عربی) یہ کلینی کی کافی کی شرح ہے اس کی چار جلدیں ہیں اور ۱۳۲۱ھ میں طہران میں چھپی ہے  
 (۳)۔ شرح الأربعين حدیث (عربی)  
 مجلسی نے اصول و خطب مواعظ اور فقہ سے متعلق اخبار مشکلہ سے چالیس حدیثیں منتخب کر کے ان کی شرح لکھی ہے یہ کتاب ۱۰۸۹ھ میں ختم ہوئی  
 (۴)۔ فوائد الطریقۃ فی الصحیفۃ (عربی) شرح ہے صحیفہ کامل کی چوتھی دعا ناک مجلسی کے شاگردوں نے اس کی تکمیل کی ہے۔  
 (۵)۔ ملاذ الاخبار فی تشریح تہذیب الاخبار (عربی) یہ محمد بن حسن بن علی الطوسي المتوفی ۲۶۷ھ کی کتاب تہذیب الاخبار کی شرح ہے۔  
 (۶)۔ الرسالۃ الوجیزة فی علم الرجال (عربی) اس میں علماء کے مختصر حوالات ہیں۔

(۱۶) - علیہ المتقین (فارسی) اس کے متعلق تفصیلی نوٹ آگے دیا گیا ہے۔

(۱۷) - حیوة القلوب (فارسی) اس کی تین جلدیں ہیں کتاب نکمل نہ ہو سکی۔

(۱۸) - تحفۃ الزائر (فارسی) اس میں حضرات چہارو ہم مخصوصیں کی زیارات ہیں اور زیارات کے اوقات وغیرہ بتائے گئے ہیں۔

(۱۹) - جلاء العیوں (فارسی) اس میں آنحضرت اور ائمہ طاہرین علیہم السلام کے احوال ہیں۔

(۲۰) - مقیاس المصانع (فارسی) اس میں تقدیبات نماز اور وحی دوچ ہیں۔

(۲۱) - رین الاسبائیع (فارسی) اس میں جمعہ اور شب جمعہ کے اعمال ہیں۔ شیخہ کی تصنیف ہے۔

(۲۲) - زاد المعاد (فارسی) اس میں ہر مہینہ کے اعمال ہیں اس کے چودہ باب اور ایک خاتمه ہے یہ ایران میں کئی دفعہ چھپ چکی ہے۔

(۲۳) - حرط النجاح (فارسی) حدیث اعرابی کا ترجمہ ہے۔ ایک اعرابی نے جناب امیر علیہ السلام سے واحد کے معنی دریافت کئے اس کے حساب میں حضرت توحید اور اس کے مقدمات اور خدا کے صفات ثبوتیہ اور سلبیہ بیان فرمائے۔

(۲۴) - رسالہ فی المدیات والقصاص (فارسی) یہ رسالہ شیخہ ۱۳۶۳

س لکھنؤ میں چھپا ہے۔

(۲۵) - رسالہ شکیات نماز۔ (فارسی)۔

(۲۶) - کتاب فی اوقات النافل الیومیہ (فارسی)۔

(۲۷) - رسالہ فی الرجعة (فارسی) اس میں دلائل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے کہ جب امام آخر الزمان کا ظہور ہوگا تو جملہ ائمہ طاہرین اور سب شیعوں کی رجعت ہوگی۔

(۲۸) - ترجمہ کتاب علی علیہ السلام الی مالک الاشتر الخنی (فارسی) مالک اشتر رضی اللہ عنہ جب مصر کے گورنر تھے تو جناب امیر علی بن ابی طالب علیہ السلام نے ان کو ایک طولانی خط لکھا۔ جس میں سیاست اور عمرانیات کے اسرار بتائے ہیں۔ اور حاکم اور رعیت کے تعلقات اور آداب کا ذکر فرمایا ہے۔ حقیر نے اس کا رد میں ترجمہ کیا ہے۔

(۲۹) - رسالہ فی اختیارات الساعات والایام والتواریخ (فارسی)۔

اس میں حضرات ائمہ طاہرین علیہم السلام کے اقوال کے مطابق تاریخوں کا نیک و بد ہونا وغیرہ بتایا گیا ہے۔

(۳۰) - رسالہ فی حقیقتة الجنة والنار (فارسی)۔

(۳۱) - رسالہ فی احکام الجنائز (فارسی) اس میں تجھیز و تکفین صبلوہ غذا اور تلقین کے متعلق احکام ہیں۔

(۳۲) - رسالہ فی احکام الحج وال عمرہ (فارسی)۔

(۳۳) - رسالہ فی صیغۃ العقود والنكاح (فارسی)۔

- (۳۴)۔ رسالہ فی احکام المذاہب والغواصب (فارسی)۔
- (۳۵)۔ رسالہ فی سہماں (فارسی) اس میں میراث کی تفہیم کا بیان ہے۔
- (۳۶)۔ رسالہ فی تذکرہ الحجت و کربلا و فارسی (فارسی) اس میں زیارات سے واپس ہوئے کے بعد ان مقامات مقدمہ کے حالات بیان کئے ہیں۔
- (۳۷)۔ رسالہ فی الکفارات (فارسی)۔
- (۳۸)۔ رسالہ فی الزکوٰۃ (فارسی)۔
- (۳۹)۔ رسالہ فی صلوٰۃ (فارسی) اس میں نماز کے آداب بیان کئے گئے ہیں۔
- (۴۰)۔ رسالہ فی آداب الصلوٰۃ (فارسی)۔
- (۴۱)۔ رسالہ فی تحقیق و تفسیر آیہ وال سابقون الاولون (فارسی)
- (۴۲)۔ رسالہ فی الفرق بین الصفات والذات وصفات فعل اشہد تعالیٰ (فارسی)۔
- (۴۳)۔ ترجمہ کتاب المفضل فی التوحید (فارسی)۔
- (۴۴)۔ رسالہ فی تحقیق البداء (فارسی)۔
- (۴۵)۔ رسالہ فی الجبر والاختیار (فارسی)۔
- (۴۶)۔ ترجمہ کتاب التوحید امام الرضا علیہ السلام (فارسی)۔
- (۴۷)۔ رسالہ صواعق اليهود (فارسی) اس میں یہودیوں کا ذکر ہے اور بحث کی گئی ہے کہ آیا یہودیوں کا ذبح جعل حلال ہے یا حرام۔
- (۴۸)۔ رسالہ فی زیارت القبور۔ (فارسی)۔

- (۴۹)۔ رسالہ فی ترجمہ الصلوٰۃ (فارسی) اس میں اصول دین اور نماز کے سائل بیان کئے ہیں اور مختصر تعقیبات نماز دئے ہیں۔
- (۵۰)۔ رسالہ فی اختیار الساعات (فارسی)۔
- (۵۱)۔ ترجمہ فرحة الفری (فارسی) یہ فرحة الفری غیاث الدین محمد الکریم بن احمد بن موسی بن جعفر بن محمد الطاؤس الحسینی المتوفی ۲۹۳ھ کی تصنیف ہے اس میں خباب امیر علیہ السلام کے حالات اور مرقد مبارک کے آثار مذکور ہیں۔ اس میں دو مقدمے اور پندرہ باب ہیں۔
- (۵۲)۔ رسالہ فی انشاء السخیث (فارسی)۔
- (۵۳)۔ ترجمہ حدیث الرجاء بن ضحاک (فارسی)۔
- (۵۴)۔ ترجمہ حدیث ستہ اشیاء لیس للعباد فیہا صنع المعرفة وہاں درضا، والنضب و النوم والیقظة (فارسی)۔
- (۵۵)۔ ترجمہ حدیث عبداللہ بن جبہ (فارسی)۔
- (۵۶)۔ ترجمہ دعا کیمیل رحمۃ اللہ علیہ (فارسی)۔
- (۵۷)۔ ترجمہ دعا، السمات (فارسی) ۸۵ ترجمہ رسالہ الفری (فارسی) اس میں ان معجزات اور غرائب کا ذکر ہے جو روضہ مطہر امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب علیہ السلام میں واقع ہوئے۔
- (۵۸)۔ ترجمہ رسالہ الذہب فی الطب (فارسی) یہ رسالہ امام رضا علیہ السلام نے خلیفہ مامون کے لئے لکھا تھا۔ اس میں حفظ صحت کے اصول۔ اخذیہ و اشریہ وادویہ کے تداریں۔ فصلہ و جماعت و حمام کے طریقے

مذکور ہیں۔

(۶۰)۔ ترجمہ زیارت جامعہ (فارسی)

(۶۱)۔ رسالہ فی الصلوٰۃ والصوم (فارسی)۔

(۶۲)۔ رسالہ فی صلوٰۃ اللیل (فارسی)۔

(۶۳)۔ رسالہ فی علاج الشہواه النفسانیہ و سواس الشیطان (فارسی) اس میں کتاب الحصال کی دو حدیثوں کا ترجمہ ہے۔

(۶۴)۔ رسالہ فی المسق (فارسی)۔

(۶۵)۔ ترجمہ قصیدہ علیل الخزانی

(۶۶)۔ کتاب تذکرہ الامم (فارسی) یہ مختصر کتاب ہے جس میں آنحضرت خاتم النبیوں اور ائمہ معصومین علیہم السلام کے حالات درج ہیں۔

(۶۷)۔ حق القین فی اصول دین (فارسی) علماء کا قول ہے کہ مجلسی رحمہ اللہ علیہ کی آخری تصنیف تھی جو شعبان ۱۱۰۹ھ میں ختم ہوئی اس بعد پھر کوئی تالیف و تصنیف نہیں کی۔ شیخ یوسف بیہقی بن احمد انپی کتاب لعلۃ الہدیہ میں لکھتے ہیں کہ حق القین کے بعد مجلسی نے کتاب تذکرہ الامم لکھی یعنی اسکے علماء کو اس سے اختلاف ہے وہ اس کو محدث باقر مجلسی کی تصنیف نہیں بتتے

ہم نے آگے اس مسئلہ پر تفصیلی بحث کی ہے۔

مجلسی کی جن تالیفات اور تصنیف کی فہرست دیکھئی ہے ان میں سے آکثر و پیشتر ایران میں اور بعض عراق اور ہند وستان میں طبع ہو چکی ہیں اور تلاش سے مل کھی جاتی ہیں۔ مجلسی رحمہ اللہ علیہ کی جملے

ان کتابوں کو جو فارسی میں لکھی گئیں زیادہ شہرت اور اشاعت حاصل ہوئی ان کی عربی تصنیف سے بعض کتابیں مفقود ہو گئیں چنانچہ الحاج محمد حسن الصفہانی نے بخار کے مقدمہ میں اس کا ذکر کیا ہے جو عربی کتب موجود میں ان میں سے سوائے بخار الانوار کے اور کوئی کتاب مطبوعہ نہیں ہوتی۔

## بعض اہم تصنیفات

مجلسی رحمہ اللہ علیہ کی تصنیفات میں سب سے اہم اور علیل القدر کتاب بخار الانوار ہے جس میں سب علوم جمع ہیں۔ شعیہ نہیں کی کتابوں میں اس کی برابر جامع کتاب آج تک تصنیف نہیں ہوئی۔

الامیر محمد حسین السخاتون آبادی اپنی تالیف مناقب الفضلاء میں پہنچا اور ان کے بزرگوں کی تالیفات اور تصنیفات کا ذکر کرتے ہوئے تحریر فرماتے

و اشرفہ بابل اشرف الکتب المولفة فی طریق الامامیہ کتاب بخار الانزار لعمری لحریولفت الائون کتاب جامع مثلہ فانہ مع استقالة علی الایمان و ضبطہا و تصحیحہا محتوی علی فوائد غیر مخصوصہ و تحقیقات متکثرہ ولم یوجد مسئلہ الا و ذیہا ادلتها و مبادیہا و تحقیقہا و تنتیحہا مذکورۃ

علی الوجهه الالایق۔"

یعنی مذهب امامیہ کے متعلق جتنی کتاب میں لکھی گئیں ان میں کتاب بخار الانوار اشرف ہے۔ میری جان عزیز کی قسم کا کرکہتا ہوں کہ ایسی جامع و مانع کتاب اب تک نہیں لکھی گئی۔ اس میں احادیث جمع کی گئیں ہیں۔ ان کی تصحیح اور تحقیق بھی کی گئی ہے کوئی مسئلہ ایسا نہیں جس کے متعلق اس میں احادیث اور دلائل موجود نہیں اور اس کے متعلق اطمینان بخش طریقہ پر تحقیق و تفتیش اور تنقیح کی گئی ہے۔

بخار الانوار کی ترتیب و تالیف میں مجلسی رحمۃ اللہ علیہ نے خود بھی ریاضت شاقد کی ہے اور آپ نے شاگردوں سے بہت کام لیا ہے۔ اس کتاب کی تالیف کس طرح ہوئی اس پر سید نعمت اللہ جزاً اُری اپنی کتاب انوار نعمانیہ میں تحریر فرماتے ہیں کہ:-

در تالیف چند ارجمند بخار من اعانت استاد مم مسودم و مراد  
از اعانت در تالیف تآں است که العیاذ باللہ و تحقیقات  
و حل مشکلات تلمیذ شریک استاد باشد۔ طریقہ علامہ آں بود  
کہ مشلا مسئلہ نزول باراں در عد و بر ق بخواست تحقیقو ناید  
بیکی شاگردان می گفت کہ آیات متعلق پہ باراں در عد  
و بر ق راجمع کن پس آں تلمیذ آیات راجمع میکر و در زیر  
اوکا غذ سفید می گذاشت تآ خوند ملا در زیر آں بیانات  
و تحقیقات را بنویس و پہ تلمیذ دیگر می گفت کہ اخبار یکہ در

ایں عنوان از فلاں کتاب و فلاں کتاب جمع کن و بنویس و بیار  
پس آں اخبار را آں تلمیذ جمع می کر و خبر را می نوشت و تحت آں  
خبر کا غذ سفید می گذاشت کہ اگر آخوند بخواہ بیان و تحقیق  
بنویسند پس آخوند بسا باد کہ چیزی کمی نوشت زیرا کہ آں چیز  
محتاج بیان نبود نسخہ اصل بخار الانوار بہمیں شق است کہ  
مذکور شدہ۔

الحاج محمد حسن الاصفہانی الامین رجمن کے کوشش سے اور جن کی  
نگرانی میں سلطان ناصر الدین قاچار کے زمانے میں پہلی و فتحہ بخار الانوار ایران  
میں ۱۳۰۲ھ طبع ہوئی) مقدمہ میں لکھتے ہیں کہ انہوں نے اپنے والد اور وادا  
سے سنا کہ جب مجلسی رحمۃ اللہ علیہ نے بخار الانوار کی تالیف کا ارادہ کیا تو قید  
کتب جمع کرنے لگے اور جہاں سے جو کتاب ملتی حاصل کر لیتے ہیں اپنی  
اطلاع ملی کہ شیخ صدوق رحمۃ اللہ علیہ کی تصنیف "مذیۃ العلم" یعنی کسی  
شہر میں ہے۔ انہوں نے بادشاہ وقت سے خواہش ظاہر کی وہ کتاب  
منگوادے۔ بادشاہ نے بہت تھالیف کے ساتھ اپنا سفیرین کو روانہ کیا  
اور سفیر وہ کتاب لے آیا۔ اس سے ظاہر ہوا کہ مجلسی رحمۃ اللہ علیہ کو حکومت  
کی کشیدہ رسروپستی حاصل تھی کہ جس کی وجہ وہ سکوں اطمینان کے ساتھ اتفاق  
تصنیف و تالیف کا کام انجام دے سکے۔  
بخار الانوار کے پھیں جلدیں ہیں جن کی تفضیل یہ ہے۔

جلد (۱۸)۔ کتاب الروضہ فی الموعظ و الحکم و النھب۔  
 جلد (۱۹)۔ فی الطهارہ والصلوۃ۔  
 جلد (۲۰)۔ فی القرآن والدعاء۔  
 جلد (۲۱)۔ فی الزکوۃ والصدقة والخمس والصوم والاعتكاف۔  
 جلد (۲۲)۔ فی الحجج۔  
 جلد (۲۳)۔ کتاب المزار فی زیارات البُنی والآئمۃ علیہم السلام۔  
 جلد (۲۴)۔ فی بیان احکام العقووہ والایقاعات۔  
 جلد (۲۵)۔ فی الاحکام۔  
 جلد (۲۶)۔ فی الاجازات۔  
 یہ سب جلدیں ضمیم ہیں مثلاً جلد اول میں جس کے احادیث واقویں  
 کا حقیر نے ترجمہ کیا ہے (۱۶۹) صفحہ ہیں ہر ایک صفحہ (۱۳۰) بچ کا ہے۔  
 ہر صفحہ میں (۳۵) سطر ہیں اور ہر سطر میں تقریباً (۲۵ یا ۳۰) حروف ہیں۔  
 مجلسی رحمہ اللہ علیہ کی زندگی تک بخاری کی اکثر جلدیں مسودہ کی  
 صورت میں رہیں چند جلدیں کا بیضہ ہوا تھا۔ مقدمہ بخارا الانوار میں  
 حاجی محمد حسن الائیں الاصفہانی لکھتے ہیں کہ ملا سید عبد اللہ بوید نعمت اللہ  
 جزاً رسی رحمہ اللہ علیہ کے نواسے تھے اپنے استاد سید نصر اللہ بن الحسین الموسوی  
 الحائری الشہید کے سو نوحیں لکھتے ہیں کہ ان کو کتنا بیس جمع کرنے کا بہت شوق تھا ایک  
 رفیع انہوں نے اصفہان کے بازار میں چند کتابیں خریدیں اور اس میں کامل جلدیں  
 بخارا الانوار کی تھیں جن میں سو اسے کتاب العلم والعقل کے باقی سب مسودہ کی

جلد (۲۷)۔ فی التوحید۔  
 جلد (۲۸)۔ فی اخبار العمل والمعاد۔  
 جلد (۲۹)۔ فی الاحتجاجات والمناظرات۔  
 جلد (۳۰)۔ فی النبوة وقصص الانبیاء علیہم السلام۔  
 جلد (۳۱)۔ فی تاریخ نبینا علیہ السلام۔  
 جلد (۳۲)۔ فی الامم واحوال الامم الطاهرین علیہم السلام۔  
 جلد (۳۳)۔ فی الفتن وفيما وقع من ابجور والظلم والعدوان علی  
 آئمۃ الدین وائل بیت سید المرسلین بعد وفاتہ۔  
 جلد (۳۴)۔ فی بیان فضائل امیر المؤمنین علی بن ابی طالب علیہ السلام  
 جلد (۳۵)۔ فی تاریخ سیدہ النساء، فاطمہ الزہرا و الحسن و الحسین علیہم السلام  
 جلد (۳۶)۔ فی تاریخ امام المتقین ابو الحسن علی زین العابدین و محمد بن علی  
 الباقي و عفی بن محمد الصادق و موسی الكاظم صلوات اللہ علیہم۔  
 جلد (۳۷)۔ فی تاریخ ائمۃ الہدی ابواحسن علی بن موسی رضا و محمد بن علی  
 الجواد و علی بن محمد الجہادی و حسن بن علی العسكري صلوات اللہ علیہم۔  
 جلد (۳۸)۔ فی تاریخ صاحب العصر والزمان محمد بن حسن المهدی  
 صلوات اللہ علیہ۔  
 جلد (۳۹)۔ کتاب السماء والعالم  
 جلد (۴۰)۔ فی بیان الایمان و مکارم الاخلاق۔  
 جلد (۴۱)۔ فی الاداب والسنن والرواہ والرواہی۔

شکل میں تھیں اس کے بعد حاجی محمد حسن الامین نے مقدمہ میں یہ بھی لکھا ہے کہ ایک صاحب مسمی میرزا عبد اللہ بن عیسیٰ الافقی نے سب جلدیوں کا بیضہ کیا۔ وارثتے ہیں کہ میرزا عبد اللہ اور مجلسی رحمۃ اللہ علیہ کے ایک وارث سے کہ جنہیں درثی میں بخارالانوار کی جلدی مسودہ کی حالت میں ملی تھیں بہت دوستی تھی۔ میرزا

یہ جلدیں ان سے مستعار لیکر بڑی محنت سے ان کا بیضہ کیا اور اصل واپس کرنا میرزا عبد اللہ بیضہ شدہ جلدیوں کو اپنی زندگی میں چھپائے کرنا کہتے۔ ان کے انتقال کے بعد جلدیں اس کے کسی وارث کو بطور ورثہ ملیں۔ حاجی محمد حسن الامین کو جب ان جلدیوں کا پتہ چلا تو وہ میرزا کے وارث سے خریدنے کی کوشش کی لیکن فردخت کرنے سے انہوں نے انکار کیا اور حاجی صاحب نے جلدیں ستوا لیکر نقل کر لئے اور وہی نقل ناصر الدین شاہ کے دور میں طبع ہوئی۔

صاحب بخوبی اسماں لکھتے ہیں کہ متفقہ میں کی کتابوں سے بعض حدیثیں بخارالانوار میں درج ہونے سے رہ گئی تھیں اور ان کو بخار میں شریک کرنا مشکل تھا کیونکہ ان کی وجہ سے کتاب میں جا بجا تغیری کرنا پڑتا تھا اس لئے مجلسی نے ان احادیث کو ایک علیحدہ کتاب میں جمع کیا اور اس کا نام "منتدرک البخار" رکھا اور اس کو بخارالانوار کا تکملہ قرار دیا۔ اگر اس کو بھی بخارالانوار کی ایک جلد سمجھے لیا جائے تو اس کی جملہ جنہیں جلدیں ہوتی ہیں۔

محمد تقی بن محمد باقر نے ۱۲۶۶ھ میں بخارالانوار کی تلمیحیں کی اور جامع الانوار فی منحصر البخار اس کا نام رکھا یہ ۱۲۹۶ھ میں طبع ہوئی۔ بخارالانوار کی بعض جلدیوں کے ذیل علماء نے لکھتے ہیں بخملہ ان کے دو ذیل شہروں

## ۲) حیات القلوب

بخارالانوار کی تصنیف کے بعد مجلسی رحمۃ اللہ علیہ نے فارسی میں یہ کتاب لکھی اس کے مضمایں تین جلدیوں پر منقسم ہیں۔  
جلد اول۔ در احوال انبیا، علیہم السلام۔

جلد دوم۔ در احوال سید المرسلین صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم  
جلد سوم۔ در تحقیق امامت و احوال ائمۃ الہدی علیہم السلام۔  
جلد دوم ۲۵۔ ذا الحجہ ۱۴۰۳ھ کو تمام ہوئی ہے۔ جلد سوم ناتمام رہ گئی  
تحتی ملا محمد رضی بن ملا محمد نصیر الجلیسی نے سلطان حسین (۱۴۱۵ھ- ۱۴۲۵ھ) کے عہدیں  
اس کا نکملہ لکھا اور صحیفۃ المتقدیس نام رکھا۔ ایک مقدمہ اور ایک سوانح میں  
ابواب میں اس کے مضمون تلقیح کئے جیات القلوب ایران اور ہندوستان  
کی مقبول عام کتاب ہے، اور ان ممالک میں متعدد مرتبہ طبع ہوئی ہے۔  
مولوی سید مجتبی حسین جائیسی نے تینوں جلدوں کا رد و میں ترجمہ کیا ہے۔  
جو شفاء الصد و الکرب و ب ترجمہ حیات القلوب کے نام سے ۱۴۰۹ھ میں  
طبع دیدہ احمدی لکھنؤ میں طبع ہوا۔ ریورنڈ میزیریک MZZRICH نے  
جلد دوم کا انگریزی میں ترجمہ کیا جو ۱۴۰۵ھ میں باسٹن میں چھپا ہے۔  
(۳) جلاد العیون۔

یہ کتاب بخار الانوار و حیات القلوب کے بعد ضبط تحریر میں آئی ہیں  
ایک مقدمہ اور پوجہ باب ہیں۔ باب اول میں خباب سید المرسلین صلوات اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کے احوال، باب ثانی میں خباب سیدہ النساء فاطمۃ الزہرا و  
سلام اللہ علیہ کا تذکرہ اور بقیہ بارہ ابواب میں ائمۃ اشنا عشر صلواہ اللہ علیہم  
اجمعین کے حالات ہیں۔ یہ کتاب محرم ۱۴۰۹ھ میں اختتام کوہنی ہے۔ اس میں  
 مجلسی رحمہ اللہ علیہ نے وہ روایتیں لی ہیں جو شیخ صدوق محمد بن علی بن ہوسی  
نام اور ولدیت وہی تھی مجلسی کی تھی یعنی محمد باقر بن محمد تقیؑ ایسی جو علم و فضل

میں مجلسی سے کوئی مناسبت نہیں رکھتے تھے مگر ہے کہ تذکرۃ الائمه الائمی  
تصنیف ہوا اور نام ایک ہونے کی وجہ سے لوگوں نے اس کو مجلسی بیان  
فسوب کر دیا۔

علامہ السيد اعجاز حسین نیسا پوری کنتوری اپنی کتاب کشف الجب  
والاستار میں لکھتے ہیں۔

تذکرۃ الائمه فی احوال الایمۃ الائٹی عشر  
بالفارسیہ لا ادسری من مصنفہ وقد ذکر فی  
اولہ ان مصنفہ محمد باقر بن محمد تقی و لیس هو  
مولانا مجلسی رحمة اللہ کما یظہر لمن تأمل فی  
عباراتہ و مقالاتہ۔

یعنی تذکرۃ الائمه کا کون مصنف ہے معلوم نہیں اگرچہ شروع کتاب  
پر لکھا ہے کہ اس کے مصنف محمد باقر بن محمد تقی میں لیکن طرز عبارت اور  
انداز بیان پر غور کرنے سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اس کے مصنف مجلسی الرحمۃ  
نہیں ہو سکتے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بَايِ

فضل العقل و ذم الجهل  
عقل کی فضیلت اور جہل کی نعمت

(۱) العطار عن ابیه عن سہل عن محمد بن عیسیٰ عن البزنطی عن  
جیل عن الصادق جعفر بن ھبہ قال کان امیر المؤمنین يقول اصل  
الانسان لبیه و عقلہ دینہ و مروتہ حیث یجعل نفسه والا یامر  
دول والناس الى آدم شرع سواء۔

(۲) جناب امیر علی بن ابی طالب علیہ السلام فرمایا کرتے تھے کہ انسان کا اصل  
جز اس کا دماغ ہے اور اس کی عقل اس کا دین ہے اور اس کی جواہر دی اس جگہ ہے جہاں  
وہ اپنے آپ کو لگا دیتا ہے اور زمانہ افقلابات کا نام ہے اور لوگ اور تم تک برابر ہیں۔

(بیان) مجلسی علیہ الرحمۃ تحریر فرماتے ہیں کہ اس قول کا مطلب یہ ہے کہ  
کسی انسان کی فضیلت دوسرے انسانوں پر اس کے ذاتی جو ہر یعنی عقل و فہم اور دوسرے  
صفات حستہ کی وجہ قائم ہوتی ہے ذکر حسب و نسب کی وجہ عقل ہی مشا شرافت ہے

ہوں اسکی زندگی راحت سے بسرہ ہو گی صحت۔ امن۔ استغنا۔ قناعت اور ہم مذاق  
اوہم صدیقت دوست۔

(۳) ابیہ عن سعد عن ابن یزید عن اسماعیل بن قتیبہ البصري  
بن ابی خالد البھجی عن ابی عبد اللہ خمس من لم یکن فیه لحریکن فیه کثیر  
مستمتع الدین والعقل والا دب الحریة وحسن الخلق۔

(۴) فرمایا جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے جس انسان میں ذیل کی  
پانچ صفات نہ ہوں وہ زیادہ مفید ثابت نہ ہو گا یعنی دین عقل ادب کمال و حسن ب  
(بیان) صن ادب سے مراد معاملات اور امور دینوی کے تصفیہ میں قانون  
کا عاظ رکھنا ہے مخلوق سے کوئی حاجت نہ رکھنا حقیقی استغنا ہے۔ حریت سے مراد  
ہووات نفسانیہ سے نجات حاصل کرنا اور ساوس شیطانیہ سے بچنا بھی ہو سکتا ہے  
(۵) ابن موسی عن محمد بن یعقوب عن علی بن محمد بن عبد اللہ عن  
ابہیم بن اسحق الاحمر عن محمد بن سلیمان عن ابیہ قال قلت لا بل  
عبد اللہ الصادق فلان من عبادته و دینه و فضلہ کذ اوکذا فقاں کیف  
عقلہ فقلت لا ادری فقاں ان التواب على قدس العقل۔

(۶) محمد بن سلیمان کے باپ سے روایت ہے کہ انہوں نے جناب امام جعفر صادق  
علیہ السلام کی خدمت میں عرض کی کہ فلا شخص کی عبادت دین افضل کی یہ حالت ہے۔  
یہ سنکر امام علیہ السلام نے سوال کیا کہ اس کی عقل کیسی ہے۔ انہوں نے جواب دیا کہ اس کا  
بھی علم نہیں پس امام علیہ السلام نے فرمایا کہ ثواب تقد عقل حاصل ہوتا ہے۔  
(بیان) امام علیہ السلام کا یہ ارشاد کہ "ثواب تقد عقل ملتا ہے بہت جامع

کیونکہ اس کے ذریعہ انسان دیس حق کو اختیار کرتا ہے اور پھر اس دین کو مکملات  
ایمان کے ذریعہ کامل کر لیتا ہے یوں تو زمانہ بدلتا رہتا ہے لوگ پیدا ہوتے اور مرتے  
رہتے ہیں اور آدم سے لے کر اب تک سب انسان ایک ہیں یعنی اولاد آدم کی صنیعت  
برابر ہیں۔ متزحم کا یہ خیال ہے کہ جناب امیر علیہ السلام کے اس ارشاد سے کہ آدم سے  
اب تک سب انسان برابر ہیں یعنی جو کالا جا سکتا ہے کہ وہ نومولود جو ایک شرفی اور  
اعلیٰ خاندان میں پیدا ہو صرف اپنے حسب و نسب کی وجہ شرفی اور شائستہ انسان  
نہیں ہو سکتا بلکہ اس کے لئے عقل و فہم اور تعلیم حاصل کرنے کی ضرورت ہے۔ دوسرے  
الفاظ میں یوں کہا جاسکتا ہے کہ بالطبع سب بچے ایک حال پر ہوتے ہیں چاہئے اعلیٰ خاندان  
سے ہوں یا ادنیٰ سب کی کیفیت اور حالت ایک ہوتی ہے۔ اب آئندہ ان کا اچھا و برا  
ہوتا ان کے مابول صعبت اور تعلیم پر مختصر ہوتا ہے۔

(۷) ابن ادریس عن ابیہ عن ابن هاشم عن ابن مرار عن یونس  
عن ابن سنان عن الصادق جعفر بن محمد قال خمس من لم یکن فیه کثیر  
مستمتع قیل و ما هن یا ابن رسول اللہ قال الدین العقل والحسنا و حسن الخلق  
و حسن الا دب و خمس من لم یکن فیه لمریتھنا العیش الصحّۃ و کلام من  
والغنى والقناعه والا نیس المواقف۔

(۸) فرمایا جناب امام جعفر الصادق علیہ السلام نے کہ جس انسان میں  
پانچ صفات نہ ہو وہ دنیا میں زیادہ مفید ثابت نہیں ہو سکتا اس پر سائل نے  
سوال کیا کہ یا ابن رسول اشد وہ پانچ صفات کیا ہیں فرمایا دیندار ہو غلبہ نہ ہو۔  
صاحب حیا ہو حسن خلق اور حسن ادب رکھتا ہو۔ پھر فرمایا اور پانچ چیزیں جسے حاصل

اور پڑھنی ہے اس سے کیتھر مطالب اخذ کئے جا سکتے ہیں۔ اجلا لایہ کہا جاسکتا ہے کہ معرفت مبانی اور نور ایمان رکھتے ہوئے اگر عبادت کیجا گئے تو مفید ہو گی اور مصالحت اور ایمان مرد عاقل ہی کو حاصل ہو سکتے ہیں جاہل کی عبادت بیکار اور لا حاصل ہے۔

(۵) قال الصادق قال رسول الله ﷺ أنا معاشر لا نبياء أمرنا  
ان تكلم الناس على قدر عقولهم۔

(۶) جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ فرمایا انہوں نے صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کی "سم گروہ انبیاء کو حکم دیا گیا ہے کہ لوگوں سے ان کی عقول کا لحاظ رکھتے ہوئے گفتگو کریں"۔

(شرح) اس ارشاد کا یہ طلب ہے کہ ہر انسان سے اس کی سمجھ کے موافق بات کی جائے (متزجم)

(۷) ابن البرق عن أبيه عن جده عن عمر و بن عثمان عن أبي جحيلة عن ابن طريف عن ابن باتمة عن عليٍّ بن أبي طالب قال هبطة جبريل على آدم فقال يا آدم امرت أن أخبارك واحدة من ثلث فاختار واحدة ودع اثنتين فقال آدم وما الثالث يا جبريل فقال العقل والحياة والمدين قال آدم فاني اخترت العقل فقال جبريل للحياة والمدين انصروا ودعوا فقال الله يا جبريل أنا أهنأنا نكون مع العقل حيث ما كان قال فشأنكما وعرج۔

(۸) فرمایا علیٰ ابن ابی طالب علیہ السلام نے کہ جبریل حضرت آدم کے پاس آئے اور کہا کہ میں اس امری را مامور کیا گیا ہوں کہ آپ سے عرض کروں کہ آپ تین چیزوں میں سے کسی ایک کو اختیار کریں پس ایک چیز کو اختیار کر لیجئے۔

حضرت آدم نے فرمایا کہ بیان کرو وہ تین چیزوں کیا ہیں جبریل نے جواب دیا کہ عقل جیا اور دین حضرت آدم نے عقل کو اختیار کیا پس جبریل نے جیا اور دین سے کہا کہ واپس چلے جاؤ جیا اور دین نے جبریل سے کہا کہ ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ ہم عقل کے ساتھ میں جہاں کجی وہ رہے جبریل نے کہا تھیں اختیار ہے۔ اس کے بعد جبریل چلے گئے۔

(بیان) امام علیہ السلام کا یہ ارشاد بطور استعارة تمثیلیہ کے ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ صاحبِ عقل لانگا حیا دار اور بادین ہو گا۔ بے حیائی اور بے دینی کم عقل انسان کا شیوه ہو گی۔

(۱) الدقاق عن الأسدی عن احمد بن محمد بن صالح الوازی عن  
حمدان الديواني قال قال الرضا صدیق کل امری عقلہ وعدہ جملہ۔

(۲) فرمایا جناب امام رضا علیہ السلام نے کہ ہر انسان کا بڑا ووست اس کی عقل ہے اور سب سے بڑا وہمن اس کا جملہ ہے۔

(۳) عن ابی عبد اللہ قال من کمل عقلہ حسن عملہ۔

(۴) فرمایا امام جعفر صادق علیہ السلام نے کہ جس شخص کی عقل کامل ہوئی اس کا عمل درست ہوا۔

(۵) المفید عن الحسين بن محمد التمار عن محمد بن قاسم الاباری عن احمد بن عبد الرحمن بن قيس الهملای عن العبری عن ابی حمزة السعدی عن ابیه قال اوصی امیر المؤمنین علیٰ ابن ابی طالب الى الحسن بن علیٰ فقال فيما اوصی به ابیه یا بني لا فقر اشد من الجهل ولا عدو

اور پوچھی ہے اس سے کیتھر مطالب اخذ کئے جا سکتے ہیں۔ اجمالیہ کہا جاسکتا ہے کہ معرفتِ بنا نی اور نورِ ایمان رکھتے ہوئے اگر عبادت کیجاوے تو مفید ہو گی اور دن سے اور ایمان مرد عاقل ہی کو حاصل ہو سکتے ہیں جاہل کی عبادت بیکار اور لا حاصل ہے۔ (۵) قال الصادق قال رسول الله ﷺ انا معاشر لا نبياء امرنا ان تكلم الناس على قدر عقولهم۔

(۵) جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ فرمایا انھوں نے صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کہ ”سم گروہ انبیاء کو حکم دیا گیا ہے کہ لوگوں سے ان کی عقول کا لحاظ رکھتے ہوئے گفتگو کریں۔“

(شرح) اس ارشاد کیا ہی طلب ہے کہ ہر انسان سے اس کی سمجھو کے موافق بات کی جائے (متزجم)

(۶) ابن البرق عن ابیه عن جده عن عمر و بن عثمان عن ابی جیلیل عن ابن طریف عن ابن بنته عن علی بن طائب قال هبیط جبریل علی آدم فقل له يا آدم اني امرت ان اخیرك واحدة من ثلت فاختر واحدة ودع اثنتين فقال آدم وما الثالث يا جبریل فقال العقل والحياء والدين قال آدم فاخترت العقل فقال جبریل للحياء والدين انصرقا ودعاه فقال الله يا جبریل انا اهمنا ان نكون مع العقل حيث ما كان قال فشانکما و عرج -

(۷) فرمایا علی ابن ابی طالب علیہ السلام نے کہ جبریل حضرت آدم کے پاس آئے اور کہا کہ میں اس امر پر مامور کیا گیا ہوں کہ آپ سے عرض کروں کہ آپ تین چیزوں میں سے کسی ایک کو اختیار کریں پس ایک چیز کو اختیار کر لیجئے۔

حضرت آدم نے فرمایا کہ بیان کرو وہ تین چیزوں کیا ہیں۔ جبریل نے جواب دیا کہ عقل جیسا اور دین حضرت آدم نے عقل کو اختیار کیا پس جبریل نے جیسا اور دین سے کہا کہ واپس چلے جاؤ۔ جیسا اور دین نے جبریل سے کہا کہ ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ ہم عقل کے ساتھ رہیں جہاں بھی وہ رہے جبریل نے کہا تھیں اختیار ہے۔ اس کے بعد جبریل چلے گئے۔

(بیان) امام علیہ السلام کا یہ ارشاد بطور استعارہ تمثیلیہ کے ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ صاحبِ عقل لانا حیادار اور بادین ہو گا۔ بے حیانی اور بے دینی کم عقل انسان کا شیوه ہو گی۔

(۷) الدقاق عن الاصدی عن احمد بن محمد بن صالح الروازی عن جد ادیوانی قال قال الرضا صدیق کل امری عقلہ وعدوہ جملہ۔  
(۸) فرمایا خباب امام رضا علیہ السلام نے کہ ہر انسان کا ٹراووسٹ اس کی عقل ہے اور سب سے بڑا شمن اس کا جمل ہے۔

(۹) عن ابی عبد اللہ قال من کمل عقلہ حسن عملہ۔

(۱۰) فرمایا امام جعفر صادق علیہ السلام نے کہ جس شخص کی عقل کامل ہوئی اسکا عمل درست ہوا۔

(۱۱) المفید عن الحین بن محمد التمّار عن محمد بن قاسم را الباری عن احمد بن عبید عن عبد الرحمن بن قيس الہلّا لی عن الہمّری عن ابی جمزة السعدی عن ابیه قال اوصی امیر المؤمنین علی بن ابی طالب الی الحسن بن علی فقال فيما اوصی به ایله یا بنتی لا فقر اشتدا من الجهل ولا عدو

اشد من عدم العقل ولا وحدة ولا وحشة او حشر من العجب ولا حسب  
الحسن والخلق ولا ورع كالكفر عن محارم الله ولا عبادة كالتفكير في صنعة  
الله عزوجل . يا بني العقل خليل المرأة والحمل وزيرة والرفق والسداد  
والصبر من خير جنوده . يا بني الله لا بد للعاقل من ان ينظر في شأنه  
في لحفظ لسانه ولتعرف اهل زمانه . يا بني ان من البلاء الفاقع و  
اشد من ذلك مرض البدن و اشد من ذلك مرض القلب وان من  
النعم سعة المال و افضل من ذلك صحة البدن و افضل من ذلك  
تقوى القلوب . يا بني للمؤمن ثالث ساعت ساعة يتاجي فيها ربها وساعة  
يحاسب فيها نفسه وساعده يخلو فيها بين نفسه ولذتها فيما يحل  
يحمد وليس للمؤمن بد من ان يكون شاكرا الا في ثلاثة مراتع المعاشر  
او خطورة المعاذ ولذاته في غير محظوظ .

(۹) جناب امير المؤمنين علي ابن ابي طالب عليه السلام ایک دفعہ جناب  
امام حسن مجتبی عليه السلام کو وصیت فرمائے تھے اور دون ان تقریر میں ارشاد فرمایا۔  
اے میرے فرزند حبیل سے بدتر کوئی فقر نہیں کبی عقل سے بڑھکر کوئی افلاس نہیں  
کوئی تہرانی اور کوئی وحشت خود میں اور اتنا تھے کہ وحشت سے بدتر نہیں جس ضلائق سے  
بہتر کوئی کمال نہیں محارم اللہ سے بچنے ہے بہتر کوئی پرہیزگاری نہیں۔ اشد عزوجل کے  
حنایع پر غور و فکر کرنے سے بہتر کوئی عبادت نہیں۔ اے میرے فرزند انسان کی  
دوسٹ اُسلی عقل ہوا کرتی ہے جنم اس کا وزیر ہوتا ہے۔ رفق اس کا باپ اور  
صبر اس کا پتھر ہوتا ہے۔ اے میرے فرزند ہر عقلمند کو چاہئے کہ اپنی حالت کا

صحیح اندازہ کرے اور اپنی زبان پر قابو رکھے اور اہل زمانہ کے رنگ کو دیکھتا رہے ہے۔ اے  
میرے فرزند فقر ایک بلا ہے۔ لیکن اس سے سخت تر بلا مرض بدن ہے اور اس سے  
سخت تر بلا مرض قلب ہے۔ خدا کی نعمتوں میں سے مالی خوش حالی ایک بڑی سخت  
ہے لیکن اس سے افضل صحت جسمانی ہے اور اس سے افضل قلوب کا پاک و پاکیزہ  
ہونا ہے۔ اے میرے فرزند۔ ہر مومن کے لئے تین اوقات ہوتے ہیں۔ ایک وقت  
وہ ہے کہ جب کہ وہ اپنے رب کی بارگاہ میں مناجات کرتا ہے ایک وقت وہ  
ہے جبکہ وہ اپنے نفس کا محاسیبہ کرتا ہے اور ایک وقت ایسا ہے کہ اپنے نفس کو حلال اور  
محمود لذتوں میں مصروف رکھتا ہے۔ مومن کو نہ چاہئے کہ وہ گھر سے نکلے مگر میں امور  
کے لئے یعنی اصلاح یہاں۔ درستی معاواد اور ایسی لذت حاصل کرنے کیلئے جو حرام ہو۔  
(بيان) عجب خود میں کو کہتے ہیں۔ خود میں انسان کی نظر صرف اپنے اعمال  
پر ہتھی ہے اپنے ہر عمل و قول کو اچھا سمجھتا اور ان پر انتہا رہتا ہے جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے

کہ لوگ اس سے مستغیر ہو جاتے اور اس سے دوری اختیار کرنے لگتے ہیں یہاں تک کہ  
وہ تہنہا ہو جاتا ہے اسی پیروز کو جناب امیر علیہ السلام نے اپنے اس قول میں کہ کوئی تہنہا  
او کوئی وحشت عجب کی وحشت سے بدتر نہیں ظاہر فرمایا ہے۔

شاكحا۔ يلفظ شخص متشق ہے۔ شخص کے معنی ہیں ایک شہر سے  
دوسرے شہر کو جانا یا مالک ارضی کی سیر کرنا یہاں مراد گھر سے باہر جانا ہے۔

(۱۰) ابن الولید عن الصفار عن احمد بن محمد عن ابن محبوب

عن بعض اصحابه عن الجعید اللہ قال دعامة لا انسان العقل ومن  
العقل الفتنۃ والفهم والحفظ والعلم فاذا كان تائید عقله من النور

کان عالما حافظا ذکیا فطنا فهمما وبالعقل یکمل و هو دلیلہ و مبصر کا د  
مفتاح امرہ -

(۱۰) فرمایا امام جعفر صادق علیہ السلام نے کہ انسان کی پشت و پناہ اسکی  
عقل ہے اور عقل ہی سے فطانت فہم اور حفاظت کا مادہ اور علم حاصل ہوتا ہے۔  
جب انسان کی عقل کو نورِ الٰہی سے تائید مل جاتی ہے تو انسان پھر عالمِ ذکی - صاحب  
لطانت اور فہیم ہو جاتا ہے۔ انسان عقل ہی سے کامل ہوتا ہے اور عقل ہی بڑا  
کی رہنما اور مبصر ہوتی اور اس کے امور کی کنجی ہوتی ہے۔

(بیان) دعا مۃ کے لغوی معنی عاد الیت ہیں یعنی گھر کا ستون جیسا کہ  
گھر کا قیام اور اس کا استحکام ستون پر مخصر ہوتا ہے ویسا ہی انسان کی بقا اور سلامتی  
کے لئے عقل کا وجود لازم ہے پس اسی لئے امام علیہ السلام نے عقل کو دعا مۃ لانسان فرمایا۔  
فطنة۔ معاملات کی زو دہی اور مسائل کے متعلق صحیح نتائج کا اخذ کرنا۔  
نور۔ یعنی وہ روشنی جو اللہ سبحانہ کی طرف سے عارفین اور صاحبین کے  
قلوب پر پڑتی ہے جس کے ذریعہ حقائق اور معارف کا اکٹھاف انہیں ہو جاتا ہے  
اور مشکل امور بھی ان کے لئے آسان ہو جاتے ہیں۔ نور کا اطلاق علم۔ ارواح ائمہ عصموں  
اور رحمت الٰہی پر بھی ہوتا ہے۔

(شرح) مفتاح امرہ - اس کا نظری ترجمہ میں نے امور کی کنجی کیا ہے مطلب  
اس کا یہ ہے کہ عقل ہی کے ذریعہ انسان معاملات کی چیزیں گیوں کو رفع کر سکتا اور  
مشکلات کی گئھیوں کو سلیمانی سکتا ہے۔ (متترجم)

(۱۱) ابی عن احمد بن ادريس عن الا شعری عن محمد بن حسان عن

ابی محمد الرازی عن الحسنین بن یزید عن ابراہیم بن بکر بن ابی سعید  
عن الفضل بن عثمان قال سمعت ابا عبد اللہ يقول من كان عاقلا  
ختمله بالجنة انشا اللہ -

(۱۲) فرمایا جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے کہ عاقل کا انجام  
انشاء اللہ جنت ہے۔

(۱۳) عن ابی محمد عن ابن عميرہ عن اسحاق بن عمار قال قال  
ابو عبد اللہ من كان عاقلا كان له دین ومن كان له دین دخل الجنة -

(۱۴) جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جو شخص عاقل  
ہو گا دیندار ہو گا اور جو دیندار ہو گا جنت میں داخل ہو گا۔

(۱۵) بعض اصحاب بخاری فرمدی کہ رسول اللہ ماقسم اللہ  
للعبد شیاء افضل من العقل فنوم العاقل افضل من سهر الماجھل  
وافطار العاقل افضل من صوم الماجھل واقامة العاقل افضل  
من شخص الماجھل ولا بعث اللہ رسولا ونبیا حتی یستکمل العقل  
ویکون عقلہ افضل من عقول جمیع امته و ما یضم الینی فی نفسہ  
افضل من اجتهاد المحققین و ما ادی العاقل فرائض اللہ حتی عقل  
منہ ولا بلغ جمیع العبادین فی فضل عباد تھم ما بلغ العاقل ان

العقل لا ہمرا ولا لا بباب الذین قال عزوجل اما بتذکر او لا بباب -

(۱۶) حضرت ختنی مرتبت نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں  
کو کوئی چیز عقل کی نعمت سے افضل عطا نہیں فرمائی۔ پس عاقل کا سوناجاہل کے

جاگنے سے افضل ہے۔ عاقل کا کھانا پینا جاہل کے روزہ رکھنے سے افضل ہے۔ عاقل کا گھر میں بیٹھا رہنا جاہل کے چلنے پھر نے سیر و سیاحت سے افضل ہے۔ اللہ سبحانہ نے کسی بُنیٰ و رسول کو اسلامی عقل کا مل ہونے تک بیوٹ نہیں فرمایا اور پرسوں اور بُنیٰ کی عقل تمام امتوں کی عقول سے کہیں افضل ہوتی ہے۔ جو چیز بُنیٰ کے دل میں پوشیدہ ہوتی ہے وہ مجتہدین کے اجتہاد سے کہیں افضل ہوتی ہے۔ عقائد فرائض اللہ کو سمجھ کر ہی ادا کرتا ہے۔ عبادت گذاروں کو ان کی عبادت کا ثواب اس قدر حاصل نہیں ہوتا جتنا کہ عاقل کو حاصل ہوتا ہے تحقیق کہ عقلاً صاحبِ فہم و عقل ہیں جن کی شان میں اللہ عزوجل نے فرمایا۔ انجیل تذکرا و لوا لا الہ اب یعنی عقائد ہی نصیحت حاصل کرتے ہیں۔

(بيان) شخص الجاہل۔ یعنی جاہل کا اپنے وطن اور شہر سے نکلنا اور خوشنودی خدا اور رسول کی طلب میں دوسرا شہروں کا سفر اختیار کرنا مشاً حج اور جہاد کے لئے نکلنا۔ ما یضم رالبَنِی فی النفسَ - بنی کے نفس میں جو امور پوشیدہ رہتے ہیں یعنی۔ نیات صحیحہ تفکرات کاملہ اور عقائد مُقینیہ۔

(۱۴) قال الصادق عليه السلام الجهل صورة ركبت في بنی آدم اقبلاً لها ظلمة و ادب اهان قسر والعبد متقلب معها كقلب الظل مع الشمس۔ لا ترى الى الانسان تارة تخدعه جاہل بخصال نفسه حامد المها عارفاً بعيوبها في غيره ساختها وتارة تخدعه عالمابطبا عه ساختها حامد المها في غيره فهو متقلب بين العصمة والخذلان فان قابلته العصمة اصحاب و ان قابلته الخذلان اخطاء و مفتاح

الجهل الرضا و الا عتقاد به و مفتاح العلم لا تستبدل على اصابة موافقه التوفيق و ادنى صفة الجاہل دعواه العلم بلا استحقاق و او سطه جمله با الجهل و اقصاه جوده العلم۔

(۱۴) جہل ایک تصویر ہے جو بُنیٰ ادم میں بھائی گئی ہے اس کا ناظلت اور جانانور ہے۔ اس کے ساتھ انسان کی حالتوں میں ایسا ہی انقلاب ہوتا ہے جیسا کہ سایہ کا آفتاب کے ساتھ چنانچہ تم اسے دیکھو گے کہ کبھی وہ اپنے ذاتی خصائص کے عیوب سے جاہل رہ کر انکو سراہتا ہے وہی خصائص غیروں میں دیکھتا ہے تو ان کو عیوب جانکر ان سے ناخوش رہتا ہے اور کبھی وہ اپنی سرشنست سے واقف ہو کر اپنے آپ پر نظریں کرتا ہے وہی بات غیروں میں پاتا ہے تو اس کو سراہتا ہے عصمت اور خذلان (خدا کی حفاظت و عدم حفاظت) کے درمیان ہیں اس پر گوناگوں انقلاب آئے ہیں جب عصمت اس کے سامنے ہوتی ہے تو وہ ٹھیک راستے پر لگتا ہے اور خذلان سے اس کا مقابلہ ہوتا ہے تو بھک جاتا ہے اور اس سے راضی رہتا اور اس کا اعتقاد رکھنا جعل کی بخشی ہے تو فیق ایزدی کے موافق اعمال صالحہ کے ساتھ اپنی حالت کو بدلتے جانا علم کی بخشی ہے جاہل کی ادنیٰ صفت بلا استحقاق علم کا دعویٰ کرنا ہے اور درمیانی صفت اپنی جہالت کو ز جانتا ہے۔ اور اپنے ای صفت علم سے انکار کرنا ہے

(۱۵) عن أبي محمد قال قال على ابن الحسين من لم يكن عقله أكمل مافيها كان هلاكه من ايسر ما فيه۔

(۱۶) جناب امام زین العابدین علیہ السلام نے فرمایا انسان میں جتنی

چیزیں ہیں ان سب سے میں زیادہ کامل اس کی تقلیل نہ ہوتا سکی معمولی لغزش سے اس کی بلکہ بوجاتی ہے۔

(۱۶) قال امیر المؤمنین صدر العاقل صندوق سر و لام  
کالعقل ولا فقر كالجهل ولا ميراث كالادب ولا مال اعود من العقل  
ولا عقل كالتدبر

(۱۷) فرمایا جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے کہ مرد عاقل کا سینہ اُس کے راز کا صندوق ہے اور عقل سے زیادہ کوئی دولت نہیں اور جہل سے ٹھکر کوئی فقر نہیں اور سے ہر کوئی میراث نہیں عقل سے زیادہ منفید یا نفع بخش کوئی مال نہیں حسن تبدیر سے زیادہ کوئی عقلم مددی نہیں۔

(۱۸) روی عن ابن عباس انه قلل قال امیر المؤمنین اساس الدین بنی على العقل وفرضت الفرائض على العقل ورسانة يعوف بالعقل ويتوصل اليه بالعقل والعاقل اقرب الى ربه من جميع المجاهدين بغير عقل ولستقال ذرة من بر العاقل افضل من جهاد الجاهل الف عالم

(۱۹) ابن عباس سے مروی ہے کہ جناب امیر علیہ السلام نے فرمایا کہ دین کی بنیاد پر کچھی نہیں (پر این کی بنیاد عقل ہے) اور عقل کی وجہ پر سے فرق کی ادائی واجب ہوئی۔ خدا کی صرفت اور اس سے توسل عقل ہی کے ذریعہ حاصل ہوتا ہے۔ خداوند عزوجل کے پاس جملہ کم عقل مجتہدین سے کہیں زیادہ قربت ایک عاقل کو حاصل ہے۔ عاقل کی ایک چھوٹی سی نیکی جاہل کے نیز اسال جہاد سے افلوجی

(۲۰) قال الصادق اذا اراد الله ان يزيل من عبد فمه كان اول

### ما یغیر منہ عقلہ

- (۱۸) جناب السلام حضر صادق علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ جب کسی بندے سے اپنی نعمت کو زائل کرنا چاہتا ہے تو سب سے پہلے جس چیز کو بدلتا ہے وہ اس کی عقل ہوتی ہے۔
- (۱۹) قال الصادق یغوص العقل علی الکلام فیستخرجہ من مکنون الصدر کما یغوص العائن اللواع المتنکنة فی البحر۔
- (۲۰) فرمایا جناب امام حضر صادق علیہ السلام نے کہ کلام کے لئے انسان کی عقل غوطہ زن ہوتی ہے اور اس کو سینے کے چھپے ہوئے مقام سے نکال لاتی ہے۔ سیاکہ غوطہ زن چھپے ہوئے مویتیوں کو نکال لانے کے لئے دریا میں غوطہ لگاتا ہے۔
- (۲۱) قال امیر المؤمنین الناس اعداء لما جهلو۔
- (۲۲) فرمایا جناب امیر علیہ السلام نے کہ لوگ اس چیز کے شہر میں جسے وہ نہیں جانتے۔
- (۲۳) قال امیر المؤمنین علیہ السلام اربع خصال یسود بہما المُرْأَعْفَةُ وَلَا دَبَّ وَالْجُودُ وَالْعُقْلُ۔
- (۲۴) جناب امیر علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ چار چیزیں انسان کو سید سردار بناتی ہیں عفت - ادب - سخاوت اور عقل۔
- (۲۵) قال امیر المؤمنین ليس الرواية على الابصار وقد تکذب العيون اهلها ولا يغش العقل من انتصافه۔
- (۲۶) فرمایا جناب امیر علیہ السلام نے کہ حقیقی بصیرت آنکھوں کے

ذریعہ حاصل نہیں ہوتی کیوں کہ بسا اوقات انسان کو انکھیں دھوکہ دیتی ہیں جو شخص عقل سے  
کام لیگا وہ کانہ کھاتے گا۔

(۲۵) قال امیر المؤمنین علیہ السلام الحلم غطا و ساتر  
والعقل حسام راست خلل خلقك بحلمك وقاتل هواك بعقلك۔

(۲۶) جناب امیر علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ حلم پر دہ ہے چھپانے والا  
اور عقل تلوار ہے کاٹنے والی۔ پس تو اپنی کمزوریوں کو حلم کے ذریعہ چھپا سے رکھا اور  
اور اپنے خواہشات نفسانی کو عقل کی تلوار سے قتل کر۔

(۲۷) قال النبي صلی اللہ علیہ وآلہ وکل شئی اللہ وعدة و  
الله المون وعدته العقل ولكل شئ مطیئ و مطیة المراء العقل وکل شئ  
خایة و غایۃ العبادة العقل ولكل قوم راع و راعی العبادین العقل ولكل ثائر  
بضاعة وبضاعة المجهدين العقل ولكل خراب عمارة و عمارة الآخرة  
العقل ولكل سفر فساط طیلتبعون الیه و فساطط المسلمين العقل۔

(۲۸) فرمایا اخضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کہ ہر شے کے لئے  
اکہ حفاظت اور مدافعت کا سامان ہوتا ہے مومن کی حفاظت کا اکہ اس کی عقل ہوتی  
ہے۔ ہر چیز کے لئے ایک سواری ہوتی ہے مرد کی سواری عقل ہے۔ ہر چیز کی ایک  
غایت ہوتی ہے عبادت کی غایت عقل ہے۔ ہر قوم کا ایک نگہبان ہوتا ہے۔  
عبادوں کا نگہبان ان کی عقل ہے۔ ہر تاجر سرمایہ رکھتا ہے مجتهدین کا سرمایہ عقل  
ہے۔ ہر دیرانہ کے لئے ابادی ہے۔ آخرت کی ابادی عقل ہے۔ ہر سفر کے لئے (فساط)  
ایک شہر ہوتا ہے جہاں مسافر پناہ لیتے ہیں۔ مسلمانوں کا (فساط) اُنکی عقليں ہیں

(شرح) فساطط کے صلحی معنی خوبی کے ہیں یہاں اس کا ترجیح خوبی بھی  
ہو سکتا ہے کیونکہ سفر کے بعد مسافر خوبی میں پناہ لیتا ہے۔ (متجمم)

(۲۵) قال امیر المؤمنین علیہ السلام لا عدة انفع من العقل  
ولا عدة اضر من الجهل وقال زينة الرجل عقله۔

(۲۶) فرمایا جناب امیر علیہ السلام نے کہ کوئی مال و اباب غفل سے  
ریا دہ نفع بخش نہیں اور کوئی ساز و سامان جعل سے بڑھ کر نقصان بینچا نے والا  
نہیں۔ مرد کی زینت اس کی عقل ہے۔

(۲۷) قال امیر المؤمنین علیہ السلام قطیعہ الحاہل  
تعدل صلة العاقل۔

(۲۸) فرمایا جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے کہ جاہل سے قطع تعلق  
کرنا عاقل سے ملنے کے برایہ ہے۔

(۲۹) قال علی علیہ السلام العقول ائمہ الافکار والافکار  
ائمه القلوب والقلوب ائمہ الحواس والحساس ائمہ الاعضاء۔

(۳۰) جناب امیر علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ عقول ائمہ ہیں انکار کے اور  
انکار ائمہ ہیں قلوب کے، قلوب ائمہ ہیں حواس کے اور حواس ائمہ ہیں اعضاء کے۔

(شرح) ائمہ سے یہاں مراد ہادی یا رہنماؤں ہے سارے قول کا  
مطلوب یہ ہو سکتا ہے کہ عقل کے ذریعہ انسان تفکر و تدبیر کر سکتا ہے اور حسن  
تفکر سے قلوب کی صفائی ہوتی ہے اور حسب قلوب صاف ہوں تو حواس  
بجا ہوں گے اور حسب حواس بجا ہوں تو اعضا درست ہوں گے (متجمم)۔

اُخبرتني عن اول مخلوق اللہ تبارک و تعالیٰ فقاں النور -

(۱) "سوالات شامی" میں لکھا ہے کہ شامی نے جناب امیر علیہ السلام سے پوچھا کہ مجھے خرد یکجگہ کہ سب سے پہلے کوئی چیز اُنہوں تعاونے نے پیدا کی حضرت نے جواباً ارشاد فرمایا کہ سب سے پہلے نور کو خداوند تعالیٰ نے پیدا کیا۔  
(۲) قال النبي اول مخلوق الله نور و في حدیث آخرانه  
قال اول مخلوق الله العقل -

(۳) آنحضرت صلیم نے فرمایا یہی چیز عماں تھے کہ میر نور تھا اور دوسری حدیث میں آیا ہے کہ حضرت نے ارشاد فرمایا کہ سب سے پہلے جو چیز پیدا ہوئی وہ عقل تھی -

(۴) قال الصادق عليه السلام خلق الله العقل من  
اربعة اشياء من العلم والقدرة والنور والمشيئة بالامر فجعله  
قامها بالعلم دائمة في الملائكة

(۵) فرمایا جناب امام جعفر صادق عليه السلام نے کہ اُنہوں تھے عقل کو چار چیزوں سے پیدا کیا علم - قدرت - نور اور مشیت امر سے پھر اس کو قائم کیا علم کے ساتھ اور دوام عطا کیا عالم ملکوت میں -

(۶) ابن الولید عن الصفار بن ابن عيسى عن البزنطى عن أبي جحيله عن ذكره عن أبي جعفر قال إن الغلظة في الكبد والحياة  
في الريح والعقل مسكنه القلب -

(۷) فرمایا جناب محمد باقر عليه السلام نے کہ غلظت جگر میں پیدا ہوتی ہے

(۲۸) قال رسول الله استرشد والعقل ترشدوا ولا  
عصوه فتند موا -

(۲۹) آنحضرت صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا ارشاد ہے کہ اپنے عقول کو رہنمایا دتنا کہ تم کو شدید عاقل ہو عقتل کی نافرمانی نہ کرو ورنہ پیشان ہو گے -

(۳۰) قال رسول الله صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
سید الاممال فی الدارین العقل ولکل شئی دعامة ودعامة المؤمن  
عقله فیقدر عقله تكون عبادته لربه -

(۳۱) فرمایا آنحضرت نے کہ بہترین اعمال دنیا و آخرت عقل سے کام لینا ہے - ہر چیز کے لئے ایک پشت وینا ہے - انسان کے لئے اس کی عقل پشت وینا ہوتی ہے انسان اپنی عقل کے موافق خدا کی عبادت کرتا ہے -

(۳۲) قال على علیہ السلام العقول ذخائر والاممال کنوز -

(۳۳) فرمایا حضرت علی علیہ السلام نے کہ عقول ذخیرے ہیں اعمال خزانے میں -

## بادی٢

حقيقة العقل وكيفيته وبد وخلقته  
حقيقة عقل اور اس کی کیفیت اور ابتدائی خلقت

(۱) في سوالات الشامي عن امير المؤمنين عليه السلام

اور حیا رج (ہوا) میں اور عقل کا مکن قلب ہے۔

(بیان) ان العاظة فی الکبد یعنی غلطت جگر میں پیدا ہوتی ہے اس نئے کہا گیا کہ جگر میں بعض اخلاط کی تولید سے غلطت پیدا ہوتی ہے مثلاً خون۔ سودا اور صفر۔

یحیی۔ بعض اخبار سے ظاہر ہے کہ رج سیاہ پتا ہے بعض نے اس کو روح جیوانی کہا ہے اور بعض کا خیال ہے کہ رج بدن کا ایک جزو ہے جو اخلاط ایک معروفة کے سوائے ہے۔

قلب۔ قلب کا اطلاق نفس انسانی پر ہوتا ہے کیونکہ اس کا تعلق روح جیوانی سے ہے۔

## باب (۳)

الْحَجَاجُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى النَّاسِ بِالْعُقْلِ وَإِنَّهُ يَحْسِبُهُمْ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ  
اللَّهُ تَعَالَى لَوْكُوْنَ سَمَّاً لِنَفْسِكَ وَلَوْكُوكَ لِنَفْسِكَ وَلَوْكُوكَ لِنَفْسِكَ

(۱) ابی عن علی بن ابراهیم عن محمد بن عیسیٰ عن ابن ابی عمير عن یزید الرزا عن ابی عبد اللہ علیہ السلام قال قال ابی جعفر ربانی اعراف منازل الشیعة علی قدر روایتہم ومعرفتہم فان المعرفة هی الدرایہ للروایۃ وبالدلایات للروایات یعلو الموسن الى اقضی

درجات الایمان اذ نظرت فی کتاب لعلیٰ فوجدت فی الكتاب ان قيمة کل امر و قدر کا معرفتہ ان اللہ تعالیٰ یحاسب الناس علی ما آتاهم من العقول فی دار الدین۔

(۱) جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے مردی ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے آپ سے ارشاد فرمایا کہ اے میرے فرزند شیعوں کے درجات کو ان کی معرفت اور روایت کے مطابق بہچان۔ روایت کی درایت کی قابلیت سے معرفت کا حال معلوم ہوتا ہے۔ مومن اعلیٰ درجہ ایمان پر اسی وقت فائز ہوتا ہے جب کہ روایات کی درایت کی قابلیت اس میں ہو جائے تحقیق کہ میں نے حضرت علی علیہ السلام کے ایک صحیفہ میں یہ لکھا ہوا پایا کہ ہر مرد کی قدر و قیمت اسکی حرمت کی مناسبت سے ہوتی ہے اور یہ کہ خداوند تعالیٰ روز جزا بندوں سے ان کے عقول کے مطابق حساب لیگا جو دنیا میں انہیں دیگئی ہیں۔

## باب (۲)

علامات العقل و حبود کا

علامات عقل اور اس کے لوازم

(۱) ابی عن سعد عن البرقی عن ابیه رفعہ قال قال رسول اللہ قسم العقل علی ثلاثة اجزاء فمن كانت فيه كمل عقله ومن لم تكن فيه فلا عقل له جسن المعرفة بالله عز وجل وحسن الطاعة له وحسن الصبر علی امره۔

(۱) فرمایا رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کہ عقل تعمیم کی گئی، تین اجزاء پس جس میں یہ تینوں اجزاء پائے جائیں اُس کی عقل کامل ہو گی اور جس میں یہ تینوں اُسلو عقل نہ ہو گی۔ تین اجزاء یہیں اللہ تعالیٰ کی حسن معرفت۔ اُسکی حسن اُنہاں اور حکم خدا کے بجا لانے میں حسن صبر۔

(بیان) شاید ان چیزوں کو عقل کے تماریں عقل کے اجزاء میں تو سما اور مبالغہ اور مجاز اشمار کیا ہے کیونکہ یہ چیزیں عقل سے جدا نہیں ہوتیں۔

(۲) احمد بن محمد بن عبد الرحمن الطروزی عن محمد بن الجعفر المقری الجرجانی عن محمد بن الحسن الموصلي عن محمد بن عاصم الطریفی عن عیاش بن یزید بن الحسن علی الکحال مولیٰ یزید بن علی عن ابیه علی موسیٰ بن جعفر عن ابیه جعفر بن محمد عن ابیه محمد بن علی عن ابیه علی ابن الحسین عن ابیه الحسین بن علی عن ابیه امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب قال قال رسول اللہ ان اللہ خلق العقل من نور هنوز مکتوت فی سابق علمه الذی لم يطلع عليه بنی مرسل و الاملاک مقتوب فجعل العلم نفسه والفهم روحه والزهد اسد و الحياء عینیه والحكمة لسانه والرافعة همه و الرحمة قلبها ثم حشاد و قواه بعشرة اشياء باليقين ولا يمان والصدق والسكينة والاخلاص والرفق والاعطية والقنوع والتسليم والشكرا ثم قال عزو جل ادیر فادیر ثم قال له اقبل فاقبل ثم قال له تكلم فقال الحمد لله الذی ليس له ضد ولا ند ولا شبیه ولا کفو ولا عدیل ولا مثل الذی کلی شی لعظمته خاضع

لیل فقال الرَّبُّ تبارَكَ وَتَعَالَى وَعَزَّزَ وَجْهَنِي مَا خلَقْتَ خلْقَتْ  
أَنْتَ وَلَا أَطْوَعُ لِي مِنْكَ وَلَا أَرْفَعُ مِنْكَ وَلَا أَشْرَفُ مِنْكَ وَلَا أَعْزَمُنْكَ  
كَوْنَكَ وَلَا أَوْحَدُكَ وَلَا أَعْبُدُكَ وَلَا أَدْعُكَ إِنْجِنِي وَلَا أَبْتَغِي وَلَا  
أَهَافُ وَلَا أَحْذَرُ وَلَا أَثْوَابُ وَلَا أَعْقَابُ فِي خَرَقِ الْعَقْلِ عِنْدَ  
الْمَالِكِ ساجداً فَكَانَ فِي سَبْعَوْدَةِ الْفَعَامِ فَقَالَ اللَّهُ تَبارَكَ وَتَعَالَى  
أَرْفَعُ رَاسَكَ وَسُلْطَنَ عَطْوَهُ وَشَفْعَهُ تَسْقُعُ فَرْقَعُ الْعَقْلِ رَاسَكَ فَقَالَ الْمُهْنَى  
إِسْكَكَ أَنْ تَشْفَعَنِي فِيهِنَّ خَلْقَتِنِي فِيهِ فَقَالَ اللَّهُ جَلَ جَلَ اللَّهُ  
الْمَلَائِكَتُ لَهُ أَشْهَدُ كَمْ رَأَيْتَ قَدْ شَفَعْتَهُ فِيمَا خَلَقْتَهُ فِيهِ۔

(۳) ارشاد فرمایا حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کہ  
اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا عقل کو نور سے جو خیزون اور پوشیدہ تھا اس کے علم میں اور  
یہ سے نہ کوئی بنی مرسل مطلع تھا اور نہ ملک مقرب۔ پس قردار یہ  
علم کو نفس اس کا فہم کو روح اس کی۔ زید کو سراس کا حیا کو دوں  
اہمیں اس کی۔ حکمت کو زبان اس کی رحمت کو قلب اس کا پھر اس کو  
کیا اور قوی کیا اس چیزوں کے ذریعہ یعنی یقین۔ ایمان۔ صدق۔  
الہیان۔ اخلاص۔ رفق۔ تفاسیر۔ تسلیم اور شکر سے پھر فرمایا  
لہذا سے عز و جل نے عقل سے پچھے جاوہ پچھے گئی پھر فرمایا سامنے  
سامنے آئی۔ پھر فرمایا بات کرتا کہا شکر ہے اس اللہ کا جس کا کوئی ضد نہیں  
اور جس کا کوئی مثل نہیں اور جس کا کوئی مشابہ نہیں جس کا کوئی ہم سر نہیں اور جس کا  
کوئی ہم درتبہ نہیں۔ ہر شے اس کی عظمت کے سامنے ذیل اور خضوع کرنیوالی ہے

پس ارشاد باری ہوا کہ میری عزت و جلال کی قسم میں نہ ہیں پیدا کی کوئی فلاح تجوہ سے بہتر اور نہ تجوہ سے زیادہ میری اطاعت گذار اور نہ تجوہ سے زیادہ اور واشرف اور نہ تجوہ سے زیادہ عزیز۔ تیرے ہی ذریعہ سے میری توحید کا اقرار کیا جائے گا میری عبادت کی جائے گی اور مجھے پکارا جائے گا اور مجھے سے اپنے رکھی جائے گی اور مجھے سے چاہا جائے گا اور تیرے ہی سب سے مجھ سے خوف کیا جائے گا تیرے ہی ذریعہ ثواب ہو گا اور عذاب ہو گا۔ یہ سُنْکَر عقل سجدہ میں گرپڑی اور ہزار سال نک حالت سجدہ میں رہی پس فرمایا اللہ تبارک و تعالیٰ تے کہ سراہما اور جوچا ہے مانگ تجوہے دیا جائے گا اور شفاعت کرتی ری شفاعت قبول ہو گی پس عقل نے اپنا سراہما یا اور لہما الہی میں تجوہ سے سوال کرتی ہوں کہ جس شخص میں تو مجھے پیدا فرمائے اُس کی شفاعت کا حق مجھے عطا فرا۔ پس فرمایا اللہ جل جلالہ نے ملائیکہ سے کہ تم سب گواہ رہو کر میں نے عقل کو اُس شخص کے متعلق حق شفاعت بخشنا جس میں اس کو پیدا کروں (بیان) نور۔ نور وہ چیز ہے جو سبب ہوتی ہے کسی شے کے ظہور کا اور عقل انوار خدا سے ایک شے ہے جس کو اُس نے خلق فرمایا تاکہ اس کے ذریعہ خلوق پر اپنے معارف کا انتکاف کرسے۔

سیحود۔ عقل کا سجدہ کرنا کنایت ہے بطلب اس کا یہ ہو سکتا ہے کہ صاحبان عقل ہمیشہ اپنے پروردگار کی اطاعت و بندگی کیا کریں گے۔

مجلسی علیہ الرحمۃ تحریر فرماتے ہیں کہ اس قول کے اکثر اجزاء کا تعلق ائمہ طاہرین علیہم السلام سے ہے اور یہی بزرگ ہستیاں مقصود ہیں یہی وہ انواع

اعدہ ہیں جن کی عقل کامل جن کی عبادات مشہور زمانہ تھیں اور جو بالکل اثنا عشر میں (۱۴) ابی عن سعد عن احمد بن هلال عن امية بن علی عن ابن المغيرة عن ابن خالد عن ابی جعفر قال قال رسول اللہ لمرسی عبید اللہ عزوجل بشی افضل من العقل ولا يكون المؤمن عاقلا حقیقی مجتمع فيه عشر خصال الخير منه مامول والشر منه مامون۔ یستکثرون قليل الخير من غيره و یستقلون كثیر الخير من نفسه ولا یسم من طلب العلم طول عمره ولا یتبرم بطلب الحاجات قبله الذل احب اليه من العز والفقرا حب اليه من الغنى نصيبيه من الدنيا القوت والعاسرة لا يرى احدا الا قال هو خير مني و تقى انما الناس رجالان فرجل هو خير منه و تقى و آخر هو شر منه و ادنى فاذاري من هو خير منه و تقى تواضع له ليتحقق به و اذ التقى الذي هو شر منه و ادنى قال عسى خير هذا باطن و شرعا ظاهرا و عسى ان يختتم له بخیر فاذ فعل ذلك فقد علام بجهة و ساد اهل زمانه۔

(۱۵) فرمایا حضرت رسول اللہ صلیم نے عقل سے افضل کوئی ایسی پیش نہیں کہ جس کے ذریعہ خدا کی عبادات کیجا سکے اور کوئی مومن عقلمند نہیں اہما جا سکتا جب تک اس میں دس خصلتیں موجود نہ ہوں۔ اس سے خیر کی لوگ امید رکھیں اور اس کے شر سے لوگ محفوظ رہیں۔ اگر کوئی شخص اس سے تھوڑی بھی نیکی کرے تو اس کو بہت سمجھے اور اگر خود کسی سے کتنی بھی نیکی کرے اسے

کم سمجھے۔ مدت ال عمر طلب علم سے نہ تھکے۔

ظالمان حجاج جو اُس کی جانب آئیں تو ان سے ملول نہ ہو۔ عزت سے زیادہ ذلت اُسے محبوب ہو۔ خوش حالی سے زیادہ فقر کو دوست رکھے۔

دنیا سے بقدر ضرورت قوت حاصل کرے۔ کسی کونہ دیکھئے مگر یہ کہ کہ جوچ سے بہتر اور پرہیز کارتے ہے۔ لوگ صرف دو قسم کے ہیں۔ ایک وہ شخص

ہو گا جو اس سے بہتر اور پرہیز کارتے ہو گا اور ایک وہ ہو گا جو اس سے خراب ادا نہیں۔ پس جب مرد مون اپنے سے بہتر اور پرہیز کارت شخص سے طیگا تو اُنہیں

کرے گا تا اس کے مثل ہو جائے اور جب اپنے سے خراب اور ادنیٰ شخص سے ملاقات کرے گا تو کہے کا کہ ممکن ہے کہ یہ شخص باطن میں اچھا ہو اگرچہ ظاہرین کا

خراب ہے اور ممکن ہے کہ خدا اس کا خاتمہ سمجھے۔ پس جب مرد مون نے ایسا کیا تو اُس کا مرتبہ بلند ہو گا اور اپل زمانہ کا وہ سردار ہے گا۔

(۲) سُئَلَ الْحَسَنُ بْنُ عَلَىٰ فَقِيلَ لَهُ مَا الْعُقْلُ قَالَ التَّجْرِيعُ

### للغصة حق تعال الفرصة

(۳) امام حسن مجتبی علیہ السلام سے سوال کیا گیا کہ عقل کیا ہے۔ فرمایا غصہ کا گھونٹ گھونٹ کر کے پی جانا اور موقع کا منتظر ہےنا۔

(بیان) حضرت کے اس ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ جب انسان کو غصہ آجائے یا اس پر مصائب نازل ہوں تو صبر کرے اور تحمل سے کام لے اور اس وقت تک مدافعت کا خیال نہ کرے جب تک کہ کامیابی کا یقین نہ ہو۔

یہ ظاہر ہے کہ اگر کوئی اپنے مخالف پر مدافعت یا مقاومت پڑا اسی حالت میں

کرے گا جب کہ وہ (مخالف) زبردست یا قوی ہو یا حالات اس کے موافق ہوں۔ مخفی تکست ہو گا اور خود اس کی فضیحت اور بلاد میں اضافہ ہو گا اور مصائب میں مبتلا کر دیا جائے گا۔

(۵) فِي أَسْوَلَةِ اِمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَنِ الْحَسَنِ يَا بْنَى مَا الْعُقْلُ  
قَالَ حَفْظُ قَلْبِكَ مَا اسْتُوْدَعَهُ قَالَ هَذَا الْجَهْلُ قَالَ سُرْعَةُ الْوَتُوبُ  
عَلِ الْفَرَصَهُ قَبْلَ الْإِمْكَانِ مِنْهَا وَالْمُتَنَاعُ عَنِ الْجَوَابِ وَلَمْ يَعُوْنَ  
الصَّمَتُ فِي مَوَاطِنِ كَثِيرَهُ وَانْكَذَتْ فِيْصِحَا.

(۵) جناب امیر علیہ السلام نے ایک دفعہ حضرت امام حسن علیہ السلام  
کے چند سوالات کئے۔ پوچھا اے میرے فرزند عقل کیا ہے؟ امام حسن علیہ السلام  
لے جواباً عرض کی آپ کے دل کی حفاظت ہے جب تک کہ وہ آپ کے پاس نہ  
ہے۔ پھر پوچھا جیل کیا ہے۔ حضرت امام حسن علیہ السلام نے عرض کی کہ انتقام کیلئے  
بصہت پڑنا ایسی حالت میں کہ موقع پر پورا قابو نہ پایا ہو اور جواب دینے  
سے رکارہنابا اوقات خاموشی بہترین مددگار ہوتی ہے اگرچہ آپ  
اسع ہی کیوں نہ ہوں۔

(۶) قَالَ شَمْعُونَ سَالْتَ رَسُولَ اللَّهِ أَخْبَرَنِي عَنْ عَلَمَةِ  
الْعَالَمِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ فَارِبَعَةُ الْعِلْمِ بِاللَّهِ وَالْعِلْمُ بِمَجْبَتِهِ وَالْعِلْمُ بِمَكَارِهِ  
وَالْحِفْظُ لِهَا حَتَّى تُوْدِيِ.

فَقَالَ شَمْعُونَ أَخْبَرَنِي عَنْ عَلَمَةِ الصَّادِقِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
رَبْعَةٌ يَصْدِقُ فِي قَوْلِهِ وَيَصْدِقُ وَعْدَ اللَّهِ وَوَعِيدَهُ وَيَوْفِي بِالْعَهْدِ

ويمتحن العذر -

فقال شمعون أخبرني عن علامة الصابر قال رسول الله  
اربعة يصبر على المكاره والعزمر في اعمال الير والتواضع والحلم -  
قال شمعون أخبرني عن علامة الطالب قال رسول الله أربعة  
يظلم من فوقه بالمعصية ويملاك من دونه بالغلبة ويغض الحق و  
يظهر الظلم -

قال شمعون أخبرني عن علامة الفاسق قال اربعة اللهو  
واللغو والعدوان والبهتان -  
قال شمعون أخبرني عن علامة الجائر قال اربعة عصيان  
الرحمن وادى الجيران وبغض القرآن والقرب الى الطغيان -

فقال رسول الله يا شمعون ان لاك اعداء يطيلونك ويقاولونك ليس بدوا  
دينك من الحن و لا كذن فاما الذين من الانس فقوم لا خلاق لهم في الآخرة ولا رغبة لهم  
فيما عند الله اما همهم تعيير الناس بأعماهم لا يعيرون أنفسهم ولا يحسرون  
اهم ما هم ان راؤك صالح حسدوك و قالوا امراء و ان راؤك فاسد اقا لوا لاخير فيه -  
(٦) شمعون كتبته میں کہ میں نے رسول اللہ سے سوال کیا کہ علامات عالم  
مجھے بتائے - حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ واللہ وسلم نے فرمایا کہ چار ہیں اندکا  
علم اور اس کی محبت کا علم - مکروہات الی کا علم اور مکروہات سے بچنا اور ان کا  
یاد رکھنا یہاں تک کہ ان سے تو پوری طرح سے محفوظ ہو جائے -  
پھر شمعون نے پوچھا صادق کی کیا علامات ہیں مجھے خبر دیجئے میں

حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ واللہ وسلم نے ارشاد فرمایا چار ہیں - صادق القول  
۱۔ خدا کے وعدہ اور اس کی درہمکی کی تصدیق کرے - عہد کو پورا کرے عند خلوی  
سے پرہیز کرے -

پھر شمعون نے کہا کہ علامات صابر سے مجھے مطلع فرمائے - حضرت  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ واللہ وسلم نے فرمایا چار ہیں طبیعت کے خلاف امور  
طاہر ہوں تو ان پر صبر کرے اعمال نیک کے سجالانے میں منتقل ہر جا ہو متواضع  
ہو - حلیم ہو -

پھر شمعون نے کہا کہ ظالم کی علامات ارشاد فرمائے رسول اللہ نے فرمایا  
پار ہیں اول یہ کہ اپنے مافوق کی نافرمانی کر کے اس پر ظلم کرے وہم یہ کہ اپنے  
امتحن پر تحکما نہ حیثیت سے حکومت کرے سوم یہ حق بات سے بعض رکھے  
ہمارا میں کہ ظلم ظاہر کرے -

پھر شمعون نے عرض کی کہ علامات فاسق سے مجھے باخبر فرمائے - فرمایا  
رسول اللہ نے کہ چار ہیں - لغو و لعب - لغو - عدوان - بهتان -

(شرح) فاسق وہ ہے جس کا وقت لغو و لعب میں گزرے لغوابیں  
کیا کرتا ہو - لوگوں سے عداوت رکھتا اور خواہ مخواہ برائی کے درپے رہتا ہوا وہ بتان  
یعنی کا عادی ہو (متزجم) -

پھر شمعون نے عرض کی کہ علامات جائز ارشاد فرمائے - فرمایا چار ہیں -  
خدا کی نافرمانی کرنا - ہمسایہ کو ایذا بہنچانا - قرآن سے بعض رکھنا - کوششی سے فریت کرنا -  
(شرح) اصل عبارت میں لفظ طفیان ہے اس کے معنی یہاں احکام الہی سے

کشی کرنا اللہ جا سکتے ہیں (ترجمہ) اس کے بعد حضرت رسول اللہ صلیم نے ارشاد فرمایا کہ شمعون انسانوں اور جنوں میں تیرے ٹھن ہیں جو تیری گھات میں لگے رہتے اور تجھے کرتے ہیں تا تجھ سے تیرے دین کو سلب کر لیں انسانوں سے جو ہیں وہ ایسے ہیں تجھیں آخرت میں کوئی حصہ نہیں اور جو اللہ کے پاس ہے اس سے انھیں فائدہ نہیں وہ لوگوں کے اعمال کو میوب ٹھرا لیتے ہیں وہ اپنے نفوس کو معیوب نہیں ٹھڑاتے اور اپنے بڑے اعمال سے نہیں ڈرتے اگر تجھے دیکھتے ہیں کہ تو مرد دنال ہے تو تجھ سے رشک و حسد کرتے ہیں اور تجھے ریا کار کہتے ہیں اور اگر تجھے فاسد پاتے ہیں تو کہتے ہیں کہ اس مرد میں کوئی نیکی نہیں۔

(انتباہ) اصل کتاب میں یہ حدیث بہت طولانی ہے لیکن زمانہ کے مذاق کے لحاظ سے حیرت نے چند چیزیں منتخب کر لیں (ترجمہ)۔

(۷) قال النبي صفة العاقل ان يحمل عن جهل عليه ويفعل عن ظلمه ويتواضع له ونہ لیسابق من فوقه في طلب البر اذا اراد ان یتكلم تدبیر فان کان خيرا تکلم فضله وان کان شرافت کفت فضلها اذا عرضت فتنه استعصم بالله وامسك يده ولسانه واذا فضيله انتهز بھلا لیفارقه الحیا ولا یبد ومنه الحرص فتلک عشر خصال یعرف بها العاقل وصفة الجاهل ان یظلم من خالطه یتعالى علی من هود ونہ ویتطاول علی من فوقه کلامه بغیر تدبیر ان تکلم اثر وان سکت سما وان عرضت له فتنه سارع اليها فارد ته وان رای فضيله اعرض وابطاع نہ الایخاف ذنبہ القديمه ولا یتردع

فِيمَا بَقِيَ مِنْ عَمَرَةٍ مِنَ الذُّنُوبِ يَتَوَانَى عَنِ الدُّبُوْرِ وَيَبْطِئُ عَنْهُ غَيْرَ مَكْتُرٍ ثُمَّ عَوْنَانِ انسانوں اور جنوں میں تیرے ٹھن ہیں جو تیری گھات میں لگے رہتے اور تجھے کرتے ہیں تا تجھ سے تیرے دین کو سلب کر لیں انسانوں سے جو ہیں وہ ایسے ہیں تجھیں آخرت میں کوئی حصہ نہیں اور جو اللہ کے پاس ہے اس سے انھیں فائدہ نہیں وہ لوگوں کے اعمال کو میوب ٹھرا لیتے ہیں وہ اپنے نفوس کو معیوب نہیں ٹھڑاتے اور اپنے بڑے اعمال سے نہیں ڈرتے اگر تجھے دیکھتے ہیں کہ تو مرد دنال ہے تو تجھ سے رشک و حسد کرتے ہیں اور تجھے ریا کار کہتے ہیں اور اگر تجھے فاسد پاتے ہیں تو کہتے ہیں کہ اس مرد میں کوئی نیکی نہیں۔

(۶) جناب رسول خدا صلیم نے فرمایا عاقل وہ ہے جو جاہل کے مقابلے میں حلم سے کام لے اور اپنے ظالموں کے گناہ سے درگذرے۔ اپنے سے کم درجے کے لوگوں سے تو اوضع کرے۔ نیکی کی طلب میں اپنے سے اعلیٰ درجے کے لوگوں سے بڑھنے کی کوشش کرے۔ بات کرنا چاہے تو پہلے سوچ لے اگر وہ بات اچھی ہے تو اسے کہے اور غنیمت جانے اور اگر بری بات ہے تو خاموش ہو جائے اور سلامت رہے۔ اگر کوئی فتنہ درپیش ہو تو اللہ سے مدد چاہئے اور اپنے ہاتھ اور زبان کو روک لے اور اگر کوئی فضیلت کی بات دیکھئے تو اس کو حاصل کرے۔ جیسا سے جدائہ ہوا اور حرص اس سے ظاہرنہ ہو۔ یہ دس خصلتیں ہیں جن سے عاقل بچانا جاتا ہے۔ جاہل کی صفات یہ ہیں کہ اپنے ہم نشیں پر ظلم کرے اور اپنے سے کم درجے کے لوگوں پر تدمی کرے اور اپنے سے مافوق لوگوں پر دست و رازی کرے۔ بات کرے تو اسکی بات بے سوچ سمجھے ہو اور اگر خاموش رہنے تو سہوڑ رہے اگر اس کے سامنے فتنہ آئے تو جلد اس میں مبتلا ہو جائے کہ اس کو وہ ملک کر دے اور اگر کوئی فضیلت کی بات دیکھئے تو اس سے منہ پھیر لے اور اس سے درنگ کرے اپنے سابقہ گناہوں سے نہ ڈرے اور آئندہ گناہوں سے نہ رکے۔ نیکی کرنے میں سستی اور دیری کرے۔ تلافی مافات میں لاپرواہ ہو۔ پس یہ دس خصلتیں جاہل کی ہیں جو عقل سے محروم رہتا ہے۔

منصف ہو باطل کے مقابلے میں سرکش ہو اس حال میں کہ اپنے قول سے باطل کا  
دشمن چوتارک الدین ہوتا رک الدین نہ ہو۔ عاقل کی دلیل و چیزیں ہیں۔ قول کی  
سداقت اور عقل کی بہتری۔ عاقل ایسی بات نہیں کرتا عاقل جس کا انکار کرے اور  
وہ تہمت کے مقامات میں پیش نہیں ہوتا اور وہ اس شخص کی مدارات کو نہیں چھوڑتا  
جس صحبت کی بلا میں وہ پھنسا ہو۔ وہ علم کو اپنے عمل کا رہنمایا تائے اور جملہ حالتوں  
میں علم اس کا فرق ہوتا ہے اس کے راستوں میں معرفت اس کی مددگار ہوتی ہے۔  
نفسانی خواہش عقل کی دشمن ختن کی مخالف اور باطل کی قریب ہوتی ہے۔ خواہش نفسانی  
کی قوت شہوت سے ہے۔ شہوت کی اصل علامت حرام کی کمائی کھانا۔ فرائض سے  
خافل رہنا۔ حضرت نبی صلعم کی سنتوں کو حقیر جانا اور یہ لوں لعب میں ڈوب جانا ہے۔  
(۱۱) عن امیر المؤمنین عن النبی انه قال ينبع للعاقل اذا كان  
عاقلاً ان يكون له اربع ساعات من النهار ساعة ينابي فيها ربہ وسا  
يحاسب فيها نفسه وساعة ياتي اهل العلم الذين ينصرونه في  
امر دینه وينصونه وساعة يخلی بين نفسه ولذتها من امر الدنيا  
فيما يخل ويهجد۔

(۱۱) جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے مروی ہے کہ فرمایا حضرت  
رسول اللہ صلعم نے کہ ہر مرد عاقل کے لئے سزاوار ہے کہ اپنے دن کے اوقات  
چار حصوں پر تقسیم کرے۔ ایک وقت تو وہ درگاہ رب عزت میں مناجات کرے۔ ایک وقت  
وہ اپنے نفس کا محاسبہ کرے۔ ایک وقت ان علماء کے پاس جائے جو اس کو امور دینی میں  
دوسکریں اور صحیح کریں اور ایک وقت وہ نفس کو لذت ہے جسے دنیا سے مستفید کرے جو طلاق و مخدوشیوں

(۸) العوسي عن أبي جعفر الجوري عن ابراهيم بن محمد الكوفي رفعه  
قال سعد الحسن بن علي عن العقل قال التجزع للغصة ومداهنة الاعنة  
(۸) جناب امام حسن مجتبی علیہ السلام سے سوال کیا گیا کہ عقل کی علت  
کیا ہے فرمایا عقده کو پی جاتا اور دشمنوں کے مقابلے میں تقییہ سے کام لیتا۔

(۹) عن امير المؤمنين مثله وزاد فيه مداراة الاصدقاء  
(۹) جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کا بھی اسی قسم کا ارشاد ہے تیکن  
اس میں دو سلوں سے مدارۃ (تلطف) کا اضافہ ہے۔

(شرح) حافظ شیرازی نے لکھا ہے۔ آسائش و گنتی تفسیر ایں معرفت  
باد و ستار تلطف با دشمنیں مدارا۔ حافظ کا یہ قول اسی ارشاد امام کا ترجمہ ہے (ترجمہ)-  
(۱۰) قال الصادق العاقل من كان ذلولاً عند اجابة الحق منصفاً  
بقوله جھوحاً عند الباطل خصمأ بقوله يترك دنياه ولا يترك  
دينه و دليل العاقل شيئاً صدق القول و صواب الفعل والعاقل  
لا يتحدث بما ينكر لا العقل ولا يتعرض للتهمة ولا يدع مداراته من  
ابتلي به ويكون العلم دليله في اعماله والعلم رفيقه في احواله  
والمعرفه يقيمه في مذاهيه والهوى عدو العقل ومخالف الحق وقرب  
المياطل وقوتاً الهوى من الشهوة واصل علامات الشهوة من اكل  
الحرام والغفلة عن الفرائض والاستهانه بالسنین والخصوص في الملاهي

(۱۰) حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا عقلمند وہ ہے جو  
امرع کے قبول کرنے میں سرین الاطaque ہو۔ اس حال میں کہ وہ اپنے قول میں

(شرح) اس قول کا آخری حصہ قرآن مجید سے مقتبس ہے۔ وَمِنْ يُحَمِّلُ زِيَّةَ اللَّهِ الَّتِي أخْرَجَهَا عَلَى النَّاسِ (متجم)

(١٢) عن الصادق عليه السلام قال كمال العقل في ثلاثة التواضع لله وحسن اليقين والصمت لآلام من خيره قال الجهل في ثلات الكبر وشدة المراء والجهل بالله فاوليك هم المخاسن وقال ميزيد عقل الرجل بعد الأربعين الى حسين وستين ثم نقص عقله بعد ذلك وقال اذا اردت ان تختبر عقل الرجل في مجلس واحد فخذنه في خلال حديثك بما لا يكون فان انكره فهو عاقل وان صدقه فهو الحق وقال لا العاقل من جحمر متدين - - -

(١٢) جناب امام جعفر صادق عليه السلام نے فرمایا کہ عقل کا کمال تین چیزوں سے ظاہر ہوتا ہے۔ اللہ جل شانہ کے مقابلے میں متواضع رہنا حسن یعنی رکھنا اور سوائے کار خیر کے زبان نہ ہلانا۔ پھر فرمایا کہ جہل تین چیزوں سے ظاہر ہوتا ہے۔ سکر کرنا اور زیادہ فضول جگہ رکرنا اور جہل باللہ اور ایسے جاہل یقیناً نقصان میں رہیں گے۔

پھر ارشاد ہوا کہ انسان کی عقل چالیس سال کے بعد بڑھنے لگتی ہے اور اس کا سلسلہ پچاس یا ساتھ سال تک جاری رہتا ہے اس کے بعد پھر اس میں نقص پیدا ہونے لگتا ہے اور فرمایا کہ اگر تو کسی شخص کی عقل کی آزمائش ایک ہی صحبت میں کرتا چاہے تو اس کے سامنے ایک ناقابل وقوع واقعہ بیان کر۔ اگر انکار کیا تو عاقل ہے اور اگر تصدیق کی تو احمق ہے اور فرمایا کہ مرد عاقل ایک

دراغ سے و مرتبہ ڈسانہیں جاتا۔

(١٣) وصیۃ موسیٰ بن حعفر لہشام بن الحکم وصفۃ العقل قال عليه السلام یا هشام رَبَّنَ اللَّهِ تَبارَكَ وَتَعَالَى بِشَاهِدِ الْعَقْلِ الفہم فی کتابہ فقال بشر عبادی الذین یستہعون القول فیتبعون احسنه او لئک الذین هداهم الله واولئک هم اولو الالباب - (١٣) جناب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کی وصیۃ هشام بن الحکم کو اور اپ کا عقل کی صفات بیان فرمانتا۔

فرمایا۔ اے ہشام اللہ تبارک و تعالیٰ نے صاحبین عقل و فہم کو اپنی کتاب میں خوشخبری دی ہے۔ فرماتا ہے۔

خوشخبری ہی اے رسول میرے ایسے بندوں کو جو قول کو سنتے اور پھر سب سے زیادہ اچھے قول کا اتباع کرتے ہیں یہ وہی لوگ ہیں جنہیں اللہ نے یہ ہدایت کی ہے اور یہی صاحبین عقل ہیں۔ (بیان) صاحب بخار لکھتے ہیں کہ اس آیت میں لفظ قول سے مروہ قرآن ہو سکتا ہے یا مطلق وعظ و نصیحت۔

(١٤) یا هشام رَبَّنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَكْمَلَ لِلنَّاسِ الْجِبَحَ بِالْعُقُولِ وَفِضْنِ  
ایمَّہم بِالْبَیَانِ وَدَلَمَر عَلَیِّ رَبِوَبِیَّةَ بِالْاَدْلَةِ فَقَالَ وَالْحَکَمُ لِلَّهِ وَاحِدٌ  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْخَلَقِ  
اللَّيلِ وَالنَّهَارِ وَالْفَلَقِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا نَزَّلَ اللَّهُ  
مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَا لَعِيَّ بِهِ الْأَرْضُ مِنْ بَعْدِ مَوْهَمَةِ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ

دابه و تصریف الرياح والسماء و السحاب الممسخ بين السماء والارض لایات  
لقوم يعقلون

(۱۲) اے ہشام تحقیق کہ خدا عزوجل نے عقول کے ذریعہ جنتوں کو  
کامل کر دیا اور ان کے سامنے اسہار نہیاں کو مٹکشیف کیا اور انھیں اپنی ربویت کا  
راستہ دلیلوں کے ذریعہ سے بتایا اور فرمایا۔ اشد تھا را ایک ہے اور سوائے  
اس کے کوئی اللہ نہیں۔ وہ حمل رحیم ہے تحقیق کہ خلقت آسمان و زمین اختلاف  
لیل و نہار۔ اور کشتی جو سمندر میں طیتی ہے جس سے انسان فائدہ اٹھاتا ہے اور  
وہ پانی جو اللہ آسمان سے نازل کرتا ہے جس سے زمین کو اس کے مرلنے کے  
بعد زندہ کر دیتا ہے اور اس میں چوپانیوں کو پھیلا دیا اور ہواں کا ایک جاذب  
سے دوسرا جانب پڑانے اور اس بادل میں جو آسمان اور زمین کے درمیان مسخر ہے  
البتہ نہیاں ہیں اس قوم کے لئے جو قتل رکھتی ہو۔

یا هشام قد جعل اللہ جل و عز دلیلًا علی معرفتہ بان لهم  
مدیر افاق و سخرا لكم اللیل والنهار والشمس والقمر والنجم مسخرات  
بامرہ ان فی ذلك لایات لقوم يعقلون و قال حمل والکتاب المبین  
أنا جعلنا قرآن عریي بالعلم لتعقلون و قال من آياته يریکم البرق خوفاً  
وطمعاً و ينزل من السماء ماء فيحيى به الارض بعد موتها ان في  
ذلك لایات لقوم يعقلون.

اے ہشام اشد بزرگ و برتر نے اپنی معرفت کے لئے رہنماء مقرر کیا  
جو ان (لگوں) کے لئے مدبر ہوا اور فرمایا ”مسخر کیا تمہارے لئے دن اور رات کو

اور آفتاب و نہیاں اور ستارے اور یہ مسخر کئے گئے اس کے حکم سے تحقیق کہ اس میں  
نشانیاں ہیں صاحبان عقل کے لئے اور فرمایا ”حُم اور کتاب مبین تحقیق کہ قرآن کو ہم نے  
عربی میں نازل کیا تاکہ تم سمجھ سکو اور اس کی نشانیوں سے یہ بھی ہے کہ دکھاتا ہے  
تم کو برق خوف چلے اور طمع ھلے اور آسمان سے پانی برساتا ہے  
کہ مردہ زمین زندہ ہو جائے تحقیق کہ یہ کھلی نہیاں ہیں صاحبان عقل کے لئے۔  
یا هشام ثم وعظ اهل العقل و رغبہ هر فی الآخرة فقال  
و ما الحیوۃ الدنیا الا لعب و لم هو ولدار الآخرۃ خیر للذین یتقون افلأ  
تعقلون و قال وما اوتیتم من شئ فمتع الحیوۃ الدنیا و زینتھا و ما  
عند اللہ خیر و باقی افلأ تعقلون۔

اے ہشام بھر اللہ تعالیٰ نے فصیحت فرمائی صاحبان عقل کو اور غربت  
دلائی اور فرمایا ”دنیا کی زندگی ہو ولعب ہے اور آخرت کا گھر اچھا ہے ان لوگوں  
کے لئے جو متمنی ہوں پس کیا تم اتنی بات نہیں سمجھ سکتے اور فرمایا ”جو کچھ تم کو دنیا میں  
دیا گیا اس کا تعلق حیات دنیا اور اس کی زینت سے ہے اور جو اللہ کے پاس ہے  
وہ اس سے بہتر ہے اور زیادہ باقی رہنے والی ہے کیا تم اتنا نہیں سمجھ سکتے۔  
یا هشام ثم ذم الکثرة فقال و ان تطبع كثیر من في الارض يضلوك  
عن سبیل اللہ و قال الکثرة الناس لا يعقلون و الکثرة هم لا يشعرون۔

آئے ہشام بھر مدت فرمائی خدا نے کثرت کی اور فرمایا ”اگر تو اطاعت  
کرے گا بہت سے لوگوں کی جو روئے زمین پر ہیں تو یہ خدا کے راستہ سے تجھے گراہ  
کر دیں گے اور فرمایا بہت سارے انسان سمجھتے نہیں اور ان میں سے اکثر کوئی

شونہیں رکھتے۔

یا هشام تم مدح القلة فقال وقليل من عبادی الشکور وقال  
وقليل ما هم وما آمن معه الا قليل۔

اسے ہشام پھر فدا نے مرح فرمائی قلت کی اور فرمایا یعنی میرے بندوں  
میں سے بہت ہی تھوڑے شکر گذا ہیں اور فرمایا وہ بہت تھوڑے ہیں اور نہیں ایمان  
لائے ساتھ اس کے (رسول کے) مگر بہت تھوڑے۔

یا هشام شرذ کرا ولی الاباب باحسن الذکر و حلاهم باحسن الحمد  
فقال يوتی الحکمة من يشاء ومن يوت الحکمة فقد اوتی خیر الکثیر او  
قال ما ينذرنا الا لباب وقال لقد آتینا لقمن الحکمة۔

اسے ہشام پھر ذکر فرمایا اللہ تعالیٰ نے صاحبان عقل کا نہایت عمدگی کے ساتھ  
اور ان کو بہترین زیور سے آر استہ فرمایا اور فرمایا "خذ حکمت دیتا ہے جس کو  
چاہتا ہے اور جس کو حکمت دی جاتی ہے اسے خیر کثیر دیا جاتا ہے اور فرمایا "نهیں  
نصیحت قبول کرتے مگر صاحبان عقل اور فرمایا" "دی ہم نے لقمان کو حکمت۔

یا هشام ثم خوف المذین لا يعقلون عذابه فقال شردم رتنا الاخرين  
وانكرتمون عليهم مصبعين وبالليل افلان عقولون

(ترجمہ) اسے ہشام پھر اس نے خوف دلایا اپنے عذاب کا ان لوگوں  
کو جو سمجھتے نہیں اور کہ کہ پھر تم نے ہلاک کیا پھلوں کو اور تھیں کہ تم ان پر گزرتے ہو  
صحیح میں اور شام میں کیا تم سمجھتے نہیں۔

یا هشام ثم بین ان العقل مع العلم فقال وتلك الامثال نضر بها

الناس وما يعقلها الا العاملون۔

اسے ہشام پھر طاہر فرمایا کہ عقل علم کے ساتھ ہوتی ہے اور فرمایا یا امثال  
ہم بیان کرتے ہیں لوگوں کے لئے لیکن انھیں نہیں سمجھتے مگر وہ جو عالم ہیں۔

یا هشام ثم ذم الذين لا يعقلون فقال واذا قيل لهم اتبعوا  
ما انزل الله قالوا بل تتبع ما الفيتا عليه آباءنا ولو كان آباءكم لا  
يعقلون شيئا ولا يهتدون وقال ان شر الدواب عند الله العجم  
البكم الذين لا يعقلون وقال ولئن سئلتم من خلق السموات  
والارض ليقولن الله قل الحمد لله بل اكثركم لا يعقلون۔

اسے ہشام پھر مدت فرمائی خدا نے ان لوگوں کی جو سمجھتے نہیں اور فرمایا  
جب انہیں کہا گیا کہ اس چیز کی اتباع کرو جو خدا نے نازل فرمائی ہے تو کہا انھوں نے  
کہ ہم اپنے باپ دادا کو جس چیز پر پایا ہے اس کی اتباع کریں گے کیا ان کے باوجود ای  
بھی مثل ان کے نہ تھے کہ نہ کچھ سمجھتے تھے اور نہ بدایت یافتہ تھے اور فرمایا یعنی  
ہر کوئی چوپائے اللہ کے نزدیک وہ ہیں جو ہرے گونے ہیں اور جو عقل نہیں رکھتے  
ہیں اور فرمایا "اگر تم ان سے پوچھو کر آسمان اور زمین کو کس نے پیدا کیا تو وہ کہیں  
اللہ۔ تم کہو کہ حمد خدا ہی کیلئے ہے لیکن ان میں سے اکثر سمجھتے نہیں۔

یا هشام ان الله يقول ان في ذلك لذكرى لمن كان له قلب  
يعنى العقل قال ولقد آتينا لقمن الحکمة قال والعقل۔

اسے ہشام اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اس میں (قرآن میں) نصیحت ہے  
اس شخص کے لئے جو قلب رکھتا ہو یعنی عقل رکھتا ہو اور فرمایا دی ہم نے لقمن کو

حکمت امام علیہ السلام نے فرمایا کہ یہاں حکمت سے مراد عقل اور فہم ہے۔  
یا هشام ان لفظ میں قائل لانہ تواضع للحق تکن (العقل الناس)  
یا بنتی ان الدنیا بحر عین قد غرق فيه عالم کثیر فلتکن سفینتک مکما  
تفوی لله وجہہا الایمان و شرائعها التوکل و قیمها العقول و  
دلیلها العذر و سکا نہما الصبر۔

ایہ شام نہمان نے اپنے فرزند کو نصیحت کی کہ حق کے سامنے سمجھ کار  
کہ تو عقل انس بمحض اجاءے اور میرے پیارے فرزند دنیا ایک عین سمندر ہے  
کہ صس میں ایک عالم کثیر غرق ہو چکا ہے۔ پس تو اس سمندر کے لئے خوف خدا  
کو اپنی کشتی بنالے اور ایمان کو پل اس کا اور توکل پر دہ اس کا (جس سے کشتی  
چلتی ہے) اور عقل کو کشتی بان اور علم کو دلیل یعنی معلم اس کا اور صبر کو لنگر ان کا۔  
(شرح) امام ہمام علیہ السلام کے اس ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ  
دنیا مقام ابتلاء و امتحان ہے پس انسان کو چاہئے کہ عقل و علم سے رہنمائی  
حاصل کرے اور تقویٰ اختیار کرے۔ ایمان پر قائم رہے۔ صبر اور توکل سے  
کام لئے تاویزا سنبھالی جائے۔ (مترجم)۔

یا هشام لکل شئی دلیل و دلیل العاقل التفکر و دلیل التفکر  
الصمت۔ ولکل شئی مطیّة و مطیّة العاقل التواضع و کفی بالک  
بجملاں ترکب ما نہیت عنہ۔

ایہ شام ہر چیز کے لئے ایک دلیل ہوتی ہے عاقل کی دلیل تفکر ہے  
تفکر کی دلیل خاموشی ہے اور ہر چیز کے لئے ایک سواری ہے۔ عاقل کی

سواری تواضع ہے۔ تیرے ہیل کو ظاہر کرنے کے لئے یہ بات کافی ہے کہ منہیات  
کا مرکتب ہو۔

یا هشام لوکان فی یدک بجوزة و قال الناس لولوہ ماکان  
ینفعك وانت تعلم انا هاجوزة لوکان فی یدک لولوہ و قال الناس  
الهاجوز کا ماضرک وانت تعلم انا ها لولوہ۔

ایہ شام اگر تیرے ہاتھ میں اخروٹ ہوا اور لوگ اس کو موتی کہیں تو  
بچھے کیا فائدہ کیوں کہ تجوہ کو تو یقین ہے کہ وہ اخروٹ ہے اور اگر تیرے ہاتھ میں ہوتی  
ہو اور لوگ اسکو اخروٹ کہیں تو تیر کیا بگڑے گا کیونکہ تو جانتا ہے کہ موتی ہے۔  
(بیان) صاحب بخار تحریر فرماتے ہیں کہ امام علیہ السلام کے اس ارشاد  
کا تعلق لوگوں کی مدح و ذم سے ہے یعنی اہل دنیا کی مدح نہ اس قابل ہے کہ ان  
اغفار و افتخار کیا جائے اور نہ ان کی ندامت قابل توجہ ہے۔

یا هشام ما بعث اللہ الانبیاء و رسلاه الى عباده الای عقولوا  
عن اللہ فاحسنهم اسبجاۃ احسنهم معرفۃ اللہ واعلمهم بامر اللہ  
احسنهم عقولا و اعقلهم ارفعهم درجہ فی الدنیا والآخرة۔

(ترجمہ) ایہ شام اشد تعالیٰ نے انبیاء اور رسولوں کو اپنے بندوں کی  
طرف نہیں بھیجا مگر اس لئے کہ وہ خدا کی معرفت حاصل کریں پس جس کو خوبی معرفت  
خدا کی حاصل ہو گئی آتنا ہی وہ سب سے اچھا مقبول بندہ ہو گا اور سب سے زیادہ  
جو عقل سلیم رکھئے گا وہ خدا کے حکم کو سب سے زیادہ جاننے والا ہو گا اور سب سے  
زیادہ عاقل ہو گا اس کا درجہ دنیا اور آخرت میں سب سے زیادہ بلند ہو گا۔

یا هشام مامن عبد الا و ملک اخذ بناصیہ فلایت  
مال کے سنار میں جو بطریق جائز حاصل ہوں مشغول ہو کر خدا کے شکر کے  
عاقل نہیں رہتا اور وہ امور جن کو خدا نے حرام قرار دیا ہے اگرچہ کہ انہیں  
نفسی میں تیکن ان کے مقابلہ میں صبر کی قوت سے کام لیتا ہے اور حرام کی  
اس کے صبر کی قوت پر غالب نہیں آتیں (مترجم)۔

یا هشام من سلطنت لاثا علی ثلث فکانما اعان ہواہ علی هدم  
(من اظلم نور فکرہ یطول املہ و محاط رائف حکمتہ بفضل کلام  
و اطہار نور کاشہوات نفسہ فکانما اعان ہواہ علی هدم عقلہ و من  
عقلہ افسد علیہ دینہ و دنیا۔

اے ہشام جس نے تین چیزوں کو تین چیزوں پر مسلط کر دیا گویا اُس  
کے مہدم کرنے پر اپنی خواہش نفسی کی مدد کی۔

- (۱) جس نے اپنی فکر کے نور کو اپنے طول امل سے تاریک بنادیا۔
- (۲) جس نے اپنی فضول کلامی سے اپنی حکمت کے نادرقاویں کو مٹا دیا۔
- (۳) جس نے اپنی غیرت کے نور کو اپنی نفسی خواہشوں کی ہوا سے  
جس کو یا اُس نے عقل کو مہدم کرنے میں ہوا سے نفسی کی مدد کی اور  
اعقل کو مہدم کیا اپنے دین اور دنیا کو بگاڑ دیا۔

یا هشام کیف یزکو عند اللہ علیک وانت قد شغلت عقلک

اور ربک واطعت ہواک علی غلبۃ عقلک۔

اے ہشام تیراعل درگاہ باری میں کس طرح مقبول ہو سکتا ہے جب کہ  
اعقل کو خلاف حکم خدا عمل کرنے میں مشغول کر دیا ہو اذ خواہش نفس کی  
(شرح) یعنی خدا کی حلال کی ہوئی چیزوں مثلاً منافع تھا

یا هشام مامن عبد الا و ملک اخذ بناصیہ فلایت  
الله ولا يقاضم الاسر فعه الله ولا يتعاظم الا و ضعف الله  
ز ترجمہ اے ہشام نہیں ہے کوئی بندہ مگر ایک فرشتہ اس  
پس تو اضع نہیں کرتا کوئی مگر اس کو بلند کرتا ہے اور جوانی بُھائی  
اُس کو پست کر دیتا ہے۔

یا هشام ان للہ علی الناس جنتین جنة ظاهرۃ و بحیۃ  
فاما الظاهرۃ فالرسل والا نبیاء والاممہ و اعا الباطنہ فاما العیۃ  
(ترجمہ) اے ہشام اللہ نے انسان کے لئے دو جنتیں رکھیں  
جنت نہایہ اور دوسری جنت باطنہ نہایہ۔ رسول ائمہ اس کی جنت نہیں  
ہیں اور عقول جنت باطنہ ہوتی ہیں۔

(بیان) امام علیہ السلام نے اس ارشاد میں اس امر کو واضح دیا  
خداوند متعال نے انسان کو اپنی معرفت کی تعلیم دینے کے لئے ایک طرف  
اور ائمہ مقرر کئے کہ صحیح تعلیم دین دوسری طرف عقل عطا فرمائی کہ انسان  
ذریعہ خدا کو پہچانے اور نبیاء اور ائمہ کی تعلیم سے فائدہ حاصل کرے۔  
ایسا نہ کرتا اور پھر عذاب کرتا تو معاذ اللہ ظالم قرار پاتا (مترجم)

یا هشام ان العاقل الذی لا یشغله حلال شکر  
اے ہشام مرد عاقل وہ ہے کہ حلال اس کے شکر کو نہیں  
اس کے صبر پر غالب نہیں آتا۔

اطاعت میں عقل کو نظر انداز کر دیا ہو۔

(بیان) امام علیہ السلام کے اس ارشاداً مطلب یہ ہے سکتا ہے کہ جو انسان عقل سے کام نہ لے اور خواہشات نفس کا بندہ بن جائے اس کا کوئی عمل بھی درگاہ رب ایزد میں مستحب نہ ہو گا۔ امام علیہ السلام کے اس ارشاد سے ہم یہ رائے بھی قائم کر سکتے ہیں کہ جب انسان تذکیرہ نفس کر کے عقل کی رہنمائی سے خواہشات نفس پر قابو حاصل کر لیتا ہے تو اس کا ماہیں روزے روزے اور حج صحیح صنوں میں ادا ہوتے ہیں "الصلة تنهی عن الفحش والمنكر" کا مصدق وہی نماز ہے جو نماز تذکیرہ کے ساتھ ہوتی ہے (مترجم)

یا هشام الصیر علی الوحدۃ علیہ قوۃ العقل فن عقل عن اللہ تبارک و تعالیٰ اعتزل اهل الدنیا والرابین فیہا و رعیب فیہا عند سبہ فکان انسہ فی الوحشة و صابہ فی الوحدة و غناہ فی العیله و عزیزه فی العثیرہ۔

تہنائی میں صبر کرنا قوت عقل کی علامت ہے جس کو خدا کی معرفت حاصل ہوتی ہے تو وہ اہل دنیا اور دنیا سے رغبت رکھنے والوں سے دوری افتقیار کرتا ہے اور ان چیزوں کے طرف رغبت کرتا ہے خدا کے پاس ہیں اور جب ایسا کرتا ہے تو یہ خدا وحشت میں اُس کا منس تہنائی میں اس کا ساتھی اور تنگیدستی میں اس کی تونگری کا باعث اور اس کے کنبے میں کاغزی ہو جاتا ہے۔

(بیان) صاحب بحارت خیر فرماتے ہیں، عقل عن اللہ یہ ہے کہ معرفت ذات و صفات و احکام و شرائع الہی حاصل ہو امور کا علم ہوتا ہے علم کے

ذریعہ ہو اشد پر منتهی ہو اور یہ علم ایسا ہے جو انہیاً اور رامہ کو بواسطہ یا با واسطہ حالت پر ممکن ہے جو ان مقدس ہستیوں کو بلا کسب کے خدا کی جانب سے عطا ہوتا ہے۔

الخلق یا هشام نصب الخ لطاعة اللہ ولا نجاة الا بالطاعة والطه بالعلم والعلم بالتعلم والتعلم بالعقل يعتقد ولا علم الا من عالم رباني ومعرفة العالم بالعقل

ایسے ہشام مخلوق پر اشد کی طاعت واجب کی گئی ہے اور بغیر طاعت نجات نمکن نہیں اور اطاعت علم کے ساتھ ہوتی ہے اور علم تعلیم سے حاصل ہوتا ہے اور تعلیم عقل کی وجہ مضبوط ہوتی ہے اور علم حقیقی وہی ہے جو عالم رباني کی جانب سے عطا ہوا در عالم کو جو معرفت حاصل ہوتی ہے وہ عقل کی وجہ ہوتی ہے۔

(شرح) لا علم الا من عالم رباني) علم و قسم کے ہوتے ہیں ایک وہی اور دوسرا علم کسی علم وہی وہ ہے جو مناسب اللہ عطا ہو جیسا کہ ابیا و اوصیاً اور رامہ کو دیا گیا۔ علم کسی وہ ہے جو عامۃ الناس تعلیم کے ذریعہ دوسروں سے سیکھتے ہیں۔ امام علیہ السلام نے اس فقرہ میں علم وہی کا ذکر فرمایا ہے کہ جو دنیوی تعلیم کے خدا کی جانب سے عطا ہوتا ہے اور وہی علم حقیقی اور کامل ہے سکتا ہے (مترجم) یا هشام ان العاقل يرضي بالدون من الدنیا معاً الحکمة ولم يرض بالدون من الحکمة مع الدنیا فلذ المک ربحت تجارتہم۔

ایسے ہشام مرد عاقل تھوڑی بھی دنیا پر راضی رہتا ہے اگر اسے کثیر حکمت حاصل ہو جائے اور راضی نہیں ہوتا تھوڑی حکمت پر اگرچہ بہت کچھ دنیا اسے حاصل ہو جائے پس اسی وجہ سے ان کی تجارت سودمند ہوئی۔

بنتی ہے حتیٰ کہ اس کے پاس موت آتی ہے اور اُس کی دنیا اور آخرت کو بگارڈیتی ہے۔  
 (بیان) کافی میں مرقوم ہے کہ دنیا طالب بھی ہے اور مطلوب بھی اپنی طرح  
 آخرت طالب بھی ہے اور مطلوب بھی۔ دنیا انسان کی طالب اس لئے بنتی ہے کہ  
 اس کا نزق مقدر اس کو بینچا دے اور مطلوب اس طرح بنتی ہے کہ وہ اپنے مقدر  
 سے زیادہ حاصل کرنے کی سعی کرتا ہے اور آخرت انسان کی طالب بنتی ہے کہ  
 اس کے پاس اس کی اجل مقدر بینچا دے اور مطلوب اس طرح بنتی ہے کہ سعادت  
 آخر دی کا طالب اعمال صائم سے اس کا طلبگار رہتا ہے۔

يَا هَشَامَ مِنْ أَدَادِ الْغَنِيِّ بِلَامَالْ وَرَاحَةَ الْقَلْبِ مِنَ الْحَدِّ  
 وَالسَّلَامَةَ فِي الدِّينِ فَلَيَتَضَرَّعَ إِلَى اللَّهِ فِي مَسْأَلَتِنَا بَانِ يَكْمِلُ عَقْلَهُ  
 فَنَعْقَلُ قَنْعَنَ بِمَا يَكْفِيهِ وَمَنْ قَنْعَنَ بِمَا يَكْفِيهِ اسْتَغْنَى وَمَنْ لَمْ يَقْنَعْ بِمَا  
 يَكْفِيهِ لَمْ يَدِرِكِ الْغَنِيَّ أَبْدًا۔

آئے ہشام جو شخص بلا مال و وزر کے غنی ہونے کی خواہش کرے اور  
 اپنے قلب کو حسد کی آگ سے محظوظ رکھنا چاہے اور سلامتی دین کا طالب ہوئے  
 چاہئے کہ خدا کی درگاہ میں گمراہ گرا کر دعا کرے کہ اس کی عقل کامل کر دی جائے۔  
 جس کی عقل درست ہوگی وہ بقدر کفاف مال و وزر دنیا پر قناعت کرے گا  
 اور جو ایسا کرے گا وہ غنی ہو جائے گا اور جو بقدر کفاف مال و وزر پر قناعت  
 نہ کرے گا تو وہ بھی مستحق نہ ہو گا۔

(شرح) فَنَعْقَلُ إِلَى الْآخِرَةِ اس کا ترجمہ تو اپر لکھا گیا مطلب اس کا  
 ہے کہ مرد عاقل اپنی ضروریات زندگی کو محدود کرتا ہے اور مال و وزر دنیا سے

قل  
 (شرح) امام علیہ السلام کے اس قول کا مطلب یہ ہے ہو سکتا ہے مدد و معا  
 کے لئے حکمت کے مقابلہ میں دنیا کوئی چیز نہیں۔ حکمت کی طلب دنیا کے حصول سے  
 زیادہ اسے عزیز ہوتی ہے (ترجمہ)

يَا هَشَامَ قَلِيلُ الْعَمَلِ مِنَ الْعَاقِلِ مَقْبُولٌ مَضَاعِفٌ وَكَثِيرُ الْعَمَلِ  
 مِنْ أَهْلِ الْهُوَى وَالْجَهَلِ مَرْدُودٌ۔

(ترجمہ) اے ہشام عاقل کا تھوڑا عمل مقبول اور مضاعف ہوتا ہے اور  
 جاہل اور نفس پرست کا عمل کثیر مردود ہوتا ہے۔

(شرح) عمل سے مراد عبادت ہے (ترجمہ)  
 يَا هَشَامَ إِنَّ الْعُقْلَاءَ تَرَكُوا فَضْلَ الدِّينِ فَكَيْفَ الْذُنُوبُ  
 وَتَرَكَ الدِّينَا مِنَ الْفَضْلِ وَتَرَكَ الْذُنُوبَ مِنَ الْفَرْضِ۔

ایے ہشام علیہ السلام نے دنیا کی فضول چیزوں کو چھوڑ دیا تو گناہوں کو کس طرح  
 نہ چھوڑیں گے اور دنیا کو چھوڑنا فضیلت کی بات ہے اور گناہوں کو چھوڑنا فرض ہے  
 یا هشام ان العقلاء زهد و في الدنيا و رغبو في الآخرة لا يهم علموا ان  
 الدنيا طالبة ومطلوبة فمن طلب الآخرة طلبه الدنيا حتى يستوفي منها  
 رزقه ومن طلب الدنيا طلبت الآخرة هي أيام الموت فيقس علىي دنيا وأخرته  
 اے ہشام عقلاء تارک دنیا ہو گئے اور انہوں نے آخرت کی طرف رفتہ کی  
 کیوں کہ ان کو معلوم تھا کہ دنیا طالب بھی ہے اور مطلوب بھی جو شخص  
 طالب آخرت ہوتا ہے تو دنیا اس کی طالب بنتی ہے حتیٰ کہ وہ دنیا سے اپنا پروا  
 نزق حاصل کر لیتا ہے اور جو شخص طالب دنیا ہوتا ہے تو آخرت اس کی طالب

اتنا ہی حاصل کرتا ہے جو اس کی ان مدد و ضروریات کی تکمیل کے لئے کافی ہے اور اس عمل سے وہ فتنی ہو جاتا ہے اس کے بر عکس جو شخص اپنی ضروریات کو مدد کرنے کے بجائے آئے دن ان میں اضافہ کرتا ہے اس کو دنیا کی تمام دولت بھی بھاگے تو وہ کبھی تفتیح نہ ہو گا اور پہشیہ محتاج رہے گا۔  
شیخ سعدی نے خوب کہا ہے کہ ”آنکہ غنی تر اند محتاج تر اند“ یہ وہی اعیناً ہیں جو بظاہر والدار نظر آتے ہیں لیکن ان کامال و متاع ان کے رو زانہ کے بڑھتے ہوئے ضروریات زندگی اور تنکفات کے لئے کافی نہیں ہوتا اور یہ محتاجی کے شاکر رہتے ہیں۔ (متزجم) -

یا هشام ان الله عزوجل حکی عن قوم صالحین انهم قالوا  
ربنا لا تزعغ قلوبنا بعد اذ هدینا و هب لنا من لدنك رحمة اذك  
انت الوهاب - حين علموا ان القلوب تزيف و تعود الى عماها و درها  
لم يخف الله من لم يعقل عن الله ومن لم يعقل عن الله لم يعقد قلبه  
على معرفة ثابتة يصرها ولم يجد حقيقة ها في قلبه ولا يكون احد  
كذا المك الا من كان قوله بفعله مصدق او سردا و علانيتها موافقا  
الله لا يدل على الباطن الخفي من العقل الا بظاهر منه وناطق عنه.  
اے ہشام اللہ وعزوجل نے گروہ صالحین کی حکایت بیان فرمائی کہ  
انہوں نے کہا ”اے ہمارے پروردگار ملت پلٹ دے ہمارے قلوب کو راجن  
سے بعد ہماری ہدایت فرمائے کے اور تیری رحمت ہم پنازل فرا-تحقیق کر تو طریق  
بختی والا ہے“ گروہ صالحین نے یہ دعاں لئے مانگی کہ انھیں معلوم تھا کہ برا اذنا

لاد حق سے پلٹ جاتے ہیں اور اپنے سابقہ اندھے پن اور گمراہی پر عود کر جاتے ہیں۔ جو اللہ کو نہیں پہچانتا تو اس کا قلب خدا کی معرفت ثابتہ سے والبستہ نہیں ہوتا۔ اس کو دیکھتا ہے اور اس کی حقیقت اپنے دل میں نہیں پاتا اور کوئی شخص اس نہیں ہو سکتا مگر وہ جس کا قول اس کے فعل کی تصدیق کرے اور جس کا خلاہر اس کے باطن کے موافق ہو کیونکہ خدائے تعالیٰ نہیں بتاتا عقل کے باطن اور مخفی پہلو کو مگر اس کے بولتے ہے کے ذریعہ۔

(بیان) زیغ حق سے پلٹ جانا۔  
رد ا۔ پلٹ کت اور گمراہی۔

من کا قوله بفعله مصدق ا۔ اس کا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ انسان  
اوہات ہے وہ کر کے دیکھائے۔

لأن الله إلى آخره يعني عقل انسان میں مخفی ہوتی ہے اور اس کا  
لہو انسان کے اعمال و افعال سے ہوتا ہے۔ اگر اعمال حصہ اس سے ظاہر ہوں  
تو صاحب عقل کہا جاتا ہے اور برعے اعمال کا مرتبہ ہو تو جاں بھاگتا ہے (ترجمہ)  
(بیان) صاحب بخار تحریر فرماتے ہیں کہ اس جملے میں عقل سے مراد  
سرفت بھی ہو سکتی ہے۔

یا هشام من صدق لسانه زکی عمله ومن حسنة نیتہ زید  
فی رزقه ومن حسن برکاتا خوانده و اهله مدد فی عمرہ۔

اے ہشام جس کی زبان سچی ہو گی اس کا عمل پاک ہو گا جس کی نیت  
اپنی ہو گئی اس کا رزق یہ ہے کجا جا پہنچ جائیوں اور اہل سے نیکی اور صدق رحم کر گیا

(بيان) مرد - مرد مکے مراد انسانیت ہے۔

خطرات سے مراد خطر نصیب - قدر و منزالت ہے۔

(شرح) امام علیہ السلام کے اس زرین ارشاد پر کہ جس کو انسانیت

نہیں اس کو دینا ہے وہ ہستیاں غور کریں جو خود کو ویندار سمجھتے ہیں اور حمازیں پڑھ پڑھ کر پیشانیوں پر گھٹے لاتے ہیں لیکن اپنے بھائیوں کی حق تلفی کرنالوگوں کے حقوق غصب کرنا دل آزاری کرنا دنیا سے ناجائز فوائد اٹھانا ان کا شعار ہوتا ہے۔ رحمتی - مرد اور انسانیت کی بوجھی ان میں پائی نہیں جاتی۔ یہ لوگ الگ رچ ناہل انسان کو علم و حکمت کی تعلیم دینا ظلم ہے اور اہل شخص کو علم و حکمت سے جاہل اور لا علم رکھنا ظلم ہے (مترجم)۔

(مترجم)

یا هشام ان امیر المؤمنین کان یقول لا يجلس في صدر المجلس الا سرجل فيه ثلث خصال يحب اذا سئل وينطق اذا سئل عن اخلاقه عجز القوم عن الكلام ويثير بالرأي الذي فيه صلاح اهله . فمن لم يكن فيه شيء منه من جلس فهو احق . وقال الحسن بن علي اذا طلبتم الحجج فاطلبواها من اهلها اقيل يا بن دسول الله ومن اهلها قال الذين قسموا في كتابه وذكرهم فقال انت ما يتذكرة ولو الا لباب قال لهم اولو العقول و قال على ابن الحسين مجالسة الصالحين داعية الى الصلاح وادب العلماء زيادة في العقل وطاعة ولا العدل تمام الغر و استئتمال المال تمام المروءة وارشاد المشتثرين قضاء حق المغيبة وكف الضربي من كمال العقل وفيه سلامة البدن عاجلا الا ذى

اس کی عمر دراز ہوگی۔

یا هشام لا تمحوا الجمال الحكمة فتظلوها ولا تمنعوها اهلها فظلموا هم۔

اے ہشام مت سکھا و تم حکمت جمال کو کہ تم حکمت پر ظلم کرو گے اور وکو تم اس کو اہل سے کہ ظلم کرو گے تم ان پر۔

(شرح) امام علیہ السلام کے اس ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ ناہل انسان کو علم و حکمت کی تعلیم دینا ظلم ہے اور اہل شخص کو علم و حکمت سے جاہل اور لا علم رکھنا ظلم ہے (مترجم)۔

یا هشام کما ترکوا الکر الحکمة فاتركوا الهم الدنیا۔

اے ہشام (جہلانے) تھارے لئے حکمت چھوڑ دی ہے تو تم بھی ان کے لئے دنیا کو چھوڑ دو۔

یا هشام لا دین لمن لا مروءة له ولا مروءة لمن لا عقل له وان اعظم الناس قد سأله الذي لا يرى الدنيا لنفسه خطا راما ان ابدا انكم ليس لها شئ الا الجنة فلا يتبعوها باغيرها۔

آئے ہشام جس میں انسانیت نہیں ہوتی اس کو دین نہیں ملتا اور جس میں عقل نہیں ہوتی اس کو انسانیت نصیب نہیں ہوتی۔ تحقیق کہ سب سے زیادہ قابل قدر وہ انسان ہے جو دنیا کو اپنے خط نفس کیلئے حاصل نہ کرے آگاہ ہو کہ تھارے بد نوں کی قیمت سوائے جنت کے اور کچھ نہیں تم ان کو جنت کے سوائے کسی اور چیز کے معاوضہ میں نہیں بچو۔

اے ہشام تحقیق کے امیر المؤمنین علی این ابی طالب علیہ السلام فرماتے تھے کہ صدر مجلس اسی شخص کو بننا چاہئے جس میں خصلتیں ہوں۔ جب اس سے سوال کیا جائے تو جواب دے سکے اور جب قوم عاجز آجائے تو وہ نفتلوں کے او رجب اس سے مشورہ لیا جائے تو ایسا مشورہ دے کہ اس میں صلاح ہو جس میں یقین خصلتیں نہ ہوں اور صدر مجلس بن بیٹھے تو وہ احمد ہے۔ اور فرمایا حضرت امام حسن مجتبی علیہ السلام نے کہ جب تم عاجز طلب کرو تو اس کے اہل سے طلب کرو۔ پوچھا گیا کہ یا ابن رسول اللہ اہل کون ہے تو فرمایا کہ وہ لوگ جن کا قصہ خدا نے اپنے کتاب میں بیان فرمایا اور جن کا ذکر کیا اور کہا "صرف صاحبان عقل نصیحت قبول کرنے ہیں" اور فرمایا جناب امام زین العابدین علیہ السلام نے کہ صاحبین کی صحبت میں بیٹھنا باعث ہوتا ہے صلاح کا اور علماء کا ادب عقل کی زیادتی کا سبب ہوتا ہے اور والیان عامل کی اطاعت سے کمال غرمت حاصل ہوتی ہے اور سال کا جائز طرقوں سے بڑھانا انسانیت کا کمال ہے۔ مشورہ چاہئے والے کی رہنمائی کرنا حق نہت کو ادا کرنا ہے۔ کف اذی ذکلیف کو روکنا (عقل کا کمال ہے اور اس میں دنیا اور آخرت کی راحت ہے)۔

(بیان) ادب العلماء زیادۃ فی العقل۔ صاحب بخاری تحریر فرمی ہیں کہ اس سے مراد یہ ہے کہ علماء کی صحبت میں رہنا اُن کے آداب سیکھنا اُن کے رفعاً اور اخلاق کو بیظفرت دیکھنا موجب ہوتا ہے زیادتی عقل کا۔ استتمام المال۔ یعنی تجارت اور کاسب کے ذریعہ مال کا بڑھانا دلیل ہے انسانیت کی۔

یا هشام ان العاقل لا يحده من يخاف تكذيبه ولا يحال من  
يخاف منعه ولا يعذر ما لا يقدر عليه ولا يرجو ما يعنى برجائه ولا يتقى  
على ما يخاف البجز عنه۔ و كان امير المؤمنين يوصى اصحابه يقول اقسم  
بالخشية من الله في السر والعلنية والعدل في الرضاء والغضب  
والاكتاب في الفقر والغنى وان تصلوا من قطعكم وتعفو عن ظلمكم  
وتعطفوا عن حرمكم ول يكن نظركم عبرا وصمتكم فكرها وقولكم ذكرها و اياكم والجليل عليهم  
بالسخاء فاته لا يدخل الجنة لنجيل ولا يدخل النار سخني۔

اے ہشام عاقل ایسے شخص سے بات نہیں کرتا جس سے تکذیب کا خوف  
ہو اور ایسے شخص سے سوال نہیں کرتا جس سے خوف ہو کہ نہ دے گا اور ایسا وعدہ  
نہیں کرتا جس کے ایقا پر قادر نہ ہو اور ایسی چیز کی امید نہیں رکھتا جس کی امید ہے  
قابل سرزنش قرار پائے اور ایسی چیز کی طرف پیش قد می نہیں کرتا امیر المؤمنین  
علی علیہ السلام اپنے اصحاب کو وصیت فرمایا کہ تو تھے کہ پو شیدہ اور علانیہ خدا سے ڈرتے رہو اور حالت  
رضاء و غضب میں مزاج میں اعتدال قائم رکھو اور تنگستی اور خوشحالی ہر دو حالت  
میں کسب معاش کرو جو تم سے قطع رحم کرے اس سے صلد رحم کرو اور جو تم سے  
بھگڑا کرے تم اس کے ساتھ ہر بانی کا برتاؤ کرو۔ تم کسی چیز کو دیکھو تو اس سے  
عبرت حاصل کرو اور خاموش بیٹھو تو کوئی اچھی بات سوچنے رہو اور بات کرو تو  
اس میں خدا کا ذکر ہے۔ بخل سے بچو اور سخاوت افتیار کرو کیونکہ بخل ہرگز جنت  
میں داخل نہ ہو گا اور سخنی ہرگز جہنم میں نہ جائے گا۔

یا هشام من كف نفسه عن اعراض الناس أقال الله عشرة

یوم القيامۃ و من کف غضبہ عن manus کفت اللہ عنہ غضبہ یوم القيامۃ۔  
 اے ہشام جو رو کے گاپنے کو لوگوں کی آبرو ریزی سے تو سعاف کرے گا  
 اشد اس کی لغزش یعنی معاصی کو روز قیامت اور جو رو کے گا غصے کو لوگوں سے  
 تورو کے گا خدا اپنے غصے کو اس سے روز قیامت۔  
 (شرح) کف غضبہ یوم القيامۃ یعنی جو شخص دنیا میں غصت کو  
 پی جائے اور عفو کرنے کا عادی ہو تو روز قیامت خداوند متعال اور سے عفو کر گیا (متزجم)  
 یا هشام ان العاقل لا یکذب و ان کان فیہ هواه  
 اے ہشام عاقل جھوٹ نہیں بولتا چاہے اس کی خواہش اسے کتنا ہی  
 مجبور کرے۔

(شرح) کبھی تھوڑے سے نفع کے لئے اور کبھی بلا سوچے سمجھے کم عقل  
 انسان جھوٹ کہدیتا ہے ان کان فیہ هواہ ”کا یہی مطلب ہے۔ (متزجم)  
 یا هشام افضل ما تقرب به العبد الی اللہ بعد المعرفة به  
 الصلوة و بر الوالدين و ترك الحسد والبغض واللھر۔

اے ہشام اللہ کی معرفت کے حاصل ہونے کے بعد افضل اعمال جس کے  
 ذریعہ بندہ اپنے معبود کا قرب حاصل کر سکتا ہے وہ نماز کا و اکرنا اور والدین سے  
 نیکی کرنا۔ حسد۔ عجب اور فخر کو ترک کرنا ہے۔

(شرح) عجب۔ اپنے آپ پر یا اپنی کسی چیز پر اتنا نے کو عجب  
 کہتے ہیں (متزجم)۔  
 یا هشام ان کل manus یہ صلح ہجوم ولکن لا یکھتدی بھا الامن

یہ رفت بمحاربیا و منازلها و کذا اللہ انتم تدرسون الحکمة ولکن لا یکھتدی  
 لاما منکر الامن عمل بھا۔

اے ہشام ستاروں کو سب دیکھتے ہیں لیکن صرف وہ شخص ان سے  
 ہایت پاتا (یعنی راستے معلوم کر سکتا ہے) جو ان کی مقامات اور گردشوں کی کیفیت  
 سے واقف ہوتا ہے اسی طرح تم حکمت کی تعلیم دیتے ہو لیکن نہیں ہدایت پاتا تم  
 مکروہ شخص جو عمل کرتا ہے

یا هشام اصلاح من ایامک الذی ہو امامک فانظرای یوم ہواعد  
 الی عراب فانک موقوف و مسئول و خذ موعظتك من الدھر و اهله  
 فان الدھر طویلۃ قصیرۃ فاعمل کانک تری توبی عمل تکون  
 الطمع فی ذالک واعقل عن اللہ تعلی و انظر فی تصرف الدھر واحوالہ  
 فان ما ہو ات من الدنیا کما ولی منہما فاعتبر بھا و قال علی بن الحسین  
 ان جمیع ماطلعت علیہ الشہس فی مشارق الارض و معابرہا و بحرہا و برہا  
 و سهلہا و جبلہا عند ولی من اوالیاء اللہ و اهل المعرفة بحق اللہ  
 کفی الظلال ثم قال او لا حریم عَہْذَةِ الہما ظہہ لائلہا یعنی الدنیا فلیس  
 لانفسکم ثمن الا الجنة فلا تبیموها بغيرها فانہ من رضی من اللہ  
 بالدنیا فقد رس رضی بالخسیس۔

اے ہشام ان دنوں کو جو تیرے سامنے ہیں درست کر اور دیکھ کر وہ  
 کو نہادن ہے جس کے لئے میں جواب تیار کر رہا ہوں کیوں کہ تو سہی ریا جائے گا  
 اور تجھ سے سوال کیا جائے گا اور زمانہ اور اہل زمانہ سے نصیحت حاصل کر۔

وَيَسِّعُ عَلَى الْوَالِي أَنْ يَكُونَ كَالرَّاعِي لَا يَغْفِلُ عَنْ رِعِيَتِهِ وَلَا يَتَكَبَّرُ عَلَيْهِمْ  
فَاسْتَحْيُوا مِنَ اللَّهِ فِي سَرَائِرِكُمَا سَتَحْيُونَ مِنَ النَّاسِ فِي عَلَانِيَتِكُمْ وَاعْلَمُوا  
أَنَّ الْكَلْمَةَ مِنَ الْحَكْمَةِ ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ فَعَلِيهِمْ بِالْعِلْمِ قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ  
دَرْفَعَهُ غَيْبَةُ عَالِمِكُمْ مِنْ بَيْنِ اظْهَرِكُمْ۔

آسے ہشام کم گفتگو کرنا بڑی حکمت ہے پس تم کو چاہئے کہ خاموشی اختیا  
کر دیکونکہ وہ راحت حستہ ہے اور اس کی وجہ گناہوں میں تخفیف ہوتی اور گناہوں کا  
وجہ ہلکا ہوتا ہے۔ پس دروازہ حلم کو مضبوط کر و تحقیق کہ اس کا دروازہ صبر ہے  
اللہ عز و جل بعض رکھتا ہے بے موقع ہنسنے والے سے اور بے ضرورت نکتہ چینی  
کرنے والے سے اور واجب ہے والی (حاکم) پر کہ وہ مثل چواہے کے ہو جانی  
بھیر سے غافل نہیں رہتا اور ان کے ساتھ غرور سے پیش نہ آئے۔ اور ان امور کے  
متعلق جو خفیہ طور سے تم سے واقع ہوتے ہیں خدا سے اسی طرح حیا کرو جیا  
کہ امور علانیہ کے متعلق لوگوں سے شرم کرتے ہو اور جانو کہ حکمت کی بات مومن  
کی گم شدہ ناقہ ہے۔ پس علم حاصل کرو قبل اس کے کہ وہ اٹھ جائے اور اس کا  
اٹھ جانا تم میں سے علماء کا غیب ہو جاتا ہے۔

(شرح) فَاسْتَحْيُوا مِنَ اللَّهِ إِلَى الْآخِرَةِ امام علیہ السلام کے اس  
ارشاد کا ترجمہ توا پر کیا گیا مطلب اس کا یہ ہو سکتا ہے کہ۔ انسان علانیہ طور پر بہت  
سارے برسے کام اس نے نہیں کرتا کہ اس کو لوگوں کی ملامت کا خوف ہوتا  
ہے اور ان سے شرم کرتا ہے لیکن برسے کام راز میں خفیہ طور پر کر گزتا ہے  
اور خدا سے نہ شرماتا ہے اور نہ خوف کرتا ہے۔ امام علیہ السلام ارشاد فرمرا ہے ہیں کہ

تحقیق کہ زمانہ کی درازی حقیقت میں اس کی کوتا ہی ہے۔ ایسا عمل کر کہ گویا ثواب ایسا  
کو تو دیکھ رہا ہے تاکہ تو عمل خیر کرنے پر حوصلہ ہو جائے۔  
اور دیکھ زمانہ کی گردش اور احوال کے بدئے کو۔ پس تحقیق کہ دنیا میں م  
چیزیں آنے والی ہیں وہ مثل ان کے ہیں جو حلی گئیں۔ پس اس سے عبرت حاصل کر  
اور فرمایا حضرت امام زین العابدین علیہ السلام نے وہ تمام چیزیں جن پر آفتاب  
طلوع ہوتا ہے یعنی مشارق و منوارب ارض سمندر خشکی و تری پہاڑ۔ ولی خدا  
اہل معرفت کی نظر میں مثل ڈھلتے ہوئے سایہ کے ہیں۔ کیا مرد آزاد اس  
لماط (دنیا) کو نہیں چھوڑ دیتا اس کے اہل کے لئے نہیں ہے تھمارے نفوس  
کی کوئی قیمت سوائے جنت کے پس تہ بیچ ان کو غیر جنت کے عوض کیوں کہ جو خدا  
کو چھوڑ کر دنیا کا طالب ہوا تو گویا ایک خیس شی کا طالب ہوا۔

(بيان) اذک موقوف ومسئول۔ امام علیہ السلام کا یہ ارشاد قرآن کے  
مطابق ہے قرآن میں آیا ہے کہ وَقَوْهُمْ أَنَّهُمْ مَسْئُولُونَ  
(شرح) فی۔ سایہ بعد زوال۔

ظلال۔ سایہ عام  
لماطہ۔ غذا کے استعمال کے بعد دانتوں میں جو اس کے اجزاء رہ جائیں  
ہیں اس کو لماطہ کہتے ہیں۔ یہاں حقیر چیز مراد ہے (مترجم)  
یا ہشام قلة المنشق حکم عظیم فعلیکم بالصحت فانه دعاء  
حسنۃ وقلۃ وزر وخفیۃ من الذنوب فمحضنوا باب الحلم فان بابه  
الصبر وان الله عز وجل يبغض الضحاك من غير محجوب المشاء الى غير ارب

اے لوگو ایسا نہ کرو جیسا کہ تم لوگوں سے شرما کر مذموم افعال علیم نہیں کرتے  
دیسا ہی خدا سے شرم کرو اور خفیہ طور پر بھی برسے کام نہ کرو کیونکہ وہ اسرار کا جاننے  
اور سمجھنے اور بصیرتے (متزجم)

یا هشام تعلم من العلم ما جهلت و علم الملاحد ما عملت و  
العلم لعلمه و دفع منازعته و صغر الملاحد بجهله ولا تظرف کاولکن  
قریبہ و علمہ۔

آئے ہشام سیکھ علم کے ذریعہ سپریکرو جیکو تو نہیں جانتا اور تعلیم دے اس چیز  
کی جاہل کو جس کو تو جانتا ہے۔ عالم کی تغظیم کر بوجہ اس کے علم کے اور اس سے  
تنازع کرنے سے بازا۔ اور جاہل کو چھوٹا سمجھ بوجہ اس کے جہل کے اور اس کو  
دور مت کر بلکہ قریب کر اور اس کو تعلیم دے۔

(شرح) اس ارشاد میں امام علیہ السلام تعلیم اور تعلم کے متعلق تأکید  
فرما رہے ہیں۔ فی زماننا تعلیم اور تعلم کے خواہ پر صد ما مصائب لکھے گئے اور  
لکھے جا رہے ہیں لیکن اہل نظر اس دو سطہ ای ارشاد میں جو مطالب اور غواص  
دیکھ سکتا ہے وہ طولانی مصائب میں نہیں پاتا۔ جہل و کی تعلیم کے متعلق جو ارشاد  
وہ آج کل کے حاویان تعلیم کے غور کے قابل ہے کہ آج سے تیرہ سورس پہلے  
بعض مقدس ہستیوں نے جو خود عالم ربانی تھے تعلیم کی ضرورت محسوس کی اور  
اشاعت تعلیم کے لئے ترغیب دی (متزجم)۔

یا هشام الحیاء من الایمان والایمان فی الجنة والبذاع من الجفا  
والمحفاء فی النار۔

اے ہشام حیا و جزا یمان ہے اور یمان جنت میں ہے اور فرش باتیں کہنا  
جھا ہے اور جفا جہنم میں ہے۔  
(بیان) بدلا۔ ہر برسے اور فرش کلام کو بذا کہتے ہیں۔

جفا۔ جفا کے کوئی معنی ہیں (۱) کسی سے برائی کرنا۔ قطع رحم کرنا۔ (۲)  
معاملات میں درشتی اور بے مردمی سے کام لینا (۳) رفق و مدارات کا ترک کرنا  
(شرح) امام علیہ السلام کے ارشاد کا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ مومن  
کے لئے بایا ہونا لازم ہے اور مومن جنت میں جائے گا اور فرش باتیں کہنا گویا  
اپنے آپ پر ظلم کرنا ہے جو ظلم کرے گا وہ داخل جہنم ہو گا (متزجم)  
یا هشام ان کل نہمہ بخوت عن شکرها بمنزلة سیکھ تواخذ  
بھا۔ و قال امير المؤمنین ان اللہ عباد اکستہ قلوبهم خشیتہ و اسکا تم  
عن النطق والفهم لفصحاء عقلاً یستبقون الی اللہ بالاعمال الزکیۃ  
لا یستکثرون لہ الکثیر ولا یرضون لہ من انفسہم بالقلیل یرون فی  
انفسہم را کم استوانہم لا کیاس وابار۔ اسرا در و کھنم

اے ہشام ہر وہ نعمت جس کا شکر تو جانہیں لا تا وہ تیرے لئے ایک برائی  
ہو جاتی ہے جس کا مواخذہ کیا جاتا ہے اور فرمایا جناب امیر المؤمنین علیہ السلام  
نے کہ بعض ایسے بندے ہیں کہ جن کے دوں کو خوف خدا نے توڑ دیا ہے  
اور ان کو ساکت کر دیا ہے حالانکہ وہ اپنے زمانے کے فصحاء و عقولا  
مانے جاتے ہیں ایسیہ لوگ اعمال خیر کے بجا لانے میں ایک دوسرے پر سبقت  
گرتے ہیں اور پھر اعمال خیر کرنے ہی کثیر ہوں انھیں کثیر نہیں سمجھتے اور تھوڑے

اعمال خیر سے ان کے نفوس راضی نہیں ہوتے۔ اپنے آپ کو بدترین مخلوق سمجھتے ہیں حالانکہ وہ زمانہ کے عقلاں اور ابرار ہیں۔

یا هشام الملکامون ثلثۃ فرائح و سالم و شاجف ما الرابع  
فَالذِّاكِرُ اللَّهَ وَمَا السَّالِمُ فَالسَّاکِتُ وَمَا الشَّاجِبُ فَالذِّي يَخْصُ  
الْبَاطِلَ۔ انَّ اللَّهَ حَرَمَ الْجَنَّةَ عَلَى كُلِّ فَاحِشٍ بَدِيٍّ قَلِيلُ الْحَيَاةِ كَلِيلًا فِي  
مَا قَالَ وَلَا مَا قَيَّلَ فِيهِ وَكَانَ الْبُوزُرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ يَا  
مِبْتَغِيَ الْعِلْمِ رَأَيْتَ هَذَا لِسَانَ مَفْتَاحَ الْخَيْرِ وَمَفْتَاحَ النَّشْرِ فَاخْتَمْ عَلَى  
فِيكَ كَمَا تَخْتَمْ عَلَى ذَهْبِكَ وَوَرِقْكَ۔

اے ہشام گفتگو کرنے والوں کی تیر قسمیں ہوتی ہیں۔ (۱) فائدہ اٹھانے  
(۲) سلامت رہنے والا (۳) ہلاک ہونے والا۔ فائدہ اٹھانے والا وہ ہے  
جو ہمیشہ ذکر خدا کرتا ہے۔ سلامت رہنے والا وہ ہے جو اکثر ساکت رہتا ہے۔  
ہلاک ہونے والا وہ ہے جو ہمیشہ امور باطلہ میں درتا ہے تحقیق کہ اسے تعالیٰ نے  
حرام کر دی ہے جنت پر فرش گو بد زبان اور بے شرم انسان پر جواس بات کی رو  
ہمیں کرتا کہ وہ کیا کہتا ہے اور اُس کے متعلق کیا کہا گیا۔ حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ  
کہا کرتے تھے کہ اے علم کے تلاش کرنے والے۔ یہ زبان کنجی ہے خیر و نشر  
کی۔ پس ہر لگادے تو اپنے منہ پر جیسا کہ ہر لگاتا ہے تو اپنے سونے اور چاندی  
یا هشام بئس العبد عبد یکون ذاوجھیں و ذالسانین یطری  
اخاہ اذا شاهدہ و ما کله اذا غاب عنه۔ ان اعطی حسدہ و ان ابتنی خذله  
ان اسرع الخیر ثوابا البر و اسرع الشر عقوبة المبغی ان شر عباد اللہ من

نکره فی مجالسة لفترة و هل يكب الناس على متاخرهم فی النار الا حضاد  
الست لهم ومن حسن اسلام المؤذن ما لا يعيشه۔

اے ہشام بدترین بندہ وہ ہے جو دومنہ والا اور دوزبان والا ہے۔  
جس وقت اپنے بھائی کو دیکھنے تو اس کی حد سے زیادہ تعریف کرے اور جس وقت  
وجود نہ ہو تو اس کی غمیت اور ندمت کرنے۔ اگر اس کا بھائی کجھ مال مطلع  
دنیا سے پائے تو حسد کرے اور حجب وہ آفات میں بنتا ہو تو اس کو ذلیل و بیکرے  
جس نیکی کا ثواب جلد حاصل ہوتا ہے وہ وفاداری ہے اور جس بڑی کا عذاب  
جلد نازل ہوتا ہے وہ بغاوت ہے۔ بدترین مخلوق و شخص ہے جس کی فشنگوئی  
کی وجہ لوگ اس کی صحبت سے کراہیت کریں اور نہیں ڈالتیں لوگوں کو اگر میں  
سنبھال کے بل مگر ان کی زبانوں سے نکلی ہوئی باتیں۔ اور اسلام کی اچھی علامت  
یہ ہے کہ انسان چھوڑ دے اس چیز کو جو اس کے لئے مفید نہ ہو۔

(دیانت) ذاوجھیں و ذالسانین۔ یعنی وہ شخص جو سامنے ایک بات  
کہے اور پچھے ایک۔

یا هشام لا یکون الرجل مومنا حتی یکون خائف ارجيا ولا یکون  
خائف ارجيا حتی یکون عالم اما پیغاف و یوجو۔

اے ہشام کوئی شخص سومن نہیں ہوتا جب تک وہ خدا سے ڈر نہ ہو والا  
اور اس سے امید رکھنے والا نہ ہو اور کوئی خدا سے نہیں ڈرتا اور نہ اس سے  
امید خیر کر کے سکتا ہے حتیٰ کہ وہ خوف اور امید کا  
عالم ہو جائے۔

یا هشام علیک بالرفق فان الرفق یمن والخرق شوم ان الرفق  
والبتو و حسن الخلق یعمر الدیاس و یزید فی الرزق -  
اے ہشام تجھ پر رفق واجب ہے کیونکہ رفق نیک بختی ہے اور کچھ خلقتی  
بیخختی ہے تحقیق کہ رفق یعنی نیکی کرنا اور حسن خلق گھروں کو آباد کرتا اور رزق کی  
زیادتی کا باعث ہوتا ہے۔

(بیان) صاحب بخاری تحریر فرماتے ہیں کہ بقول فیروز آبادی - خرق  
رفق کے ضد کو کہتے ہیں یعنی بد اخلاقی کچھ خلقتی اور اعمال حسنة کا نہ سجالانا احتفاظ  
اعمال کا مرتكب ہونا۔

یا هشام قول اللہ هل جزاء الاحسان الا الاحسان جری فی  
المومن والكافر والبر والفاجر من صنع اليه معرفت فعدیله ان یکافی  
بہ ولیست المکافات ان تصنع کما صنع فان صنعت کما صنع فلن الفضل بالایدرا  
اے ہشام خدا کا یہ قول کہ احسان کا بدلہ احسان ہی ہے جاری ہوا،

مومن - کافر - نیک و بد سب کے بارے میں یعنی اس کا تعلق ان سب سے  
ہے) پس تجھ پر واجب ہے کہ جو تجھ سے نیکی کرے تو اس کو اس کا عوض دے  
(یعنی تو اس سے زیادہ نیکی کرے) مکافات یہ نہیں کہ تو اتنا ہی احسان کرے  
جتنا کہ تجھ سے کیا گیا ہو تو پہلے احسان کرنے والے کو فضیلت تجھ پر ہو گی اس لئے  
کہ اس نے ابتداء کی۔

(شرح) امام علیہ السلام کے ارشاد کا خلاصہ یہ ہے کہ ہمارے  
کوئی شخص نیکی کرے تو اس کے عوض میں ہمیں اس سے زیادہ نیکی کرنی چاہتے تھے

یا هشام ان مثل الدنیا مثل الحیة مسہالین و فی جو فہا السُّم  
العاتل یحذر رہا الرجال ذوو العقول و یلہوی ایضا الصدیقیان باید یبھم  
اے ہشام دنیا مثل سانپ کے ہے کہ اس کو چھوڑ تو ترم ہے لیکن پیٹ  
بلکہ ازہر قاتل رکھتا ہے۔ صاحبانِ عقل اس سے الحذر کرتے ہیں لیکن پچھے  
س کے پکڑنے کو دوڑتے ہیں۔

(شرح) جیسا کہ بچے بوجھ حصہ صورت اور زندگی کے سانپ کو پکڑ کر  
سلیمانا چاہتے ہیں اور خطرے سے ناواقف ہوتے ہیں اسی طرح بہلار دنیا کی  
کافری دل بجا نے والی کو اُنف کو دیکھ کر اس کے رام میں بھیس جاتے ہیں (ترجمہ)  
یا هشام اصبر علی طاعة اللہ و اصبر عن معاصی اللہ فاما  
دنیا ساعۃ ثما مضی ممکنا فليس تجد له سر و را و کا لذذا و ما لم یریات  
ممکنا فليس تعریفه فاصبر علی تلك الساعة التي انت فیها فکانك  
قد اغتبطت۔

اے ہشام خدا کی اطاعت بجا لانے میں صبر کر اور گناہ کرنے سے  
آنکیونکہ دنیا صرف ایک ساعت ہے اس کا جو حصہ گذرا تا ہے تو نہ اس کے  
سر و را کو نجوس کرتا ہے اور تہ اس کے غم کو اور اس کا جو حصہ اب تک نہیں آیا تو  
س کو یہ نیچا نتا نہیں ہے (کہ وہ کیا ہے) بس اس ساعت پر صبر سے کام لے  
س میں تو ہے (جب تو نے ایسا کیا تو جان کہ) گویا تو قابلِ رشک ہو گیا۔  
میں صبر کر تو ایسا کہ آخرت میں تجھ پر غمیط کیا جائے اور لوگ تیری منزلت کو  
ملکر تناکریں کہ کاش ان کو وہ منزلت نصیب ہوتی۔

(شرح) أصبر على طاعة الله " خدا کی اطاعت کرنے میں بہت سے امور بجا لانے پڑتے ہیں کہ جنہیں ہمارا نفس گوارا نہیں کرتا اور چونکہ یہ امور ہمارے خواہشات نفسانی کے خلاف ہوتے ہیں اس لئے ان کے بجا لانے میں بڑی کوکاوش کرنی پڑتی ہے اور صبر و تحمل سے کام لینا پڑتا ہے اس لئے حضرت نے ارشاد فرمایا کہ طاعتِ خدا میں صبر سے کام لے۔

أَصْبِرْ عَنْ مُعَاصِي اللَّهِ لَكُنَّا هُوَ مَسْمُونٌ مَسْمُونٌ مَسْمُونٌ  
إِنَّ إِنْسَانًا كَانَ كَانَ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ وَإِذَا كَانَ عَالَمًا يَرَىٰ إِلَبَصْرِ دِينِهِ وَإِنْ كَانَ عَاقِلًا كَانَ عَالَمًا يَرَىٰ وَإِذَا كَانَ عَالَمًا يَرَىٰ إِلَبَصْرِ دِينِهِ وَإِنْ كَانَ جَاهِلًا يَرَىٰ لَمْ يَقِيمْ لِهِ دِينٌ كَمَا لَا يَقُومُ الْجَسدُ إِلَّا بِالْفَسْلِ الْحَيَاةِ  
فَلَذِكْرِهِ لَا يَقُومُ الدِّينُ إِلَّا بِالْنِيَّةِ الصَّادِقَةِ وَلَا تَبْثِتُ النِّيَّةُ  
الصَّادِقَةُ إِلَّا بِالْعُقْلِ۔

انسان نفس کے مقابلے میں کامیاب نہیں ہو سکتا۔ (متزجم)

يَا هَشَامَ اِيَّاكَ وَالْكَبِيرَ فَانْهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ كَانَ  
فِي قَلْبِهِ مُتَقَالِ حَبَّةً مِنْ كَبِيرٍ الْكَبِيرُ دَاعُ اللَّهِ فِنْ تَازِعِهِ رَدَاءُهُ  
أَكْبَرُهُ اللَّهُ فِي النَّارِ عَلَىٰ وِجْهِهِ۔

اے ہشام تکبر سے ہشیار رہ کیونکہ جنت میں داخل نہ ہو گا وہ شخص جس کے دل میں دانہ برابر بھی کیر ہو۔ تکبر اللہ کی روادا ہے پس جو شخص اللہ کی اس روادا کا دعویٰ کرے گا اس کو منہ کے بل جہنم میں ڈالے گا۔ (بيان) حذری کہتے ہیں کہ حدیث قدسی میں خدا فرماتا ہے کہ عظمت میری ازار ہے اور کبیر یا میری ردا اور اشد تعالیٰ نے ردا اور ردا کی شال سے اس امر کو ظاہر فرمایا ہے کہ عظمت اور کبیر یا عیسیٰ اس کا کوئی

تریک نہیں۔ یہ دو صفات اسی کے لئے مخصوص ہیں اور اس ان صفات کے نہیں بن سے خدا نے مجازاً مخلوق کو منصف فرمایا ہے مثلاً رحمت ان دو صفات میں کی کو خدا کا شریک سمجھنا جائز اور درست نہیں۔

يَا هَشَامَ اِنْ ضُوءَ الْجَسَدِ فِي عَيْنِهِ فَإِنْ كَانَ الْبَصَرُ مُضِيًّا  
إِسْتِضَاءُ الْجَسَدِ كُلَّهُ وَإِنْ ضُوءُ الرُّوحِ الْعُقْلِ فَإِذَا كَانَ الْعَبْدُ  
عَاقِلًا كَانَ عَالَمًا يَرَىٰ وَإِذَا كَانَ عَالَمًا يَرَىٰ إِلَبَصْرِ دِينِهِ وَإِنْ كَانَ  
جَاهِلًا يَرَىٰ لَمْ يَقِيمْ لِهِ دِينٌ كَمَا لَا يَقُومُ الْجَسدُ إِلَّا بِالْفَسْلِ الْحَيَاةِ  
فَلَذِكْرِهِ لَا يَقُومُ الدِّينُ إِلَّا بِالْنِيَّةِ الصَّادِقَةِ وَلَا تَبْثِتُ النِّيَّةُ  
الصَّادِقَةُ إِلَّا بِالْعُقْلِ۔

اے ہشام جسم کی روشنی آنکھ میں ہوتی ہے جس کی بصارت روشن ہو گی اس کا تمام جسم روشن ہو گا تحقیق کہ روح کی روشنی عقل ہے جب کہ نہ عاقل ہو گا تو اپنے رب کو جانے کا لا دین کی پوری بصیرت حاصل کرے گا اور اگر جاہل ہو گا تو دین پر صحیح رہنے کے گا جیسا کہ بغیر روح کے جسم نہیں ٹھیک رکھ سکتا اور دین باقی نہیں رہتا مگر نیت صادقة کی وجہ اور نیت صادقة ثابت نہیں رہتی مگر قفل کے ذریعہ نہیں رہتا مگر نیت صادقة کی وجہ اور نیت صادقة ثابت نہیں رہتی مگر قفل کے ذریعہ یا هشام اِنَّ الزَّرْعَ يَبْنِي فِي السَّهْلِ وَلَا يَبْنِي فِي الصَّفَاءِ  
فَلَذِكْرِ الْحِكْمَةِ تَعْمَرُ فِي قَلْبِ الْمُتَوَاصِعِ وَلَا تَعْمَرُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ  
لَبَاسُكَانِ اللَّهِ جَعَلَ التَّوَاضُعَ آلَةَ الْعُقْلِ وَجَعَلَ التَّكْبِيرَ آلَةَ الْجَهْلِ  
الْمُتَعَلِّمُ اِنْ شَخْخَ إِلَى السَّقْفِ رَاسُهُ شَبَّهَهُ وَمَنْ خَفَضَ رَاسَهُ  
إِسْتَقْلَلَ تَحْتَهُ وَلَكِنَّهُ فَلَذِكْرِ الْمَكِّ مِنْ لَمْ يَتَوَاضَعْ لَهُ تَحْفَصَهُ إِلَهُ

وَمِنْ تَوَاضِعِ اللَّهِ سُرْفَعَهُ -

اَسَے ہشام تحقیق کہ زمین نرم میں زراعت اگتی ہے زکہ سخت نہیں اسی طرح حکمت تو اوضع کرنے والے کے قلب میں جگہ پاتی ہے زکہ میں اور جبار کے قلب میں کیونکہ اللہ نے تو اوضع کو عقل کا آکہ اور تکبیر کو جہل کا آل بنایا ہے۔ کیا تو نہیں جانتا کہ جو شخص چہت کے جانب خود کو اپنی کرے گا تو چہت سے بگرا گا اور سر پھوڑ لیگا اور سر نیجے رکھے گا تو چہت سے سایہ حائل کرتا رہے گا اور سردی اور گرمی کے اثرات سے محفوظ رہے گا اسی طرح جواہ کی درگاہ میں متواضع نہ رہے گا تو اللہ اُس کو پست کر دے گا اور جو تو اوضع کرے گا اُس کو رفت عطا فرمائے گا۔

لَتَحْرِ

(بیان) تعمیر۔ اگر اس کو بفتح الناء اور یکم تھنتا پڑھا جائے تو طول عمر کے معنی ہوں گے اور اگر بضم هم پڑھا جائے تو اس کے معنی معمور بھروسے ہوے کے ہوں گے۔

یا هشام ما اقبیح الفقر بعد الغنى واقبیح الخطبية بعد النسک واقبیح من ذالک العابد لِلَّهِ ثُمَّ يَتَرَكُ عبادتَهُ -

اَسَے ہشام کیا ہی براۓ فقر دلمتندی کے بعد اور کیا ہی بری ہے خط پر ہیزگاری اور عبادت کے بعد اور اس سے بدتر وہ شخص ہے جو اللہ کی عبادت کرنے والا ہو اور پھر عبادت ترک کر دے۔

یا هشام لا حذير في العيش الا لرجلين مستقمع واعي عالم فماطن  
اَسَے ہشام زندگی بیکار ہے مگر دشخوشوں کی ایک دو جو نصائح کو سئے

اور ان کی حفاظت کرے وہ سراج عالم ناطق ہو۔

(شرح) اس ارشاد کا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ صرف وہ قسم کے لوگوں کی زندگی کام کی ہے وہ لوگ جو نصیحت سختے اور اس پر عمل کرتے ہیں اور وہ لوگ جو عالم ہیں اور اپنے علم سے فائدہ پہنچاتے ہیں (ترجمہ)  
یا هشام قال رسول اللہ اذا رأيتم المؤمن صحوتا فادفعوا  
منه فانه يلقى الحكمة والطوهن قليل الكلام كثير العمل والمنا  
كثير انكلام قليل العمل -

اَسَے ہشام فرمایا رسول صلیم نے کہ جب دیکھو تم کسی مومن کو خاموش تو اس سے ملوک وہ تم کو حکمت کی باتیں بتائے گا۔ مومن کہہتیں کہ نیوالا دریا کثیر جمل کرے گا اُس کو رفت عطا فرمائے گا۔

(شرح) تحریر سے یہ بات ثابت ہو چکی ہے کہ کم مایہ انسان بکتابت ہے اور کرتا کچھ بھی نہیں اور اس ہی چیز کو اس ارشاد میں واضح کیا گیا ہے۔ (ترجمہ)  
یا هشام من تعظمر في نفسه لعنه ملائكة السماء وملايكه  
الارض ومن تکبر على اخوانه واستطال علیهم فقد ضاد الله  
ومن ادعى ماليس له فهو اعنی لغيرة -

اَسَے ہشام جو شخص خود کو بڑا سمجھے اس پر ملائکہ آسمان و زمین لعنت بھیجتے ہیں اور جو اپنے بھائی بندوں سے غرور کرے اور ان پر تعدی کرے تو اس نے اللہ سے دشمنی کی اور جس نے دعوی کیا ایسی شے کا جس کا مستحق نہیں تو غیر کو رنج پہنچا یا اس کو تکلیف میں ڈالا۔

(شرح) اگر کوئی شخص کسی سختی کا حق غصب کرے تو ظاہر ہے کہ یہ فعل مستحب کے لئے باعث رنج و تکلیف ہو گا۔ (ترجم)  
یا هشام روحی اللہ الی داؤد حذر و انذر اصحاب عن  
حب الشهوت فان المعلقة قلوبهم بشہوات الدنيا قلوبهم  
محبوبة عینی۔

اے ہشام اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کو وحی فرمائی کہ  
اپنے اصحاب کو ڈراؤ اور شہوات نفسی سے بچنے کی تائید کرو کیونکہ جن کے  
قلوب شہوات دینوی میں پھنسنے رہتے ہیں تو ان کے قلوب پر پردے پڑ جاتے  
ہیں اور انھیں معرفت ایسی حاصل نہیں ہوتی۔

یا هشام ایاک والکبر علی اولیائی والا استطالہ بعلماء  
فی مقتلك اللہ فلا تفعل بعد مقتة دنیاک و آخرتک وکن  
فی الدنیا کسان الدار لیست له انما مدت ظر الرحیل۔

اے ہشام میرے دوستوں کے مقابلے میں تکبیر کرنے اور اپنے پزار کرنے  
سے پرہیز کر کہ خدا تجھے دشمن رکھے گا اور ہلاک کرے گا پھر اس کے بعد نہ تو  
ذیما تجھے فائدہ پہنچائے گی نہ آخرت اور دنیا میں مثل اس شخص کے زندگی بس کر  
جو کسی غیر کے گھر میں رہتا ہو اور ہر وقت کوچ کے لئے تیار رہتا ہے۔

یا هشام مجالسة اهل الدین شرف الدنيا والآخرہ و مشاورۃ  
العاقل الناصح یعنی برکۃ و رشد و توفیق من اللہ۔ فاذا اشار علیک  
العاقل الناصح فایاک، والخلاف فان في ذلک العطیب۔

اے ہشام صاحبان دین کی صحبت سے شرف دنیا اور آخرت حاصل  
ہوتا ہے ناصح عاقل سے مشورہ کرنا باعث خیر و برکت اور ہوجب رشد ہوتا ہے  
اور اس کی توفیق اسکی جانب سے ہوتی ہے جب ناصح عاقل تجھے مشورہ فی  
تو خبردار اس کے خلاف نہ کرنا کیونکہ اس میں تیری ہلاکت واقع ہو گی۔

یا هشام ایاک و مخالطة الناس والانسان ہم ام الآن تجد  
منہم عاقلاً ما مونا فانس به و اهرب من سائر هم کھرباٹ من  
السباع الضاریہ و یتبغی للعاقل اذا عمل عملاً ان یستحب من اللہ ان  
تفرّد لہ بالنعم ان یشادک فی عمله احمد اغیر کا و اذا حزبک امر  
ان لا تدری ایہما خیر و اصوب فانظر ایہما اقرب الی هوا ک  
مخالفہ فان کثیر الصواب فی مخالفہ هوا ک وایاک ان تغلب  
الحكمة و تضعها فی الجھالة قال هشام فقلت له فان وجدت  
رجلا طالبا غير ان عقله لا يقع لضبط ما القى اليه قال فلتطف لہ فی  
النصیحة فان ضاق قلبہ فلان تفرض نفسک للفتنہ واحد رد  
المحتکرین فان العمل یذل علی ان یحمل علی من لا یتفیق قلت  
فان لم احد من یعقل السوال عنہما اقال فاغتھم جملہ عن السوال  
حتی تسلم من فتنۃ القول و عظیم فتنۃ الرد واعلم ان اللہ لم  
یرفع المتعاضین بل قد رتو اضعهم و لکن رفعهم بلقد رعاظته و  
مجده و لم یلو من المعايین بلقد رخوفهم و لکن امنهم بلقد رکمه  
وجودہ و لم یفرح المیصر و نین بلقد رخزنہم و لکن فریجهم بلقد

رافتہ و رحمتہ - فما ظنک بالروف الرحیم الذی یتو달ی من یوذیہ  
با ولیاۃ فکیف بمن یوذی فیہ و ما ظنک بالتواب الرحیم الذی  
یتوب علی من یعاد یہ فکیف بمن یترضاہ بختاد عداوتا الحلق فیہ  
اسے ہشام لوگوں سے دوستی کرنے اور ملنے جلنے میں اختیاط کر۔ اگر  
کسی کو عاقل اور رازدار پتواس سے انس پیدا کر اور باقی لوگوں سے اس طرح  
بھاگ جیسا کچھ مارنے والے درندول سے بھاگتا ہے اور عاقل کو چاہئے کہ جب کوئی  
کام کرے تو شرعاً خدا سے (کیونکہ وہ اس کو تنخا نعمتیں دیتا ہے) اس بات  
سے کہ اس کے عمل میں اس کے غیر کو اس کا شریک تھیہ اسے اور جب تجھے دواموں  
لاحق ہوں اور تونہ بانتا ہو کہ ان میں سے کوئی خیر اور بہتر ہے تو غور کر کے کس کی جانب  
تیر نفس مال ہوتا ہے پس جس کی طرف تیر نفس مال ہو تو اس کو مت اختیار کر کیونکہ  
خواہش نفس کے خلاف عمل کرنے میں بڑی بھلائی ہوتی ہے۔ اور جلدی کہ تجھے  
حکمت ملے اور تو اس کو جملہ اور نا اہل لوگوں کو سکھائے۔ ہشام نے پوچھا کہ اگر  
میں ایسے شخص کو پاؤں جو طالب حکمت ہو مگر اتنی عقل نہ رکھتا ہو کہ جو پیزار سے  
پتا نی جائے اوس کو برداشت کر سکے (یعنی سمجھ سکے) تو امام علیہ السلام نے  
ارشاد فرمایا کہ ایسے شخص کو نرمی اور شفقت کے ساتھ نصیحت کر اگر وہ پر دل ہو تو  
چپ رہ جا اور اپنے کوفتنے میں نہ ڈال اور متنکبرین کی ترویج کرنے سے درج تحقیق  
علم ذلیل ہوتا ہے جب وہ ایسے آدمی کو سکھایا جاتا ہے جس میں اس کے  
حاصل کرنے کی قابلیت ہی نہ ہو۔

پھر ہشام نے سوال کیا کہ اگر میں کسی کو بھی نہ پاؤں جو حکمت کے

عقل مجھ سے سوالات کرے تو حضرت نے فرمایا کہ اس کو غنیمت جان کہ کوئی  
مال تجھ سے سوال ہی نہ کرے تاکہ تو فتنہ سے محفوظ رہے کیونکہ روقدح  
اہی فتنہ ہے اور آگاہ ہو کہ تو اوضع کرنے والوں کو ان کے تو اوضع کی منابت  
کے خلاف نہیں دیتا بلکہ اپنی عظمت کی منابت سے بلند کرتا ہے اور خدا  
کے طریقے والے بقدر اپنے خوف کے امن نہیں پاتے بلکہ خدا بقدر اپنے  
رم وجود کے انھیں امن عطا فرماتا ہے غمگین اور محظوظ ہستیوں کا خوف و غم  
ان کے حزن و غم کی منابت سے ورنہ نہیں کیا جاتا بلکہ خدا اپنے رحم درافت  
کی پیشیت سے انھیں فراغدی اور خوشی عنایت فرماتا ہے۔ اسے ہشام کیا  
لماں ہے تیر اس رووف الرحیم کے متعلق جو دوست رکھتا ہے اُس شخص کو بھی  
اس کے ادلیاء کو ایذا دیتا ہے پس کیا سلوک ہو گا (خدکا) اس سے جو  
اس کی (خدکی) راہ میں ایندا ہیں اٹھاٹ لے کیا خیال ہے تیر اس تو اب الرحیم  
کے متعلق جو اس شخص کی توبہ قبول کرتا ہے جو اس سے کرشی اور عدالت کی ہوں یعنی نہ کرے گا اس شخص کی  
بہمیشہ اس کی رضا جوئی کی ہو اور اس کی خوشنودی کے لئے مخلوق کی دشمنی  
مول ہو۔

(شرح) فنا لذنک بالروف بمن یوذی فیہ - حضرت کے  
اس ارشاد کو شیخ سعدی علیہ الرحمہ نے خوب منظوم کیا ہے کہتے ہیں اے  
کریمے کہ از خزانہ غیب گبر و ترس و ظیفہ خورداری - روستان را کجا کنی محروم  
و کہ باد شناسی نظرداری - (مترجم)  
یا ہشام من احب الدنیا ذہب خوف لا خزینہ موقبلہ

وَمَا وَقَى عَنْ عِلْمٍ فَأَزَادَ الدُّنْيَا حِبًا لِّا زَادَ مِنَ اللَّهِ بَهْرًا  
وَأَزَادَ اللَّهَ عَلَيْهِ غَضِبًا -  
اے ہشام جو دنیا کو محبوب رکھے گا اس کے دل سے خوف آخت  
چلا جائے گا اگر وہ بندہ جس کو علم عطا کیا گیا ہو جب دنیا میں پڑ جائے تو پھر  
وہ خدا سے دور ہو جاتا ہے اور غصب خدا اس پر زیادہ ہو جاتا ہے۔  
یا هشام ان العاقل البیب من ترث مالا طاقت له به  
وَكَثُر الصواب فی خلاف الھوی وَ مِنْ طَالِ امْلَهِ  
ساء عملہ

اے ہشام عاقل وہ ہے جو ایسی چیز کے پیچے نہ پڑے جس کے  
حاصل کرنے کی طاقت نہیں رکھتا اور خواہش نفس کے خلاف عمل کرنے میں  
بڑی بحلائی ہے۔ جو امید وہیں کو دراز کرے گا اس کا  
عمل خراب ہو گا۔

یا هشام من أکرم اللَّهُ بِثُلُثٍ فَقَدْ لَطَفَ لَهُ عَقْلٌ يَكْفِيهِ  
مَوْنَةٌ هُوَا وَعِلْمٌ يَكْفِيهِ مَوْ نَهْ جَهَلٌ وَغَنِيَّ يَكْفِيهِ مَحَافَةُ الْفَقْرِ  
اے ہشام خدا جسے تین باتوں سے سرفراز کرتا ہے وہ تین باقر اسکو  
تین برائیوں سے باز رکھنے کے لئے کافی ہیں۔

عقل دیتا ہے تو وہ اس کی خواہش نفسانی کا باراٹھانے کے لئے  
کافی ہو جاتی ہے اور علم دیتا ہے تو وہ اس کے جہل کا باراٹھانے کے لئے  
کافی ہو جاتی ہے اور غنی دیتا ہے تو وہ اس کے فقر کے خوف کے لئے کافی

ہو جاتی ہے۔

یا هشام احمد رہنہ الدُّنْيَا وَاحذر اهلهَا فَإِنَّ النَّاسَ فِيهَا  
عَلَى أَرْبَعَةِ أَضَافِ رَجُلٍ مُتَرَدِّدٍ مَعَانِقٌ لَهُوا وَمُتَعَلِّمٌ مُتَقَوِّيٌّ  
كَلَّمَاهَا إِذْ دَادَ عِلْمًا إِذْ دَادَ كَبَرًا يَسْتَعْلَمُ بِقَرَائِتِهِ وَعَلِمَهُ عَلَى مِنْ دُونِهِ  
وَعَابِدٌ جَاهِلٌ يَسْتَصْغِرُ مِنْ هُوَ دُونَهُ فِي عِبَادَتِهِ يَحْبُّ أَنْ يَعْظُمُ  
وَيُوقَرُ وَذُو بُصِيرَةٍ عَالِمٌ عَارِفٌ بِطَرِيقِ الْحَقِّ يَحْبُّ الْقِيَامِ بِهِ  
فَهُوَ عَاجِزٌ وَمُغْلُوبٌ وَلَا يَقْدِرُ عَلَى الْقِيَامِ بِهِمَا يَعْرِفُ فَهُوَ مَحْزُونٌ  
مَغْنُومٌ بِذِلِّكَ فَهُوَ مَمْثَلُ اَهْلِ زَمَانَهُ وَأَوْجَهُمْ عَقْلًا۔

اے ہشام اس دنیا سے ڈر اور اہل دنیا سے بچتا رہ کیونکہ دنیا میں  
لوگ چار قسم کے ہوتے ہیں ایک وہ شخص جو ہوا وہ میں پھنسا رہتا اور  
کہا ہوتا ہے دوسرا وہ طالب علم جو ہمیشہ بکتا رہتا ہے اور جیسے جیسے اس کا  
علم پڑتا جاتا ہے اس کے تکبر میں بھی اضافہ ہوتا جاتا ہے اور وہ اپنے  
سے کم علم لوگوں کے سامنے اپنے علم کا اعلان کرتا اور شیخی کرتا رہتا ہے۔  
تیسرا وہ عابد جہل ہے کہ کم عبادت کرنے والوں کو اپنے سے پست بھٹکا ہے  
اور جاتا ہے کہ اس کی تعظیم اور توقیر کیجاۓ۔ چوتھا وہ عالم صاحب بصیرت  
اور حق کے راستے کا جانتے والا ہے جو چاہتا ہے کہ ہمیشہ حق کو فائدہ کرے  
لیکن وہ عاجز اور مغلوب ہوتا ہے اور حق کو فائدہ کرنے کی قدرت نہیں رکھتا  
اور اس وجہ سے مغنومن اور محزون رہتا ہے اور یہی شخص اپنے اہل زمانہ میں  
فضل اور عقل کی حیثیت سے بے مثل ہوتا ہے۔

- (۱۵) قال أمير المؤمنين العاقل من رفض الباطل.  
 (۱۵) فرمایا جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے کہ عاقل وہ ہے جو باطل کو پھوڑے۔  
 (۱۶) قال الصادق كثرة النظر في العلم يفتح العقل.  
 (۱۶) فرمایا جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے کہ علم میں زیادہ نظر اور عقل کو کھولتا ہے۔  
 (شرح) (یعنی علم کی زیادتی عقل کو بڑھاتی ہے۔ (متزجم)  
 (۱۷) قال أمير المؤمنين لسان العاقل وراء قلبہ قلب الاحمق وراء لسانہ۔  
 (۱۷) فرمایا جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے کہ عقلمند کی زبان قلب کے پیچھے ہوتی ہے اور احمق کا قلب اس کی زبان کے پیچھے ہوتا ہے (بیان) سید رضی علیہ الرحمہ تحریر فرماتے ہیں کہ حضرت علی علیہ السلام کے ارشاد سے مراد یہ ہے کہ عقلمند بغیر سوچنے سمجھنے گفتگو نہیں کرتا اور احمق بلاغر و فکر چوچا ہتا ہے بک دیتا ہے پس عاقل کی زبان تابع عقل ہوتی ہے اور احمق کا قلب تابع لسان ہوتا ہے۔  
 (۱۸) قال أمير المؤمنين اذا ترا العقل نقض الكلام.  
 (۱۸) فرمایا جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے کہ جب عقل کامل ہو گئی تو کلام کم ہو گیا۔  
 (شرح) اس کا مطلب یہ ہے جو آدمی کامل العقل ہوتا ہے۔

- باتیں کم کرتا ہے (متزجم) -  
 (۱۹) قال أمير المؤمنين عليه السلام لا يرى الجاهل إلا مفرطاً.  
 (۱۹) فرمایا جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے کہ جاہل بہت زیادتی کرنے والا ہو گا۔  
 (۲۰) قيل لامير المؤمنين صفت لنا العاقل فقال هوالذى يضع الشئ مواضعه قيل له فصف لنا الجاهل قال قد فعلت  
 (۲۰) جناب امیر علیہ اسلام سے کہا گیا کہ عاقل کی تعریف دیاں فرمائے  
 حضرت نے ارشاد فرمایا کہ عاقل وہ ہے جو اشیاء کو ان کے مقام پر رکھدے۔  
 پھر کہا گیا کہ جاہل کی تعریف بیان کیجئے تو فرمایا کہ میں نے بیان کر دیا۔  
 (شرح) يضع الشئ مواضعه۔ ہرچیز کو اس کے مقام پر رکھ دینے سے مقصود عدل کرنا ہے چنانچہ عدل کی تعریف بھی یہی ہے وضاحت کل شئی فی موضعه، ہرچیز کا اس کے مقام پر رکھ دینا۔  
 فعدت۔ جب حضرت سے سوال کیا گیا کہ جاہل کی تعریف بیان فرمائے تو آپ نے جواب میں فرمایا کہ فعلت یعنی میں نے تعریف کردی یعنی جب میں نے عاقل کی علامت بتادی تو اس کا ضد جاہل ہو گا (متزجم)۔  
 (۲۱) قال أمير المؤمنين كفاك من عقلك ما وضح لك سيديك  
 غيتك من رشدك وقال عليه السلام في وصيته للحسن والعقل  
 حفظ التجارب وخير ما جربت ما وعظتك

وَمَنْ تَكَبَّرَ عَلَى النَّاسِ ذُلْ وَقَالَ اعْجَابَ الْهُوَنَفْسَهُ دَلِيلٌ عَلَى ضَعْفِ  
عَقْلِهِ وَقَالَ بِحَمْلِ الْعَاقِلِ كَيْفَ يَنْظَرُ إِلَى شَهْوَةِ يَعْقِبِهِ النَّظَرُ إِلَيْهِ لِحَسْرَةٍ  
وَقَالَ هَمَّةُ الْعَقْلِ تَرْكُ الذُّنُوبِ وَاصْلَاحُ الْعِيُوبِ -

(۲۳) فَرِيَا ياجناب امیر علیہ السلام نے کہ عقل پیدائشی ہوتی ہے اور  
اور علم سکھنے سے حاصل ہوتا ہے علماء کی صحبت سے اس میں زیادتی ہوتی ہے اور  
فرمایا جاہل کی صحبت اختیار کرے گا اس کی عقل میں کمی ہو گی اور فرمایا کہ ثابت  
قدمی عقل کی علامت ہے اور بحالت غصہ کسی کام کو جلدی سے کر گز رنا حادثت کی  
رلیل ہے اور فرمایا جاہل باتوں سے غصے کا انہما کرتا ہے اور عاقل فعل سے اور  
فرمایا عقول وہی ہوتے اور آداب کسب سے حاصل ہوتے ہیں اور فرمایا  
بیوقوفوں سے میل جوں رکھنا اخلاق کو فاسد کرتا اور عقلمندوں کی صحبت اخلاق  
کی درستی کا باعث ہوتی ہے اور فرمایا عاقل وہ سے جو تجویں سے نصیحت حاصل  
کرے اور فرمایا تیرقا صدیترے عقل کا ترجمان ہے اور فرمایا جس شخص نے صاحبان  
عقل کی باتیں سننا تک کیا اس کی عقل مردہ ہو گئی۔ اور فرمایا جس نے اپنے خواہش  
نفس کی مخالفت کی اس کی عقل صحیح ہوئی اور فرمایا جس نے اپنی رائے پر ناکری کیا وہ  
گمراہ ہوا اور جس نے عقل سے کام نہ بیا اس سے لغزش ہوئی اور جس نے تکریکرا  
ذلیل ہوا اور فرمایا انسان کا اپنے پر اتنا نادلیل ہے اس سے ضعف عقل کی اور فرمایا  
عقل پر تعجب ہے کہ وہ اُس شہوت کی طرف کس طرح دیکھتا ہے کہ جس کا انجام  
حررت ہوا اور عقل کی رعاقل، بہت یہ ہے کہ اتنی کتاب گناہ سے باز آئے اور  
اپنے عیوب کی اصلاح کرے

(۲۱) فَرِيَا ياخناب امیر المؤمنین علیہ السلام اگر تیری عقل تجویں کو فضالت  
اوہ بہایت میں فرقہ امتیاز بتادے تو تیرے لئے کافی ہے۔ اور امام حسن مجتبی  
علیہ السلام کو وصیت فرماتے ہوئے آپ نے ارشاد فرمایا کہ تجویں کو محفوظ  
کرنا عقل کی علامت ہے اور بہترین تجربہ وہ ہے جس سے انسان نصیحت  
حاصل کرے۔

(۲۲) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ أَنَّ الْعَاقِلَ مِنْ اطَاعَ اللَّهَ وَأَنَّ كَانَ  
ذَمِيمَ الْمُنْظَرِ حَقِيرَ الْخَطْرِ وَأَنَّ الْجَاهِلَ مِنْ عَصَى اللَّهَ وَأَنَّ كَانَ جَهِيلَ الْمُنْظَرِ  
عَظِيمًا خَطَرًا فَضْلًا لِلنَّاسِ عَقْلُ النَّاسِ -

(۲۳) فَرِيَا ياخنرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ عاقل وہ ہے جو اندکی اطاعت  
کرے اگرچہ وہ بد صورت اور کم وقت کیوں نہ ہو۔ جاہل وہ ہے جو اندکی نافرمانی کرے اگرچہ  
کہ وہ خوبصورت اور بزرگ مرتبہ کیوں نہ ہو۔ افضل انسان وہ ہے جو زیادہ عقلمند ہے۔

(۲۴) روی عن امیر المؤمنین انه قال العقل ولا دکلا والعلم  
افادۃ ومحاسنة العلماء زیادۃ وقال من صحب جاہل لنقص من  
عقله وقال التبیت راس العقل والحمد لراس الحق وقال غصب الجاهل في قوله وغضبه  
العقل في فعله وقال العقول مواهب والا دکاب مکاسب وقال  
فساد الاخلاق معاشرة السفهاء وصلاح الاخلاق معاشرة العقاد  
وقال العاقل من وعظته التجارب وقال عليه السلام رسولک ترجمان  
عقلک وقال من ترك الاسلام من ذوى العقول مات عقله وقال من جاہل  
هراء صبح عقله وقال من اعجب برایہ ضل و من استغنى بعقله زل

## بِابٌ

**فَرَضَ الْعِلْمُ وَجَوَبُ طَلَبُهُ لِلْمُتَحَدِّثِ عَلَيْهِ تَوْرِيفُ الْعَالَمِ وَالْمُتَعَلِّمِ**  
**تَحصِيلُ عِلْمٍ كَا فَرَضٍ أَوْ رَاجِبٍ هُوَ إِنَّا وَرَسُولُنَا كَيْفَ نَعْبُدُ دِلَانَاهُ**

عَالَمٌ أَوْ عِلْمٌ سَكَنَهُ وَالْمُكَبَّلُ كَثَافَةً

(۱) المكبت عن على عن أبيه عن القداح عن الصادق عن أبيه عن  
 عن آباءه قال قال رسول الله من سلك طريقياً طلب في علم سلاك الله  
 به طريقة إلى الجنة وإن الملائكة تتضمن اجتنبها الطالب العلمرضى به  
 وإنك تستغفر طالب العلم من في السماء ومن في الأرض حتى الحوت  
 في البحر وفضل العالم على العايد كفضل القمر على سائر النجوم ليلة البد  
 وان العلماء ورثة الانبياء ان لهم ثواب دينارا درهما ولكن ورثوا  
 العلم فمن أخذ منه أخذ بخط وافر.

(۲) فرميا حضرت رسول الله صلعم نے جو شخص طلب علم کی غرض سے  
 راستے چلے تو خدا اس کو جنت کے راستے پر لگادیتا ہے اور طالب علم سے خوش ہر کو  
 فرشتے اس کے راستے میں اپنے پر بچھا دیتے ہیں۔ طالب علم کے لئے اہل آسمان  
 زمین یہاں تک کہ سمندر کی مچھلیاں طلب منحصرت کرتی ہیں اور عالم کو عابد پر وہی  
 فضیلت حاصل ہے جو دھوین رات کے چاند کو ستاروں پر سے اور علماء و ارث  
 ہوتے ہیں انبياء کے انبياء مال ورثتہ میں نہیں چھوڑتے لیکن علم چھوڑتے

ہیں۔ پس جو شخص اس علم سے کچھ حاصل کرے گا تو خیر کثیر کا مالک ہو گا۔  
 (بيان) سلاک اللہ بہ۔ بہ میں بـ تعدد یہ کا ہے اور جملے کے  
 معنی یہ ہیں کہ خدا اس کو ایسے راستے پر لگادے گا جو اس کو جنت میں پہنچائے گا  
 یعنی دنیا میں ایسے اعمال بجا لانے کی توفیق عطا فرمائے گا جو اس کی نجات اور جنت  
 میں جانے کا موجب ہوں گے۔

(۲) فی خطبه خطبها امیر المؤمنین بعد وفات النبی لاکن

انفع من العلم۔

(۳) بعد وفات آنحضرت صلعم خا ب امیر المؤمنین علیہ السلام نے  
 ایک دفعہ خطبہ فرمایا اور اس خطبہ میں فرمایا گکہ کوئی خزانہ علم سے زیادہ فائدہ بخش نہیں۔

(۴) جماعة عن ابی المفضل الشیعیانی عن عبید الله بن الحسن  
 بن ابراهیم العلوی عن ابیه عن عبد العظیم الحسنی الرازی عن  
 ابی جعفر الشافعی عن آباءه عن علی قال قلت اربعاء نزل اللہ تعالیٰ  
 تصدیقی بھا فی کتابہ۔ قلت المَرْءُ مُخْبُرٌ مُّتَحَتٌ لِسَانَهُ اذَا تَكَلَّمَ ظَهَرَ فَا  
 نَزَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَلَتَعْرِفَ فَهُمْ فِي سُخْنِ الْقَوْلِ قَلَتْ فِنْ جَهَنَّمْ شَيْءًا عَادَهُ  
 فَانْزَلَ اللَّهُ بَلَّ كَذَبَوْا بِمَا لَمْ يُحِيطُو بِعِلْمِهِ وَقَلَتْ قِيمَتُهُ كُلُّ امْرٍ  
 مَا يَخْسِنُ فَانْزَلَ اللَّهُ فِي قَصَّةِ طَالُوتَ انَّ اللَّهَ اصْطَفَاكُمْ وَزَادَهُ  
 بُسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجَسْمِ قَلَتِ الْقَتْلُ يَقِلُ الْقَتْلُ فَانْزَلَ اللَّهُ وَلَكُمْ  
 فِي الْفَقْصَاصِ حِيَوَةٌ يَا اولی الاباب۔

(۵) فرمایا خا ب امیر المؤمنین علیہ السلام نے کہ میں نے چار بائیں

کہیں اور اللہ تعالیٰ نے قرآن میں چار آیتیں نازل فرمائیں میرے چاروں بالوں کی تفصیل فرمادی۔

(۱) میں نے کہا تھا کہ انسان اپنی زبان کے نیچے چھپا رہتا ہے جیسے ہی گفتگو کیا۔ نہا پڑا خدا نے آیت نازل کی ول تعریف نہ فرمی لحد القول یعنی تم جاؤ گے ان کو ان کے گفتگو کے لمحن سے۔

(۲) میں نے کہا تھا کہ جو شخص کسی چیز کے نفع و نقصان سے جا بیٹھا وہ اس چیز سے عدالت رکھے گا خدا نے آیت نازل کی بل کذبوا جام سمجھی طوال جملہ یعنی انہوں نے جو چیز نہ سمجھی تھی اس کی تکذیب کی۔

(۳) میں نے کہا تھا کہ ہر آدمی کی قدر و قیمت اس کے کمال کے موافق ہو گی خدا نے آیت نازل کی ان اللہ اصطفاہ علیکم وزادۃ بسطة في العلم والحسن یعنی اللہ اس کو برگزیدہ کیا اور زیادہ کیا اس کے علم اور حسبم کو۔

(۴) میں نے کہا تھا کہ قتل کم کرتا ہے قتل کو اشد نے آیت نازل فرمائی کہ ”ولکھ فی القصاص حبوة یا اولی الامباب“ یعنی قصاص یعنی میر تھا ری سلامتی اور حیات ہے ائے صاحبان عقل۔

(شرح) المریم بحیو تحت سانہ۔ حضرت کے اس ارشاد کا کہ انسان اپنے زبان کے تحت چھپا رہتا ہے مطلب یہ ہے کہ انسان جب تک زبان نہ کھوئے اور گفتگو نہ کرے اس کے عیب و ہنر اور اس کی قابلیت وغیرہ چھپی رہتی ہے اور معلوم نہیں ہوتا کہ وہ کس قابلیت اور صلاحیت کا انسان ہے اور گفتگو کے ساتھ ہی سب حالات ظاہر ہو جاتی ہے۔

شیخ سعدی نے اسی چنگی کیوں ظاہر کیا ہے۔

تامر و سخن نہ گفتہ باشد

عیب و ہنر ش نہ گفتہ باشد

قتل یقیل القتل۔ حضرت کے اس ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ اگر قتل کے قصاص میں سزا موت دیجائے تو قوم میں قتل کی واردات کم ہو گی۔ حضرت کے اس قول کی تصدیق فی زماننا اچھی طرح ہو رہی ہے۔ آج کل دنیا کی اکثر ان قوموں نے جنود کو شائستہ اور ہدب سمجھتی ہیں سزا موت کو موقوف کر دیا اور اس کے عوض سزا جس دوام جاری کیا لیکن اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ان ممالک میں قتل و خون کی کثرت ہو گئی۔ حقیقت یہ ہے کہ دنیا میں انسان کا جان کے ڈر سے اور کوئی ڈر زیادہ نہیں۔ (ترجمہ)

(۵) الجی عن سعید عن الیقطینی عن یوسف بن عبد الرحمن علی الحسن بن زیاد العطاء عن ابن طریف عن ابن بیاته قال قال امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب تعلم العلم فان تعلم هـ حسنة و ملائی تسبیح والبحث عنه جهاد و تعلیمه لمن لا یعلم صدقۃ و هو عند اللہ لا هله قربة لانه معلم الحلال الحرام و سالک بطلبہ سبیل الجنة و هو اندیس فی الوحشة و صاحب فی الوحدة و سلاح على الاعداء و زین الاخلاق یرفع اللہ به اقواما یجعل لهم فی الخير امّة یقتدی بہم ترمی اعمالهم و تقتبس اثارهم و ترغیب الملائکت فی خلتهم ہم میسونہم با جنگتھم فی

صَلَوَاتُهُمْ لِأَنَّ الْعِلْمَ حِيَاةُ الْقُلُوبِ وَنُورُ الْأَبْصَارِ مِنَ الْعُمَى وَقُوَّةُ  
الْأَبْدَانِ مِنَ الْفُسُوفِ وَيَنْزِلُ اللَّهُ حَامِلَهُ مَنَازِلَ الْإِبْرَارِ وَيَمْنَحُهُ  
مَجَالِسَةُ الْأَخْيَارِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ - بِالْعِلْمِ يَطَاعُ اللَّهُ وَيَعْبُدُ  
وَبِالْعِلْمِ يَعْرِفُ اللَّهَ وَيَوْهُدُ وَبِالْعِلْمِ تَوْصِلُ الْأَرْحَامَ وَبِهِ تَعْرِفُ  
الْحَلَالَ وَالْحَرَامَ وَالْعِلْمُ أَمَامُ الْعُقُولِ وَالْعِقْلُ تَابِعٌ لِيَهُمْهُ اللَّهُ السَّعْدُ  
وَيَحْرُمُهُ الْأَشْقِيَاءُ -

(۵) فَرِمَّا يَا جَنَابَ اِمِيرِ الْمُمْنِينَ عَلَى اِبْنِ اِبْنِ طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَفَعَ  
كَوْكَزِهِ مِنْ بَنْدِ فَرَادِيَا هُنَّ اَسْ كَا اِيكَ اِيكَ فَقَرَهُ اِيكَ بِسِيطَ مِضْمُونَ كَيْ شَانَ  
رَكْتَاهُ بَهْ مَثَلًا آپَ كَهْ اَسْ اَرْشَادِيَ كَهْ "وَهُوَ سَلَاحٌ عَلَى الْاَخْدَاءِ" يَعْنِي  
عَلْمُ دَشْمُونُوْنُ كَهْ مَقْبَلَهُ مِنْ هَتْهِيَارِ كَا كَامِ دِيَتَاهُ اَسْ كَيْ اَنْدُونُوْنُ كَسْ قَدْرَ تَصْدِينَ  
هُورِيِّ هُنَّ اَنْ دَنْوُنْ جَنْكَ مِنْ فُوجَ كَيْ كَثْرَتْ اَوْ رَأْسَانُوْنُ كَيْ قَوْتَ كَامِسِيْ  
دِيَتَاهُ بِلَكَهُ عَلْمُ وَعْقَلَ كَهْ ذَرِيدَ طَرَائِيَ مِنْ فَتْحَ نَصِيبَ هُورِيِّ هُنَّ جَوَاقِمَ سَائِنَسَ اَوْ  
دِيَگَرَ عَلْمُوْنِ مِنْ مَمْتَازِهِنَّ وَهِيَ اَسْبَنَهُ اَخْتَرَاعَاتَ وَايْجَادَاتَ كَهْ وَجْهَ اَسْبَنَهُ حَرِيفَ پَرَ  
يَا زَيِّ لِيْجَارِهِيِّ هُنَّ اَسِي طَرَحَ حَضَرَتَ كَا يَاهُ اَرْشَادِيَ كَهْ "يَرْفَعُ اللَّهُ بَهْ تُوْيُورِپَ اَوْ  
اَمْرِيَكَيَهُ كَوْبِسِبَ اَنَّ كَهْ عَلْمُ كَهْ هُمَ اَپَنَا مَقْدَدِيَ سَمْجَتَهُ - اَنَّ كَهْ اَفْعَالَ اَوْ اَعْمَالَ  
كَيْ كُوزَانَهُ تَقْلِيَدَ كَرَتَهُ اَوْ رَانَ كَهْ ايْجَادَاتَ سَهْ فَائِدَهُ اَمْحَاطَتَهُ هُنَّ -  
حَضَرَتَ كَا يَاهُ اَرْشَادِيَ يَلِهُمْهُ اللَّهُ السَّعْدَاءَ وَيَحْرُمُهُ الْاَشْقِيَاءُ  
اَسْ كَامْطَلَبَ يَهْ هُنَّ كَهْ عَلْمُ حَقِيقَيِّ تَعْلِيمٍ وَتَعْلِمَ سَهْ نَهِيَ اَتَابِلَكَهُ خَدَاجِسَ كَوْچَاهَتَهُ  
هُنَّ اَسْ كَوْهَ اَهَامَ كَرَتَاهُ بَهْ بَشَرِ طَيِّكَهُ دَاهُ سَعِيدَ بَهْ وَرَشَقَيَهُ كَهْ عَلْمُ حَقِيقَيِّ حَاصِلَهُ هُنَّ

دُنْيَا اَوْ آخِرَتَ مِنْ اَسْ كَوْنِيُوكَوْلَ كَيْ هَمَ تَشْتِينَ عَطَاكَرَتَاهُ - عَلْمُ هِيَ كَهْ ذَرِيعَهُ اَشَدُ  
كَيْ اَطَاعَتَ اَوْ عِبَادَتَ كَيْجَاتَيَهُ - عَلْمُ هِيَ كَهْ وَجْهَ سَهْ اَشَدُ پَيْنِجَانَا جَاتَاهُ اَوْ  
اَسْ كَيْ تَوْحِيدَهُ كَا اَقْرَارَ كَيْيَا جَاتَاهُ - عَلْمُ هِيَ كَهْ باَعَثَ صَلَهُ رَحْمَ كَيْيَا جَاتَاهُ اَوْ حَلَالَ  
وَحَرَامَ كَا فَرَقَ مَعْلُومَ هُوتَاهُ - عَلْمُ رَهْنَاهُ هُنَّ اَوْ عَقْلَ اَسْ كَيْ تَابِعَ - نِيكَ بَعْتَ  
هَسْتِيُوكَوْلَ كَوْهَ عَلْمُ اَشَدُ كَيْ طَرَفَ سَهْ اَهَامَ كَهْ ذَرِيعَهُ پَيْنِجَاتَاهُ - اَوْ رَاشَقَيَهُ اَسْ سَهْ  
مُحَرَّمَ رَهْتَهُتَهُ هُنَّ -

(شرح) جَنَابَ اِمِيرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَفَعَ اَسْنَهْ مَخْتَصَرِ اَرْشَادِ مِنْ سَهْ مَنْدَرَ  
كَوْكَزِهِ مِنْ بَنْدِ فَرَادِيَا هُنَّ اَسْ كَا اِيكَ اِيكَ فَقَرَهُ اِيكَ بِسِيطَ مِضْمُونَ كَيْ شَانَ  
رَكْتَاهُ بَهْ مَثَلًا آپَ كَهْ اَسْ اَرْشَادِيَ كَهْ "وَهُوَ سَلَاحٌ عَلَى الْاَخْدَاءِ" يَعْنِي  
عَلْمُ دَشْمُونُوْنُ كَهْ مَقْبَلَهُ مِنْ هَتْهِيَارِ كَا كَامِ دِيَتَاهُ اَسْ كَيْ اَنْدُونُوْنُ كَسْ قَدْرَ تَصْدِينَ  
هُورِيِّ هُنَّ اَنْ دَنْوُنْ جَنْكَ مِنْ فُوجَ كَيْ كَثْرَتْ اَوْ رَأْسَانُوْنُ كَيْ قَوْتَ كَامِسِيْ  
دِيَتَاهُ بِلَكَهُ عَلْمُ وَعْقَلَ كَهْ ذَرِيدَ طَرَائِيَ مِنْ فَتْحَ نَصِيبَ هُورِيِّ هُنَّ جَوَاقِمَ سَائِنَسَ اَوْ  
دِيَگَرَ عَلْمُوْنِ مِنْ مَمْتَازِهِنَّ وَهِيَ اَسْبَنَهُ اَخْتَرَاعَاتَ وَايْجَادَاتَ كَهْ وَجْهَ اَسْبَنَهُ حَرِيفَ پَرَ  
يَا زَيِّ لِيْجَارِهِيِّ هُنَّ اَسِي طَرَحَ حَضَرَتَ كَا يَاهُ اَرْشَادِيَ كَهْ "يَرْفَعُ اللَّهُ بَهْ تُوْيُورِپَ اَوْ  
اَمْرِيَكَيَهُ كَوْبِسِبَ اَنَّ كَهْ عَلْمُ كَهْ هُمَ اَپَنَا مَقْدَدِيَ سَمْجَتَهُ - اَنَّ كَهْ اَفْعَالَ اَوْ اَعْمَالَ  
كَيْ كُوزَانَهُ تَقْلِيَدَ كَرَتَهُ اَوْ رَانَ كَهْ ايْجَادَاتَ سَهْ فَائِدَهُ اَمْحَاطَتَهُ هُنَّ -

حَضَرَتَ كَا يَاهُ اَرْشَادِيَ يَلِهُمْهُ اللَّهُ السَّعْدَاءَ وَيَحْرُمُهُ الْاَشْقِيَاءُ  
اَسْ كَامْطَلَبَ يَهْ هُنَّ كَهْ عَلْمُ حَقِيقَيِّ تَعْلِيمٍ وَتَعْلِمَ سَهْ نَهِيَ اَتَابِلَكَهُ خَدَاجِسَ كَوْچَاهَتَهُ  
هُنَّ اَسْ كَوْهَ اَهَامَ كَرَتَاهُ بَهْ بَشَرِ طَيِّكَهُ دَاهُ سَعِيدَ بَهْ وَرَشَقَيَهُ كَهْ عَلْمُ حَقِيقَيِّ حَاصِلَهُ هُنَّ

نہیں ہو سکتا۔ ہمارا جو علم ہے وہ علم کبھی ہے لیکن جو علم انہیا دو ائمہ اور ائمہ کا ہوتا ہے وہ علم وہبی اور حقیقی ہوتا ہے۔ (متجم)

(۶) ابی عن احمد بن ادریس عن آلان شعری عن ابن عیسیٰ علی عن اخیہ عن ابیہ عن ابی عبد اللہؑ قال سُئِلَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَنْ أَعْلَمِ النَّاسِ قَالَ مَنْ جَمِعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَيْهِ عِلْمٌ

(۷) جناب امیر علیہ السلام سے سوال کیا گیا کہ سب سے زیادہ عالم کون ہے۔ رشاد فرمایا جو اپنے علم کے ساتھ اور لوگوں کے علم کو جمع کر لے (شرح) حضرت کے اس ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ اعلم وہ ہے؟

ہدیثہ ذریعہ مطالعہ اپنے علم میں اضافہ کرتا رہے۔ خود کو فارغ التحصیل سمجھ کر انسان مطالعہ اور درس و تدریس سے مستغنى ہو جاتا ہے وہ عالم نہیں بلکہ جاہل ہے۔ (متجم)

(۸) باسنادہ عن موسیٰ بن جعفرؑ عن آبائہ قال قال رسول اللہؑ اربعین میں کل ذی حجی و عقل من امتی قیل یاد رسول اللہؑ ما هن قاتل استماع العلم و حفظه و نشرہ عند اہله والعمل به۔

(۹) فرمایا حضرت رسول اللہ صلیع نے چار چیزیں میری امت کے ہر صاحب عقل و فہم پر لازم ہیں۔ پوچھا گیا کہ رسول اللہ وہ کیا ہیں فرمایا علم کا سننا اور یاد رکھنا اور پھر اس کے اہل میں اس کی اشاعت کرنا اور اس دعیلم پر عمل کرنا۔

(شرح) نشرہ عند اہله حضرت کے اس ارشاد کا مطلب

ہو سکتا ہے ہر شخص کو اس کی عقل و دانش کے مناسبت سے سکھانا چاہئے  
ورنہ نتیجہ غیر مفید ہو گا اسی طرح ہر شخص سے اس کی سمجھ کے مطابق  
ہات کرنی چاہئے۔

وَالْعَمَلُ بِهِ "یعنی علم بلا عمل بیکار ہے جو عالم اپنے علم سے  
فائدہ نہیں اٹھاتا اور اس پر عمل نہیں کرتا وہ جاہل کے برابر ہے۔ (متجم)  
(۸) ماجھیلو یہ عن عہدہ البرقی عن ابیہ عن عدۃ من  
اصحابہ یہ رفعونہ الی ابی عبد اللہؑ انه قال منهومان لا يشیعون  
منهوم علم ومنهوم مال۔

(۹) ارشاد فرمایا جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے دو عاشق  
کبھی سیزہ نہیں ہوتے ایک تو علم کا عاشق دوسرا مال کا۔

دیان) منهوم بروزن مفعول اس آدمی کو کہتے ہیں جو  
کھانے کا حصیں ہو۔ منهوم بکذ آہما جاتا ہے اور اس کے معنی یہ ہے جاتے  
ہیں کہ وہ خلاں چیز کا حصیں ہے۔

(۱۰) باسناد التیمی عن الرضا عن آبائہ عن علیؑ انه قال العلم  
ضالة المؤمن۔

(۱۱) فرمایا جناب امیر علیہ السلام نے کہ علم مومن کی گم شدہ اوقیٰ  
(شرح) ایک عرب کا تمام مال و متاع اس کی اونٹی پہنچرتی ہے  
اور اس کی زندگی کا مدار اس اونٹی پر ہوتا ہے جب وہ گم ہو جاتی ہے تو  
اس کی تلاش میں کوئی واقعیت نہیں رکھتا جناب امیر علیہ السلام نے اس کو

(۱۱) فرمایا جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے کہ میں اس بات کو پسند نہیں کرتا کہ دیکھوں کسی نوجوان کو کہ وہ ضمیح استھنے مگر و حالتوں میں یا تو عالم ہو یا متعلم۔ اگر نوجوان نے ایسا نہ کیا تو گویا اس نے کوتاہی کی اور جس نے کوتاہی کی اس نے خود کوتاہ کیا اور جس نے خود کوتاہ کیا وہ جہنم میں گیا۔

(۱۲) باسناد المذاہبی عن ابی عبد اللہ جعفر بن محمد عن آباءٰ عن علیٰ قال قال رسول اللہ العالیٰ عین الْجُهَالِ كَالْجَنَّى بَيْنَ الْأَمْوَاتِ وَإِنْ طَالَ الْعَلْمُ يَسْتَغْفِرُ لَهُ كُلُّ شَئْ حَتَّى حَيَاتَ الْبَحْرِ وَهُوَ مَهْدَهُ وَسَبَاعُ الْبَرِّ وَالْعَامَدَهُ فَاطْلُبُوا الْعِلْمَ فَإِنَّ السَّبَبَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنْ طَلَبُ الْعِلْمَ فَرِصْتَهُ عَلَى كُلِّ صَلْمٍ

(۱۳) فرمایا حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وساتھ عالم کی تھال جہلادیں ایسی ہے جیسے کہ مردوں میں زندہ تحقیق کے طالب علم کے لئے ہر شے طلب مفترض کرتی ہے یہاں تک کہ سمندر کی مچھلیاں اور خشکی کے درندے اور چوپائے پس طلب کرو تم علم کو کیونکہ وہ ذریعہ اور سبب ہے تمہارے اور اشد کے درمیان اور تحقیق کے علم کا طلب کرنا فریضہ ہے ہر مسلمان کا۔

(۱۴) محمد بن حسان عن محمد بن علی عن عیسیٰ بن عبد اللہ العمری عن ابی عبد اللہ قال طلب العلم فریضہ فی کل حال۔

(۱۵) فرمایا جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے کہ علم کا طلب کرنا ہر حالت میں فرض ہے۔

بطور استخارہ فرمایا ہے کہ مومن تلاش علم میں ویسا ہی نہ کر رہتا ہے جیسا کہ عرب اپنی گم شدہ اونٹنی کی تلاش میں رہتا ہے (مترجم)

(۱۰) المفید عن الجیانی قل حدثی الشیخ الصالح عبد اللہ ابن محمد بن عبد اللہ بن یاسین قال سمعت العبد الصالح علیٰ بن محمد بن علی الرضا پسر من دائی یذکور عن آباءٰ قال قال امیر المؤمنین علیٰ العلم و راثتہ کریمہ والاداب حل حسان والفكر مراد صافیہ والاختیار متنزہ ناصح و کفی بک ادب بالنفس نزک ما کرہته لغيرک

(۱۰) امام علی النقی علیہ السلام سے منقول ہے کہ فرمایا جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے کہ علم ایک وراشت کریمہ ہے اور ادآب و اخلاق بیاس ہائے فاخرہ ہیں اور فکر آئینہ صاف ہے اور اعتبار ڈرائیوں اور تسبیحت کرنے والی چیز ہے۔ اور تیرے نفس کو ادب سکھانے کے لئے یہ کافی ہے تو اس چیز سے بازاً جس کا وجود دوسروں میں تو پسند نہیں کرتا۔

(شرح) نزک ماکرہتہ لغيرک جن چیزوں کو ہم دوسروں میں دیکھ کر رہت کرتے ہیں ان سے ہمیں چاہئے کہ خود بھی دور رہیں۔ بالفاظ دیگر ہم کو دوسروں کے افعال اور صاف پر نکتہ چینی کرنے کا حق اسی وقت حاصل ہو سکتا ہے جب ہم خود ان افعال ذمیمہ اور اوصاف شنیفہ سے مبترا اور منزہ ہوں (مترجم)

(۱۱) باسناد ابی قتادہ عن ابی عبد اللہ انه قال لست احباب اری الشاب منکرا الاغادیا فی حالین اما عالماً او متعلماً فان لم يفعل قرط فان فرط ضیع فان ضیع الشروان ائمہ سکن البزار۔

(شرح) طلب جستجو کرنے کے معنی میں ہے ہر طلب کے لئے  
حصول لازم نہیں ہے انسان کے ذمہ صرف طلب ہے اور مقصود کا حاصل  
ہونا خدا کے فضل پر موقوف ہے۔

(۱۲) ابن هاشم عن الحسین بن سیف عن ابیہ عن سلیمان  
بن عمر و عن عبد اللہ بن حسٹن بن علی عن ابیہ علی قال طالب العلم  
یشیعہ سبعون الف ملک من مفرق السماء يقولون صل علی محمد  
وآل محمد۔

(۱۳) فرمایا جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے نہیں مشغول ہوتا ہے  
کوئی بندہ صبح و شام طلب علم میں گروہ اسٹ کی رحمت میں غرق ہو جاتا ہے۔  
طالب علم گھر سے چلتا ہے تو ستر ہزار فرشتے آسمان کے صل علی  
محمد وآل محمد ہوتے ہوئے اس کے جلوہ میں رہتے ہیں۔

(۱۴) احمد بن محمد عن ابن محجوب عن عمر بن ابی المقدام  
عن جابر عن ابی جعفر قال قال رسول اللہ العالمر والمتعلم  
شرکیان فی الاجر للعالمر اجران للمتعلم اجر ولا خیر فی سواه ذالک

(۱۵) فرمایا جناب رسول خدا علم نے کہ عالم اور تعلم ہر دو ثواب میں شرک  
ہیں۔ عالم کو بسبت تعلم کے وکذا ثواب ملتا ہے۔ اس کے سوا اور کسی چیزیں خیر نہیں

(۱۶) محمد بن الحسین عن عمر بن عثمان و ابن فضلال معاشر جملہ عن  
مسلم عن ابی جعفر قال ان الذی تعلم العلم منکم له مثل اجر الذی قیل  
له، الفضل علیہ تعلمو العلم من جملة العلم وعلمکم اخوانکم کما  
علمکم العلماء۔

(۱۶) فرمایا جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے جس نے تمہیں  
علم سیکھا اس کے لئے اتنا ہی اجر ہے جتنا کہ معلم کے لئے ہے لیکن معلم  
کو اس پر فضیلت ہے علم سیکھو حاملان علم سے اور اس کو سیکھا داپنے  
بھائیوں کو جیسا کہ تم کو علمائے سیکھا یا۔

(۱۷) احمد بن محمد عن محمد بن علی عن الحسین بن علی بن سیف  
عن مقاتل عن الربيع بن محمد عن جابر عن ابی جعفر قال ما من  
عبد يغدو فی طلب العلم ويروح الا خاص الرجهة خوضاء۔

(۱۸) فرمایا جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے نہیں مشغول ہوتا ہے  
کوئی بندہ صبح و شام طلب علم میں گروہ اسٹ کی رحمت میں غرق ہو جاتا ہے۔  
عن امیر المؤمنین صلوات اللہ علیہ قال ایہا الناس  
اعلموا ان کمال الدین طلب العلم والعمل به۔ وان طلب العلم  
اوجب عليکم من طلب المال ان المال مقسم بینکم ومضمون لكم  
قد قسمه عادل بینکم وضمنہ وسیفی لكم بہ والعلم مخزون  
علیکم عند اہله قد امور تم بطلبہ منه فاطلبوہ واعلموا ان  
کثرة المال مفسدة للدين مقساة لالقلوب وان کثرة العلم  
والعمل بہ مصلحة للدين سبب الى الجنة والنفقات تنقص  
المال والعلم یزکو على النفاۃ بشه الى حفظته ورواته۔ واعلموا  
ان صحبة العالم واتیاعہ دین یدان اللہ بہ و طاعتہ مکسبتہ  
للحسنات محات للسیئات وذخیرۃ للمؤمنین رفعۃ فی حیاتہم

بڑیستا جاتا ہے اور اس کا خرچ کرتا اس کی اشاعت کا باعث ہوتا ہے ان لوگوں میں جو اس کو یاد رکھتے اور پھر روایت کرتے ہیں اور آگاہ ہو کر علم کی صحبت میں رہنا اور اس کی اتباع کرنا دین ہے جس کے ذریعہ اللہ کی اطاعت کیجاتی ہے۔ اور عالم کی اطاعت سے حنات حاصل ہوتے ہیں اور براہیاں مٹ جاتی ہیں اور علم الیسا ذخیرہ ہے جو مونین کے لئے زندگی میں ان کی رفت کا باعث ہوتا اور ان کی موت کے بعد انکی کی اچھی یاد باتی رہ جاتی ہے تحقیق کہ علم کی فضیلیتیں رکھتا ہے۔ سہراں کا تواضع ہے آنکھیں اس کی حد سے برارت حاصل کرنا ہے۔ کان اس کا فہم ہے۔ زبان اس کی صدق ہے اور اس کی قوت حافظہ تحقیق ہے۔ دل احکام حنیت ہے عقل اس کی واقعات کے اسباب کا بھیجا تا ہے۔ ہاتھ اس کا رحمت ہے اور اس کی ہمت سلامتی ہے۔ پاؤں اس کے علماء کی زیارت ہے۔ حکمت اس کی پرہیزگاری ہے اور اس کا مستقر سنجات ہے اور اس کا قاید سلامتی ہے۔ سواری اس کی وفا ہے۔ ہنھیا اس کا کلام میں نرمی ہے۔ تلوار اس کی رضا۔ تیر کمان اس کے مدارات ہے۔ لشکر اس کا علماء سے گفتگو کرنا ہے۔ مال اس کا ادب ہے ذخیرہ اس کا گناہوں سے بچنا۔ نوشہ اس کا نیک ہے۔ جائے پناہ اس کی مصالحت ہے رہنمای اس کا ہدایت ہے۔ رفیق اس کا نیک بندوں کی صحبت ہے۔

(شرح) خباب امیر علیہ السلام نے اپنے ارشاد کے آخر حصے میں علم کے فضائل واضح طور پر سمجھانے کے لئے علم کو مشخص کروایا ہے اور اس کی تشبیہ انسان سے دی ہے۔ (مترجم)

وجیل الاصد و شتہ عنہم یعد موتهم۔ ان العلم ذو فضائل كثیر  
فرأسه التواضع وعيته البراءة من الحسد واذنه الفهم ولسانه  
الصدق وحفظه الشخص وقلبه حسن النية وعقله معرفة الائمة  
بالاسرار ويده الرحمة وهمته السلامۃ ورجله ذيارة العبد  
وحكمة الورع ومستقرة النجاة وقايدۃ العافية ومرکبة الوفا  
وسلامة لین الكلم وسیفۃ الرضا وقوسہ المهد ارادة وجیشہ محاورۃ  
العلماء وممالکه الادب وذخیرۃ اجتناب الذنب وزادۃ المعرفة  
ومماواہ الموادعة ودلیلہ المهدی ورفیقہ صحبۃ الاخیار۔

(۱۸) ارشاد فرمایا خباب امیر المؤمنین علی علیہ السلام نے کہ اے لوگوں علم حاصل کر و تحقیق کر دین کا کمال علم کا طلب کرنا اور اس پر عمل کرنا ہے اور تحقیق کر تم پر علم کا طلب کرنا زیادہ واجب ہے مال کے طلب کرنے سے کیونکہ مال تم پر تقسیم کر دیا گیا اور تمہارے لئے خدا کی جانب سے اس کے بارے میں ضمانت دیگئی ہے۔ جس کو اسی حاکم عادل نہ (خدا) تمہارے درمیان تقسیم فرمائچکا ہے اور عنقریب وہ اپنے دعده کو دفاکرے گایکن علم تمہارے لئے جمع کر دیا گیا ہے ایسے لوگوں کے پاس جو اس کے اہل پائے گئے اور تم کو حکم دیا گیا کہ تم ان خازینیں علم سے اس کو طلب کرو اور آگاہ ہو کہ مال کی کثرت دین کو خراب اور قلوب کو سخت کرتی ہے اور علم کی کثرت اور عمل سے دین کی اصلاح ہوتی ہے اور وہ جنت میں پہنچاتے ہیں۔ خرچ کرنے سے مال میں کمی واقع ہوتی ہے لیکن علم خرچ کرنے سے

(۱۹) جعفر بن محمد الاشعري عن القداح عن ابي عبد الله عن ابيه قال على في كلام له لا ينتهي الجاهل اذا لم يعلم ان يتعلم  
 (۱۹) فرميأ جناب امير عليه السلام نے کہ جاہل جب کسی چیز سے لاعلم ہو تو اس کو معلوم کرنے اور سکھنے میں شرم نہ کرے۔  
 (۲۰) ابی عن یونس عن ابی جعفر الکھول عن ابی عبد الله قال لا يسع الناس حتى يسألوا يتفقهوا۔

(۲۰) فرميأ جناب امام جعفر صادق عليه السلام نے کہ لوگوں کے معلومات میں اس وقت تک وسعت نہیں ہو سکتی حتیٰ کہ وہ علمی مسائل علمائے دریافت کریں اور عالم بن جائیں۔

(۲۱) قال البنی فقيه واحد استد على ابليس من الف عابدو قال من يلد الله به خيرا يفقهه في الدين وقال من لم يصير على ذل التعلم ساعة يقى في ذل الجهل ابداً و قال طالب العلم لا يموت او يمتع جدا بقدر كده۔

(۲۱) فرميأ حضرت رسول خدا صلعم نے ایک عالم ابليس پر هزار عابدوں سے زیادہ بھماری ہے اور فرمایا خدا جس کے ساتھ بھلانی کرنا چاہتا ہے تو اس کو دین کا عالم بناتا ہے اور فرمایا جس نے شاگردی کی ذلت پر صبر اختیار نہ کیا ہو تو ہمیشہ جمل کی ذلت میں گرفتار رہیگا اور فرمایا طالب العلم نہیں مرتنا یہاں تک کہ وہ اپنی کوشش کے مطابق فائدہ نہ اٹھائے۔

(۲۲) قال الصادق لوعلم الناس صاف العلم يطلبوا ولو

### بسنک المبحج و خوض البحج .

(۲۲) فرميأ حضرت امام جعفر صادق عليه السلام نے کہ اگر لوگ علم کے نوائد اور فضائل سے واقف ہوتے تو اس کی طلب میں خون دل و جگر بہادستیے اور گھر سے سمندروں میں کو وجہت (بيان) بحج کے معنی خون کے ہیں بالخصوص دل کے خون کو وجہت کہتے ہیں مجھے گھر پانی۔

(۲۳) قال رسول الله ان العبد اذا اخرج في طلب العلم ناداه الله عز وجل من فوق العرش مرحبا بك يا عبدى اتدرى اى منزله تطلب واى درجه ترو مرضاهاي ملائكتي المقربين لتكون لهم قربينا لا بلغتك مرادك ولا وصلنك ب حاجتك۔

(۲۴) فرميأ حضرت رسول صلعم نے کہ جب بندہ گھر سے بخاتا ہے طلب علم کے لئے تو اللہ وغروجل عرش پر سے نذافرتا ہے کہ مرحباے میرے بندے کیا تو جانتا ہے کہ کس منزلت کا تو طالب ہے اور تو کس درجے کا قصد رکھتا ہے کیا تو میرے ملائکہ مقربین کی ہمسری کرنا چاہتا ہے تاکہ ان کا قربن ہو جائے۔ ہاں میں تجھے تیری مراد اور حاجت تک ضرور پہنچا دوں گا۔

(بيان) جب حضرت امام زین العابدين عليه السلام سے سوال کیا گیا کہ ملائکہ مقربین کا قریں بننے کی خواہش کرنے کا کیا مطلب ہے تو حضرت نے سوال کو جواب دیا کہ کیا نہیں ساختے قول اللہ تعالیٰ کا) "شہد اللہ انہ لا إله الا هو واللہ العزیز الحکیم"

اس آیت میں گواہی کی ابتداء خدا نے اپنے نفس سے کی پھر ملائکہ کا ذکر کیا۔  
پھر صاحبان علم کا ذکر فرمایا جو ملائکہ کے ساتھی ہوتے ہیں ان کے سردار اول  
حضرت محمد مصطفیٰ صلیم ہیں اور سردار ثانی حضرت علی مرضیٰ علیہ السلام اور سردار ثالث  
آل محمد ہیں پھر حضرت نے فرمایا کہ تم ائے گروہ شیعہ عالم ہو ہمارے علم کے اور  
نزویک ہو ہم سے اور ملائکہ مقررین سے اور گواہی دینے والے ہو اندکی  
توحید و عدل و کرم اور اس کے وجود کی اور بندوں میں جو ہمارے مخالفین  
ہیں ان کے عذرات کو تم قطع کرنے والے ہو اور تم نے ایک اچھاطریقہ اختیار  
کیا ہے اور بڑی سعادت حاصل کی ہے۔ ائے گروہ شیعہ مبارک ہو تم کو کہ حضرت  
محمد مصطفیٰ صلیم اولین اور آخرین کے سردار ہیں اور آخرین حضرت کو درست رکھنے والے  
اصحاب ان کے اور حضرت علی کے دوست میں اور ان دو بزرگواروں کے اعداد اسے  
دوری اختیار کرنے والے سب امتوں سے افضل میں اور جو محمد اور علی اور  
آل محمد کو دوست نہ رکھے اور ان کے دشمنوں سے دوری اختیار نہ کرے خدا  
اس کا کوئی عمل قبول نہ فرمائے گا اور نہ اس کا کوئی گناہ معاف ہو گا۔

(۲۴) ابْوَحْمَزَةَ ثَمَّاً لِّعَنَ عَلَىٰ ابْنَ حَسَيْنٍ عَنْ ابِيهِ عَنْ جَدِّهِ امِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
قَالَ وَاللَّهِ مَا بَرَأَ اللَّهُ مِنْ بُرْيَةٍ أَفْضَلُ مِنْ مُحَمَّدٍ وَمِنِّي وَاهْلَ بَيْتِي وَانِ  
الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ احْجِنَهُتَ الْطَّلَبَةَ الْعَلَمَ مِنْ شَيْعَتِنَا۔

(۲۵) فرمایا حضرت امیر علیہ السلام نے کہ قسم خدا کی کہ نہیں پیدا کی  
خدا نے اپنی مخلوق سے کسی کو افضل محمد مصطفیٰ صلی اشہد علیہ واللہ سے اور مجھ سے اور  
میرے اہلیت سے اور تھیں کہ ملائکہ بچھا دیتے ہیں اپنے پروں کو ان طالبائیم

کے لئے جو ہمارے دوستوں سے ہوں۔

(۲۵) قال المأقر الروح عباد الدين والعلم عباد الروح والبيان  
عباد العلم۔

(۲۵) فرمایا جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے کہ روح ستون ہے  
دین کا اور علم ستون ہے روح کا اور بیان ستون ہے علم کا۔

(۲۶) قال رسول الله طالب العلم بین الجہاں کا الحج  
بین الاموات۔

(۲۶) فرمایا حضرت رسول خدا صلیم نے کہ جہاں میں طالب علم ایسا  
ہے جسے مردوں میں زندہ۔

(۲۷) حسین بن ابراهیم الفزی و بیت عن محدثین و همان عن  
علی بن جیش عن العباس بن محمد بن الحسین عن ابیه عن صفوان  
الحسین بن ابی غندر عن ابن ابی یعقوب عن ابی عبد اللہ قال کمال  
المومن فی ثلث خصال التفقہ فی دینه و الصبر علی النسبۃ و التقدیر  
فی المعيشۃ۔

(۲۸) ارشاد فرمایا جناب امام جعفر صادق علیہ السلام تین خصلتوں  
کا رکھنا مومن کا کمال ہے۔ وین کی با توں کو سی بلین سے سیکھنا۔ بصیرت میں  
صبر کرنا اور مقدر شدہ رزق پر قانون رہنا۔

(۲۹) قال امیر المؤمنین العلم وراثتہ کریمة والفكر مراد  
صافیۃ۔

بالوقار۔

(۳۲) فرمایا جناب امیر علیہ السلام نے کہ جو شخص علم و حکمت کیلئے شہر ہو گا تو انکھیں اس کو وقار سے دیکھیں گی (یعنی گوئوں میں اس کی عزت ہو گی)۔

(۳۳) قال علی علیہ السلام علیکم بطلب العلم فات طلبہ فریضۃ و هو صلة بین الاخوان و دال علی المروت و تخففۃ فی المجالس و صاحب فی السفر و الشن فی الغربة۔

(۳۴) فرمایا جناب امیر علیہ السلام نے کہ علم حاصل کرو کیونکہ اس کا حاصل کرنا تم پر فرض ہے۔ علم ہی بھائی بندوں میں صلح رحم کا باعث ہوتا ہے اور علم ہی مردت کے راستے بتاتا ہے۔ علم ہی مجالس میں تحفہ ہے مفریں ساتھی اور غربت میں موٹس ہوتا ہے۔

(۳۵) قال علی الشریف من شرفہ علمہ۔

(۳۶) فرمایا جناب امیر علیہ السلام نے کہ شریف وہ ہے جس کو علم نے شریف بنایا ہو۔

(۳۷) قال الصادق الملوك حکام علی الناس والعلماء حکام علی الملوك

(۳۸) فرمایا جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے کہ با ارشاد حکومت کرتے ہیں رعایا پر اور علماء حکومت کرتے ہیں با ارشاد ہوں پر۔

(۳۹) قال امیر المؤمنین الكلمة من الحکمة سمعها الرجل يقول

(۴۰) حضرت امیر المؤمنین علیہ السلام نے کہ اعلم اچھی و راندھی ہے اور فکر صاف آئینہ ہے۔

(۴۱) سئل امیر المؤمنین عن الخير ما هو فقال ليس الخير ان يكثر المالك ولكن الخيران يكثر علمك ويعظمه حملك

(۴۲) جناب امیر علی ابن ابی طالب علیہ السلام سے سوال کیا گیا کہ نیکی کی کیا تعریف ہے۔ حضرت نے ارشاد فرمایا کہ مال کا جمع کرنا یا اولاد کا بڑھانا نیکی نہیں بلکہ نیکی یہ ہے کہ تو اپنے علم میں اضافہ کرے اور علم کا بڑھاتا جائے۔

(۴۳) قال علی علیہ السلام كل وعاء يضيق بما جعل فيه الا وعاء العلم فانه يتسع

(۴۴) فرمایا جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے کہ ہر ایک برتنا جب اس میں کوئی پیغیر دالی جائے تو بھر جاتا ہے لیکن علم کا برتنا او پھیلنا جانا ہے۔

(۴۵) قال علی علیہ السلام الجاهل صغير و ان كان شيئاً والعالم كبير و ان كان حدثاً۔

(۴۶) فرمایا جناب امیر علیہ السلام نے چاہل کتنا ہی عمر میں بڑا ہو چھوٹا ہو گا اور عالم کتنا ہی عمر میں چھوٹا ہو بزرگ ہو گا۔

(شرح) حضرت کے اس ارشاد کا یہ بھی ترجمہ ہو گا۔

بزرگی بعقل است نہ بسال۔ (مترجم)

(۴۷) قال علی علیہ السلام من عُرف بالحكمة لخطة العِيْـ

اویتمل بہا خیر من عبادۃ سنہ

(۳۶) فرمایا جناب امیر علیہ السلام نے کہ اگر کوئی شخص ایک کل حکمت کا سنے اور سنکر اس کو بیان کرے یا اس پر توجیہ کرے تو ایک سال کی عبادت سے بہتر ہے۔

(۳۷) قال النبي من طلب العلم فهو كالصائم نهاره  
القائم ليله وان بابا من العلم يتعلمہ الرجل خير له ان يكون  
ابو قبيس ذهبا فانفقته في سبيل الله وقال من جاء الموت  
وهو يطلب العلم ليجي به الاسلام كان بينه وبين الانبياء  
درجة واحدة في الجنة وقال نوم مع علم خير من صلوٰة على  
جهل وقال قليل من العلم خير من كثیر العبادة

(۳۸) فرمایا اخھرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کہ طالب علم مثل دن کو روزہ رکھنے والے اور رات کو عبادت کرنے والے کے ہے اور تحقیق کہ اگر کوئی شخص علم کے ایک بائی کی تعلیم دے تو بہتر ہے اس سے کہ ابو قبیس کے برابر اس کو سونا مل جائے اور وہ اس کو اپنی سبیل اللہ تقسیم کرو اور فرمایا کہ اگر کسی شخص کی موت آجائے ایسی حالت میں کہ وہ اسلام کو زندہ رکھنے کے لئے علم حاصل کر رہا ہے تو اس کا اور انبیاء کا درجہ حیثیت میں ایک ہی ہو گا اور فرمایا کہ علم کے ساتھ سونا بہتر ہے جہل کے ساتھ عبادت کرنے سے اور فرمایا تھوڑا علم بہتر ہے کثیر عبادت سے۔

(۳۹) قال امیر المؤمنین الحلم افضل من المال لسبعة

الاول انه ميراث لانبياء والمال ميراث الفراعنه الثاني العلم  
لا ينقص والمال ينقص الثالث يحتاج المال لحافظ والعلم يحيط  
صاحب الرابع العلم يدخل في الكفن ويستوي المال الخامس المال  
يحصل للهوم من ولدك افرو العلم لا يحصل الا للهوم من خاصة السامي  
جميع الناس يحتاجون الى العلم في امر دينهم ولا يحتاجون الى  
صاحب المال السابع العلم يقوى الرجل على المرور على صراط  
والملائكة يمنعه۔

(۴۰) فرمایا جناب امیر علیہ السلام نے علم کو مال پر ساتھیتیں  
حاصل ہیں۔

(۱) علم میراث انجیاء ہے اور مال میراث فراعنه۔

(۲) علم خرچ کرنے سے کم نہیں ہوتا اور مال کم ہوتا ہے۔

(۳) مال کے لئے ایک محافظت کی ضرورت ہے اور علم صاحب علم کی  
خود محافظت کرتا ہے۔

(۴) علم انسان کے ساتھ تبریز جاتا ہے اور مال دنیا میں رہ جاتا ہے

(۵) مومن اور کافر دونوں مال حاصل کر سکتے ہیں لیکن علم خاص مومن کا

حصہ ہوتا ہے۔

(۶) امور دینیہ کے سمجھنے کے لئے سب کو علم کی محتاجی ہے لیکن

ہر ایک کو مالدار شخص کے پاس رجوع ہونے کی ضرورت نہیں پڑتی۔

(۷) علم مرد کو صراط پر سے گذرنے کے لئے قوی گرتا ہے اور مال

اس میں مانع ہوتا ہے۔

(شرح) عام طور پر مشہور ہے کہ "صراط" ایک بال سے باریک اور استرے کی دبار سے تیز ایک راستہ ہو گا جس پر سے روز خشہ لوگوں کے گذرنا ہو گا اور اس کے نیچے وزخ ہو گا۔ گھنہ گارگذرتے وقت کل کر دوزخ میں گرد جائیں گے اور نیک بندے اس پر سے گذر کر حبنت میں داخل ہوں گے۔ یہ ایک تشییہ ہے تفہیم کے لئے۔ صراط سے مطلب در اصل صراط مستقیم ہے کہ جو شخص صراط مستقیم کو پاتے اور اس پر قائم رہے وہ ناجی ہو گا اور بغیر علم اور معرفت کے صراط مستقیم میں نہیں سکتا تا فہیم بجمع البیان میں لکھا ہے کہ صراط مستقیم سے مراد محمد علی و آل محمد علیہم السلام ہیں جب تک ان کی محبت نہ ہوا اور ان کے طریقے پر نہ چلے سجاں ممکن نہیں (متزجم)

(۳۹) عن أبي ذر قال سمعت رسول الله يقول اذا جاءكم طالب علم وهو على هذا الحال مات شهيداً

(۴۰) حضرت ابوذر غفاری فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول امداد کو کہتے تھے کہ اگر کوئی طالب علم ایسی حالت میں مرجائے کہ وہ حصول علم میں مشغول ہو تو وہ شہید ہوا۔

(۴۱) جعفر بن محمد بن شریع عن حمید بن شعیب عن جابر ارضی قال سمعت ابا عبد الله يقول ان علياً كان يقول اقتربوا و اسألوا وافان العلم ليقبضوا ويضرب بيدكم على بطنه ويقول اما والله ما هو مملؤ شحها و نكثه مملؤ علمها - والله ما من آية نزلت في رجل من

لریش ولا فی الارض فی برو لا بحر ولا سهل ولا جبل الا انا اعلم  
ممن نزلت وفي اي يوم وفي اي ساعۃ نزلت۔

(۴۰) جابر الجعفی کہتے ہیں کہ میں امام جعفر صادق علیہ السلام کو کہتے تھے کہ جناب امیر علیہ السلام فرمایا کرتے تھے کہ اے لوگو میرے قریب  
نہ ہے کہ جناب امیر علیہ السلام فرمایا کرتے تھے کہ آگاہ ہو کہ قسم خدا  
رسیب آؤ اور مجھ سے سوال کرو کیوں کہ غنقریب علم دنیا سے اٹھ جائے گا  
پنا دست مبارک اپنے پیٹ پر مارتے اور ارشاد فرماتے کہ آگاہ ہو کہ قسم خدا  
یہ پیٹ چربی سے بھرا ہو انہیں ہے بلکہ علم سے پر ہے۔ خدا کی قسم قرآن کی کوئی  
ایت ایسی نہیں جو کسی مرد قریشی کے بارے میں نازل ہوئی یا زمین پر خشکی پر  
باتری پر جنگل میں یا پہاڑ پر کہ میں نہ جانتا ہوں کہ کس کے لئے کس دن اور  
اس ساعت میں نازل ہوئی۔

(۴۱) قال النبي اطلبوا العلم ولو بالصين وقال ماعن من  
لا يعلم من حرج أن يسئل عملا يعلم

(۴۲) فرمایا حضرت رسول اللہ صلیم نے کہ طلب کردہ علم کو اگر وہ  
ملک چین میں کیوں نہ ہوا اور فرمایا اس شخص کے لئے جونہ جانتا ہو کوئی حرج نہیں  
کہ سوال کرے اس چیز کے متعلق۔

(بیان) پہلے ارشاد کا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ علم کی تلاش میں وہ دراز

مالک کا سفر کرنا ہو تو انسان دریغ نہ کرے وہرے ارشاد کے یہ معنی ہو سکتے  
ہیں کہ انسان اگر کسی چیز کا علم نہ رکھتا ہو تو اس کے دریافت کرنے میں شرم نہ کر۔

(۴۳) قال النبي من خرج من بيته لم يلتئم بما من العلم

یتتفع بہ دلیل میں غیرہ کتب اللہ بکل خطوطہ عبادۃ الف سنن  
صیامہا و قیامہا و حفته الملائکتہ باجھتھا و صلی علیہ طیو السما  
وحتیان البحر و دواب البر و انزلہ اللہ منزلاۃ سبعین صدیقہ  
وکان خیرالله میں ان کانت الدنیا کلہا فجعلها فی الآخرة

(۲۲) فرمایا بنی صلیم نے کہ جو شخص نکلے اپنے گھر سے ڈھونڈ رہے تھے  
علم کے دروازے کو تا اس سے خود منتفع ہوا اور اپنے غیرہ کو تعلیم دے تو اسے تعالیٰ  
اس کے ہر قدم پر ہزار سال کے روزوں اور ہزار سال کی عبادات کا ثواب لکھتا  
ہے اور فرشتے اس کو اپنے پروں میں لے لیتے ہیں اور اس پر آسمان کے پرندے  
سمندر کی محلیاں اور خشکی کے چوپائے رحمت بھیجتے ہیں اور ایشد تعالیٰ اس کو  
ستہ صدیقوں کا درجہ عطا کرتا ہے۔ اگر اسکو ساری دنیا ملتی اور وہ اس کو  
کارہائے آخرت میں لگادیتا تو بھی ایس کے لئے اُس سے بہتر نہ ہوتا۔

(۲۳) ابن قواویہ عن محمد الحمیری عن ابیه عن هارون  
عن ابن زیاد قال سمعت جعفر بن مهدی و قد سئل عن قوله تعالى فلل  
الحجۃ البالغۃ فقال ان الله تعالى يقول للعبد يوم القيمة اكنت  
عالما فاقول نعم قال له افلأعملت بما علمت وان قال كنت  
جاہلا قال له افلأتعلمت حتى تعلم في حفظها وذالک الحجۃ البالغۃ

(۲۴) جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا گیا "فالله  
الحجۃ البالغۃ یعنی لذہ کیلے حجت بالذہ ہے کیا مطلب ہے" حضرت نے ارشاد فرمایا  
کہ روز قیامت اسے تعالیٰ بندے سے سوال کرے گا کہ کیا تو دار دنیا میں عالم

تھا۔ اگر بندہ جواب دے گا کہ ہاں میں عالم تھا تو اس سے پوچھے گا کہ کیا  
تو نے اپنے علم کے موافق عمل کیا اگر وہ کہے گا میں جاہل تھا تو اسے اللہ تعالیٰ فرمایا  
کہ علم کیوں حاصل کر کیا کہ اعمال خیر نہ کھاتا۔ پس اس بحث میں بندہ پر غالب  
آہاتے گا اور جدت بالغہ کے بھی معنی ہیں۔

(۲۴) عن ابی ذر قال قال رسول اللہ یا ابا ذر من خرج من بیتہ  
یلتتس با مامن العلم کتب اللہ عزوجل له بکل قدم ثواب نبی من  
الا نجیاء واعطا اللہ بکل حرفاً سمع او یکتب مدینۃ فی الجنة  
وطالب العلم احبہ اللہ واحبہا الملائکتہ واحبہ النبیوں ولا یحب  
العلم الا السعید فطوبی بطالب العلم يوم القيمة ومن خرج من  
بیتہ یلتتس با مامن العلم کتب اللہ له لکل قدم ثواب شہید من  
شہداء المدرس۔ فطالب العلم حبیب اللہ و من احب العلم و حبیت  
له الجنة و من یصیح و یمیسی فی رضا اللہ لا یخیج من الدنیا حتی یشرب  
من الکوثر و یا کل من ثمرۃ الجنة و یکون فی الجنة رفق خضر و هذاك کہ تحت هذه  
الآلية یرفع اللہ الذین آمزا منکم و الذین اوتوا العلم درجات۔

(۲۵) فرمایا جناب رسول خدا صلیم نے حضرت ابوذر غفاری سے  
کہ اے ابوذر جو شخص نکلے گھر سے تلاش میں علم دین کے تو اسے تعالیٰ لکھتا ہے  
اس کے لئے ہر قدم پر ثواب ایک بنی کا انبیاء سے اور جب وہ ایک حرفاً بھی  
ستایا لکھتا ہے تو اسے تعالیٰ اس کے لئے جنت میں ایک شہر لکھ دیتا ہے اور  
طالب علم کو اللہ۔ فرشتے اور انبیاء و وحیت رکھتے ہیں اور علم کو

دوسٹ نہیں رکھتا مگر جو سعید پوپس مژدہ ہو طالب علم کے لئے روز قیامت اور جو نکلے گھر سے علم کی تلاش میں تو اشد تعالیٰ لکھتا ہے اس کے ہر قدم پر ثواب ایک شہید کا شہداء بدر سے اور طالب علم ائمہ کا جیب ہے اور جو علم کو دوست رکھا اس پر جنت واجب ہو گئی اور صبح و شام خدا اس سے راضی رہتے گا اور وہ دنیا سے نہ نکلے گا مگر یہ کہ کوثر سے سیراب ہو گا اور جنت کے پھل کھائے گا اور جنت میں حضرت خضر اس کے رفیق ہوں گے اور یہ سب تحت اس آیت کے ہے *يرفع الذين امنوا منكم والذين اتو العلم درجات* "بلند مرتبہ کرے گا اسہد تم میں سے ان لوگوں کا جو اجانب لائے اور جو لوگ علم بھی رکھتے ہیں ان کے خاص درجے ہیں۔

(بيان) ثواب النبي من الانبياء - ثواب بنی سے مطلب ثواب عمل بنی ہے۔

(۲۵) قال امير المؤمنين قوام الدين باربعه بعالمناطق مستعمل له ويفتن لا يدخل بفضل الله على اهل دين الله وبفقير لا يبيع آخرته بدینا وبحاصل لا يتکبر عن طلب العلم فإذا كتم العالم عليه ونجح الغنى وباع الفقير آخرته بدینا واستکبر المماطل عن طلب العلم رجعت الدنيا على تراشها قهقرى . ولا تغرنكم كثرة المساجد واجساد قوم مختلفة قيل يا امير المؤمنين كيف العيش في ذلك الزمان فقال خالطوهم بالبرانية يعني في الظاهر وحال فهو هم في الباطن للمرء مااكتسب وهو مع من احب وانتظر وامع ذالم الفرج

### من اللہ تعالیٰ -

(۲۵) فرمایا جناب امیر علیہ السلام نے کہ دین کا قوام چار چیزوں سے ہے (۱) اس عالم سے جا پنے علم پر عمل کرتا اور اس کی اشاعت کرتا ہے (۲) اس غنی سے جو صاحبان دین کے مقابلے میں بخل سے کام نہیں لیتا (۳) اس فقرت سے جو اپنے آخرت کو دنیا کے عرض فروخت نہیں کرتا (۴) اس جاہل سے جو علم یعنی میں تکبر نہیں کرتا۔ اور حب عالم اپنے علم کو چھپانے لگے اور غنی بخل اختیار کرے اور فقیر آخرت کو دنیا کے عرض بھیجے اور جاہل علم حاصل کرنے میں تکبر کرے تو سمجھو لو کہ دنیا اپنی پہلی بڑی حالت پر لوٹ جائے گی اور زندگو کے میں ڈائی تھیں مساجد کی کثرت و رحالیکہ قوم کے اجماع مختلف ہیں۔ جناب امیر سے سوال کیا گیا کہ جب زمانہ کی حالت ایسی ابتہ ہو جائے تو پھر اس میں کیا طرز زندگی اختیار کیا جائے۔ فرمایا کہ ظاہر میں تو ان سے ملے جلے رہوں لیکن باطن میں ان سے مخالف رہو انسان بسیا کرتا اور اپاٹا رہتے اور اسی کے ساتھ محضنور ہو گا جس کو دنیا میں محبوب رکھتا تھا اور انتظار کرتے رہو ایسی حالت میں اور خدا سے زمانے کی حالت بہتر ہو جانے کی توقع کرتے رہو۔

(بيان) على تراشها - صاحب بخار تحریر فرماتے ہیں کہ اس کا مقصد یہ ہو سکتا ہے کہ اہل زمانہ کی بداعمالیوں کی وجہ دنیا اپنے اصلی برے رنگ پر جائیگی اور اسہد تعالیٰ اپنے نعمات بطور نہر اٹھانے کا۔

للہ... احباب صاحب بخار تحریر فرماتے ہیں کہ انسان کا بے لوگوں کے درمیان رہنا کوئی مضائقہ نہیں جب تک کہ وہ خود اعمال قبیلہ سے بڑی رہے۔

وہ اپنے اعمال کے ذمہ دار ہوتے ہیں اور یہ اپنے اعمال کے جواب وہ داور روز قیامت لوگ مختار کئے جائیں گے اون پیشواؤں کیسا تھا جن کی اس دار و خاکیں وہ پیروی کرتے تھے اور جنہیں دوست رکھتے تھے۔

**وَاسْتَظِرُوا لِنَحْنَ** - متزحم کی رائے میں حضرت کے اس ارشاد کا مطلب یہ معلوم ہوتا ہے کہ حب اہل زمانے کی حالت خراب ہو جائے تو نیک انسان ہمیشہ خدا سے یہ توقع رکھے کہ اس کی قوم ہدایت پا جائے گی اور بچہ اس قوم پر رحمت الہی ناول ہو گی اور اس طرح بتر حالت کے لئے منتظر ہے۔

(۳۴) **قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ الشَّافِعِيُّ طَلَبُ الْعِلْمِ كَالْجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِن طَلَبَ الْعِلْمُ فَرِيقَةً عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَكُلِّ مُؤْمِنٍ يَخْرُجُ مِنْ مَنْزِلَهُ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ فَلَا يَرْجُمُ الْأَمْفُوسَ وَقَالَ لِأَعْلَمِ كَالْتَفَكُرِ وَلَا شُرُفَ كَالْعِلْمِ**

(۳۵) **فَرَمَيَا جَنَابُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَعْلَمُ كِي جِبُو مِنْ شَجَاعَشْ نَكَلَهُ وَمِثْلُ مَجَاهِهِ فِي سَبِيلِ اَللَّهِ كَبِيْرِهِ** - علم کا حاصل کرنا ہر مسلمان کا فرض ہے کتنے مومنین ایسے ہیں جو طلب علم میں گھر سے بیکھٹے ہیں تو یہ گہر کو نہیں و اپنے تھے مگر ایسی حالت میں کہ ان کی مغفرت ہو چکی ہے اور فرمایا کہ تفکر سے بہتر کوئی علم نہیں اور علم سے زیادہ کوئی شرف نہیں۔

**(شرح) لِأَعْلَمِ كَالْتَفَكُرِ** حضرت کے اس ارشاد کا کہ تفکر سے بہتر کوئی علم نہیں یہ مطلب ہو سکتا ہے کہ صرف کتنا بیس پڑھ لینا علم نہیں بلکہ بھرمن علم وہ ہے جو انسان میں تفکر اور تدبیر کا مادہ پیدا کرے وہ آیات است کہ تتسلی غور و تکر کر کے

صرفت الہی حوال کرے۔ تفکر اپنی غلق السهوت الارهن اسی کی طرف اشارہ ہے و ترجمہ (۳۷) قال امیر المؤمنین یا موسیٰ من ان هذا العلم والادب ثن نفسك فاجتهد في تعلمهما فما يزيد من علمك وادبك يزيد في ثمنك وقد ربك فان بالعلم تهتدى الى ربك وبالادب تحسن خدمة ربك وبالادب يستوجب العبد ولايته وقربه فاقبل النصحة كي تنجو من العذاب۔

(۳۸) فرمایا جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے کہ اسے مرد ہو من علم و ادب ہی تیری ذات کی قیمت ہیں پس کو شش بلین کے ساتھ ان دونوں کو حاصل کر جس قدر تیرے علم و ادب میں اضافہ ہوتا جائے گا اسی مناسبت سے یتربی قدر و قیمت یہ ملتی جائے گی۔ تحقیق کہ علم ہی خدا کے راستے کا ہدایہ ہے اور ادب سے اندھہ کی اطاعت احسن طریقے سے کی جاتی اور اطاعت اور عبادات کی وجہ بندہ و ایت و رقرب الہی کا مستوجب ہوتا ہے۔ پس نصیحت کو قبول کرتا عذاب سے بچات پائے۔

(۳۹) قال النبي ﷺ من تعلم بآيامِ العلم عمل به اولم يحصل كان افضل من ان يصلى الف رکعة تطوعاً۔

(۴۰) فرمایا آخرت صلم نے کہ اگر کوئی شخص علم کے ایک باب کو سکھئے اس پر عمل کرے یا نہ کرے اس شخص متعلم کا یہ عمل افضل ہو گا بطور تطوع ہزار رکعت نماز پڑھنے سے۔

## باب

### اصناف الناس في العلم وفضل حب العلم

علم میں لوگوں کے اقسام اور علم کی محبت کی فضیلت

(۱) ابن الولید عن الصفار عن ابن عيسى عن الوشا عن احمد بن علي ذعن أبي خديجة عن أبي عبد الله قال الناس يغدوون على ثلاثة عالم

ومتعلمو وغثاء فخن العلماء وشيعتنا المتعلمون وساير الناس عناء

(۲) ارشاد فرمایا جناب امام حضر صادق عليه السلام نے کہ لوگوں کی تین قسمیں ہیں۔ کچھ تو عالم میں کچھ متعلم باقی رہتے ہیں جنہیں پانی کا سلاب بہا جاتا ہے۔ ہم علماء ہیں اور بھارے دوست تعلیمیں ہیں اور باقی سب لوگ غثاء ہیں۔

(شرح) غثاء۔ ان تنکوں کو یا کھرے کو کہتے ہیں جو سطح آب پر ہوتے ہیں اور جنہیں پانی جدیر چاہتا اور دیر بہا جاتا ہے۔ (ترجم)

(۳) حدثنا ابوالحسن محمد بن علي بن الشاة قال حدثنا ابوالحسن

الخواص قال حدثنا محمد بن يونس الکرمی عن سفیان بن وکیع عن اپیا

عن سفیان الثوری عن منصور عن مجاهدہ عن کمیل بن زیاد قال

خرج الى بن ابی طالب فأخذ بيده و اخرجنی الى الجبانة و جلس

وجلس تر فرع راسه الى فقال یا کمیل احفظ عنی ما اقول لك الناس

للتتعالمر ربانی ومتعلم على سبیل الحياة و هیچ وعاء اتباع كل نوع يکیلیون  
مع کل نیج لم یستیضیئوا ب رسول العلم فی متذو و لمریجوا لی رکن ویشق یا کمیل  
العلم خیر من المال اعلم یجرسك وانت تحرس المال والمال تقصصه  
النفقة والعلم یزکو على الانفاق۔ یا کمیل محبة العالم دین یدان به تکبه  
الطاقة في حياته وجبل الاحد وثة بعد وفاته۔ فمنفعة المال تزول  
بزواله۔ یا کمیل مات خزان الاموال وهم لحیاء والعلماء باقون ما بقی الدهر  
اعیا لهم مفقودہ وامثالهم فی القلوب موجودۃ۔ اما ان هھنا و  
اشار بیدہ الى صدرہ لعائماً لو اصبت له حملة بلی اصبت له لقنا غیر  
اما مون یستعمل آلة الدين في طلب الدنيا ویستظہر بمحجۃ الله علی  
حملته وبنجھہ علی عبادہ لیتخذ ذکر الصفة ویجھہ من دون ولی الحق  
ومنقاد للحملة العلم لا بصیرۃ لة فی احنا هی یقدح الشک فی قلبه  
اول عارض من شھمته الا لاذوا لاذک فی نھوم باللذات سلس القياد  
للشهوات او مفری بالجمع والادخار ليس من رعاۃ الدين فی شی اقرب  
شما بھما الانعام السائمة کذ الکیمود العلمر یمود حاملیه الھم  
لی لا تخلو الارض من قائم بمحجۃ ظاهرها و خاف منھو رلئا بتطل جیح اللہ  
بنیانه وکرم ذا واین اوئیک الا قلوب عدد الاعظھون خطا بھم یحفظ اللہ  
محجۃ حتى یودعها نظر اھم ویزرعوها فی قلوب اشباھهم جیم بھم العلم  
على حقائق الامور فیما شر فی دروح لم یقین استلا تواما استوغر المترفون دانسوا  
ما استوحوش منه الجاهلون صحبو الدین یا بدان ارواحھا معلقة بالملائک

الاعلى۔ یا کجیں اولنک خلفاء اللہ والدعاۃ الی دینہ هائی شوافت  
الی رویتھم و استغفار اللہ لی ولکم۔

(۱۲) کمیل ابن زیاد سے مردی ہے وہ کہتے ہیں کہ خیاب امیر علیہ السلام  
ایک رذمیرے پاس تشریف لائے اور میرا تھ پکڑے ہوئے مجھے قبرستان  
لے گئے دہاں خود بستی میں بیٹھ گیا۔ پھر میری طرف متوجہ ہوئے اور فرمائے کہ  
اے کمیل میں جو کہتا ہوں اس کو یاد کہہ اے کمیل لوگ تین قسم کے ہوتے ہیں  
ایک عالم ربانی وہ سرے وہ متعلم جو طریق سخا تبدیل ہیں تیرے وہ نادان  
عقل عوام و جہاں جو بھیر کی طرح ہر بہر کے پیر و بن جاتے اور ہر ہوا کے جھوک کے  
کیسا تھ جھوک پڑتے ہیں۔ یہ لوگ نہ تو عالم کی روشنی سے منور ہوئے کہ ہدایت پا لئے  
اور نہ کسی مضبوط رکن کے پاس پناہ لائے۔ اے کمیل علم مال سے بہتر ہے۔ علم تیری  
حافظت کرتا اور سچے مال کی حفاظت کرنی پڑتی ہے خرچ کرنے سے مال گھٹ  
جاتا ہے اور علم بُرتا جاتا ہے اے کمیل عالم کی محبت ایک دین سمجھن کی یہ دی  
یکھانی چاہئے۔ علم عالم کو اس کی ذمہ دی میں لوگوں کا مظاع بنا تا ہے درستے کے بعد  
اس کا ذکر خیر باقی رکھتا ہے۔ مال کا نفع اس کے ذوال کے ساتھ زائل ہو جاتا ہے۔  
اے کمیل مال جمع کرنے والے مردہ ہیں اگرچہ کہ وہ زندہ نظر آتے ہیں ملمازدہ  
ہیں جب تک دنیا باقی ہے حالانکہ ان کے اجسام غائب ہو گئے، وران کے آثار  
قلوب میں موجود ہیں یہاں حضرت امام علیہ السلام اپنے سینہ مبارک کی طرف  
اشارة کر کے فرمایا اس میں ایک عظیم علم ہے کاش میں اس کے حاملین کو باتا۔  
ہاں میں نے اس کے لئے ایک چالاک کو پایا جو مون نہ تھا۔ وہ دین کے لئے کو

دنیا کی طلب میں استعمال کرتا ہے اور اللہ کی جمتوں سے اس کے مخلوق پر اور اللہ  
کی نعمتوں سے اس کے بندوں پر غلبہ حاصل کرتا ہے۔ تاکہ ضعیف الاعتقاد لوگ  
دلی ہن کو چھوڑ کر اس کو اپنا مقتنہ بنالیں یا میں نے ایسے طالب علم کو پایا جو علم کا  
فرمانبردار ہے سچے دل میں بصیرت نہیں ہے۔ اس کے دل میں ایک عمومی پہلے ہی شبہ میں  
شک کی خش پیدا ہو جاتی ہے اسے کمیل سُنُو وہ نہ یہ ہے اور نہ وہ ہے وہ تو  
لذتوں میں غرق اور شہوات نفسانی کا پورے طور سے فرمانبردار ہے یا وہ مال جمع کرنے  
اور اس کے ذیغہ کرنے کا شیفتہ ہے اور یہ دونوں صفتیں نگہبانان دین کی ہیں  
ایسا انسان بہائم اور انعام سے زیادہ مشاہد رکھتا ہے۔ اسی طرح حاملین علم  
کے مرنے سے علم مر جاتا ہے۔ اے اللہ زمین کبھی ایسی ذات سے حالی نہیں رہتی  
جو تیری جمتوں کو قائم کرنے والی ہوتی ہے اور کبھی یہ ذات پوشیدہ اوچھی ہوئی ہوتی  
ہے تاکہ اللہ کی جمتوں اور اسکی دلیلیں باطل نہ ہوں۔ ایسے کہتے ہیں۔ اور کہاں ہیں۔  
ذلتی میں کم مرتبہ میں پڑے۔ ان ہی کے ذریعہ اللہ اپنی جمتوں کی حفاظت کرتا ہے  
 حتیٰ کہ وہ ان جمتوں کو یعنی اسرار کو پہنچیوں کے حالے کر دیتے اور اپنے صیبوں  
کے دونوں میں ان اسرار کی زراعت کر دیتے ہیں۔ انہی کو علم حقائق امور کی طرف پہنچا دیا  
ہے اور وہ لوگ نعمتیں کی راحت کو حاصل کر رہتے ہیں۔ صاحبین دولت و شرودت  
جس چیز کو شکل سمجھتے ہیں وہ اسے آسانی سے حاصل کر لیتے ہیں جامیں کو جس پیڑتے  
دشت ہوتی ہے وہ اس سے مانوس ہوتے ہیں وہ اپنی رواح کی واقفیت کر تھی  
دنیا سے صحبت رکھتے ہیں در حالیکہ ان کی روایتیں ایک مقام اعلیٰ سے معلم رہ چکیں  
اے کمیل وہی لوگ اللہ کے خلیفہ اور دین کے داعی ہوتے ہیں۔ ہائے ہائے میں

ان کے دیدار کا مشائق ہوں اور میں اپنے اور تھمارے لئے اللہ سے مختار چاہتا ہو۔  
شرح خور سے دیکھا جائے تو ظاہر ہو گا کہ امام علیہ السلام کی یہ تقدیر و حمد و مون  
کے لئے ایک مرثیہ ہے حالات زمانہ سے متاثر اور پر دل ہو کر امام علیہ السلام  
حضرت کمیل کو قبرستان میں لیجاتے ہیں اور وہاں تشریف رکھ کر اپنے اور اپنی ذریت  
کے ساتھ زمانہ کی کچھ وفتاری اور اپنے زمانہ کی ناصافی اور  
بدسلوکی کا حال بیان کرتے ہیں کہ اپنے زمانہ نے ان نفوس قدسیہ سے  
روگردنی کی اور ایسے لوگوں کی پیروی اختیار کی جنہیں ان سے کوئی مناسبت ہی  
نہ تھی۔

بلى اصبت... الخ ) اس پوری عبارت کا ترجمہ اور کر دیا گیا

ہے -

حضرت اس ارشاد میں بنی امیہ اور بنی عباس نے بادشاہوں کا بیان  
فرما رہے ہیں تاریخ کے مطابع سے اسکی تصدیق ہو جاتی ہے کہ ان لوگوں نے کیوں کر  
دین کو دنیا کے حاصل کرنے کا آہ نہیں اور دنیا کو دل کھو کر حاصل کیا۔

امام علیہ السلام نے خلفاء ائمہ کی جو تعریف فرمائی ہے وہ صاحبان بصیرت  
کے خود کرنے اور سمجھنے کے لائق ہے۔ تاریخ اور سوانح کے مطابع سے ظاہر ہوتا  
ہے کہ ائمہ طاہرین علیہ السلام ہی وہ مقدس ہستیاں تھیں جن میں یہ صفات بدرجہ  
پائی جاتے تھے جن کا ذکر امام نے فرمایا ہے اور وہی بزرگوار خلفاء ائمہ ہو کئے تھے۔  
حضرت کی اس تقریب سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ کوئی زمانہ محنت خدا  
سے خالی نہیں رہتا حضرت فرماتے ہیں۔

۱۷) اللہ کیوں نہیں زمین کبھی ایسے ذات سے خالی نہیں رہتی جو تیری  
محنت کو قائم کرنے والی ہوتی ہے اور کبھی یہ ذات پوشیدہ اور حصی ہوئی ہوتی  
ہے تاکہ اللہ کی محنتیں اور اسکی دلیلیں باطل نہ ہوں۔  
وہ لوگ حضرت محنت علیہ السلام کے غیرت اور ظہور کے متعلق  
شک و شہر رکھتے ہیں انھیں چاہئے کہ امام علیہ السلام کے اس ارشاد پر یاد لائیں  
اور اپنے قلب کو شک سے پاک کریں۔ دنیا میں بہت سی ایسی چیزیں ہیں کہ ان کے  
وجود کا علم ہم کو نہیں اور اکثر ایسے ہیں کہ جن کی حقیقت سے ہم واقف نہیں تو  
ان کے وجود ہی سے انکار کر دینا جہل ہے۔ (مترجم)

(۲۳) ابن محبوب عن عمرو بن ابی المقدم عن جابر الجعفی عن  
ابی یعفر قال قال رسول اللہ اعد عالماً و متعلماً و ریاک ان تكون لا هیا  
(۲۴) فرمایا خباب امام جعفر صادق علیہ السلام نے کہ فرمایا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ و آله نے کہ صحیح کر ایسی حالت میں کہ تو عالم ہے یا متعلم اور خبردار کہ  
تو دون گنوں کے حیل کو دیں اور لذتوں میں

(۲۵) قال النبي المنظر الى وجہ العالم عبادة -

(۲۶) فرمایا اخضت نے کہ عالم کی صورت دیکھنا عبادت ہے۔

(۲۷) روی عن بعض الصادقین ان manus اربعۃ رجل یعلم و یعلم  
انہ یعلم فذاک مرشد عالم فاتبعوہ و رجل یعلم ولا یعلمنہ یعلم فذاک  
غافل فایقظوہ رجل لا یعلم و یعلم انہ لا یعلم و ذاک جاہل فعلم وہ  
و رجل لا یعلم و یعلم انہ یعلم فذاک ضال فارشد وہ۔

## بَابٌ

### سُوْالُ الْعَالَمِ وَتَذَكِّرَةٌ

(عالم سے سوال کرنا اور اس کے ساتھ مذکور کرنا)

(۱) ابن المغيرة بأسناده عن المسكوني عن جعفر الصادق عن أبيه قال العلم خزانٌ والمفاسخ السوال فسألوا رحمة الله فأنه يوجز في العلم أربعة المسائل والمجيب والمستمع والمحب لهم

(۲) امام روثي كاظم عليه السلام کا ارشاد ہے کہ علم خزانے ہیں اور سوال اس کی کنجیاں ہیں اور فرمایا سوال کرو خدا تم پر رحمت نازل کرے کا تحقیق کہ علم کے باب میں چار شخصوں کو اجر خیر ملتا ہے۔ سوال کرنے والے جواب دینے والے اسے دلچسپی سے سننے والے اور ان سب سے محبت رکھنے والے کو

(۳)قطان عن احمد الحمداني عن علي بن الحسين بن فضال

عن أبيه عن مروان بن مسلم عن الشافعى عن ابن طريف عن ابن نباته قال قال أمير المؤمنين كانت الحكما فيما مضى من الدهر تقول ينبغي أن يكون الاختلاف إلى الأبواب العشرة أوجهها ولها بيت الله عزوجل بقضاء نسكه والقيام بحقه واداع فرضه والثانية أبواب الملوك الذين طاعتهم متصلة بطاعة الله عزوجل وحقهم واجب ونفعهم عظيم وضررهم شديد والثالث أبواب العلماء الذين يستفاد منه علم الدين والدنيا والرابع أبواب أهل الجحود والبذر الذين يتلقون

(۴) بعض أئمّة موصوين عليهم السلام سے مردی ہے کہ لوگ چار قسم کے ہوتے ہیں۔

(۱) ایک شخص ہے جو جانتا ہے اور جانتا ہے کہ جانتا ہے یہ عالم مرشد ہے اس کی پیروی کرو۔

(۲) دوسرا ہد شخص ہے جو جانتا ہے مگر سمجھتا ہے کہ نہیں جانتا۔ یہ غافل ہے اس کو ہشیار کرو۔

(۳) تیسرا ہے جو نہیں جانتا اور جانتا ہے کہ نہیں جانتا یہ جاہل ہے اس کو تعلیم و

(۴) چوتھا ہے جو نہیں جانتا لیکن خیال کرتا ہے کہ جانتا ہے۔ یہ گمراہ ہے اس کو راہ راست پر لاو۔

(۵) عن ابن طريف عن ابن علوان عن جعفر الصادق عن أبيه ان رسول الله قال لو كان أعلم بالشر بالمتناول له رجال من فارس۔

(۶) فرمایا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسے کہ اگر علم شریا میں بھی چوتھا اہل فارس حاصل کریں گے۔

(۷) قال أمير المؤمنين اذا ارذل الله عصبه اخطر عليه العذر

(۸) فرمایا جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے کہ جب خدا پر بندے کو ارذل بنانا چاہتا ہے تو تحصیل علم کی توفیق اس سے سلب فرمائیتا ہے۔

اموالهم التماس المهد ورجاء الآخرة والخامس ابواب السفهاء اللذين يحتاج اليهم في المحوادث ويفزع اليهم في الحاجة والسادس ابواب من يتقرب اليه من الاشراف لا لتماس الهيئة والمرؤة وال الحاجة والسابع ابواب من يُرجى عندهم النفع من الرائدة والمشورة وتقوية العزم واخذ الاشبحة لما يحتاج والتالى من ابواب الاخوان لما يحب من مواصلتهم ويلزمه حقوقهم والثالث من ابواب الاعدام التي تسكن بالمدارس الا غرائب لهم ويرفع لحيل والرفق واللطف والزيارة عالمهم والعشر ابواب من ينتفع بخشيائهم ويستفاد منهم حسن الادب يولنس بمحادثتهم.

(۲) حضرت امير المؤمنین عليه السلام نے فرمایا کہ گذشتہ زمانے میں حکماء کہتے تھے کہ دروازوں تک آمد رفت دس وجہ سے ہوتی ہے۔

پہلا دروازہ بیت اللہ کا ہے کہ آداب حجج کی ادائی اور اس کے حق کو بجا لانا اور اس کے فرض کو ادا کرنے کے لئے ہے۔ دوسرا سلاطین کے دروازے ہیں جن کی طاعت اللہ کی طاعت سے ملی ہوتی ہے اور ان کا حق واجب ہے انہیں بُراغفع حاصل ہوتا ہے اور سخت ضرر بھی پہنچتا ہے۔ تیسرا علماء کے دروازے ہیں جن سے دین اور دنیا کا علم سیکھا جاتا ہے۔ چوتھا ہل جود و بذل کے دروازے ہیں جو اپنا مال نیکنا می کی خاطر اور آخرت کی امید میں خرچ کرتے ہیں۔ پانچویں بیو قوفوں کے دروازے ہیں جن کی ضرورت حادث اور حاجج کے وقت ہوتی ہے۔ چھٹے شرفاء کے دروازے ہیں جن کے دروازوں پر ان کی مردستی

مستفید ہونے اور حاجت پر اسی کے لئے جاتے ہیں۔ ساتویں ان لوگوں کے دروازے ہیں جن کی رائے اور مشورے سے اپنے ارادہ میں قوت پیدا کرنے کی غرض سے جاتے ہیں۔ آٹھویں قربت داروں کے دروازے ہیں کہ ان کے حقوق لازمہ اور ان کی قربتداری کی خاطر جاتے ہیں۔ نویں وشمنوں کے دروازے ہیں کہ اون سے مدارات کا اطمینان کر کے ان کی شرارتیں کو روکنے اور ان کی عدالت اون لوگوں کے دروازے ہیں جن کے ملاقات سے نفع حاصل کیا جاتا ہو اور ان سے اون لوگوں کے دروازے ہیں جن کے فائدہ حاصل ہوتا ہو اور ان کی ملاقات سے انسٹ ہوتی ہے۔

(۳) راؤندی باسنادہ عن موسی بن جعفر عن آیاہ قال قال

رسول اللہ اسْأَلُوا الصَّلَمَاءِ وَخَالِطُوا الْحَكَمَاءِ وَجَالُوْسُ الْفَقَرَاءِ۔

(۴) فرمایا رسول اللہ صلی اللہ وعلیہ وآلہ وسے سے سوال کرو۔

اور حکماء کی صحبت اختیار کرو اور فقراء کے ساتھ بیٹھو۔

(۵) روى زرارہ و محمد بن مسلم و بريدا الجعلی قالوا قال ابو عبد الله ائمما يهلك الناس لا يهلك لا يسلون و عنده ان هذا العذر عليه قفل و مفتاحه السوال۔

(۶) فرمایا جناب امام جعفر صادق عليه السلام نے لوگوں کو سوال

نہ کرنا ہلاک کرتا ہے اور فرمایا کہ علم پُر فل پڑا ہوا ہے اور اس کی کنجی سوال ہے۔

(شرح) حضرت کے اس ارشاد کا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ جو قوم علم

حاصل نہیں کرتی اور روزا اور اسرار خفیہ کی تحقیق سے غافل رہتی ہے وہ ہلاک

ہوتی ہے اور جب تک کہ علم حاصل کرنے میں رضافت کر جائے یہاں تک کہ فوایہ  
چاہئے جہاں کے لئے علم ایک بنادر پیشیدہ خزانہ ہے جس کے موجودگی کے  
خوبیں - مترجم )

اس مون اولگ کے درمیان ہر ہو جائے گا اور سپرس ایک نظر کرے  
جس ورق پر کھا ہوا جو اندیشا کر تھا ایک شہر علاوہ اسے ہماری بیانے سے  
سات گناہ پڑا ہو گا اور فراہر کے بھروسے کی مون ایک سامت کے لئے کسی عالم  
کی محبت میں بھجا ہے بے عروج نہ افراہا ہے کہ اسے ہیرے تو کہ  
جیسے دعائم کے پاس بھی ہے یعنی اور میرے ملک کی قسم کر دیں تیرتا ہے  
بین اس کے ساتھ قرار دل گا اور مجھ کو کوئی پرواہ نہیں ہے کہ ہیرے اس نسل پر

### بِارَبَّ

مذکورة العلم و مجالس العلماء والحضور في مجالس العدل و دُر  
مجالله الجھال

کوئی انحراف کرے ۔

(۲) ابن المتن کلم عن المسعد آبادی عن البرق عن الجاموني  
عن ابن الباری عن ابن عاصم عن ابن حازم عن الصادق علیہ عن بالله  
قال قال رسول اللہ مجہلسه اهل الدین شریف الدینیا والآخری

(۳) فرمایا تب ام منظر صادق علیہ السلام نے کو رسک کویہ شہر  
علیہ وآلہ کا ارشاد ہے کہ اس دین کی محبت میں میھما باعث ہوتا ہے شرف  
دنیا اور آخرت کا ۔

### بِحَلَّكِي

(۱) محمد بن علی بن ابی القاسم عن ابی عون لم ہبیان ابی

عمر العదنی عن ابی العباس بن حمزہ عن احمد بن سوار علیہ السلام  
بن عاصم سلمہ بن وردان علی انس بن ممال قال قال رسول اللہ علیہ السلام

اذمات و ترک ورقہ واحدۃ تعالیہہا عمل تكون تلك المؤفرة يوم القیامیہ  
سرف افہم اینہ وین المدار واعطاه اللہ تعالیٰ بکار حروف

(۴) صاحب بخاری فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں الی لکھی  
ملحوظہ علماء مدرسیں جو علم دین سے واقف ہوئے اوس حکام و شرائی وغیرہ  
عالیٰ ہوتے ہیں ۔

(۵) محمد بن ابراهیم ایجتیح عن احمد بن محمد بن

تعهد ساعتیہ عندا الماء لا نادا به ایلہ عزوجل جلسست الی جیہی  
وعتری وجلالی لا سکنتک الجنة معده کل ابالي ۔

(۶) ارشاد فرمایا حضرت رسول امداد مسلم نے کہ اگر کوئی مون مولیٰ  
عن عمل بی الحسن بن فضال علی ایله قال قال الرضا من جلس مجلسیہ  
فیہ اہر نامہ میت قلبه یوم تموت المغلوب ۔

(۳) جناب امام رضا علیہ السلام فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص اسی محل میں بیٹھے جس میں ہمارا ذکر ہوا اور ہمارا نام زندہ کیا جائے تو اس کا دل مردہ نہ ہو گا اس جس روز کے قلوب مردہ ہوں گے۔

(شرح) یوم رحموت القلوب میں یوم سے مرد یوم القيامہ ہے امام علیہ السلام کے اس ارشاد کا بظاہر طلب یہ ہے کہ اگر کوئی شخص اسی محل میں بیٹھے جہاں فضائل یا مصائب حضرت چہارہ مucchsoor علیہم السلام کا ذکر تاہم تو قیامت کے رن جب کہ وحشت سے دل مردہ ہوں یہ شخص بشاشش وزندہ ہو گا۔ (متزجم)

(۴) عن ابی علی عن ابیه عن جمادی عیسیٰ عن ذکر لاعون  
ابی عبد اللہ قال قال امیر المؤمنین فی وصیة لابن محبہ بن الحنفیہ  
واعلم مروءۃ المُرءَ المُسْلِمِ مروءۃ مروءۃ فی الحضر و مروءۃ فی السفر و  
اما مروءۃ الحضر فقراء القرآن و مجالسة العلما و والتظر فی الفقہ  
والحافظة علی الصلوة فی الجماعات واما مروءۃ السفر فی ذل الزاد  
وقلة الخلاف علی من صحبک وکثرة ذکر الله عن وجل فی كل مصعد  
و هبیط و نزول و قیام و قعود۔

(۵) ارشاد فرمایا جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے اپنی اس صیت میں جو حضرت محمد بن الحنفیہؓ کو کی۔ جان تو کہ ایک مسلمان کی دو ذمہ داریاں ہوتی ہیں۔ ایک ذمہ داری حضرت اور دوسری سفر میں حضرت کی ذمہ داری یہ ہے کہ قرآن پڑھتے علماء کی صحبت میں بیٹھے۔ فقہ کا مطالعہ کرے اور نماز ہمے جماعت میں پا بندی سے شرکیہ ہو۔ سفر کی ذمہ داری یہ ہے کہ زاد را دل کو نکر خرچے۔

(بیان) تواضع من غير منقصة کے کئی طالب ہیں۔ ایک یہ ہے کہ بیان دین و ایمان تواضع کرے۔ اگر کوئی شخص فاسق و فاجر ظالم کی تواضع کرے کہ تو ایمان ضائع کرے گا۔

دوسرے یہ کہ تواضع ظاہر داری کے لئے نہ ہو۔ تیسرا یہ کہ ناداری اور غلسی کی وجہ سے نہ ہو یعنی کوئی غلس کسی تو انگر شخص کی تواضع حصول رزود و لٹ کے لئے اور طمع مال سے نہ کرے۔ چوتھے یہ کہ تواضع اس درجہ پر نہ پہنچ کی منقصت ہو جائے یعنی بیجا چاپوںی و ختم اور ذلت معلوم ہونے لگے (شرح) تفسیر مجتمع البیان میں لکھا ہے کہ فرمایا جناب امیر علیہ السلام نے کہ اگر کسی نے کسی کی تواضع اسکے صاحب ثبوت وجاہ ہو نیکی وجہ سے کی تو دو وکالت ایک کو کھو دیا (متزجم)۔

(۵) ابی علی عن ابیه عن جمادی عیسیٰ عن ذکر لاعون  
ابی عبد اللہ قال قال امیر المؤمنین فی وصیة لابن محبہ بن الحنفیہ  
واعلم مروءۃ المُرءَ المُسْلِمِ مروءۃ مروءۃ فی الحضر و مروءۃ فی السفر و  
اما مروءۃ الحضر فقراء القرآن و مجالسة العلما و والتظر فی الفقہ  
والحافظة علی الصلوة فی الجماعات واما مروءۃ السفر فی ذل الزاد  
وقلة الخلاف علی من صحبک وکثرة ذکر الله عن وجل فی كل مصعد  
و هبیط و نزول و قیام و قعود۔

(۵) ارشاد فرمایا جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے اپنی اس صیت میں جو حضرت محمد بن الحنفیہؓ کو کی۔ جان تو کہ ایک مسلمان کی دو ذمہ داریاں ہوتی ہیں۔ ایک ذمہ داری حضرت اور دوسری سفر میں حضرت کی ذمہ داری یہ ہے کہ قرآن پڑھتے علماء کی صحبت میں بیٹھے۔ فقہ کا مطالعہ کرے اور نماز ہمے جماعت میں پا بندی سے شرکیہ ہو۔ سفر کی ذمہ داری یہ ہے کہ زاد را دل کو نکر خرچے۔

اپنے ہم سفر کی مخالفت نہ کرے اور ہر شریب و فراز کے مقام پر اور ہر منزل پر اور  
اٹھتے بیٹھتے اشد عزو جل کا ذکر کرے۔

(شرح) حضرت مراد شہر میں قیام کی ہے جو سفر کا صندھ ہے (متذم)

(۵)قطان والنقاش والطالقانی جیسا عن احمد الهمدانی عن  
علی بن الحسن بن فضال عن ابیه قال قال الرضا من تذکر مصائبنا فکی  
وابکی لم تبک عیته يوم تبک العيون ومن جلس مجلس سیمی فیہ امرنا فرمیت  
قلبه يوم میوت القلوب۔

(۶) فرمایا امام رضا علیہ السلام نے کہ جو ذکر کرے گا ہماری مصائب کا  
اور روئے گا اور روائے گا تو اس کی آنکھ نہ روئے گی اس روز جب کہ آنکھیں  
روئیں گے اور جو ایسی مجلس میں بیٹھے گا کہ جس میں ہمارا امر زندہ کیا جاتا ہے تو اس کا قلب  
نہ مرے گا اس روز جس روز قلوب مریں گے۔

(بيان) صاحب بخاری تحریر فرماتے ہیں کہ روز قیامت شدت وحشت  
غم و حزن و خوف سے دل مردہ ہو جائیں گے۔

(۷) المفید عن ابن قولیہ عن القاسم بن محمد عن علی بن ابراهیم  
عن ابیه عن جدک عن عبد اللہ بن خماد الانصاری عن چمیل بن دراج  
عن معتب هوی ابی عبد اللہ قال سمعتہ يقول علیہ السلام لداؤ دین  
سرحان یاداؤ دالیع موالی عینی السلام وانی اقول رحمہ اللہ عبد  
اجتمع مع آخر فتنہ اکرا امرنا فان ثالثہ ما ملک یستغفر لهما و ما  
اجتمع اثنان علی ذکرنا اکلا باہر اللہ تعالیٰ بھما الملائکة فاذا

اجتمعتم فاشتغلوا بالذکر فان في اجتماعكم ومذاكرتم حمایا نا  
و خیر الناس من بعد نا من ذاكر بامتنا و دعا لى ذكرنا۔

(۸) معتبر غلام خا ب امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ  
انھوں نے امام علیہ السلام کو داؤ دین سرحان سے ارشاد فرماتے سنا کہ اے  
داؤ دہمارے دوستوں کو ہمارا سلام پہنچا دے اور کہہ دے کہ میں نے کہا کہ خدا  
رحم کرے گا اس پر جود و سرے سے ملے گا اور دنوں ہمارے امر کا ذکر کریں گے۔  
جب ایسے آدمی میں گے تو اس کا تیسرا ایک فرشتہ ہو گا جان دنوں کے لئے  
طلبِ منضرت کرے گا اور نہیں جمع ہوتے دو شخص ہمارے امر کے ذکر کے لئے  
مگر یہ کہ خدائے تعالیٰ ان دو فرشتوں پر مبارکات کرتا ہے۔ پس جب تم  
ایک جگہ جمع ہو تو فرڑ کریں مشغول ہو جاؤ۔ کیونکہ تمہارے جمع ہونے اور ذکر کرنے  
میں ہماری یاد تازہ ہوتی ہے اور بہترین شخص ہمارے بعد وہ ہے جو ہمارے  
حالات کا ذکر کرے اور لوگوں کو دعوت دے کہ ہمارا ذکر کریں۔

(۹) روی عن الصادق انه قال تلاقا و تحادث توا العلم فان  
بالحدیث تخلی القلوب الرائنة وبالحدیث احیاء امرنا فرمیم اللہ  
من اجی امرنا۔

(۱۰) روایت کی گئی ہے کہ فرمایا حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے  
کہ آپ میں طو اور علم دین کی گفتگو کرو۔ تحقیق کہ ایسی باتوں سے نیک آدوقلوب  
کی حلاوہ ہوتی ہے اور ایسی ہی باتوں سے ہمارا امر زندہ ہوتا ہے اور خدار حرم کرے  
اس شخص پر جس نے ہمارے امر کو زندہ کیا۔

(۸) المراغی عن ثوابۃ بن یزید عن احمد بن علی بن المتفق عن  
حمد بن المتن عن سبایہ بن سوار و عن المبارک بن سعید عن خلیل الفرزدق  
ابی المحترق قال قال رسول اللہ اربعۃ المسددة للفلوب الحلوۃ بالنساء  
والاستماع صنفی ولا خذل برائهن و مجالسہ الموتی فقتیل یا رسول اللہ و  
مجالسہ الموتی قال مجالسہ کل ضال عن الایمان وجائز فی الاحکام۔

(۹) فرمایا حضرت رسول صلیم نے کہ چار چینیں دلوں کو فاسد کر دیتی ہیں۔  
خورتوں کے ساتھ زیادہ اٹھنا۔ بیٹھنا۔ ان کی باتیں سننا اور ان کی رائے لیننا۔ اور  
مردوں کے ساتھ بیٹھنا۔ پس پوچھا گیا یا رسول اللہ مردوں کے ساتھ بیٹھنے سے کیا  
مطلوب ہے تو ارشاد ہوا کہ ہر اس شخص کے ساتھ بیٹھنا جو ایمان سے پھرگیا ہو اور احکام میں ظلم کرتا ہو۔

(۱۰) عن ابی ذر رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ یا ابا ذر الجلوس  
عند مذکورة العلم احبابی اللہ من قیام الف لیلة ییسلی فی کل لیلة  
الف رکعۃ والجلوس ساعۃ عند مذکورة العلم احبابی اللہ مرا الف  
غزوۃ و قراءۃ القرآن کله۔ قال یا رسول اللہ مذکورة العلم خیر من  
من قراءۃ القرآن کله۔ فقال رسول اللہ یا ابا ذر الجلوس ساعۃ عند  
مذکورة العلم احبابی اللہ من قراءۃ القرآن کله اثنا عشر الف مرکة  
علیکم مذکورة العلم فان بالعلم تعرفون الحلال من المحرام یا  
ابا ذر الجلوس ساعۃ عته مذکورة العلم خیر لاث، من عبادة سنة  
صیام نهادها و قیام نیلها والنظر الی وجہ العالم خیر لائے من  
عنق الف رقبة۔

(۹) حضرت ابوذر غفاری سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلیعہ نے ان سے  
فرمایا کہ اے ابوذر ایسی صحبت میں جہاں علم کی باتیں ہوتی ہوں ایک لمحہ میں یعنی  
خدا کو ہزار راتوں کے قیام سے کہ ہر رات میں ہزار راتیں پڑھی جائیں زیادہ  
محبوب ہے۔ علم کی صحبوتوں میں ایک لمحہ میں یعنی خدا کو ہزار غزوہات میں شرکیں  
ہونے اور تمام قرآن پڑھ دالتے سے زیادہ محبوب ہے ابوذر نے اس پر سوال  
کیا کہ کیا یا رسول اللہ صلیعہ علم کی صحبوتوں میں یعنی خدا کو پورا قرآن پڑھ دالتے سے  
زیادہ محبوب ہے۔ تو رسول ائمہ نے فرمایا قرآن کو بارہ ہزار دفعہ پڑھ دلتے سے زیادہ  
محبوب ہے پھر فرمایا کہ خبردار ہو کہ تم پر ایسے مجالس میں یعنی فرض ہے جہاں علم کی  
باتیں ہوں کیونکہ علم ہی کے ذریعہ تم حلال و حرام کو بیجان سکتے ہو۔ اے ابوذر علم کی  
صحابوتوں میں ایک ساعت یعنی ایک سال کی ایسی عبادت سے کہ جس کے دنوں میں  
روزہ رکھا جائے اور راتیں نماز پڑھنے میں گزاری جائیں اور اے ابوذر عالم کے چہرہ پر  
ایک نظر دنا بہتر ہے ہزار علماء کو وزاد کرنے سے۔

(۱۰) دوی عن بعض الصحابة قال جاء رجل من انصار الى النبي  
فقال يا رسول الله اذا حضرت حجاز و مجلس عالم ایمما احب اليك ان  
اشهد فقال رسول الله ان كان للجناز لا من يتعها ويد فنهما فان حضور  
مجلس عالرافق من حضور الفت جنازه ومن عيادة الف مرکز ومن  
قيام الفت ليلة ومن صيام الفت يوم من الفت درهم ریتسدیق بهما  
على المساكين ومن الفت بحجه سوی الفت ریضه ومن الفت غزوۃ سوی  
الواجب تغزوہا ف سبیل اللہ بمال و نفسك و این تقع المشاهد

من مشهد عالم اما علمت ان اللہ یطاع بالعلم و یعبد بالعلم  
و خیر الدنیا والآخرہ مع العلم و شر الدنیا والآخرہ مع  
الجهل۔

(۹) بعض اصحاب رسول اللہ صلیم سے روایت ہے کہ ایک دفعہ ایک  
شخص انصار سے رسول اللہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور پوچھا کہ یا رسول اللہ  
اگر کوئی جنازہ تیار ہوا اور مجلس عالم بھی اس وقت مقرر ہو تو دو نوں میں تے  
کس کی شرکت کو آپ پسند فرمائیں گے تو حضرت رسول اللہ صلیم نے فرمایا کہ  
اگر جنازہ کے ساتھ جانے اور دفن کرنے کے لئے لوگ موجود ہوں تو عالم کی  
مجلس میں شرکت افضل ہے ہزار جنازوں کی شرکت سے ہزار بیماروں کی عیادت  
سے ہزار داؤں کی عبادت سے ہزاروں کے روزوں سے اور ہزار دین خدا کی اہمیت مالکین کو صدقہ  
دنیے سے۔ ہزار حج کرنے سے سوائے حج واجب کے ہزار غزوات کی شرکت  
سے سوائے غزوہ واجب کے جس میں توفی سبیل اللہ اپنے مال و جان کیا تھہ  
شرکیک ہو۔ اور کیا مناسبت ہے عالم کی صحبت کے فائدہ سے دوسروی صحبوتو  
کے فوائد کو کیا تو نہیں جانتا کہ علم ہی سے خدا کی اطاعت کی جاتی اور علم ہی سے  
خدا کی عبادت کی جاتی ہے۔ علم کی وجہ سے دنیا اور آخرت بخیر ہوتی اور جہل  
کی وجہ دنیا اور آخرت خراب ہوتی ہے۔

(۱۰) عن الحافظ عبد العزیز عن داؤد بن سليمان عن الرضا  
عن آبائہ قال قال رسول اللہ محالسۃ العلماء عبادة والنظر الى  
علی عبادة والنظر الى الہبیت عبادة والنظر الى المصطفی عبادة

### والنظر الى الہبیت عبادة۔

(۱۰) حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت ہے کہ فرمایا حضرت  
رسول اللہ صلیم نے علماء کی صحبت میں بیکھنا عبادت ہے حضرت علی علیہ السلام  
کے چہرہ کو دیکھنا عبادت ہے اور بیت اللہ کو دیکھنا عبادت ہے۔ قرآن کو دیکھنا  
عبادت ہے اور والدین کو دیکھنا عبادت ہے۔

## باب

### العمل بغير علم و عمل بغير علم

(۱۱) ابی عن سعد عن البرقی عن محمد بن سنان عن طلحہ بن  
زید قال سمعت ابا عبد اللہ یقول العامل على بغير بصیرة كالمسائر  
على غير الطريق ولا يزيد سرعة السير من الطريق الا بعدا۔  
(۱۲) طلحہ بن زید کہتے ہیں کہ ناس میں نے خاب امام جعفر صادق علیہ  
کو فرماتے ہوئے کہ بغیر بصیرت کے عمل کرنے والے کی مثال مانداس چلنے  
والے کے ہے جس نے اپناراستہ چھوڑ دیا ہو وہ جتنی بھی رفتار تیز کرے گا  
اتسہی راستے سے دور ہوتا جائے گا۔

(۱۳) ابن الم توکل عن الحمیری عن ابن علی علیہ عن ابن حبیب

عن مالک بن عطیہ عن الشعائی عن علی بن الحسین قال لا حسب لقریب  
ولا عربی الا بتواضع ولا كرم الا بتفوی ولا نحمد الا بنیة ولا عباد الا  
ابن تفقه الا وان بعض الناس الى الله عزوجل من يقتدى الامام  
بسنة ولا يقتدى باعماله .

(۲) جناب امام زین العابدین عليه السلام نے فرمایا کہ جا ہے کوئی  
قرشی ہو یا عربی ہو جب تک اس میں تواضع نہ ہو اس کا حسب و نسب کچھ بھی  
نہیں۔ اور بغیر تقوی کے بزرگی نہیں اور بلانیت کوئی عمل قبول نہیں۔ بغیر علم فتنہ  
کے عبادت بیکار ہے۔ خدا کے پاس سب سے زیادہ ناپسندیدہ بندہ وہ ہے  
جو کسی امام کو کے محض قول کو مانے لیکن اس کے اعمال کی تقلید نہ کرے

(۳) این الصلت عن ابن عقدۃ عن المندب بن محمد عن احمد  
بن محبی عن موسی بن القاسم عن الجی الصلت عن علی بن موسی عن  
آباءہ قال قال رسول الله لا قول لا بعمل ولا قول لا بعمل الا بنیة ولا  
قول ولا نیة الا باصابة السنة .

(۴) فرمایا حضرت رسول صلیع نے قول بغیر عمل بیکار ہے۔ قول اور  
عمل بغیر نیت کے بیکار ہے قول عمل اور نیت بغیر صحیح پریوی کے کوئی چیز نہیں

(۵) روى عن الصادق انه قال قطع ظهرى اثنان عالمر  
متهمتک وجاهل متهمتک هذا يصد الناس عن علمه به تهمتکه  
وهذا يصد الناس عن نسکه بجهله .

(۶) حضرت امام جعفر صادق عليه السلام نے فرمایا کہ دو امور نے

بیری کم توڑ والی - عالم پرده در درسا اور عبادت جاہل - یہ اپنی رسوانی اور پرده کی  
سے لوگوں کو علم سے روکتا ہے (یعنی علم کی وقت گھٹا دیتا ہے) اور وہ اپنے  
جہل کی وجہ سے لوگوں کو عبادت سے روکتا ہے (یعنی عبادت کو بے وقت  
کرو دیتا ہے)۔

(۷) قال امير المؤمنين المتبع على غير فقهكم ادالطاعونۃ  
يدوس ولا يدرج دركتمان من عالم خير من سبعين ركعة من  
جاہل لآن العالمر تاتیه الفتنۃ فیخرج منها بعلمه و تلقی  
الجاہل فتدفعه نسفاً و قليل العمل مع کثیر العلمر خير من كثیر  
العمل مع قلیل العلم والشك والتشبه

(۸) فرمایا جناب امیر علیہ السلام نے جو شخص بلا سمجھے بوجھے عبادت کرے  
اس کی شان کو ہو کے گدھے کی ہے ایک ہی جگہ پر حکم رکھتا رہتا ہے۔ عالم کی  
دو رکعتیں جاہل کی ستر رکعتوں سے بہتر ہیں۔ کیونکہ اگر عالم کسی فتنہ میں بنتلا رہتا ہے  
تو اپنے علم کی وجہ سے اس سے بخات حاصل کرتا رہتا ہے اور اگر یہ فتنہ جاہل کو  
آیتا ہے تو اس کو جو اس سے اکھیر دیتا رہتا ہے۔ عمل قلیل علم کثیر کے ساتھ ایسے علی کثیر  
سے بہتر ہے جو علم قلیل، شک اور شبہ کے ساتھ ہو۔

(۹) قال الصادق احسنوا النظر فيما لا يسعكم جهله و انصحوا  
لانفسكم و جاہد و هافی طلب ما لا عذر لكم في جهله فان لدن الله  
اس کا نفع من جھملها شد اذا اجتماۃ في طلب ظاهر عبادته ولا  
يضر من عرفها فدان بما الحسن اقتصاده ولا سبیل لاحد الى ذالمك

اکابعون اللہ عزوجل -

(۶) فرمایا جناب امام حبیر صادق علیہ السلام نے کاس چیزوں کی کوشش کرو جس سے تم کو بے خبر نہ رہنا چاہتے۔ اپنے نفوں کو نصیحت کرو اور اس معرفت کے حاصل کرنے کے لئے جد و جہد کرو جس کے جہل کے متعلق تم کوئی عذر پیش نہیں کر سکتے۔ اللہ کے دین کے ارکان ہیں اگر کوئی ان سے جاہل رہ کر کثرت سے عبادت ظاہری بحال ائے تو ایسی عبادت اس کے لئے منفی نہیں ہوتی اور جوار کان سے واقع ہیں اور ان کو اپنادین بنا لیا تو خوبی سے ان پر اکتفا کرنا اس کے لئے نظر نہیں ہوتا۔ اور کسی کو یہ بات اللہ کی مدد کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتی۔

(شرح) حسن اقصار یعنی ارکان کے حد علم تک عمل پیرا ہوں اور ضرورت سے زیادہ عبادت کی کوشش نہ کرنا۔ (متزجم)

## باب

العلوم التي أمر الناس بتحصيلها وينفهم وفيه تفسير الحكمة  
وهي علوم جن كے حاصل کرنا کا لوگوں کو حکم دیا گیا اور جوان کے لئے نفع بخش ہیں اور  
جن میں حکمت کی تفسیر ہے

(۱) ماجیلویہ عن محمد بن العطار عن الاشعري عن احمد بن محمد عن  
ابن معروف عن ابن هصری و عن حکم بن بھملول عن ابن همام عن ابن ادینہ  
عن آبان بن عیاش عن سلیمان بن قیس الہلاکی قال سمعت علیاً يقول لا بی

الطفیل عامر بن دائلة الکثائی یا ابا الطفیل العلام علامان محمد بن ایسح  
الناس الا انظر فیہ دھو صبغۃ الاسلام وعلم ایسح النہ سر تری النظر  
فیہ دھو قدرۃ اللہ عزوجل۔

سلیمان بن قیس الہلاکی کہتے ہیں کہ نایس نے خاک امیر علیہ السلام کو ایسی طفیل عازم  
وائلہ الکثائی سے کہتے ہوئے کہ اے ایسی طفیل علم و قسم کے ہیں ایک وہ علم ہے جس میں غور و  
مکر کے بغیر انسان کو گزر نہیں اور وہ صبغۃ الاسلام ہے اور ایک وہ جس سے سیر تلاش اور  
جستجو کو چھوڑا جاسکتا ہے وہ قدرت خدا ہے عزوجل ہے۔

(بیان) فیروز آبادی کہتے ہیں کہ صبغۃ کے معنی دین و ملت کے میں اور صبغۃ  
کے معنی فطرۃ ائمہ یعنی وہ امور جو خدا نے رسول محمد مسلم کو بتائے۔

صاحب بخاری تحریر فرماتے ہیں کہ صبغۃ کے معنی لامت کے ہیں۔ یا ان تمام عقد  
حق۔ اعمال حسنہ اور احکام شریعت کے ہیں جو اسلام نے جاری و مداری اور لازم کئے۔

قدرة اللہ کے متعلق صاحب بخاری تحریر فرماتے ہیں کہ قدرت خدا سے یہاں ماد  
تقدیر اعمال اور قدرت خدا کا تعلق خلق اشیاء سے یعنی علم قضا و قدر جسرو احصیار سے ہے اور کہتے ہیں کہ

حضرت امیر علیہ السلام نے ان امور کے متعلق تفکر من فرمایا ہے۔

ہرچہ ابلاعہ میں لکھا ہے کہ ایک دفعہ جناب امیر علیہ السلام سے فضنا و قدر کے متعلق

سوال کیا گیا تو حضرت نے ارشاد فرمایا۔ طریق مظلوم فلا تسلکو ہ جسرا عیق فلام

تلجوہ و سر اللہ فلات تفکر وہ۔ یعنی یہ راستہ تاریک ہے۔ اس پر نہ چلو۔ یعنی

سند رہے اس میں نہ کو دو۔ یہ خدا کا راز ہے اس کے معلوم کرنے کے لئے اپنے کو تخلیف

میں نہ ڈالو۔

فرمایا جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے حکمت معرفت کی روشنی ہے  
لائقی کی میراث ہے صداقت کا پھل ہے۔ اللہ نے اپنے بندوں میں سے کسی بندے کو  
حکمت سے نیادہ کوئی اعظم وارفع اور بیش بہا نعمت نہیں عطا کی۔

(بیان) ضیاء المعرفة کا مطلب یہ ہے کہ معرفت کی وجہ انسان کے قلب  
میں نور پیدا ہوتا ہے یا یہ کہ معرفت کی وجہ انسان علوم پر لے فائز ہوتا ہے۔

(۱) عن الكاظم قال من تخلف ما ليس من علمه ضيع عمله  
و خاب عمله۔

(۲) حضرت امام موسی کاظم علیہ السلام کا ارشاد ہے جس شخص بغیر جانے کچھ کھتایا  
تو اس کا عمل ضائع ہوا اور اس کی امید بردا آئی۔

## باب ۱۱

### آداب طلب العلم و احکامہ

#### طلب علم کے آداب اور احکام

(۱) قال الباقي اذا جلسنا على عالم فلن على ان تستمع اخر ص  
منك على ان تقول وتعلم حن الاستماع كما تعلم حسن القول  
ولا تقطع على احد حدیثہ۔

اس فرمایا جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے کہ جب تو عالم کی صحبت میں  
تو ہبھے سے زیادہ سننے میں رغبت کر اور جیسا تھن قول کی خاتمہ کرتا ہے اسکا طرح  
حن استماع بھی سکیجہ اور جب کوئی بات کر رہا ہو تو اس کی بات کو نہ کاٹ۔

شرح۔ امام علیہ السلام کے اس ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ انسان کو عادت  
والی چاہئے کہ جب وہ علماء کی صحبت میں بیٹھے تو انکی باتیں سنائیں اور خود بہت کم  
گفتگو کرے اور جب کوئی شخص گفتگو کر رہا ہو تو جب تک اس کا سلسلہ کلام تمام نہ ہو خود  
نہ بولے۔ (مترجم)

(۲) قال امير المؤمنين علی سائل سأله عن مُعْضلة سل  
تفتها ولا تسأّل تعنتاً فان الجاہل المتعلم شبيه بالعالِم وان  
العالِم المتعسف شبيه بالجاہل۔

۲۔ ایک سائل نے ایک مشکل مسئلہ میں جناب امیر علیہ السلام سے سوال کیا اپنے

جواب میں نہ رہا کہ جب کبھی تو کسی سے سوال کرے تو یکھنے کی غرض سے کرنے کی کو ایذا دینے یا نچاد کھانے کے لئے۔ تحقیق کہ ایک جاہل طالب علم (جو یکھنے کی نیت رکھتا ہوا) عالم کے ماتند ہے۔ لیکن ایک ایذا دہنہ عالم جاہل کے برایہ ہے۔  
شرح۔ بعض لوگوں کی عادت ہوتی ہے کہ محفل میں اپنی قابلیت ظاہر کرنے اور دوسروں کو نیچاد کھانے کے لئے سوالات کرتے ہیں۔ امام علیہ السلام نے ایسا کرنے کی مانع نہ رہا ہے۔ (متجمم)

(۱۲) قال علی اذ از دحتم الجواب خفی الصواب۔

۴۔ فرمایا جا ب امیر علیہ السلام نے کہ جب ایک سوال کے کئے جواب ہوتے ہیں تو حقیقی اور صحیح جواب پوشیدہ ہو جاتا ہے۔

(بیان) صاحب بخاری تحریر فرماتے ہیں کہ امام علیہ السلام نے اس ارشاد میں کسی سلسلہ کے متعلق متعدد اشخاص سے رائے لینے کے منع فرمایا ہے۔ اس لئے کہ ہر شخص اپنی عقل و فہم کے مطابق جواب دے گا اور اس کا تبہج رائے لینے والے کے لئے سوائے پریشانی اور حسیدانی کے اور کچھ نہ ہو گا۔

(۱۳) باسناده عن موسیٰ بن حعفر عن ابائہ قال قال رسول اللہ من تعلم في شبابه كان بمنزلة الرسم في المجد و من تعلم وهو كبير كان بمنزلة الكتاب على وجه الماء۔

۵۔ جا ب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام فرماتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ نے کہ جس نے کوئی چیز جانی میں سیکھی تو وہ اس کے لئے پتھر کی لکیر ہو گی اور جس نے سیکھی کوئی چیز بڑھا پے میں تو وہ نقش برآب ہوئی۔

شرح اس قول کا مطلب یہ ہے کہ انسان جو چیزیں سمجھنے اور جوانی میں سیکھتا ہے تو وہ سیکھتے یا درستی ہے اور جو بڑھا پے میں سیکھتا ہے تو وہ بہت جلد بھول جاتا ہے۔  
(۱۵) قال علی یا کمیل مرا هلاک ان یہ وجوہی کسب السکارم  
دید بجوانی حاجة من هونا نہ۔

۵۔ فرمایا جا ب امیر علیہ السلام نے کمیل رضی اللہ سے اسے کمیل تاکید کر کے اہل و عیال کو کہ اچھی باتوں کے حاصل کرنے کے لئے علی الصباح گھر سے نکلیں اور لوگوں کی حاجت براہی کے لئے سر شام رو انہیں ہوں۔

شرح۔ امام علیہ السلام کے اس ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ انسان حتی الامان اپنا وقت اچھے کاموں میں اور اہل حاجت کی حاجت براہی میں صرف کرے (ترجمہ)  
(۱۶) قال امیر المؤمنین علی فی وصیتہ للحسن انم اقلب الحلال  
کا لام من اخالیه ما النقى فیہا من شئ قبلتہ فبادر بالادب قبل  
ان تیقوت قلبك ویشتغل بیک واعلم یا بنتی ان احبت ما انت اخذ  
من و صیتی تقوی الله والاقتصار علی ما انت رضه الله علیک و  
الأخذ بما مصنف علیہ الاولون من ابايك والصالحون من اهل  
بیتک فانهم لا یدعوا ان تظروا لانتقsem کما انت ناظر و فکر و  
کما انت مفکر شر دهم اخر ذالک الى الاخذ بما عرفوا و الامان  
عسالیم یکلفوا فان ابتدئ نفسك ان تقبل ذالک دون ان تعلم کما  
علمو افیکن طلبک ذالک بتفهم و تعلم و لا بتوہن ط الشبهات و علو  
الخصوصات و ابدأ قبل نظرک فی ذالک بالاستعانہ علیہ بالھک

کہ اگر مقصود ہم علیہم السلام اور مجتہدین وقت کے احکام کی تعمیل کی جائے۔ ہر کس و ناکس خواجہ تھا دہنس کر سکتا۔ اگر کوئی شخص کافی علم و فضل کے بغیر معاملات دینی میں اپنی رائے سے عمل کرے گا تو حیران۔ پریشان اور گراہ ہو گا۔ (ستجم)۔

(۲) عن النبي ﷺ قال التودد إلى الناس نصف العقل وحسن السؤال  
نصف العلم والقدر في النفقه نصف العيش۔

(۳) فرمایا آنحضرت نے کہ لوگوں سے یہ ملاپ رکھنا نصف عقل ہے اور معقول سوال کرنا نصف علم ہے اور دیکھ بھال کر غریب کرنا نصف عیش (یعنی راحت ہے)۔

(۴) اقول وحدت بخط شیخنا البهائی قدس اللہ روحہ ماہذ الفاظہ قال الشیخ شمس الدین محمد بن مکی نقلت من خط شیخ احمد الفرهادی عن عنوان بصری و كان شیخاً کبیراً قد اتی عليه ابری و تسحون سنة قال كنت اختلفت الى مالک بن انس سینین۔ فلم اقدما جعفر صادق ال مدینۃ اختلفت اليه واجبت ان اخذ عنه كما اخذت عن مالک فقال لي يوماً اني درجل مطلوب ومع ذالک لی او ری او  
فی کل ساعۃ من اناء الدلیل والنہار فلا تشغلى عن وردی وخذ عن مالک و اختلف اليه کما كنت اختلفت اليه فاغتنمت من ذالک و خرجت من عنده وقلت في نفسی لو تفرس فی خیر التاز جبری عن الاختلاف اليه والاخذ عنه۔ قد خلت مسجد الرسول وسلمت عليه ثم رجعت من العد الى الروضۃ وصلیت فيه سارکعتین وقلت استلک یا اللہ یا اللہ ان تعطی قلب جعفر وترزقنى من علمہ ما اهتدی

بہ الی صراط المستقیم ورجعت الی داری صفتہا ولم اختلف الی مالک بن النس لہما اشرب قلبی من حب جعفر فنا خرجت من داری الالا الی الصلوۃ المکتبہ حتی عیل صبری فلم اضاف <sup>ص</sup> کیا تنعلت و تردیت و قصدت جعفر و کان بعد ما صلیت العصر فلما حضرت بباب دادہ استاذ نت علیہ خرج خادم لہ فقا حاجتہ فقلت السلام علی الشریف۔ فقال هو قائم فی مصلاہ فجلست بجذب بابہ فما بیشت الای سیرا اذ خرج خادم فقال ادخل علی بر حکت اللہ۔ فدخلت وسلمت علیہ فرد السلام فقال اجس غفر اللہ لک۔ فجلست فاطر ملیا ثم رفع داسہ و قال ابومن قلت ابو عبد اللہ قال ثبتت اللہ کنیتک و وقفک یا ابا عبد اللہ ما مسئلتك۔ فقلت فی نفسی لولم یکن لی من ذیادتہ والتسلیم غیر هذ الدعا کان کثیرا شر فرع داسہ ثم قال ما مسئلتك فقلت سالت اللہ ان یعطی قلبک علی ویرزقنى من علیک فارجوا ان اللہ اجا بی فی الشریف ما سأله فقال یا ابی عبد اللہ لیس اعلم بالتعلما نما ہو نور یقع فی من یریڈ اللہ تبارک و تعالیٰ ان یهدیه فان ادیدت العلم فاطلب لک فی نفسک حقیقت العبودیۃ۔ و اطلب العلم باستعمالہ واستفہم اللہ بفهمك قلت یا شریف فقل یا ابا عبد اللہ ما حقیقت العبودیۃ؟ قال ثلاثة اشیاء ان لا یرى العبد نفسه فیما خوکه اللہ ملکاً ان العبد لا یکون لهم ملکاً یرون المال مال اللہ یضعونه حیث امرهم اللہ به و لا

تسمع واحدة ومن شتمك فقد له ان كنت صادقاً فيما تقول  
فاسأل الله ان يغفر لي ولك وان كنت كاذباً فيما تقول فالله اسأل  
ان ينفر الله لك ومن وعدك بالخنا رفعه بالنصيحة والرعاية  
واما اللواقي في العلم فاسأل العلماء ما جعلت واياك ان تستلم  
تعنتاً وتجربة واياك ان تعمل برأيك شيئاً وخذ بالاحتياط  
في جميع ماتجده عليه سبيلاً واهرب من الفتى اهرب بل من الاسد  
ولان يجعل رقبتك للناس جسراً - قم عنك يا با عبد الله نفتح لك  
ولا نفسد وردك اني امر وضنين وسلام على من انت له  
(۸) میں کہتا ہوں کیس نے میرے استاد البهانی قدس اللہ روحہ کی تحریر کی  
جس میں یہ لکھا ہے کہ شیخ شمس الدین محمد بن کی نے کہا ہے کہ میں نے شیخ احمد فراہانی کی تحریر سے  
یہ عبارت نقل کی ہبھوں نے عنوان البصری سے جو ایک پیر در تھے جن کی عمر ۹۷ سال کی  
تھی روایت کی ہے عنوان کہتے ہیں کیس کے سال سے ملک ابن انس کے پاس آیا جایا  
کرتا تھا۔ جب امام حبیر صادق علیہ السلام مدینہ تشریف لائے تو میں حضرت کی خدمت میں  
حاضر ہوئے گا۔ اور چاہتا تھا کہ حضرت سے کچھ علم حاصل کروں جیسا کہ انس بن مالک سے  
حاصل کرتا تھا۔ حضرت نے مجھے ایک روز فرمایا کہ میرے پاس کثرت سے لوگ آتے ہیں۔ اور  
پہرچ دشام ہر وقت میں اور ادا اور وفات میں مشغول رہتا ہوں پس میرے اور اد میں  
خلست ہو اور انس کے پاس جا جیسا کہ اب تک جاتا رہا ہے۔ اور اس سے یکھڑے حضرت  
کے اس ارشاد سے مجھے صدمہ ہوا میں حضرت کے پاس سے اٹھا۔ اور دل میں یہ کہتا ہوا جلا  
کہ اگر امام مجھ میں کوئی نیکی اور خوبی پاتے تو اس طرح مجھے آئے جانے اور علم یکھنے سے

ید بر العبد لنفسه تدبیراً وجملة اشتغاله فيما امره الله تعالى به ونهجه  
عنہ۔ فاذ مرر العبد لنفسه فيما حوله الله تعالى ملكا هات عليه  
الافتراق فيما امره الله تعالى ان يتفق فيه . و اذا فرض العبد انه  
نفسه على مدبره هات عليه مصائب الدنيا اذا استغل العبد بما  
امر الله تعالى ومنها لا يتفرغ منها الى الماء والمباهاة مع الناس  
قاد اكرم الله العبد بهذه الثلاثة هان عليه الدنيا والبلس والخلق  
ولا يطلب الدنيا تکاثراً وتفاخراً ولا يطلب ما عند الناس عز وجل الله  
ولا يدع ايامه باطلأ فهذا اول درجه اتقى قال الله تبارك تلا  
الدار الآخرة تحملها الذين لا يريدون علوان الاذن ولا افساداً  
والعاقبة للمتقين . قلت يا ابا عبد الله وصفي قال او حميد  
بسعه اشيائها وصحتى لم يريد الطريق الى الله تعالى والله  
اسئل ان يوفقك لاستعماله - ثلاثة منها في رياضة النفس وثلاثة  
متها في الحلم وثلاثة منها في العلم فاحفظها واياك والتهاون  
بها - قال عنوان فقرعت قلبی له فقال اما اللواقي في الرياضة  
فایاک ان تأكل ما لا تستهیم فانه يورث الحمامة والبله ولا  
تأكل لا عند الجوع و اذا اكلت فكل حلاله وسم الله واذ كرحد  
الرسول ماما ملاء ادمي وعاء شرامن بطنه فان كان ولا بد منه  
فثلاث لطعامه وثلاث الشربه وثلاث لنفسه - واما اللواقي في الحلم  
فمن قال لك ان قلت واحدة سمعت عشر افضل ان قلت عشر الم

نہ رکتے پس میں سجد رسول میں داخل ہوا۔ اور آنحضرت پرسلام پڑھا۔ اور پھر درست روز روضہ بنوی پر حاضر ہو کر میں نے درست نماز پڑھی اور خدا سے دعا کی کہ اے اللہ تو وام حبیر صادقؑ کے قلب کویرے لئے زم فرمادے اور ان کے علم سے مجھے وہ چیز عطا کر جو مجھے صراطستقیم کی پرایت کرے۔ اس کے بعد گھر آیا اور اس روز سے خانشین ہو گیا اس بن ماں کے پاس بھی نہ تا جانا تک کر دیا اس لئے کویرے دل میں امام علیہ السلام کی محبت چاڑی ہو گئی تھی۔ میں صرف بیج وقتہ نماز کے لئے گھر سے نکلا تھا۔ اس طرح گھر منہجے میٹھے میں ناگ آگیا۔ اور بالآخر ایک روز بعد نماز عصر چادر اوڑھ کر اور جوتے ہیں کہ امام علیہ السلام کے آستانہ مبارک پر حاضر ہوا۔ اور جب دروازہ پر چھا تو اندر داخل ہونے کی اجازت طلب کی جس پر ایک خادم باہر آیا اور پوچھا کہ کیا چاہتے ہو۔ میں نے جواب دیا کہ شریف کے سلام کے لئے حاضر ہو اہوں۔ خادم نے کہا کہ امام صلیل پر تشریف رکھتے ہیں میں دروازہ کے سلسلے بیٹھ گیا۔ تھوڑی دیر نہ گذری تھی کہ خادم باہر آیا اور مجھ سے کہا کہ اندر آؤ خدا تھیں برکت دے۔ میں اندر داخل ہوا اور سلام عرض کیا۔ امام نے جواب سلام دیا اور فرمایا کہ مجھے جا خدا تھے بخشنے میں بیٹھ گیا۔ امام تھوڑی دیر سر جھکائے بیٹھنے رہے پھر مرتباً اٹھایا۔ اور مجھ سے پوچھا کہ تیری کینت کیا ہے۔ میں نے عرض کی ابوعبداللہ امام نے فرمایا خدا تھی کہ تیری کینت کیا ہے۔ اپنے دل میں کہا کہ حضرت کی زیارت سے شرف ہونا اور سلام کر لینا ہی کافی ہے اب پوچھوں کیا۔ امام نے پھر سر مبارک اٹھایا اور پھر وہی فرمایا کہ کیا پوچھنا چاہتا ہے پوچھ۔ میں نے عرض کی کہ میں نے خدا سے دعا کی تھی کہ وہ آپ کے قلب کویرے لئے زم فرمادے اور آپ کے علم سے مجھے کچھ علم عطا فرمائے میں سمجھتا ہوں میری دعا قبول ہوئی۔ پس امام

علیہ السلام نے فرمایا سن اے ابا عبد اللہ علم تکھنے سے نہیں حاصل ہوتا۔ بلکہ وہ فور میں خدا تبارک و تعالیٰ جس کے دل میں چاہتا ہے ڈال دیتا ہے تاکہ اس کی ہدایت کرے۔ اگر تو علم چاہتا ہے تو پہلے اپنے نفس میں حقیقت عبودیت کی پہچان پیدا کر اور علم کو اس کے صحیح استعمال سے بڑھا۔ اور خدا سے طلب فہم کر کہ وہ مجھے فہم دے گا۔ پھر میں نے کہا کہ یا شرط امام نے مجھے روکا اور فرمایا کہ مجھے شریف نہ کہہ بلکہ ابا عبد اللہ کہہ۔ میں نے عرض کیا یا ابا عبد اللہ، حقیقت عبودیت کیا ہے؟ فرمایا میں چیزیں ہیں۔ ایک یہ کہ جو خدا نے عطا کیا ہے اس میں سے کسی چیز کو بھی بندہ اپنی ملک نہ بگھے۔ کیونکہ بندوں کی ملک نہیں ہوتی وہ مال کو مال خدا بھگتھے ہیں اور اس کے احکام کے بوجب اکتو صرف کر دیتے ہیں دوسرا یہ کہ بندہ اپنی ذات اور اپنے امور کے لئے کوئی تدبیر نہ کرے۔ تیرے یہ کہ بندہ ہر وقت اور امر الہی کے بجالانے اور فواہی سے خود کو محفوظ رکھنے میں مشغول رہے۔ جب خدا کی دی ہوئی چیزوں کو بندہ اپنی ملک نہ بگھے گا تو اس کا بوجب احکام خدا خرچ کرنا اس پر گراں نہ ہو گا۔ اور جب بندہ اپنے معاملات کو خدا پر چھوڑے گا۔ اور اس مدبر الامور کے پرد کرے گا تو صاحب دنیا اس پر آسان موجاہیں لیں گی اور جب بندہ اور امر الہی کی تعیل کرے گا اور فواہی سے پڑھ تو نہ وہ کسی سے ذرے گا اور نہ فخر و مبارحت کرے گا۔ جب خدا کی بندہ کو یہ میں چیزیں عطا کر دیتا ہے تو اس پر دنیا۔ ابلیس اور خلق خدا آسان ہو جاتے ہیں۔ اے ابا عبد اللہ بندہ دنیا کو اس لئے طلب نہ کرے کہ اس کے ذریعہ تفاخر اور تحاٹ کرے۔ اور لوگوں کے پاس جو چیزیں ہیں۔ انھیں اس لئے حاصل کرنے کی کوشش نہ کرے کہ ان کے ذریعہ شان و شوکت دکھائے اور امور باطل میں اپنے دن الگدارے اور یہ تقویٰ کا پہلا درجہ ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے کہ۔ وداد رآخوت ہم ان لوگوں کو عطا کرتے ہیں جو دنیا میں غذر نہیں کرتے اور

ز زمین میں فرد پھیلاتے ہیں۔ اور عاقبت تینیں کے نئے ہے۔ پھر میں نے عرض کیا  
یا ابا عبد اللہ جو پھر فتحت کرنی تھی کرچکا۔ اب میرے دو  
متعلق اور یہ صیحت ہے میری ان لوگوں کے لئے جو خدا کا راستہ طلب کرتے ہیں اور  
خدا سے دعا کرتا ہوں کہ وہ مجھے ان وصیتوں پر عمل کرنے کی توفیق عطا کرے۔ ان تویں  
سے یمن کا قلعہ، ریاضت نفس سے یمن کا حلم سے اور یمن کا علم سے ہے پس ان کو یاد  
رکھو۔ خبر دار کو تو ان پر عمل کرنے سے کوتا ہی کرے۔ غنوں ہکتے ہیں کہ میں ہمہ تن گوش  
ہو گیا اور امام کا کلام سننے لگا۔ امام نے فرمایا کہ وہ یمن چیزیں جن کا قلعہ، ریاضت نفس سے  
ہے یہیں ایک یہ کہ خبردار جس چیز کی تجویز کو اشتبہانہ ہو وہ ہرگز مرتکہاں لئے کہ اس سے  
حاقت اور بیوقوفی پیدا ہوتی ہے۔ دوسرے یہ کہ جنتک بالکل جو کافر ہو مت کھا اور کھا  
نقہے حلال کھا اور بسم اللہ کہدیا کر کیا تھے یہ حدیث رسول یا دہنیں کہ حضرت نے فرمایا  
کہ انسان نے پیٹ سے بدتر اور کوئی بر تن نہیں بھرا اور اگر بھرنا ہی ہے تو اس کو ایک  
شلت کھانے۔ ایک شلت پانی اور ایک شلت سانس سے بھرے۔ وہ یمن چیزیں جن کا  
قلعہ حلم سے ہے یہیں کہ اگر کوئی شخص تجھے سے کہے تو ایک بھے گا تو دس سے گا۔ تو اس کو  
کہہ کہ اگر تو دس کہے گا تو میں ایک بھی نہ کہوں گا۔ اگر کوئی تجھے سب و شتم کرے تو اس کو  
تھہ کہ اگر تو چاہے تو میں تیرے اور میرے لئے خدا سے طلب منفعت کرتا ہوں اگر تو جھوٹا  
ہے تو میں خدا سے دعا کرتا ہوں کہ تجھے غش دے۔ اور اگر کوئی شخص تجھ کو بر لے کرے تو تو اس کے  
ضیحت کر۔ وہ یمن چیزیں جو علم سے متعلق ہیں وہ یہ ہیں۔ جو باہم تجھے معلوم نہیں ان کے  
مشتعل علماء سے سوال کر لیکن خبردار تیرساوں کرنا علماء کی آزادی یا آزادیل کی عرض سے  
نہ ہو دوسرے یہ کہ سہیہ اپنی ہی رائے پر اعتماد نہ کر اور جو کام بھی کراحتیا طکو پیش نظر کر کی

تیرے یہ کہ فتوی دینے سے ایسا بھاگ جیا کہ شیرے بھاگتا ہے۔ اور اپنی گردن کو لوگوں  
کے لئے پل بنادے۔ اب جائے ابا عبد اللہ جو پھر فتحت کرنی تھی کرچکا۔ اب میرے دو  
اور وظیفہ میں مغل ہو کیونکہ میں اس معاملہ میں بھیں ہوں۔ والسلام علی من اتبع الهدی  
شرح۔ فاذ اکرم اللہ العبد بہذہ الشیوه هان علیہ الدنیا  
وابدیس والخلق۔ اس کا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ جب خدا کی بندہ کو وہ یمن چیزیں  
جس کا ذکر حدیث میں ہے عطا کرتا ہے تو پھر اس کو دینا اور اہل دنیا کسی قسم کی تکلیف نہیں  
بہونچا سکتے اور نہ ابیس اس کو بہکا سکتا یا اس پر تسلط پا سکتا ہے۔

امام علیہ السلام کا ارشاد کہ لا یہ در العبد لمن نسبہ تدبیراً۔ کتنا صحیح ارشاد  
ہے۔ دنیا کا تجویز پر بتاتا ہے کہ ایک امر میں ہم حکمت کو شش کرتے ہیں لیکن کامیابی حاصل  
نہیں ہوتی اور ایک معاملہ میں بغیر سی و کو شش مطلوب حاصل ہو جاتا ہے۔ امام علیہ السلام  
کے اس قول کا یہ مطلب ہے کہ انسان کی معاملہ میں مطلق سی و تدبیر نہ کرے کو شش کرے  
لیکن کامیابی اور نتیجہ کے لئے مدبر الامر یعنی خدا پر بھروسہ رکھے۔ تجھے کہ المسعی منی و  
الاتمام من اللہ۔ کسی شاعر نے خوب کہا ہے۔

کار ساز ما پست کر کار ما فنکر ما در کار ما آزار ما  
امام علیہ کا ارشاد کہ اگر کوئی تجھے براہ کے تو اس کو فتحت کر، کتنا بہریں ول  
ہے اگر انسان اس پر عمل کرے تو اس کی زندگی پر سکون ہو گی اور اس کے مخالفین کی  
تفہاد کم ہو گی۔ علامہ اولاد حیدر فوق بالگرامی اپنی کتاب صحتۃ العابدین میں تحریر فرماتے  
ہیں کہ ابن حجر نے صواتی محدث اور امام قندوزی نے نیا بیع المودہ میں لکھا ہے کہ جب امام  
حسین علیہ السلام کے اہل بیت علیہ السلام قیدی بن کر شہر دشمن میں پہنچے تو باز اور دشمن

یہ تشاہیوں کا بھرم تھا اور جب یہ لٹا ہوا قافلہ مسجد جامع کے پاس پہنچا تو مثا لین بن شام سے ایک شاخ ان اسیروں کو دیکھ کر امام زین العابدین علیہ السلام کے قریب آیا اور کہا کہ خدا کا شکر ہے جس نے تم لوگوں کو ہلاک کیا اور شاخ فتنہ و فاد کو نیخ دبن سے اکھا دالا اور انہیں با توں کے ساتھ اس نے بہت سے نوش کلام بھی کہے۔ جناب امام زین العابدین علیہ السلام ہمایت صبر و مکوت کے ساتھ اس کے گستاخانہ کلام کو سنتے رہے جو خاؤش ہو گیا تو آپ نے فرمایا اسے شیخ تونے قرآن مجید بھی پڑھا ہے۔ اس نے کہا ہاں۔ آپ نے فرمایا تو نے قرآن مجید میں ایسی آیت بھی پڑھی ہے۔ قل لَا إِسْلَامُ كُمْ عَلَيْهِ أَحْرَأَ الْأَمْوَالَ وَالْأَنْفُسَ فِي الْقُرْبَى۔ اس نے کہا ہاں۔ پھر آپ نے فرمایا اسے آیت بھی پڑھی ہے۔ واتا ذی القربی حقة اس نے کہا ہاں۔ پھر آپ نے فرمایا اسے آیت بھی پڑھی ہے۔ انسما یوسف دلہلی میڈھب عنکو الرجس اهل البيت ویظہر کم تطہیر۔ اس نے کہا ہاں۔ آپ نے فرمایا بھائی یہ سب آیتیں ہماری ہی شان میں نازل ہوئی ہیں ہمیں وہ ذو القربی ہیں اور ہمیں وہ اہل بیت ہیں جن کو حق بجا نے دنیا کی تمام آلاتوں سے پاک دیا کیزہ نہ سہما یا۔ یہ سن کر اس شیخ نے اپنے ہاتھ آسان کی طرف اٹھا کے اور درگاہِ رب میں عرض کی کہ پورا دگار ایسی تربہ کرتا ہوں اور برأت چاہتا ہوں دشمنان آل محمد اور ان لوگوں سے جنہوں نے اہل بیت علیہم السلام کو قتل کیا۔

یہ واقعہ محض اس لئے درج کیا گیا کہ ناطرین کو معلوم ہو کہ برا کہنے والے پر نصیحت کا کیا اثر ہوتا ہے۔ اس واقعہ میں نصیحت کی وجہ ایک دشمن اہل بیت دوست اہل بیت ہو گیا

## باب ۱۲

ثواب الهدایہ والتعلیم وفضلهما وفضل علماء وذم  
اصلال الناس۔ (ہدایت کرنے اور تعلیم دینے کا ثواب اور فضیلت اور علماء کی فضیلت  
اور لوگوں کو گراہ کرنے کی ندامت)

(۱) بالاستناد الى ابی محمد العسكری قال قال علی بن ابی طالب من کاف شیعتنا  
عالمابشر یعنی افاخر ضعفاء میتینا من نلم جهالهم الی نور العلم الذی جبونا به  
جائے یوم القيمة وعلی راسہ تاج من نور یضیی لا هل جمیع العرفات  
وعلیہ حلۃ لا یقّوم لا قل سلک منها الدنیا بحدا فیرها ثم نیادی  
منادیا یاعباد الله هذ اعالم من تلامذہ بعض علماء آل محمد۔  
(۲) جناب امام حسن عسکری علیہ السلام سے مردی ہے کہ فرمایا جناب ایر علیہ السلام نے  
کہ ہمارے شیعوں میں جو شخص ہماری شریعت کا عالم ہوا اور اپنے علم کے ذریعہ ہمارے کمزور  
شیعوں کو ان کی جمل کی تاریکی سے نکال کر ایسے علم کے نور کی طرف نے جائے جو کہ انہیں ہم نے  
دیا ہے تو وہ روز قیامت اس شان سے آئے گا۔ کہ اس کے سر پر ایک نور ایسی تلاج ہو گا  
جس سے میدان قیامت چمک اٹھے گا۔ اور بعدن میں ایسا بارہ ہو گا کہ جس کی قیمت ایسے  
موقی کے ہے کہیں پڑھ کر ہو گی جس کی نظیر دنیا و ما نہیں ہے ایک منادی نداد ہے گا  
کہ اسے خدا نے بندویہ ایک عالم ہے جو شاگرد تھا بعض علماء آل محمد کا۔

(۳) بالاستناد الى محمد العسكری قال قال جعفر بن محمد الصادق

علماء شیعہ نامرا بطور باللغز الذی یلی ابليس و عفادیتہ ینبعو  
عن المخروج علی ضعفنا ر شیعتنا و عن ان یسلط علیهم ابليس و شیعنه  
النواصب الافن انتصہ لذالک من شیعتنا کان افضل ممن مجاهد  
الروم والترک والخزر الالف مرہ لانہ یدفع عن ادیان بھیانا  
و ذالک یدفع ابد انہم۔

(۲) خاتم امام حسن عسکری سے روایت ہے کہ خاتم امام حبیر صادقؑ نے فرمایا کہ  
ہمارے شیعہ علماء ابليس اور اس کے شکر کی سرحد پر تین ہیں کہ وہ ابليس کو ہمارے کمزور ہیں  
پر جعل نہیں کرنے دیتے اور ان پر ابليس اور اس کے ناصب دوستوں کا تسلط حاصل نہیں ہونے دیتے ہمارے  
شیعوں شیخوں ایسا کیا وہ فضل ہو گا اس سچو جہا کیا ہے وہ توگر فخر سے ہمارا مرتضیٰ سلیمان کیہ یہ زینوں کی خلافت کر رہا ہے اور وہ بڑا  
شرح اس کا قول مطلب یہ ہے کہ علماء شیعہ ان شیعوں کو جائز دے علم و فضل کمزور  
ہیں راہ راست سے بھٹکنے نہیں دیتے۔ (ترجمہ)

(۳) بالاسناد الی محمد العسکری قال قال موسی بن حبیر فقيه  
واحد ينقذ تيما من آيتاضا المنقطعين عنا وعن مشاهدتنا بتعليم  
ما هو محتاج اليه اشد على ابليس من الافت عابد لان العابد همه  
ذات نفسه فقط وهذا همه مع ذات نفسه ذات عباد الله و امامه  
لينقذهم یہ ابليس و مروته فذ الک هو افضل عند الله من  
الافت عابد والافت عابدة۔

(۴) خاتم امام عسکری سے روایت ہے کہ فرمایا خاتم امام موسی کاظمؑ نے کہ  
وہ ایک فقیر جو بچائے ایک بیٹی کو ہمارے یتمی سے جو دور ہو گیا ہو ہم سے ایسی تعلیم کے ذریعہ

جس کا وہ محتاج ہے تو وہ فقیرہ میں پرہزار عابدوں سے زیادہ بھاری ہے اس لئے کہ عابد  
تو اپنی ایک ذات کی فکر میں رہتا ہے لیکن فقیرہ اپنی ذات کے ساتھ خدا کے بندوں کو بھی  
ابليس کے شر بے چانے کی فکر کرتا ہے پس اس لئے وہ خدا کے پاس پرہزاروں عابدوں اور  
پرہزاروں عابدات سے افضل ہے۔

(۲) حبیر بن محمد بن مسرو عن ابن عامر عن المعلی بن محمد البصری

عن احمد بن محمد بن عبد الله عن عمر بن زیاد عن مدرک بن  
عبد الرحمن عن ابی عبد الله الصادق حبیر بن محمدؑ قال اذا كان  
يوم القيمة جمع الله عزوجل الناس في صعيد واحد ووضعت المواعي  
فتوزن دماء الشهداء مع مداد العلماء فيرجح مداد العلماء

علی دماء الشهداء

۳۔ فرمایا امام حبیر صادق علیہ السلام نے کہ روز قیامت جمع کرے گا غزوہ علیہ  
لوگوں کو ایک بلند مقام پر اور ترازوں میں لگاؤ جائیں گی اور تو لے جائیں گے شہداء کے  
خون علماء کے یا ہمیوں کے ساتھ اور بڑھ جائیں گی علماء کی سیاہیاں شہداء کے خون سے

۵۔ حدثنا ابوالقاسم عن محمد بن عباس عن عبد الله بن موسی  
عن عبد العظيم الحسنی عن عمر بن رشید عن داود بن كثیر عن ابی عبد

الله عزوجل قل للذین امْنُوا يغفر اللذین لا یرجون ایام  
الله۔ قال قل للذین مننا علیهم بیعریتنا ان یعرفوا اللذین لا یعلمون  
فاذ اعروفهم غفرانهم۔

۵۔ فرمایا خاتم امام حبیر صادق علیہ السلام نے اس قول خدا کو دکھدوان لوگوں کو جو ایمان لائے

مما فردوے ان لوگوں کو جو خدا کے دنوں کی ایسی نہیں رکھتے تفیر فرماتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ کہہ دو ان لوگوں نہیں  
ہماری مرفت میں ہے کہ جیکو ہماری معرفت نہیں ہے اُنکو اسکی تعلیم داوی جب معرفت میں کمی ہے تو نکلے لئے طلب منفعت کو  
۶۰، هادون عن ابن الصادق عن ابیه عن ابیه عن ابیه  
ان رسول اللہ قال ثالثہ یسفعون الی اللہ یوم القيمة فیشفعهم  
الانبياء ثم العلماء ثم الشهداء۔  
۶۱، فرمایا جناب رسول خدا نے کہ تم قسم کے لوگوں کی روز قیامت شفاعت  
قول ہو گی انسیار علماء اور شہدار۔  
۶۲- ابی عن علی عن ابیه عن ابن مزار عن یوسف یرفعہ  
الی ابی عبد اللہ: قال کان فیما وصی پہ رسول اللہ علیہ السلام  
ثلث من حقائق الایمان الانفاق من الافتخار والضياف الناس  
من نفسك وبذل العلم للتعلم۔

۶۳، جناب امام حضر صادق عليه السلام سے مردی ہے کہ جناب رسول خدا نے  
حضرت علیؑ سے فرمایا کیا یعنی یہ چیز حقائق ایمان سے ہیں۔ باوجود تنگی کے خروح کرنا۔ اپنے  
نفس اور دوسروں کے مقابل میں الفضافت کرنا۔ اور طالب علم کو دل کھول کر تعلیم دینا۔  
شرح۔ الضياف الناس من نفسك۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب  
معاملہ اپنا اور دوسروں کا ہو تو بے لوثی اور اتفاق کے ساتھ تصنیف کیا جائے۔  
۶۴، بن مسرور عن ابن عامر عن عمہ عبد اللہ عن ابن  
محبوب عن ابن صہیب قال سمعت ابا عبد اللہ يقول لا یجتمع اللہ  
المنافق ولا فاسق حسن السمت والفقہ وحسن المخلق ابدًا۔

- ۸۔ ابن صہیب کہتے ہیں کہ میں نے امام حضر صادق عليه السلام کو فرماتے ہوئے  
کہ خداوند تعالیٰ مثاقی اور فاسق کو نیک راستہ۔ تفہیم اور حسن اخلاق کبھی عطا نہیں  
کرتے۔
- ۹۔ المفید عن ابن قلوبیہ عن ابیہ عن سعد عن ابن عیسیٰ عن  
عثمان بن علیؑ عن سماعة قال قلت لابی عبد اللہ انزل اللہ عزوجل  
من قتل فکاننا قتلَ النَّاسَ حَيْيَّا وَمَنْ أَحْيَا مَا مَكَانَا أَحْيَا النَّاسَ  
جَيْيَّا۔ قال من اخرجهم من ضلالٍ إلى هدى فقد أحيَاها ومن  
اخرجهم من هدى إلى ضلال فقد والله اماتها۔
- ۱۰۔ ساغہ کہتے ہیں کہ میں نے امام حضر صادق عليه السلام سے اس آیت کا مطلب  
دریافت کیا کہ۔  
وَمَنْ جَاهَ إِلَيْكَ شَخْصٌ رُّوْتَلَ كَيْا گویا بَابَ اَنْازُوكَ قُتْلَ کیا اور جس نے ایک کو زندہ  
کیا تو سب کو زندہ کیا۔
- ۱۱۔ امام علیؑ نے جواب میں فرمایا کہ جس نے کسی کو گمراہی سے نکلا اطرف ہاتھ  
کے تو اس کو زندہ کیا اور اگر کسی کو ہدایت سے نکال کر گمراہی میں متلاکر دیا تو قسم خدا کی  
اسے مارڈا۔
- ۱۲۔ العطار عن ابیه عن عیسیٰ عن یوسف عن ذکرہ عن ابی عبد  
الله قال اذَا کان یوم القيمة بعث اللہ عزوجل العالم والعبد  
ذ اذا وقعا بین يدي اللہ عزوجل قيل للعبد انطلقا الى الجنة  
وقيل للعالم وقت تشفع للناس بحسن تاد پیٹ دھم۔
- ۱۳۔ فرمایا جناب امام حضر صادق عليه السلام نے کہ روز قیامت طلب کرے گا

خدا عابد اور عالم کو اور جب دونوں کھڑے ہوں گے خدا کے سامنے تو وہا بدو حکم دے گا۔  
کہ جنت میں جا اور عالم سے فرائے گا۔ کہ پھر اور ان لوگوں کی شفاعت کر جن کو تونے  
دنیا میں اچھی تعلیم دی تھی۔

۱۰۔ باسناد انجی دعبد عن الرضا عن اباہ عن امیر المؤمنین  
قال فقیہ واحد اشد علی ابلیس من افت عابد۔

۱۱۔ فرمایا جناب امیر علیہ السلام نے کہ ایک عالم بھاری ہے ابلیس پر ہزار  
عابدوں سے۔

۱۲۔ قال امیر المؤمنین علموا صبيانکم ما ينفعهم اللہ به  
لا يغلب عليهم المرجنة برائهم۔

۱۳۔ فرمایا جناب امیر علیہ السلام نے کہ بچوں کو الیٰ تعلیم دو کہ جوان کے لئے نفع  
نہیں ہوا درود گراہ کرنے والے کے دام میں نہ پھنسنے پائیں۔

۱۴۔ احمد بن محمد عن ابن ابی بخران و محمد بن الحین  
عن عمر و بن العاصم عن المفضل بن سالم عن جابر عن الجعفر  
قال قال رسول اللہ ان معلم الخبر يستغفر له دواب الا رضى  
وحیتان البحر وكل ذی دوح فی الہواء و جیمع اهل السماء  
والادن و ان العالو و المتعذر فی الاجرس و میا تیان یوم القيمة  
کھنسی رہان یزد حمان۔

(۱۵) امام محمد باقر علیہ السلام سے مردی ہے کہ فرمایا رسول اللہ نے کہ اس معلم کیلئے  
جونیک امور کی تعلیم دے زین کے چپائے سندروں کے مجھیلان اور ہواں جتنے

ذی روح ہیں اور اہل آسمان دزیں سب طلب مغفرت کرتے ہیں۔ اور یہ کہ عالم متعلم و آنے  
میں برابر ہیں۔ یہ دونوں آئیں گے روز قیامت مثل شرط کے گھوڑوں کے جو ایک دوسرے  
پر سبقت حاصل کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔

۱۳۔ عبد الله بن محمد بن الحین عن ابن اسباط عن بعض  
اصحابہ عن ابی عبد اللہ قال قال امیر المؤمنین المومن العالو اعظم  
اجرا من الصائم القائم العازی فی سبیل اللہ و اذامات شلمی  
الاسلام شلمة لا ییسد هاشمی الی یوم القيمة۔

۱۴۔ امام جعفر صادق علیہ السلام سے مردی ہے کہ فرمایا جناب امیر علیہ السلام  
نے کہ ایک عالم کو ایک نمازیں پڑھنے والے روزہ رکھنے والے جاہد فی بیل اللہ سے  
کہیں زیادہ اجر ملتا ہے اور جب یہ مومن عالم مر جاتا ہے تو اسلام میں ایسا رخنہ پڑ جاتا  
ہے کہ قیامت تک اس کی درستی نہیں ہو سکتی۔

۱۵۔ ابن عیینی عن البذ نظری عمن ذکرہ عن ابی عید اللہ قال  
رکعت یصیلیها الفقیہ افضل من سبعین الف رکعة یصیلیها العابد  
۱۶۔ فرمایا جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے کہ عالم کی ایک رکعت فضل  
ہے۔ عابد کے سترہ ارکھتوں سے۔

۱۷۔ من کتاب المشیخة عن ابن ابی محمد عن الحرش بن المغیر  
قال لقینی ابو عبد اللہ فی بعض طرق المدینة یلا فقلال فی یاحار  
قلت نعم فقلال اما الحمدن ذنوب سفهائکو علی علمائکم ثم ممن قائل  
شرعاً سنته فاما ساذنت علیه فقدلت جعلت فذاك لم قلت لخیل

اپ یہ ہے کہ ہر عالم کا فرض ہے کہ وہ امر بالمعروف اور نبی عن انکر کے لیکن احسن طریقہ سے۔ اور سے یہ کہ ان لوگوں کی صحبت سے پرہیز کیا جائے جو کروہات میں تبلار ہتے تو اسی خدا کا ارتکاب کرنے رہتے اور آل محمد سے بغیر رکھتے ہیں۔ اس لئے کہ بڑے لوگوں کی صحبت کا ارتکاب بچ نیکوں کو بھی برآ کر دیتا ہے۔ (متجمم)

۱۰۔ قال النبي اذا مات المؤمن انقطع عمله الا من ثلث صدقه جاء او علم ينتفع به او ولد صالح يدعوله وقال يا على يوم العالم افضل من الف ركعة يصليها العابد يا على لا فقر اشد من الجهل ولا عبادة مثل التفکر وقال علماء امتي كانوا يأذنون اسرائييل

۱۱۔ فرمایا آنحضرت نے خباب ایم سے کیا علی جب مردوم من مر جاتا ہے تو دنیا سے بڑھ سے اس کا تعلق قطع ہو جاتا ہے سو اے تین چیزوں کے یعنی اس کا صدقہ جاریہ۔ وہ علم جو صحت چھوڑا اور لوگ اس سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔ وہ ولد صالح جو اس کے لئے دعا منفترت کرتا ہو۔ اور یا علی عالم کا سونا بہتر ہے حابد کے ہزار کرت نماز پڑھنے سے۔ اور یا علی کوئی سنسکریت کی مفلسوں سے بدتر نہیں اور کوئی عبادت تفکر سے بہتر نہیں اور یا علی میری امت کے علماء ارشل انبیا رجی اسرائیل ہیں۔

شرح۔ اس حدیث میں تفکر سے مراد یہ ہے کہ انسان خدا کی قدرت۔ اس کی نشانوں پر غور و فکر کرے اور ان کے سمجھنے کی کوشش کرے۔ آنحضرت کے اس ارشاد سے صاف ظاہر ہے کہ جاہلوں کا بلا کچھے بوجھے نمازیں پڑھنا۔ روزہ رکھنا اور دیگر مہمی اعمال کیالانا۔ سال میں کچھے درست آن کے کر لینا محض بے کار ہے جب تک اعمال سمجھکر نہ بجا لائے جائیں۔ کوئی ثواب مال نہیں ہوتا۔ (متجمم)۔

ذنب سفهائكم على علمائكم فقد دخلني من ذالك امر عظيم  
فقا لنعم ما ينعتكم اذا بلغكم عن الرجل منكم ما تكرهونه مما  
يدخل به عذيت الاذى والعيوب عند الناس ان تتوعد فتبشروا و  
تعطوا و تقولوا قولاً بلينا فقتلته اذا لا يقبل منا لا يطيعنا  
قال فقال فادنا هجوه عند ذالك واجتنبوا محالستة

۱۲۔ کتاب الشیخہ میں حرث بن مغیرہ سے روایت ہے کہ ایک رات مدینہ کے ایک راستے میں امام حبیر صادق علیہ السلام سے ان کی ملاقات ہوئی اور امام علیہ السلام نے انھیں یا حارث کہکر پکارا اور انہوں نے بیک کہا اور امام نے فرمایا کہ اسے حارث تھا رہے ہیو تو فوں اور جاہلوں کے گن ہوں کا بار تھا رے علماء پر ضرر دلا جائیگا۔ اتنا فرمایا اور تشریف لے گئے۔ حارث سمجھتے ہیں کہ میں دوسرے روز امام علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ میری جان آپ پر فدا ہو۔ آپ نے گدشتہ شب یہ کیوں فرمایا کہ جاہلوں اور بیلے و قوتوں کے گن ہوں کا بار علماء پر دلا جائیگا۔ مجھے آپ کے اس ارشاد سے تشویش عظیم الحق ہو گئی ہے۔ امام علیہ السلام نے ارشاد فرمایا کہ ہاں ایسا ہی ہو گا جب تم کو معلوم ہو جاتا ہے کہ کسی شخص کے اعمال اور افعال ایسے ہیں کہ جن کو تم کر دہ سمجھتے ہو۔ اور جب تم جانتے ہو کہ وہ ہماری اذیت اور عیوب جوئی کا عادی ہے تو پھر کون چیز مانع ہوتی ہے تم اس کو سرزنش نہ کر دے میں نے عرض کی اگر وہ ہماری نصیحت قبول نہ کرے اور ہماری اس معاملہ میں اعانت نہ کرے تو پھر کیا کیا جائے۔ امام نے ارشاد فرمایا کہ تب اس کو اس کے حال پر چھوڑ دو اور اس کی صحبت سے پرہیز کرو۔

شرح۔ امام علیہ السلام کے اس ارشاد میں کئے امور کی طرف اشارہ ہے منجملہ انکے

۱۷۔ علی کو ان کے حق سے دفع کرے اور علی کی فضیلت کا انکار کرے ایسا مقتول جہنم میں داخل ہو گا۔ اور اس کے قاتل کی سزا بھی جہنم ہو گی۔

۱۸۔ قالَ النَّبِيُّ نَّبِيُّ اللَّهِ لَا يَتَنَزَّعُ الْعِلْمُ إِنْزَاعًا وَلَكِنْ يَتَنَزَّعُهُ بِمَوْتِ السَّعْدِيِّ حَتَّىٰ إِذَا تَرَقَّبَ مِنْهُمْ أَحَدٌ أَخْنَذَ النَّاسَ رُوْسَاعَ جَهَنَّمَ الْأَفْوَالَ إِنَّمَا يُوَجِّبُ اللَّهُ عَلَيْهِ قَاتْلَهُ مَا هُوَ أَعْظَمُ مِنْ هَذَا فَقَاتَلَهُ دَوْلَ اللَّهِ قَاتَلَهُ عَظِيمٌ مِّنْ هَذَا فَقَاتَلَهُ قَاتَلَهُ فَقَاتَلَهُ لَا يَنْجُزُهُ لَا يَحْيُونَ بَعْدَهُ أَبْدًا قَاتَلُوا مَا هُوَ أَنْصَافٌ عَنْ نَبْوَةِ مُحَمَّدٍ وَعَنْ وَلَايَةِ عَلَيْهِ بَنِ طَالِبٍ وَيَسْلِكُ بِهِ غَيْرَ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَغْوِيَهُ بِاتِّبَاعِ طَرِيقِ أَعْدَاءِ اللَّهِ وَالْعَوْلَى بِمَا مَتَّهُمْ وَدَفَعَ عَلَيْهِ عنْ حَقَّهُ وَجَهَدَ فَضْلَهُ فَهُدَا هُوَ قَاتَلُ الَّذِي يَخْلُدُ مَذْكُورَ الْمَقْتُولِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَجَزَاءُ هَذَا الْقَاتِلِ مُشَفِّرٌ لَا يَخْلُدُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ۔

۱۹۔ فَرَمَيَا أَنْحَرْتَنَّ نَّزَّةً كَرَدَ الْعِلْمَ كُوكِيَّ قَوْمَ سَدْفَعَتْ أَهْلَهُنَّ لِيَتَابِلَكَهُ عَلَيْكَ تَوْرِثَةَ عِلْمِ الْأَئِمَّهِ جَاتَاهُ اُورَجِبُ كُوكِيَّ عَالَمَ كُوكِيَّ قَوْمَ مِنْ بَاقِيَهُنَّ رَهْتَاهُ تَوْرِثَهُ جِيلَارُ كَوْ اپنے سردار اور قائد بنانے لگتی ہے۔ اور یہ جاہل قائد اور یہ ڈربنِ عِلْمَ کے لوگوں کو فتویٰ دینے لگتے ہیں۔ س کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ خود بھی گمراہ ہوتے اور قَوْمَ کو گراہ کرتے ہیں۔

شرح۔ آنحضرت کی یہ حدیث زمانہ حال کے خوب مطابق ہے (ترجمہ)۔

۲۰۔ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ أَرْبَعَ تَلْزِمَ كُلَّ ذَيْ جَحْيٍ مِّنْ أَمْتَى قَيْلَ وَمَا هَنَّ يَا سُوْلَ اللَّهِ فَقَالَ أَسْتَأْعِنُ عَلَمَ وَحْفَظَهُ وَالْعَمَلُ بِهِ وَنَسْرَهُ۔

۲۱۔ فَرَمَيَا أَنْحَرْتَنَّ نَّزَّةً كَمِيرِيَّ امْتَ مِنْ شَرْخَنْ پَرْجَارِچِيزِ لَازِمِ مِنْ عِلْمِ كَامِسْنَا اس کا یاد رکھنا۔ اس پر عمل کرنا۔ اور اس کی نشر و اشاعت کرنا۔

۲۲۔ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ مِنَ الصَّلَوةِ أَنْ تَيَعْلَمَ اَرْجَلُ الْعِلْمِ وَيَعْلَمُهُ النَّاسُ دَقَالَ ذِكْرَةُ الْعِلْمِ تَعْلِيمُهُ مِنْ لَا يَعْلَمُهُ۔

۲۳۔ فَرَمَيَا أَنْحَرْتَنَّ نَّزَّةً كَیْ بَھِی اِیک صَدْقَہِ کے انسان عِلْمَ حَالِ کرے اور دو کو تعلیم دے اور فرمایا کہ عِلْم کی ذِکْرَۃٰ یہ ہے کہ دوسروں کو تعلیم دی جائے۔

۲۴۔ عَنِ الصَّادِقِ لَكُلِّ شَيْءٍ ذِكْرَةٌ وَنِزْكَرَةٌ الْعِلْمَانَ يَعْلَمُهُ هُلُو

۱۔ قَالَ الْأَمَامُ قَالَ عَلَيْهِ الْحَسِينُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَلِكُمْ فِي الْأَرْضِ حَيَاةٌ يَا أَوْلَى الْأَبَابِ دَعْلَكُرْ تَقْتُونَ عَبَادُ اللَّهِ هَذَا قَصَاصٌ قَتَلَكُمْ تَقْتُلُونَهُ فِي الْأَدْمِنَا وَتَقْتُلُونَهُ رَوْحَهُ أَوْ لَا أَنْبَكُرْ يَا عَظِيمُهُ مِنْ هَذَا فَقَاتَلَهُ وَمَا يَوْجِبُ اللَّهُ عَلَيْهِ قَاتَلَهُ مَا هُوَ أَعْظَمُ مِنْ هَذَا فَقَاتَلَهُ قَاتَلَهُ مَا هُوَ أَعْظَمُ مِنْ هَذَا فَقَاتَلَهُ قَاتَلَهُ قَاتَلَهُ قَاتَلَهُ لَا يَنْجُزُهُ لَا يَحْيُونَ بَعْدَهُ أَبْدًا قَاتَلُوا مَا هُوَ أَنْصَافٌ عَنْ نَبْوَةِ مُحَمَّدٍ وَعَنْ وَلَايَةِ عَلَيْهِ بَنِ طَالِبٍ وَيَسْلِكُ بِهِ غَيْرَ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَغْوِيَهُ بِاتِّبَاعِ طَرِيقِ أَعْدَاءِ اللَّهِ وَالْعَوْلَى بِمَا مَتَّهُمْ وَدَفَعَ عَلَيْهِ عنْ حَقَّهُ وَجَهَدَ فَضْلَهُ فَهُدَا هُوَ قَاتَلُ الَّذِي يَخْلُدُ مَذْكُورَ الْمَقْتُولِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَجَزَاءُ هَذَا الْقَاتِلِ مُشَفِّرٌ لَا يَخْلُدُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ۔

۲۔ امام زین العابدین علیہ السلام نے ایک محفل میں الشدقانی کے اس ارشاد کی کہ "دُتھارے لئے قصاص میں زندگی ہے اسے عقلمند و شاد کہ تم خدا سے ڈرو" تفسیر فرماتے ہیں فرمایا کہ اسے لوگوں کی وجہ میں اس قتل کا قصاص ہے جب تم کمی کو قتل کرئے اور اس کی جان لیتے ہو۔ کیا میں تھیں اس سے عظیم رُقتل کی خبر نہ دوں کہ جس کی وجہ اشتداقی قاتل اس قصاص سے سخت تر قصاص ملے رہتا ہے؟ حاضرین مغل نے کہا کہ ضرور بتائیے یا بن رسول اشاد امام علیہ السلام نے فرمایا کہ اس ہمبوئی قتل سے جاؤے دن دنیا میں واقع ہوتے رہتے وہ قتل عظیم تر ہے کہ اس کے بعد مقتول نہ بھرنگات پا سکتا ہے اور زندہ ہو سکتا ہے اور وہ یہ کہ کسی کو نبوت محمد اور ولایت علی سے گراہ کر دیا جائے اور اس کو خدا کے راست سے ہٹا اغوا دیا جائے کہ وہ دخنان علی کے راستہ کو اختیار کرے اور علی کی اامت میں شکر

۲۲- فرمایا جا ب امام حبیر صادق علیہ السلام نے کہ ہر چیز کی زکوٰۃ ہوتی ہے اور علم کی زکوٰۃ یہ کہ اس کے اہل کو تعلیم دیجائے۔

## باب ۱۳

استعمال العلم والاخلاص في طلبہ و لشیدیلا لام على الامر  
(علم کا استعمال اور طلب علم میں خلوص اور عالم پر درست دل کو تعلیم دینے کا شدید)

۱۰۱- ابن ادريس عن ابیه عن ابن یزید عن محمد بن سنان عن  
الفضل قال قلت لابی عبد الله صادق "بمیرفت الناجی فقال من کا  
 فعله مواقفًا فهو ناج و من لم یکن فعله لقوله مواقفًا فاما  
مستودع .

انیضل کہتے ہیں کہ میں نے جناب امام حبیر صادق سے پوچھا کہ ناجی کس علامت سے  
پہچانا جاتا ہے ؟ حضرت نے جناب دیا کہ ناجی وہی ہے جس کا فعل اس کے قول کے مطابق  
اور جس کا فعل اس کے قول کے مطابق نہ ہو وہ مستودع ہے۔

بيان صاحب بخاری تحریر فرماتے ہیں کہ "مستودع، فتح دال" کے ساتھ ہے اور  
اس شخص کو کہتے ہیں جو ایک زمانہ تک علم یا ایکان پر قائم رہے اور پھر ایک معمولی سی آڑ  
یا وسوسہ کی وجہ سے اس کو چھوڑ دیے یعنی بے ایکان ہو جائے۔

۲- ابی عن الاصفهانی عن المنقري عن حفص قال قال ابو عبد الله  
یا حفص ما انزلت الدینیا من نفسی لا بمنزلة العیتة اذ اضطررت ایمہ  
اکلت منها یا حفص ان الله تبارک و تعالیٰ علمن ما العباد عاملون  
دالی ما هم صارون فحمل عنهم عند اعمالهم السیئة لعلمه  
السابق فیهم فلا یغفر نك حسن الطلب مهن لایخات الفوت ثرتلا  
قوله تلك الدار الآخرة الایة وجعل یبکی ویقول ذهبت والله  
الامانی عند هذه الایة ثم قال نافر و الله الا يرا تدری من هم الله  
لا يوذون الذر کفى بخشیة الله علما وکفى بالاعذر بالله جهلا  
یا حفص انه یغفر للجاهل سبعون ذنبًا قبل ان یغفر للعالمر ذنب  
واحد ومن تعلم وعمل وعدم لله دعی في ملکوت السموات سُلطیمًا  
فقال تعلم لله واعمل لله واعلم لله - قلت جعلت فذاک فما  
حد الزهد فی الدنیا فقال حد الله فی کتابه فقال عن وجل الکیلا  
تساوی علی ما فاتکم ولا تغروا بیما اتاکم - ان اعلم الناس  
بالله اخوه فهم له اعلمهم بہ اذہنهم فیها .

۲- حفظ کہتے ہیں کہ ان سے جناب امام حبیر صادق نے فرمایا کہ اے حفص یہ  
زدیک دنیا ایک مرد ارچیز ہے جب میں مجبور ہوتا ہوں تو اس سے تھوڑا کھا لیتا ہوں  
اسے حفص بندوں کے اعمال سے خدا واقف ہوتا ہے اور جانتا ہے کہ وہ کس طریقہ  
پر چل رہے ہیں جب بندے بُرے اعمال کرتے ہیں تو حلم سے کام لیتا ہے اس لئے کہ  
وہ پہلے ہی کے واقف ہوتا ہے پس جن طلب تجھے دھوکے میں نہ دے اس ذات

پاک سے جسے کسی چیز کے فوت ہونے کا اندیشہ نہیں پھر یہ آیت تلاوت فرمائی کہ ”<sup>۱۰</sup>  
دار آخرت لا خڑہ“ اور ورنے لگے اور فرمایا کہ بخدا اس آیت کے بعد امیدیں منقطع ہیں  
پھر فرمایا کہ نیک بندے خدا کے پاس فائز ہوئے کیا تو جانتا ہے کہ وہ کون ہے؟ وہ لوگ  
ایسے ہیں کہ ایک چیزوں کو بھی ایذا نہیں دیتے۔ خدا کا خوف انسان کے لئے کافی علم ہے  
جس طرح اس سے بے باکی کافی جعل ہے۔ اے حفص خدا قبل اس کے کہ عالم کے  
ایک گناہ کو بخشے جاہل کے ستر گناہ بخش دیتا ہے۔ اے حفص جس نے علم حاصل کیا اور  
اس پر عمل کیا اور اسے دوسروں کو سکھایا خدا کی راہ میں تو اس کو ملکوت السموات بزرگ  
بخشتے ہیں پس سیکھ خدا کے لئے عمل کر خدا کے لئے اور تعلیم دے خدا کے لئے۔ پھر حفص نے  
کہا کہ آپ پر فدا ہوں زہر کی کیا تعریف ہے فرمائی۔ امام نے فرمایا اس کی تعریف اور  
اس کی حد قرآن کریم میں بتادی گئی خدا غزو جل ذرا تا ہے کہ ”جو چیز تم سے نہیں ملے جائے  
تو اس پر افسوس نہ کرو۔ اور جو چیز تمہیں مل جائے تم اس پر خوش نہ ہو“ اے حفص تحقیق  
کتم میں جو سب سے زیادہ عالم ہو گا وہی خدا کا سب سے زیادہ خوف کرے گا۔ اور جو سب  
جو سب سے زیادہ اس کا خوف کرے گا۔ وہی سب سے زیادہ عالم ہو گا۔ اور جو سب  
زیادہ علم رکھے گا وہی سب سے زیادہ زاہد ہو گا۔

بیان۔ ذہبت اللہ و امامی۔ صاحب بخاری مرتبہ ماتے کہ اس کے  
معنی یہ ہیں کہ بلا عمل خیر لوگ جو خدا سے امیدیں رکھتے ہیں۔ باخشنش وغیرہ کی تمنا میں  
کرتے ہیں۔ وہ درست نہیں۔ کیونکہ یہ آیت کہ ”دار آخرت نہیں ہے لیکن ہر فان لوگوں کے  
لئے جو دنیا میں غزو نہیں کرتے اور فارابی میں چلایتے“ اس امر پر دلالت کرتی ہے کہ بندے  
دنیا میں جب تک اعمال نیک نہ کیا لाए تو آخرت میں میں الٰہ کا کچھ حصہ نہیں ہو سکتا۔

۳۔ ابن الولید عن الصفار بن حبص بن محمد بن عبد الله عن القراح  
عن حبص بن محمد عن أبيه قال جاء رجل إلى النبي فقال يا رسول الله  
ما حق العلم قال إلا رضات له قال شرمه قال الاستماع قال شرمه  
قال شرمانحفظ له قال شرمه قال ثم العدل به قال شرمه قال  
نشره۔

۴۔ ایک دفعہ ایک شخص آنحضرت کی خدمت میں حاضر ہوا اور سوال کیا کہ یا  
رسول اللہ علم کا حق کیا ہے حضرت نے فرمایا کہ تعلیم حب وی جاہری ہو تو خاموش  
بیٹھتے ہیں پس سیکھ خدا کے لئے عمل کر خدا کے لئے اور تعلیم دے خدا کے لئے۔ پھر حفص نے  
کہا کہ آپ پر فدا ہوں زہر کی کیا تعریف ہے فرمائی۔ امام نے فرمایا اس کی تعریف اور  
اس کی حد قرآن کریم میں بتادی گئی خدا غزو جل ذرا تا ہے کہ ”جو چیز تم سے نہیں ملے جائے  
تو اس پر افسوس نہ کرو۔ اور جو چیز تمہیں مل جائے تم اس پر خوش نہ ہو“ اے حفص تحقیق  
کتم میں جو سب سے زیادہ عالم ہو گا وہی خدا کا سب سے زیادہ خوف کرے گا۔ اور جو سب  
جو سب سے زیادہ اس کا خوف کرے گا۔ وہی سب سے زیادہ عالم ہو گا۔ اور جو سب  
زیادہ علم رکھے گا وہی سب سے زیادہ زاہد ہو گا۔

شرح۔ یہ حدیث اس قدر جائز ہے کہ اس پر ایک ضمون لکھا جا سکتا ہے۔  
اچ کل کے معلمین اور تعلیمین اگر اس پر عمل کریں تو تعلیم گاہوں اور مدرسوں میں ضبط دنق کا  
سلسلہ آسان ہو جائے۔ (ترجم)۔

۵۔ ابن عبد وس عن ابن قیمۃ عن حمدان بن سلیمان  
عن الهرودی قال سمعت أبا الحسن علي بن موسى الرضا يقول  
رحم الله عبد الله حسبي امرنا فقلت له وكيف يحيى امركم قال  
بتعلم علومنا و تعليمها الناس فان الناس لو علموا محسن كلانا  
لاتبعونا قال قلت يا ابن رسول الله فقد دوى الناس عن ابى عبد الله  
انه قال من تعلم علما يمادى به السفهاء و يسباهى به العلما و  
بوجوه الناس اليه فهو فى لنار فقال عليه السلام صدق جدی فتن

من المسئلہ افاقت لایا بن رسول اللہ تعالیٰ ہم قصاص مخالفینا و تدین  
من العلماء فقتلت لایا بن رسول اللہ فقال ہم علماء آل محمد الذین فر  
الله طاعتھم و اوجب مودتھم ثم قال و تدری مَا معنی قولہ او یقیبل  
یوجوہ الناس الیہ تلت لا قال یعنی واللہ بذالک ادعاء الامامة  
بعین حقها و من فعل ذالک فهو فی النار۔

۴- ہر دوی کے روایت ہے وہ بتتے ہیں کہیں نے امام رضا علیہ السلام کو فرماتے ہیں  
ت کہ خدا اس بندے پر حکم کرے گا جو ہمارے معاملہ کو زندہ رکھے گا۔ پس میں نے پوچھا کہ یا بن  
رسول اللہ آپ کا حاصل کرنے طرح زندہ رکھا جاسکتا ہے؟ فرمایا کہ ہمارے علوم حاصل کئے  
جائیں اور پھر لوگوں کو سمجھائے جائیں کیونکہ جب لوگ ہمارے علوم حاصل کریں گے تو  
ہمارے محسن کلام سے واقف ہوں گے۔ اور ہماری پیروی  
کریں گے پس میں نے عرض کیا بن رسول اللہ امام حسن صادق علیہ السلام کی یہ حدیث  
ہم تک پہنچی ہو کہ حضرت نے فرمایا کہ جو شخص علم اس غرض سے حاصل کرے گا کہ بیوقوفی سے  
محکم ہے یا علماء سے پھری کرے یا لوگوں کا اس کی طرف زیادہ سیلان ہو تو وہ جہنم میں جائیگا  
حضرت نے فرمایا کہ سفہار کون ہیں میں نے  
کہا ہیں فرمایا وہ ہمارے مخالفین کے پیر وہیں کیا تو جانتا ہے کہ علیسا کون ہیں؟ میں  
کہا ہیں یا بن رسول اللہ حضرت نے فرمایا وہ علماء آل محمد میں جن کی اطاعت لوگوں  
فرض ہے اور ان کی محبت واجب ہے۔ پھر فرمایا کیا تو جانتا ہے کہ ”تاکہ لوگوں کا میلان  
اس کی طرف ہو“ اس کے کیا متنے ہیں؟ میں نے عرض کی ہیں فرمایا قسم خدا کی یہ دو  
لوگ ہیں جو بغیر حق کے امامت کا دعویٰ کرتے ہیں۔ اور جو ایسا کرے کہ او وہ جہنم میں جائیگا۔

۵- فی خطبة الامیر المؤمنین قال ایها الناس تعاؤنوا على البر  
والقوى ولا تعاؤنوا على الاثم والعدوان والتقوا الله ان الله شید  
العقاب - ایها الناس ای ابن عم نبیکم و اولا حکم بالله ورسوله  
فاستلو فی ثم استلو فی بالعلم قد نفذ و انتهی لا یهدک عالم ولا  
بعض علمہ و انتا العلماء فی الناس کا بید فی اسماء یعنی نورہ  
علی اسرا کو اکب خذ و امن العلم ما بد الکرو ایا کعنان تطلبیہ  
لخصال اربع لتباه و ایہ العلماء او تمار و ایہ السفهاء او تراوی  
بالترذی  
المحالس او تصرفو و ایہ الناس الیکم المحتراوس لا یستوى عند الله  
فی العقوبة الذین یعلمون والذین لا یعلمون - فعننا اللہ و ایا کم  
بما علمنا و جعلہ لوجه خالصاً انه سمیع مجید۔

۵- جناب امیر علیہ السلام ایک دفعہ خطبہ فرمائے تھے اور اشاعر خطبہ میں ارشاد  
فرمایا اسے لوگوں کی اور قویٰ اختیار کرنے میں ایک دوسرے کی مدد کرو اور دشمنی اور وعدا  
پھیلانے میں ایک دوسری کی مدد نہ کرو اور خدا سے درود کرو کہ وہ بڑا اخذا ب دینے والا ہے  
اے لوگوں میں تمہارے بنی کے چھا کا بیٹا ہوں اور خدا اور رسول کے بعد میں تم سے اولیٰ  
اور بہتر ہوں پس جو چاہو جو چھے سے پوچھو میں دیکھ رہا ہوں کہ علم حتم ہوتا جا رہا ہے اور  
کوئی عالم ہاں کہیں ہوتا گر اس کے ساتھ علم کا کچھ حصہ بھی ضائع ہو جاتا ہے تھیں کہ عوام  
میں علماء کی مثال ایسی ہے جیسی کہ چاند آسمان پر کہ اس کی روشنی ستارہ نکی روشنی پر غائب  
اجاتی ہے لوگوں جتنا مکن ہو علم حاصل کرو اور غیر دار علم اس غرض سے حاصل نہ کرو کہ اس کے ذریعہ علماء کی  
ہمسری کر دیا جا ہوں سے چھبیڑ دیا مجملوں میں صدر نیک بیٹھو یا لوگ تمہاری طرف زیادہ

مائل ہوں۔ عالم اور بیان دنوں کا انجام خدا کے پاس ایک ہی نہیں۔ خدا تم کو اور ہم کو علم کے نفع پختے اور بھجو خلوص کی توفیق عطا کرے وہ دعا کا سخنے والا اور قبول کرنے والا۔

۶- من کتاب المشیخۃ لابن حبوب عن الہیثم بن واعد عن ابی عبد اللہ قال من زهد فی الدین اثبت اللہ الحکمة فی تلہ و ا نقطہ بہا سانہ و بصرۃ عیوب الدین اد اھا و داھا و آخر جملہ اللہ عن الدینیا سالماً میں دار السلام۔

۷- فرمایا جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے کہ جو دنیا میں زہ اختیار کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے دل میں حکمت داں دیتا ہے اور اس کی زبان اس کے (یعنی حکمت) مطابق گئگو کرتی ہے اور اس کو دنیا کی بیماریاں اور ان کے علاج بچھ دکھا دیتا ہے۔ اور اس کو دنیا سے سلامتی کے ساتھ نکال کر دار السلام کو پہنچا دیتا ہے۔

۸- عن النبی قال ان العلم یهتفت بالعمل فان احبابہ و الا تخل  
۹- آنحضرت کا ارشاد ہے کہ علم عالم سے یہ چاہتا ہے کہ وہ اس پر عمل کرے اگر عالم نے ایسا کیا تو وہ اس کے پاس سے چلا جاتا ہے۔

شرح مطلب اس قول کا یہ ہے علم بغیر عمل کے بیکار ہے۔ نہ خود عالم کو علم بلا سے فائدہ پہنچتا ہے اور نہ ایسا عالم دوسروں کو فائدہ پہنچا سکتا ہے۔

۱۰- روی عن علی ابن ابی طالب قال قال رسول اللہ من طلب العلم لله لم يصب منه بابا الا ازداد في نفسه ذلا وفي الناس تو اضنا و لله خواص في الدنيا ايتها داذا لك العلم فلينتفعه ومن طلب العلم

لله لم يصب منه بابا الا ازداد في الناس والخطرة عند السلطان لويصب منه بابا  
الازداد في نفسه عظمة وعلى الناس استطاله وبالله اغتراراً و  
من الدنيا يجفناه فإذا لك الذي لا ينتفع بالعلم

۸- جناب امیر علم السلام سے روایت ہے کہ آنحضرت نے ارشاد فرمایا کہ جو  
حبتہ اللہ علم حاصل کرے گا تو جیسا جیسا علم سکھتا جائیگا ویسا ویسا اس کے دل میں خرا  
اور لوگوں سے تواضع اور خدا کا خوف اور دین داری پیدا ہوتی جائے گی اور ایسا علم  
اس کو فائدہ پہنچائے گا۔ اور جو علم حاصل کرے گا دنیا حاصل کرنے اور لوگوں میں منت  
اور پادشاہ کے پاس اثر پیدا کرنے کے لئے تو ایسا علم اس کے نفع میں سرکشی لوگوں کے  
رعونت خدا سے بے باکی اور بے دینی اس کے دل میں پیدا کر دیا اور ایسے علم سے اس کو کوئی  
نفع حاصل نہ ہوگا۔

۹- باسنادہ عن موسی بن حبیف عن ابی ابیہ قال قال رسول اللہ  
انفقهم امناء الرسل ما لم يدخلوا في الدنيا قبل يارسول الله ما  
دخلوا في الدنيا قال اتباع الساطان ماذا فعلوا اذا لك فاحذر  
عليكم دیانکو۔

۱۰- امام موسی کاظم علیہ السلام سے روایت ہے کہ آنحضرت نے فرمایا کہ فقیر ایک  
دنیا کو اختیار نہ کریں رسولوں کے امناء میں یہ پوچھا گیا کہ دنیا کو اختیار کرنے سے کیا  
مطلوب ہے فرمایا کہ باوشا ہوں کی اتباع کرنا جب فقیر ایسا کرنے لگیں تو سمجھو کو  
ان کا دین اور ایمان گیا اور ان سے ڈڑوا اور بچو۔

شرح اسلام کی تاریخ بتاتی ہے کہ مسلمانوں میں متعدد ایسے فقیر گزرے

وَهَاتُوا عَلَى النَّاسِ۔

۱۰- جناب امیر علیہ السلام نے اپنے ایک خطبہ میں فرمایا کہ لوگوں تم اپنے بھی کی ہدایت پر چلو اس لئے کہ وہ بہترین ہدایت ہے اور انھیں کی سنت پر عمل کرو کہ وہ بہترین سنت ہے اور قرآن سیکھو کہ وہ بہترین حدیث ہے اور اس کو سمجھو کر پڑھو کہ اس سے دل شاداب ہوتے ہیں۔ (جس طرح زین موسیٰ ہمارے) اور اس کے نور سے شفار حاصل کرو کہ وہ سینزوں کے لئے نور ہے اور اس کی ہمیشہ ملاوت کرتے رہو کہ اس میں ایسے قصص ہیں جو تمکو بھی خدا کا ہبہ پہنچا سکتے ہیں۔ اور فرمایا کہ اگر حالمان علم (یعنی علماء) علم کو مکمل فرمایا رہا تو اس کے لئے علم حاصل کرننا چاہا جس کا نتیجہ یہ ہو کہ خدا نے انھیں ہلاک کیا اور لوگوں میں ذلیل کیا۔

۱۱- دویٰ هشام بن سعید قال سمعت ابا عبد اللہ يقول لعلم الذي لا يعمل كالكتن الذي لا ينفق منه القب صاحبه لفته في جمعه ما يصل إلى نفعه۔

۱۲- هشام بن سعید راوی ہیں کہ انہوں نے جناب امام جعفر صادقؑ کو فرمائے ہوئے تھے کہ اس عالم کی جیسے عمل نہیں کیا جاتا مثل ایک ایسے خزانہ کی ہے کہ جس میں سے کچھ صرف نہیں کیا جاتا ایسے خزانہ کا جمع کرنے والا اپنی جان پر تو میبینت محییتا ہے لیکن اس سے خود فائدہ نہیں اٹھاتا۔

۱۳- عن أبي عون الصادق قال إن العالم إذا لم يعمل بعلمه ذلت مرغنته عن القلوب كما ينزل المطر عن الصفا۔

جنہوں نے سلاطین کو خوش کرنے کے لئے اپنے دین اور ایمان کو ان کے ہاتھ فروخت کر دیا۔ قاضی شیخ جنہوں نے یزید کو خوش کرنے قتل حسین کا فتویٰ دیا ان کے لیے راہ مرغنة تھے۔

۱۰- قال النبي العلام و دیعۃ اللہ فی ادصہ والعلماء امناؤه علیہ فمن عمل بعلمه ادی امانته و من لم یعمل بعلمه کتب فی دیوٰن الحنائین۔

۱۱- فرمایا رسالت ماجی نے کہ علم اللہ کی ایک امانت ہے زین پر اور علماء اس کے امنار ہیں پس جس نے علم کے ساتھ عمل کیا تو اس نے امانت کو پورا کیا اور جس نے ایسا راز کیا تو اس کا نام خانوں کے دفتریں لکھا گیا۔

۱۲- قال امیر المؤمنین لا تجعلوا علمكم جملادیقینكم شکا اذا علمتم فاعلموا و اذا تيقنت فاقدموا۔

۱۳- فرمایا جناب امیر علیہ السلام نے کہ تم اپنے علم کو جل سے اور یقین کو شک سے نہ بدلو اور جب تم کو علم حاصل ہو تو اس پر عمل کرو اور جب یقین حاصل ہو تو آگے پڑھو۔

۱۴- قال امیر المؤمنین فی بعض الخطب و اقتداء به مدی شیکر فانه افضل الهدی و استوار بسته فانها اهدی السنن و تعلموا القرآن فانه احسن الحديث و تفقهو فیه فانه ربیع القلوب واستشفو بیورہ فانه شفاء الصدور و احسنو اذاؤه فانه انفع القصص۔

۱۵- قال لو ان حملة العلم حلوه بحقه لا حهم الله و ملائكته و اهل طاعتہ من خلقه ولكنهم حلوه لطلب الدنیا فمقتهم الله

## ب

### حق العالی

#### عالم کا حق

۱- ابی عن سعد عن احمد بن محمد عن ابیه عن محمد بن زیاد  
الاندی عن ایان وغیرہ عن ابی عبد اللہ قال ان لارحم شلثہ وحق  
لهم ان یرحموا عزیز اصابتہ مذلة بعد العز وعند اصابتہ حاجة  
بعد الغباء وعالمریستخفت به اهلہ والجملة۔

۲- امام حبیر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ میں تن شخصوں پر رحم کرتا ہوں اور  
محنی رحم ہیں۔ ایک وہ عزت والا جو عز و جاه رکھنے کے بعد ذلیل ہو جائے۔ دوسرا وہ  
غئی جو دولت اور ثروت کے بعد محتاج ہو جائے تیرسے وہ عالم جس کی اس کے اہل اور  
جہلار استرنگریں۔

۳- ابی الولید عن الصفار عن ابن هاشم عن النوفلی عن السکون  
عن حبیر بن محمد عن ابیه عن ابائہ عن علی قال قال دسوی اللہ عزیزیا

فاحتملوها کلمۃ حکمة من سفیدہ فاقبلاوها و کلمۃ سفہ من حکیم  
فاغفر وها۔

۴- خباب ایر علیہ السلام سے مردی ہے کہ فرمایا آنحضرت نے کہ دو غیر عموی بالا  
برداشت کرلو۔ اگر بے وقوف کبھی کوئی معقول بات کہے تو اس کو مان لو اور اگر سمجھدار  
کوئی محل بات کہے تو اس کو معاف کر دو۔

۵- ابی عن سلیمان الحبیری عن دحدل عن ابی عبد اللہ قال کہ  
علی یقول ان من حق العالم ان لا يکثر عليه السؤال ولا تجربته  
و اذا دخلت عليه وعندہ قوم فسلم عليهم جمیعا و خصہ بالتحیة  
دو نهم واحبس بین يديه ولا تخلس خلفه ولا تقدس زوجینك ولا  
تشتبید ک ولا يکثر من قول قال فلان وقال فلان خلا فالقوله  
ولا تضجر بطول صحبته فانما مثل العالم مثل الخلة ینتظربها متى  
يسقط عليك منها شيء و العالم اعظم اجرًا من الصائم المقام على العاذ  
في سبيل الله و از امات العالم ثم في الاسلام مثلكه لا يسد لها شيء الى  
يوم القيمة۔

۶- امام حبیر صادق سے مردی ہے کہ جنابہ فرمایا کرتے تھے کہ تم پر عالم کا حق ہے  
کہ تم اس سے زیادہ سوالات نہ کرو اور اس کے کپڑے نہ کھینچو اور حب اس کے پاس جاؤ  
تو اس کو خاص طور پر اور دوسرے حاضرین میں کو عام طور پر سلام کرو اور اس کے ساتھے میخو  
چھے نہ بیٹھو اور آنکھ سے اس کی طرف اشارہ نہ کرو۔ اور آنکھ نہ مارو اور اسکی ٹھف باختہ نیادہ اشارہ  
اور اسکے قول کی تردید نہ کرو کہ فلاں کا یہ قول ہے اور فلاں نے ایسا کہا ہے اور اس کی صحبت

سے بیزار نہ ہو کیونکہ عالم کی مثالی کھوج کے درخت کی ہے کہ اس کے نچے دیر تک انتظار کیا جائے کہ نہ معلوم کب سرچلڈ قیام کی طبقی اللہ ہیں اور عالم کا اجر خدا کے پاس نماز پڑھنے والوں روزہ رکھنے والوں اور خدا کی راہ میں چاؤ کرنے والوں کے اجر سے زیادہ ہے۔ جب عالم مرجاتا ہے تو اسلام میں ایسا رخہ پڑھتا ہے کہ قیامت تک اس کی ملائی ہیں یعنی شرح۔ ولاجتو بیه یعنی پڑھے نہ کہیں جو اس زمانے میں اہل عرب بوجہ جہالت جب کسی کو اپنی طرف متوجہ کرنا چاہتے تھے تو اس کی ردا یا کپڑے پر کوڑ کھینچتے تھے۔ جاپ امیر علیہ السلام نے من فرمایا ہے کہ عالم کے ساتھ اسی حرکت نہ کرو (ترجمہ)

۴۔ **قَالَ الصَّادِقُ مَنْ أَكْرَمَ فَقِيهً بِالْمُسْلِمِ لِقَيْ إِلَهٌ يَوْمَ الْقِيمَةِ وَهُوَ عَنْهُ رَاضٌ وَمَنْ أَهَانَ فَقِيهً بِالْمُسْلِمِ لِقَيْ إِلَهٌ يَوْمَ الْقِيمَةِ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضِبٌ.**

۵۔ امام حبیر صادق علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ شخص مسلمان فقیہ کی عزت کر گیا تو روز قیامت خدا اس سے راضی رہے گا۔ اور جو اس کی توبین کرے گا خدا اس سے ناراض ہو گا۔

۶۔ **قَالَ امِيرًا لِّمُؤْمِنِينَ وَلَا تَجْعَلْنَ ذِرَبَ سَانِكَ عَلَىٰ مِنْ نَطْفَكَ وَبِلَاغَةَ قَوْلَكَ عَلَىٰ مِنْ سَدَدَكَ**

۷۔ فرمایا خاچاب امیر علیہ السلام نے کہ جس معلم نے تجھے بات کرنا سکھایا اس کے قریب نبافی سے ہرگز نہ پیش آؤ در جس مرشد نے تجھے سیدھے راستہ پر لگایا اس کی مخالفت ہرگز اپنے کلام کی بلاغت نہ صرف کر۔

۸۔ **قَالَ إِبْرَهِيمَ لِيَسَ مِنْ أَخْلَاقِ الْمُؤْمِنِ الْمُلْقَ أَلَا فِي طَلَبِ الْعِلْمِ**

۹۔ ارشاد فرمایا آنحضرت نے کہ مومن کے اخلاق یہ ہیں کہ سوائے طلب علم کے اور کسی امر میں کسی کی خوشابندی نہ رکھے۔

شرح۔ اس قول کا مطلب یہ ہے کہ علم حاصل کرنے کے لئے عالم کی خوشابندی کی جائے تو مضايقہ ہیں باقی سب حالات میں تملق اور خوشابندی چیز ہے۔ (ترجمہ)

## باب ۱۵

### صفات العلماء و اصنافهم

#### علماء کے صفات اور ان کی قسمیں

۱۔ هرون عن ابن صدقة عن الصادق عن أبيه ان النبي  
قال نعم وزیر العلم الحلم ونعم وزیر الحلم الرفق ونعم وزیر  
الرفق اهلین۔

۲۔ امام محمد باقرؑ سے مروی ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ ایمان کا کیا ہی اچھا ویر  
علم ہے اور علم کا کیا ہی اچھا ویر حلم ہے اور حلم کا کیا ہی اچھا ویر رفق ہے اور رفق کا  
کیا ہی اچھا ویر زمی ہے۔

(بیان) صاحب بخاری تحریر فرماتے ہیں کہ نطباء ہر حلم۔ رفق اولین کے معنی ایک ہی  
معلوم ہوتے ہیں لیکن ان میں تھوڑا فرق ہے۔ برائی کا بدلتہ لینا اور کوئی یادو گوئی کرنا یا  
بھلاکہ تو برا فروختہ نہ ہونا یہ شب حلم میں داخل ہیں۔

رفق۔ یہ ہے کہ لوگوں پر لطف و خفقت اور احسان کیا جائے۔

لین۔ یہ ہے کہ لغتار اور کردار میں تندخوئی۔ درشت کلامی اور بد اخلاقی کو ترک کر کے زرمی اختیار کرنا۔

۲- ابن الولید عن الصفار عن ابراهیم بن هاشم عن المغاربی  
عن المعضری عن ابیه عن الصادق ع عن اباہے عن علی قال قال سل  
الله ما جمع شی اشی افضل من حلم الى عنده۔

۳- خاب امیر علیہ السلام میں مردی ہے کہ آنحضرت نے ارشاد فرمایا کہ کوئی دو  
چیزوں کا اجتماع اتنا بہتر نہیں جتنا حالم کا اجتماع علم سے۔

شرح۔ کسی شخص کا عالم مونا پھی چیز ہے اب اگر وہ حليم الطبع ہو تو سونے پر سہاگ کیوں۔

۴- ابن مسرور عن محمد الحیری عن ابیه عن محمد بن عبد الجبار  
عن محمد بن زیاد الازدی عن ابیان بن عثمان عن ابن ثعلب عن عکرمہ  
عن ابن عباس قال همت امیر المؤمنین علی بن ابی طالب يقول طيبة  
هذا العلم على ثلاثة اصناف الافق عروفة بمصافتھم واعیانھم  
صنف نہم يتعلمون العلم للمرء وعدا بحبل

و صنف نہم يتعلمون لا استطالة  
والختل وصف نہم يتعلمون للفقه والعلم عما اصحاب المراء و الجهل والجبدل  
تراء مودي يامصار بالدرجات في اندية المقال قد تسرى بل ياخش  
وتخلى من الورع فدق الله من هذه خير وقطع منه حنيشومة۔

۵- ابن عباس رادی ہیں کہ خاب امیر علیہ السلام نے فرمایا کہ علم کی طلبگاریں قسم کے

ہوتے ہیں پس اسے لوگوں کو تم اس کو ان کے صفات سے۔ ایک دو ہیں جو اس غرض سے علم حاصل کرتے ہیں کہ اس کے ذریعہ لوگوں سے شیخی اور فلسفی جنگ وجد کریں تو سر دو ہیں جو لوگوں پر غلبہ حاصل کرنے اور دھوکہ دینے کے لئے علم حاصل کرتے ہیں۔ تیرے ہیں جو کہ مقصد علم حاصل کرنے سے یہ ہوتا ہے کہ ان کی قابلیت بڑھے۔ عمل اچھا اور عقل روشن ہو۔ پس وہ جو جھگڑا کرنے اور لوگوں سے مجادلہ کرنے کے لئے علم سمجھتا ہے تو وہ لوگوں کے لئے باعث ایذا ہوتا ہے۔ وہ بظاہر تو مرد خاشع نظر آتا ہے لیکن اس کا دل درع یعنی پرمنگاری کے خالی رہتا ہے۔ اور الشنیکی کو اس سلسلہ کر لیتا اور اسکی ناک پیچی کرتا ہے۔

۶- ابی عن الکمید ابی عن ابن عدی عن البیزنطی قال تعالیٰ  
ابو المحسن عن علامات الفقہ الحمد والعلم والحمدۃ ان الصہمت  
باب من ابواب الحکمة ان الصہمت یکسب المحبة انه دليل على خیر  
کہ خاموشی ایکی بواہ جھکت کے دروازوں میں سے ہے۔ خاموشی کے ذریعہ محبت حاصل ہوتی ہے  
اور خاموشی باعث خیر و عافیت ہے۔

۷- المفید عن ابی حفص عمر بن محمد عن علی بن مهروریہ عن  
داد بن سلیمان العازی عن الرضا ع عن اباہے عن الحسین ع قال هم  
امیر المؤمنین يقول المکون حکام الناس والعدل حاکم علیہم  
و حسیک من الجهل من تعجب بعلمك۔

۸- امام حسین علیہ السلام ارشاد فرماتے ہیں کہ میں نے خاب امیر علیہ السلام کو  
کہتے ہوئے تاکہ با دشاد لوگوں پر حکومت کرتے ہیں اور علم ان پر حکومت کرتا ہے اور

فرمایا کہ اگر تیرا علم تجھے خدا سے ڈرنے والا بنا دے تو کافی ہے اور اگر یہ علم تجھیں عرب اور تجھ پیدا کرے تو اس سے جاہل رہنا بہتر ہے۔

۶-ابن محمد بن ابی القاسم عن ابن سمیہ عن محمد خالد عن بعض رجاله عن داود الرقی عن الشافعی عن ابی حیفہ قال قال امیر المؤمنین لا خبر کمر بالمعقیہ حقا قال الوابلی یا امیر المؤمنین قال من لم یقنت الناس من رحمة الله ولهم يومنهم من عذاب الله ولم ير حض لهم في معاصی الله ولحریتک القرآن رغبة عنه لا لاخیر في قراءة ليس فيه اذى لخير في عبادة ليس فيه اذى  
۶-خاک امام حضر صادق علیہ السلام مے مردی ہے کہ فرمایا خاک ایر علیہ السلام نے کہ کیا تم کو فیقہہ کی تعریف لا بتاؤ؟ حاضرین نے جواب دیا کہ ہاں مولا بتائیے۔  
حضرت نے فرمایا کہ فیقہہ وہ ہے جو لوگوں کو رحمت خدا سے یا یوس نہ کرے اور عذاب خدا کو کم نہ بتائے اور گناہوں میں تبلار ہتے کی اجازت نہ دے اور قرآن کو چھوڑ کر دو کسی چیز کی طرف رغبت نہ کرے۔ لوگوں خبردار ہو جاؤ کہ ایسا علم جو تم میں غور و فکر کا مادہ پیدا نہ کرے بیکار ہے۔ اور بلا تدبیر قرآن پڑھنے میں کوئی نیکی نہیں اور بغیر تفہیم عبادت لا حاصل ہے۔

۷-العطار عن ابیہ عن محمد ابن احمد عن ابن معروف عن ابن غزوان عن السکونی عن حبیف بن محمد عن ابیہ قال قال رسول اللہ ضفتان من امتی اذ اصلاح اصلحت امتی واذ افسد فسدت امتی - میل یا رسول اللہ ومن هما قال الفقهاء والامراء -

۷-امام محمد باقر علیہ السلام سے مردی ہے کہ فرمایا رسول اللہ نے کہ میری اہ کے دو گروہ ایسے ہیں کہ جب یا اپنے ہوں تو میری امت اچھی رہے گی اور جب یا خراب ہو جائیں تو امت میں خرابی پیدا ہو گی پوچھا گیا کہ یا رسول اللہ وہ دو گروہ کون ہیں فرمایا گردہ فقہاء اور امراء۔

۸-ابی عن محمد العطار عن محمد بن احمد عن علی بن المسند عن محمد عموہ بن سعید عن موسی بن اکیل قال سمعت ابا عبد اللہ یقول لا یکون الرجل فقیہا حق لا یبأی ای ثوبتہ ابتدل وبما سد فورۃ الجوع۔

۹-فرمایا خاک امام حضر صادق علیہ السلام نے کہ وہی شخص فقیہ ہے جو پردا نہیں کرتا کہ کون لباس اچھا ہے یا بھوک کی شدت کو نے کھانے سے درفع ہو سکتی ہے۔  
بیان - صاحب بخار تحریر فرماتے ہیں کہ امام حضر صادق علیہ السلام کے اس قول کا مطلب یہ ہے کہ فیقہہ وہ ہے جو لباس پہننے میں تخلف نہیں کرتا کہ پڑا چھا ہے یا برائیا ہے یا پرانا جو مل جائے پہن لیتا ہے۔ ابھی طرح کہانے کے لئے جملے اس سے اپنی بھوک درفع کر لیتا ہے۔

۱۰-احمد بن محمد بن عبد الرحمن المقری عن محمد بن جعفر المقری عن محمد بن الحسن الموصلي عن محمد بن عاصم الطبری عن عیاش بن ذید بن الحسن عن یزید بن الحسن قال حدثنا موسی بن حبیف بن محمد قال الناس على اربعه اصناف جاہل متّدی معاشر بیهواه و عابد متفوی کلمات زداد عبادۃ ازداد امتی - میل یا رسول اللہ و من هما قال الفقهاء والامراء -

کبراً و عالماً نیریلان یو طاعقہا و نیجہب نیحمدہ ام الناس و عارف علی طریق الحق یحب العیام بد فھو عاجزاً و مغلوب فھذا امثل ذمانک و ارجحهم عقولاً۔

۱۱۔ امام موسی کاظمؑ سے مردی ہے کہ فرمایا جا بہ امام حبیر صادق علیہ السلام نے کہ لوگ چار قسم کے ہوتے ہیں ایک وہ ہلاک ہونے والے جاہل جو ہوا وہوں کے بندے ہوتے ہیں۔ دوسرے قوی عاید حن کی عبادت کی زیادتی کے ساتھ ان کا تکبر بھی بڑھتا جاتا ہے۔ تیسرا وہ عالم ہیں جو اپنی عاقبت خراب کرتے ہیں۔ اور یہ چاہتے ہیں کہ لوگ ان کی تعریض کریں۔ چوتھے عارف ہیں جو طریق حق پر ہیں اور حق پر قائم رہنا پسند کرتے ہیں۔ اور یہ یہ لوگ عاجزاً و مغلوب ہیں اور یہی حال تمہارے زمانے کے لوگوں کا ہے۔ جو زمانہ میں افضل سمجھے جا رہے ہیں۔

شرح۔ امام علیہ السلام نے اپنے زمانے کے لوگوں کی حالت بیان فرمائی ہے لیکن آج یہی دنیا کا یہی زنگ ہے کہ جمنازی پر ہیزگار ہیں تو ان کو اپنی عبادت پر گھنٹہ ہے اور اپر اتراتے ہتھے ہیں۔ جو عالم ہیں ان کو اس وقت تک شفی اور سلی ہیں ہوتی جیسا کہ کہاں کی قابلیت کی داد نہ دی جائے اور جو عارف ہیں یا تو وہ خود کمزور ہیں یا حکومت وقت سے خافت ہیں (ترجمہ)۔

۱۰۔ العطاء عن أبيه و سعد عن البرقي عن ابن أبي عثمان عن موسى أبي الحسن الاول عن أبيه قال قال أمير المؤمنين عشرة يعتنون نفسم وغيرهم ذو العلم الفليل يتکلفون ان يعبدوا الناس كثراً والرجل يعلم

ذو العلم الكثیر ليس بذى فطنه والذى يطلب مالا يدرك ولا ينفعى له والكافر المهد والمهدى الذى ليس له مع تودته علم وعالم غير مرید للصلاح ومريد للصلاح وليس بعالماً و العالم يحب الدنيا والرحيم بالناس يدخل بمعاونده وطالب العالم يجادل من هو اعلم فإذا علم له لم يقبل منه۔

۱۰۔ جناب امیر علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ دس قسم کے لوگ اور دوسرے کو صیحت میں متلاکرتے ہیں۔

(۱) وہ جو تھوڑا علم رکھتا ہے اور دوسروں کو بہت کچھ سکھانا چاہتا ہے۔

(۲) وہ مرد حیسم اور صاحب علم کثیر حعقل و فهم ہیں رکھتا۔

(۳) وہ جو ایسی چیز طلب کرتا ہے جس کو وہ حاصل ہنس کر سکتا اور وہ چیز اس کے لئے معینہ ہی نہ ہو۔

(۴) اور ایسا کوشش کرنے والا جو استقلال نہ رکھے۔

(۵) اور ایسا کوشش کرنے والا جو علم نہ رکھتا ہو۔

(۶) وہ عالم جو اپنی اصلاح کا ارادہ نہ رکھے۔

(۷) وہ جو اصلاح کا ارادہ رکھے لیکن عالم نہ ہو۔

(۸) وہ عالم جو دنیا کی محبت رکھتا ہو۔

(۹) وہ جو نظر ہر لوگوں سے ہمدردی کا انہصار کرتا رہے لیکن اپنی جیسے کچھ نہ ہے۔

(۱۰) وہ طالب علم جوان لوگوں سے جو اس سے زیادہ علم رکھتے ہوں لڑتا ہجھڑتا رہے اور جب چیز اس کو سکھانی جائے تو قبول نہ کرے۔

۱۱، قال الصادق<sup>ع</sup> الخشية ميراث العلوم والعلم شعاع المعرفة وقلب الایمان ومن حرم الخشية لا يكون عالما وان شوق الشعر في مشابهات العلم قال الله عز وجل انما يخشى الله من عباده العلماء وافرة العلماء ثمانية اشياء الطمع والجحود والرياء والعصبية وحب المدح والخوض فيما لم يصلوا الى الحقيقة وانتكفلت في تزيين الكلام بزوايد الانفاظ وقلة المحيا من الله والا فتحار وترك العمل بما عملوا۔

۱۲) جناب امام حسین صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ خوف خدا علم کی میراث ہے اور علم مرفت کی روشنی اور ایمان کی جان ہے اور جسے خوف خدا ہیں وہ عالم ہوں یعنی کہ اگرچہ وہ پھیلیہ سوال کے بال کی کھال بھی بخال مکتابہ خدا فرماتا ہے کہ بندوں میں خدا سے ڈرنے والے صرف علماء ہیں۔ اور فرمایا علماء کی آفیس آٹھ ہیں۔ یعنی طبع بخل۔ ریار تیعصب بخنا ایسے امور میں غزوہ فکر ناجن کی حقیقت تک ہیں پہنچ سکتے اور گفتگو کے وقت لفظوں کی بھروسہ کر کے اپنی تقریر کو پڑھے داربنا نا۔ اللہ سے حیانہ کرنا۔ فخر کرنا اور علم کے بعد اس پر عمل بخزا۔

۱۳- ابن الصسلت عن ابن عقدہ عن محمد بن عیین الصنیر عن محمد بن زکریا الملکی عن کثیر بن طارق عن زید عن ابنه علی بن الحسین قال سُلَّمَ عَلَىٰ بْنِ طَالِبٍ مِّنْ أَفْضَلِ النَّاسِ قَالَ لِجِيبَ الْمَسْكُتِ عَنْهُ بِدِيْهَتِهِ السُّؤَالُ۔

۱۴- امام زین العابدین سے مروی ہے کہ ایک دفعہ جناب امیر علیہ السلام سے سوال کیا گیا کہ یامولا لوگوں میں افحش کون ہے؟ حضرت نے جواب دیا کہ جو شخص سوال کرتے ہی

فوراً شافی و کافی جواب دے۔

(۱۳) قال امیر المؤمنین من نصب نفسه للناس اماماً فعليه ان يبدأ بتعليم نفسه قبل تقديم غيره وي يكن تاديه به بسيرته قبل تاديه ببيانه ومعلم نفسه ومودتها احق بالاحوال من معلم الناس ومودتهم۔

(۱۴)- جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ جو لوگوں کا پیشواؤ اور قائد بنا چاہتا ہے اس کو چاہئے کہ اپنے نفس کو پہلے تعلیم دے قبل اس کے دوسروں کو تعلیم دینے کا ارادہ کرے تاکہ اس کی تعلیم و تدبیح محسوس قول سے نہ ہو۔ بلکہ اس کے عمل اور برترتی اپنے نفس کو تعلیم دینے والا اور ادب سکھانے والا زیادہ قابل غرست ہے پس بت لوگوں کو تعلیم دینے والے اور ادب سکھانے والے کے دوں شرح۔ امام علیہ السلام کے اس ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ انسان کو چاہئے کہ دو کو پسند و نصیحت کرنے سے قبل اپنے نفس کا تذکیرہ کرے اور اپنے اعمال کی اس طرح اصلاح اور درستی کرے کہ لوگ اس کی تقليد کریں نہ کہ صرف تقریریں کرتا رہے جیسا کہ آج کل کے سیکی قائدین اور ہادیان مذہب کیا کرتے ہیں کہ ان کے قول و فعل میں کوئی تعلق ہیں نہ تھا۔ کہتے کچھ ہیں اور کرتے کچھ ہیں۔ (ترجمہ)۔

(۱۵)، عن عبد الله<sup>ع</sup> قال كان امير المؤمنين يقول ان للعالم ثلاث علامات العلم والحمل والصمت وللمتكلف ثلاث علامات ينارع من فوقها

بالمعصية وينظم من دونه بالغلبة وينظاهر النظر.

(۱۶)، امام حسین صادق<sup>ع</sup> سے مقول ہے کہ جناب امیر علیہ السلام نے فرمایا کہ عالم کے

تین علمات ہیں علم و حلم اور خاموشی متكلف کے تین علمات ہیں۔ جن ہوں کام رکھتے ہوں  
وہ خدا سے مقابلہ کرتا ہے اور لوگوں پر غلبہ حاصل کر کے ان پر ظلم کرتا ہے اور نسلموں  
کی مدد کرتا ہے۔

## ب

**النهی عن کمان العلم والخيانة وجواز الکتمان عن غيره**  
علم کو چھپانے اور علمی معاملات میں خیانت کرنے کی مانع نہیں ہے اسرا علوم کو پوشیدہ رکھنے  
کا جائز ۔

۱۱- ابن قولویہ عن ابیہ عن سعد عن البرقی عن سلیمان بن سلمة  
عن ابن غزوان و عیسیٰ بن ابی منصور عن ابن تغلب عن ابی عبد اللہ  
قال نفس لہمہوم لظلمنا تسبیح و هستة لذاعبادۃ و کمان سرنا جهاد  
فی سبیل اللہ ثم قال ابو عبد اللہ یحب ان یکتب هذا الحدیث  
بیاء الذہب۔

۱- امام حبیر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ ہم اہل بیت رسول کے ظالم کا خیال کے  
مفہوم اور حمزہ بن ہرون تسبیح ہے اور ہمارے لئے ہمت رکھنا عبادت ہے اور ہمارے  
اسرار کا مخفی رکھنا جہاد ہے اللہ کی راہ میں اور فرمایا کہ یہ حدیث ایسی ہے کہ اس کو اذ  
کے لکھ کر رکھا جائے ۔

۲- ابن الولید عن الصفار عن العبيدي عن الدھقان عن دست  
عن ابی عبد اللہ قال اربعۃ یذ هبی ضیاعاً مودۃ تم نحما من  
لا وفاء له و معروف عند من لا یشکر له و علمه عند من لا  
استماع له و سرور دعہ عند من لا حصانة له

۳- امام حبیر صادق علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ چار چیزیں بکار جاتی ہیں۔ ایسے  
شخص سے دوستی اور محبت کرنا جو بے وفا ہو۔ ایسے شخص سے نیکی کرنا جو اس کا شکر نہ ادا کے  
ایسے شخص کو علم کھانا تاجیں میں اس کے سیکھنے اور سمجھنے کی صلاحیت نہ ہو۔ اور ایسے شخص سے  
راز بیان کرنا جو اس کو پوشیدہ نہ رکھ سکتا ہو۔

۴- باسنادہ عن موسیٰ بن حبیر عن ابائہ قال قال رسول اللہ  
من نکث بیعة اور فح لوا و ضلالۃ او کتم علماء او اعتقال مالا  
ظلمتا او اعوان ظالمتا على ظلمه وهو یعلم انه ظالم فقتد بری  
من الاسلام ۔

۵- حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے مردی ہے کہ فرمایا اخہرتو نے کہ  
جس نے بیعت توڑی یا گراہی کا جھستہ الہند کیا یا علم کو چھپا یا یا ظلم و جبرے مال  
حاصل کیا یا ظلم کی یہ جانتے ہوئے کہ وہ ظلم کر رہا ہے مدد کی تو ایسا شخص دائرہ اسلام  
سے خارج ہو گیا۔

۶- قال امیز الموسینین من کتم علماء کانه جاہل

۷- جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ جو شخص علم کو چھپا یا واد خود جمل

۸- عن ابی عبد اللہ قال قرأت فی کتاب علی ان اللہ لم یا

على الجہاں عمدًا بطلب العلم حتی اخذ على العلماء عمدًا  
ببذل العلم لجهاں لان العلم کان قبل الجہل۔

۵- جناب امام حجیر صادق علیہ السلام نہ ساتے ہیں کہ میں نے علی علیہ السلام کی  
کتاب میں پڑھا ہے کہ خداوند متعال جہاں سے طلب علم کا عہد اس وقت تک ہنس لیا  
جیتک کہ علماء سے جہاں کو علم سکھانے کا عہد نہیں لیا اس لئے کہ علم جہل سے قبل تھا۔

۶- المفید عن علی بن خالد المراغی عن الحسن بن علی بن  
عمرو والکوفی عن القاسم بن محمد بن حماد الدلال عن عبید  
بن یعیش عن مصعب بن سلام عن ابی سعید عن عکرمہ  
عن ابن عباس قال قال رسول اللہ ﷺ تناصحوا فی العلم فان خیانة  
احد کم فی علمہ اشد من خیانتہ فی مالہ و ان اللہ سائلکم  
یوم القيامتہ۔

۷- فرمایا آنحضرت نے علمی معاملات میں ایک دوسرے کو فتحت کر کر بوجعلی  
ماں میں خیانت کرنا مال کی خیانت سے بدتر ہے اور روز قیامت اللہ تعالیٰ اس نے  
میں سوال کرے گا۔

۸- باسنادہ قال رسول اللہ ﷺ یہا رد جلد اتاہ اللہ علماء  
فلکتہ و هو یعلمہ لقی اللہ عز و جل یوم القيمة بیجام من  
، آنحضرت اُنے فرمایا کہ اگر کسی کو خدا نے علم عطا کیا ہو اور وہ اسکو چھپائے تو  
روز قیامت وہ اس طرح محشر ہو گا۔ کہ اس کے منیں اگل کی لگام ہو گی۔

۹- جبریل بن احمد عن الیقطینی عن اسنتیل بن ثہران

عن ابو جیلہ عن جابر قال حدثني ابو حیفر رَسْعِيْنُ الْفَحْدِيْا  
لما حدث بها احادیث لا احدث بها احداً ابداً قال جابر  
فقلت لابن حبیب جعلت فدك انك قد حصلتني و قرأ عظيم ما بعها  
حدثني به من سرکم الذى لا احدث به احدا فربما جاش  
في صدرى حتى ياخذني منه شبه الجنون قال يا جابر فذا  
كان ذالك فاخرج الى الجبال فاحفظ حفيرة ودل راسك فيها  
ثغر قل حدثني محمد بن علي بذكر اوكذا۔

۱۰- جابر فکہتے ہیں کہ امام محمد باقر علیہ السلام نے مجھے نوہ ہزار حدیث میں  
فرمایا لیکن ان میں سے ایک بھی ہیں کسی سے بیان نہ کر کا اور نہیں کروں گا۔ ایک  
دن حضرت سے میں نے عرض کی کہ یا مولیٰ میں آپ پر سے فدا ہوں آپ نے مجھے  
حدیث اور اسرار بیان نہ کر مجھ پر ایک بار غلطہ دالہ یا چونکہ میں انھیں کسی سے  
بیان نہیں کر سکتا اس لئے میرے سینہ میں لعین وقت ایسی شکی محوس ہوتی ہے کہ  
مجھے دروازہ ہو جانے کا شہر ہوتا ہے۔ حضرت نے جواب میں ارشاد فرمایا کہ اسے جابر  
جب تجھ پر یہ حالت طاری ہو تو پہاڑوں کی طرف چلا جا اور ایک گڑھا کھو دکر اپنا  
سراس میں دالہ سے اور پھر کہنا شروع کر کر محمد بن علی نے مجھے فلان اور فلاں  
حدیث بیان کی۔

شرح صاحبان بصیرت کے لئے یہ حدیث ایک مرثیہ ہے اس سے ظہر  
اور شایستہ ہوتا ہے کہ زمانہ آل محمد سے کتف خلاف ہرگیا تھا۔ اور مسلمان حکومت  
وقت کے اثر کی وجہ سے اہل بیت کی تعلیم سے کس قدر ورکردی ہے گے تھے کہ ان کے

شرح۔ اس حدیث کے آخری جز کا مطلب یہ ہے کہ ولایت علی اور آل علی کی معرفت ہر شخص پر ہنسی ہو سکتی بلکہ ملک مقرب اور بنی مرسل یادہ مرد مومن جس کے دل سے ایمان کا امتحان لے لیا گیا ہواں مقدس و مرطہ ہرستیوں کے مدارج و مراتب اور ان کے فضائل و مناقب کو سمجھ سکتا ہے اور اسی وجہ کو ان کی حقیقی معرفت حاصل ہو سکتی ہے (ترجم)

۱۱- ابن یزید عن محمد بن جمھور الرقی دفعہ قال قال رسول اللہ اذ اظہرت المبدعة فی امتی فلی ظہر العالمر علیه فان لم یفعل فعلیه لعنة اللہ۔

۱۲- اخضرت نے فرمایا کہ جب میری امت میں بدعت ظاہر ہو تو اس وقت عالم کا فرض ہے کہ حقیقت کا انتہار کرے اگر ایسا نہ کرے گا تو اس پر خدا کی بحث ہو گی

۱۳- ابن الدیلمی عن داؤد الرقی و مفضل و فضیل قال کنا جماعة عند ابی عبد اللہ فی منزلہ یحد شنا فی اشیاء فلمَا النصر فنا و قفت على باب منزلہ قبیل ان یدخل قبیل علینا فقال رحیم کو اللہ لا تذریعو الہرنا ولا تخدیل ثوابہ الامہلہ فان المذیع علینا مؤنة من عذ ونا انصر فوار حکم اللہ ولا تذریعوا امرنا

۱۴- ابن الدیلمی راوی ہیں کہ ایک دن ایک جماعت مومنین کی امام حفیض صاحب علیہ السلام حاضر تھی اور حضرت حدیث بیان فزار ہے تھے جب محفل برخاست ہوئی اور لوگ واپس ہونے لگے تو امام علیہ السلام دروازہ پر کھڑے ہو گئے اور فرمائے لگے خدا کا امتحان لے لیا۔

سامنے اہل بیت طاہرین علیہم السلام کے حدیثیں تک بیان کرنا ممکن نہ تھا۔ اس کا مسلمان پر جو برا اثر پڑا وہ لمح تک جاری ہے۔ اس وقت بھی ایسے مسلمان موجود ہیں جنہیں اہل بیت کا ذکر اور ان کے فضائل سناناً کو ارجاط ہوتا ہے۔

۹- قال رسول اللہ انا امرنا معاشر الانبياء ان تکلم الناس بقدر عقوبهم۔ فقال عليه السلام امرني دجی بمنداواة الناس كما امرنا ياقامة الفرائض۔

۹- اخضرت نے فرمایا کہ ہم انبیاء کو حکم دیا گیا ہے کہ لوگوں سے ان کی بھی کے مطابق لگتلگو کریں اور جیسے لوگوں سے مدارات کرنے کا ہے لمح حکم دیا گیا جیسا کہ فرائض کی ادائی کا۔

۱۰- سلمہ بن الخطاب عن القاسم بن يحيی عن حبده عن ابی بصیر و محمد بن مسلم عن ابی عبد اللہ قال حا طوا الناس بما یعرفون و دعوه هم مماینکرون ولا تحملوا على النفس کم و علینا ان امرنا صعب مستصعب لا يحتمله الاملک مقرب او بنی مرسل او عبد مومن ا متحن اللہ قلبہ لا یمان۔

۱۱- امام حفیض صادق علیہ السلام ارشاد فرماتے ہیں کہ لوگوں سے ان امور پر لگتلگو کر جن کو وہ جانتے ہیں اور جن امور کا بوجوہ کم فہمی اور لا اعلیٰ انکار کرتے ہیں ان کے بارے میں ان سے حجت نہ کرو۔ ہمارا عالمہ سخت مشکل ہے نہیں برداشت کر سکتا کوئی سولے ملک مقرب یا بنی مرسل کی یا اس مرد مومن کے جس کے دل سے خدا نے اس کے بیان کا امتحان لے لیا۔

تم پر حرم کرے غیر اہل کے ساتھی بھاری حدیثیں اور بھارے اسرار بیان نکرو کیونکہ جو بھاری باتیں غیر اہل سے بیان کرے گا۔ وہ بھارے دشمن سے بدتر ہو گا۔ وہ اپنے جادو گھروں کو اور جبردار بھارے راز کو فاش نہ کرو۔

۱۳۔ قال علیؑ بن الحسینؑ حد ثواب بما يعرفون ولا تحملوا هم ما لا يطيقون فتفرون هم۔

۱۴۔ امام زین العابدینؑ نے فرمایا کہ لوگوں سے وہی باتیں کہ جو وہ سمجھوں اور ان پر ان چیزوں کا بار نہ ڈالوں کو وہ اٹھانا نہ سکیں۔ اور بزرگ استھان خاطر ہو جائیں ۱۵۔ عن الصادق انه قال من احتاج الناس اليه ليفقهم في دينهم فنطابهم الاجرة كان حقيقةً على الله ان يدخله نار جهنم۔ ۱۶۔ امام حبیر صادق کا ارشاد ہے کہ اگر کسی شخص کے وینی علوم کی طرف لوگ تھاج ہوں اور وہ ان علوم کی تعلیم کے لئے ان سے اجرت کا طالب ہو تو خدا اسکو جہنم میں داخل کرے گا۔

شرح۔ اس قول کا مطلب یہ ہے کہ دین کی تعلیم بلا اجرت دیجاتی چاہئے۔

۱۷۔ ابن عقدہ عن علی بن الحسن بن فضال عن اخویہ احمد و محمد عن ابیہما عن شعبیہ عن ابی کھمث عن عمرو بن شیم عن مالک بن حمزة قال قال امیر المؤمنین لشیعیتہ کونوا فی الناس كالنخل فی الطیر لیس شئ من الطیر لا و هو لست فحفها ولو یعلم ما فی اجوافہ الاریف فیل بھاما یفعل بھا خالطاوا الناس باید انکرو نہ اہلو ایقونکم و اعداء الکمردان نکل امری

ما الکتب من الاشر وهو يوم القیامۃ مع من احب اما انکر لمن  
تروا الاما تجبون۔

۱۵۔ جناب امیر المؤمنین نے اپنے شیعوں سے فرمایا کہ لوگوں میں ایسے ہو جاؤ جیسے کہ شہید کی کمی یہ ندوں میں ہوتی ہے کہ پرندے اس کو ضعیف نہ سمجھتے ہیں حالانکہ اگر وہ جانتے کہ اس کے پیٹ میں کیا ہے تو اس کو ضعیف نہ سمجھتے لوگوں سے ملنے جلنے میں ان کی ظاہری حالت کو دیکھو اور ان کے قلوب اور اعمال کو نظر انداز کرو۔ اس نے کہ ہر شخص اپنے اعمال کا آپ ذمہ دار ہے اور قیامت کے دن وہ اخھیں کے ساتھ ہو گا جن کو وہ دنیا میں محبوب رکھتا تھا۔ یاد رکھو کہ تم تر دیکھو گے مگر وہی چیز جو ملکوں میں محبوب ہو شرح۔ جناب امیر علیہ السلام کے اس قول کے آخری جز میں تبیہ ہے ان لوگوں کے لئے جو دل میں تو خفیہ طور پر علی اور آل علی سے بعض رکھتے ہیں اور ان کے دشمنوں کی محبت رکھتے ہیں اور پھر اہل بیت کی محبت کا انہیا کر کرے ہیں یقیناً  
باقوا هم مالیس فی قلوبہم۔ (مزجم)۔

# ب

من يجوز أخذ العلم منه ومن لا يجوز وذم التقليد والذهبى عن متابعة غير معصوم (علم کس سے حاصل کرنا اور کس سے حاصل نہ کرنا چاہئے۔ ہر کس و ناکس کی تقليد کی نہیں اور غیر معصوم کی متابعت کی ممانعت)

۱- ابن الم توکل ..... ابن زیاد قال قال الصادق کذب من ذمم انه يعرفنا وهو مستمسك بعروة عین رنا.

۱- ابراهیم بن زیاد ناقل ہیں کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ جھوٹا ہے وہ جو ہماری معرفت کا دعویٰ کرتا ہے لیکن ہمارے مخالفین نے تک اختیار کرتا ہے۔

شرح- اسلام کے قیام سے آج تک ہزاروں مسلمان ایسے گذرے اور اب بھی موجود ہیں جو محبت اہل بیتؑ کا منہ سے تو اوار کرتے ہیں لیکن احکام شرعی ہیں وہ کی تقليد کرتے ہیں انھیں لوگوں کے متعلق امام علیہ السلام کا یہ ارشاد ہے (مترجم)۔

۲- قال ابو محمد العسكری حدثني ابي عن حبدى عن أبيه عن رسول الله ﷺ ان الله لا يقبض العلم انتزاعاً ينتزعه من الناس ولكن يقبضه بقبضه لعلماً فإذا حينزل عالم إلى عالمه يصرف طلاب الدنيا وحرامها وينعون الحق أهله ويجعلونه لغير

اَهْلَهُ وَ اَخْنَذَ النَّاسَ رُؤْسَاجِهَا لَا فَسْلُوا فَآفَوْا بِغَيْرِ عِلْمٍ  
فَضَلَّوْا وَ اَضَلَّوْا۔

۲- فرمایا امام حنفی کے کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ خدا تعالیٰ علم کو بندو سے ایکدم چھین نہیں لیتا بلکہ علماء کو ان ہیں سے اٹھائے کہ علم کو اٹھا لیتا ہے جب دنیا میں عالم پیدا نہیں ہوتے تو دنیا میں دنیاداروں کا تصرف قائم ہو جاتا ہے مجھ تین کو ان کے حقوق سے محروم کر کے غیر متحقی کی اعانت کرنے لگتے ہیں۔ اور لوگ جیسا کو اپنے رہیں اور سروار بنالیتے اور ان سے مسائل پوچھتے ہیں اور وہ رسار، اور پیشو ابغیر علم کے فتویٰ دینے لگتے ہیں اور خود گراہ ہوتے اور دوسروں کو گراہ کرتے ہیں۔

۳- باسناد ابی محمد العسكری قال قال رسول الله شریعتا  
امتنا المضلون عنا القاطعون للطريق اینا المسدون ضد ادنا  
باسم ائمۃ الملقيون انذاتنا بالقابنا يصلون عليهم وهم للعن  
مستحقون ولیعنونا ونحن بکرامات الله مغمورون وصلوات  
الله وصلوة ملائکۃ المقربین علینا وعن صلواتهم علینا  
مستغنوون۔

۴- فرمایا امام حنفی کے کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ ہماری امت کے شریعت علماء وہ ہیں جو لوگوں کو ہماری طرف سے گراہ کر دیتے اور ہمارے راستے سے ہٹا دیتے ہیں تاہے اصداد کو ہمارے اقارب دیتے ہیں اور ان پر صلوٰۃ بمحض ہیں۔ حالانکو حلال نکو وہ (یعنی مخالفین محمد وآل محمد) عن کے متحقی ہیں۔ اور وہ ہم پرین کرتے ہیں۔ حالانکو ہم کرامات الہی سے ممتاز ہیں اور ہم پر خدا اور اس کے ملاکوں مقرب صلوٰۃ بمحض ہیں۔

اور ہم ان اشرار علماء کی صلاۃ میسے تنفسی ہیں۔  
 ۴۔ قیل لامیر المؤمنین من خیر الخلق اللہ بعد آئۃ الهدی و مصا  
 الدجی قال العلما، اذ اصلاحوا میل من شر الخلق اللہ بعد بلیس  
 و فرعون و نمرود و بعد المتسین باسمائهم و بعد المتابرين بالقرا  
 والاخذین لامکنستکر والمتامرین فی ممالکم قال العلما اذ  
 فسد وهم المظہرون لا باطیل الكاتمون بالحقائق و فیهم قال  
 اللہ عز وجل اذ لئک یلعنہم اللہ و یلعنہم اللہ عنون۔ (الابية)۔  
 ۵۔ خباب امیر المؤمنین علی علیہ السلام سے سوال کیا گیا کہ ائمہ ہری اور اندر ہری  
 کے چاغوں (یعنی وہی ائمہ) کے بعد انشد کی خلوق میں کون لوگ اچھے ہیں تو آپ نے  
 فرمایا وہ علماء جو صالح ہوں پھر آپ سے پوچھا گیا کہ ابلیس - فرعون اور نمرود اور ان  
 لوگوں کے بعد جو خود کو آپ حضرات (ابلیس) کے نام سے موسوم کرتے اور آپ کے  
 القاب خدا اختیار کر لیتے اور آپ کے مکانات (یعنی ملک و املاک) پر قبضہ جا لیتے  
 اور آپ حضرات کی نسلکت پر حکمرانی کرتے ہیں کون بدترین خلوق خدا ہیں تو حضرات  
 علی نے ارشاد فرمایا کہ وہ علماء جو فاسد برپا کرتے۔ باطل چیزوں کو ظاہر کرتے اور  
 حق باتوں کو چھپاتے ہیں۔ اور انھیں کے بارے میں خدا کے عز وجل نے اپنے کلام  
 پاک میں فرمایا ہے کہ وہ ایسے ہیں کہ خدا ان پر لعن کرتا اور لعن کرنے والے  
 ان پر لعنت کرتے ہیں۔

شرح۔ خباب امیر علیہ السلام نے اس ارشاد میں خود کے اور آل محمد کے  
 حقوق کے متعلق اشاعت فرمایا ہے (ترجم)۔

۵۔ السندي بن محمد.... عن عبد الله بن سليمان قال سمعت  
 ابا حفص وعندہ رجل من اهل البصره يقال له عثمان لاعنى  
 دھوی يقول ان الحسن و البصری یزعم ان الذين یکتمون العلم  
 یوذی دیمچ بطور نہم اهل النار فقل ابو حفص فهذا اذ  
 مومن اآل فرعون وما ذا اآل العلم مكتوماً من ذ بعث الله تھا  
 فلیذ هب الحسن یمیدنا و شما لا فوا لله ما یوجد العلم الا هفنا۔  
 ۶۔ عبد الله بن سليمان کہتے ہیں کہ ایک دفعہ بصرہ کا ایک شخص جس کا نام  
 عثمان نامی تھا جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے عرض کیا کہ جن بصری کا قول  
 ہے کہ جو لوگ علم کو چھپاتے ہیں وہ جہنم میں جائیں گے۔ اور جہنم میں ان  
 کے پیٹ سے ایسی بدبو خارج ہو گی کہ اہل جہنم اس سے نگ آجائیں گے۔ امام  
 علیہ السلام نے یہ نکر فرمایا کہ اگر ایسا ہے تو مومن اآل فرعون بھی ہلاک ہو گئے (اس لئے  
 کہ وہ بھی علم کو نا اہلوں سے چھپاتے تھے) علم حضرت نوح کے وقت سے تخفی رہا  
 جن بصری اگر چاہیں تو دنیا چھان دالیں لیکن علم حقیقی سوائے ہمارے پاس کے  
 اور کہیں نہ پائیں گے۔

شرح۔ الف۔ فرعون کے زمانے میں ایک با ایمان اور دیندار شخص تھے  
 جو مومن اآل فرعون کے نام سے مشہور ہیں۔

ب۔ علم سے مراد وہ علم ہیں جو مدارس اور مکتبوں میں پڑھایا جاتا ہے۔  
 ملک علم حقائق مراد ہے۔ (ترجم)۔

سلیمان  
 ۷۔ احمد بن محمد.... عن ابی موسی قال ابو حفص  
 حقیقت

بن کھیل وال حکم بن عتبہ شر قا و غریب ا ل ن مجدا علمًا صیحہ الاشتا  
یخرج مثنا اهل بیت۔

۶- جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے سلمہ بن کھیل اور حکم بن عتبہ سے فرمایا کہ  
تم چاہو مالک مشرق اور مالک مغرب کی یہ رولیکن ہمیں بھی صحیح علم نہ پاؤ گے سو اے  
ہم اہل بیت کے۔

۷- عن جابر الجعفی سمعت ابا عبد اللہ يقول اطلبوا العلم من معدن  
ایا کمر وال ولایا بجه فیہم الصدادون عن اللہ ثم قال ذهب العلم  
وبقی عبرات العلم فی اوعیة سوئ واحذر واباطنه افان فی  
باطنه الہلاک وعليکم بظاهرها فان فی الظاهر انجاه۔

۸- جابر حجعی ناقل ہیں کہ امام حبیر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ علم کو اس کے  
معدن حقیقی سے حاصل کرو۔ علم اہل سے ڈر جو خدا کے راستے سے روکتے ہیں۔  
پھر فرمایا کہ علم حقیقی جاتا رہا اور اس کا تبہی برسے برتوں میں باقی رہ گیا۔ اور پرہیز کرو  
علم کے باطن سے کہ اس میں تہاری ہلاکت ہے اور اس کے ظاہر کو اختیار کرو اس  
میں تہاری نجات ہے۔

شرح۔ امام علیہ السلام کے اس پورے ارشاد کا بظاہری مطلب ہے کہ علم کو  
اہل بیت سے حاصل کرنا چاہتے کیونکہ وہی معدن رسالت اور ثبوت تھے علم حقائق  
انھیں کے گھر سے نکلا۔ چونکہ عامتہ المیمن نے علوم اہل بیت سے کنارہ کشی اس لئے  
علم جاتا رہا۔ اور اس کا دھویا ہوا پانی گندے رہ توں میں رہ گیا۔ احکام شرعی اور  
ہی کے متعلق ہر کس دن اکس کا کام نہیں کہ ان کے باطن پر غور کرے ملکہ ان کے ظاہر

عل کرے ورنہ اسی طرح مگر اہل ہو گا جیسا کہ اہل باطن اور صوفی ہلکہ ہوئے (ترجمہ)

۸- عن ابی جعفر الشافی قال من اصغی الى ناطق عبد

فان كان الناطق عن الله فقد عبد الله وان كان ناطق ينطق  
عن لسان ابلیس فقد عبد ابلیس۔

۹- امام محمد تقی علیہ السلام نے فرمایا کہ جب کوئی شخص کسی کی باتوں کو سن کر  
ان پر عمل کیا تو گویا اس کی بندگی کی۔ اب اگر وہ کہنے والا خدا کی باتیں کہے گا اور  
یہ سن کر اس پر عمل کرے گا تو خدا کی بندگی کیا۔ اور اگر کہنے والا ابلیس کی زبان سے  
گفتگو کرے گا اور سننے والا اس پر عمل کرے گا تو گویا شیطان کی عبادت کیا کی  
شرح۔ امام علیہ السلام کے اس ارشاد کا مطلب معلوم ہوتا ہے کہ ہمیں چا  
کہ ہم بلا سوچے کجھے کہ متكلم کس قابلیت اور معرفت کا شخص ہے اس کی باتیں نہیں  
اور ان پر عمل کریں بلکہ چاہتے کہ علماء اور عارفین کی صحبت اختیار کریں اور ان  
کی باتیں نہیں اور ان پر عمل کریں اور ایسے لوگوں کی صحبت سے پرہیز کریں جو ہم  
خدا کے راستے سے ہٹا کر اپسی گفتار اور کردار سے بکوشی شیطان کے راستے پر لگا دیتے  
ہیں۔ (ترجمہ)۔

۹- حمد بن محمد ..... عن جابر عن ابی جعفر قال نحن  
اہل بیت من علماء اللہ علمنا و من حکمه اخذنا و من قول  
الصادق سمعنا فان تتبعونا تهتدوا۔

۹- فرمایا جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے کہ ہم اہل بیت کا علم مجاہد اللہ  
ہے اور اس کے حکم سے ہے اور ہم نے صادق (یعنی رسول اکثر) سے ساہی پس

مظاہر احتیٰ یلفظ بھا فیسمعہا المؤمن فیکون احق بھاؤ  
اہلہا فیلقفہا۔

۱۲- حمران کہتے ہیں کہ میں نے خباب امام زین العابدین علیہ السلام کو کہتے  
تھے کہ اگر کوئی شخص موافق گھڑ پر سے بھی بجائے تو اس کو حیرمت شہجو تحقیق کرنے میرے  
والد حسین بن علیؑ نے مجھ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے امیر المؤمنین علیؑ کو فرماتے نہ ہے  
کہ کلمہ حکمت منافق کے سینے میں ہیجان پیدا کرتا اور بے تاب رہتا ہے کہ اپنے اصل مرکز پر  
پہنچ جائے یہاں تک کہ منافق اس کو کہدیتا ہے اور مومن اس کو سن لیتا اور وہ کہا  
اہل اور سختی ہو جاتا اور اس کو یاد رکھ لیتا ہے۔

۱۳- فی نفع قال امیر المؤمنین ان کلام الحکماء اذ اکان صوابا  
کان دوام و اذ اکان خطاء کان داء و قال خذ الحکمة اذ کانت  
فان الحکمة تكون فی صدر المنافق فتتلجلج فی صدره حتی تخرج  
فتسكن الی صواحیہ افی صدر المؤمن و قال فی مثل ذالک الحکمة  
ضالۃ المؤمن خذ الحکمة من اهل النفاق۔

۱۴- نفع اللاغمیں ہے کہ خباب امیر المؤمنین علیؑ نے فرمایا کہ اگر حکما کی بائیں  
نیک اور با صواب ہوں تو دوایں اور اگر بربری اور بر سر خطہ ہوں تو بھاری ہیں اور  
فرمایا کہ جہاں سے بھی ہو سکے حکمت حاصل کر دیجئے کہ حکمت منافق کے سینے میں ہیجان  
پیدا کرتی ہے یہاں تک کہ وہ اپنے سینے سے اس کو خارج کر دیتا ہے اور وہ مومن کے  
سینے میں داخل ہوتی اور سکونت اختیار کر لیتی ہے پھر اپنے حکمت کی مثال دیکھی  
مومن کی گمراہی اذنی ہے۔ اور فرمایا پس حاصل کردی حکمت کو اگرچہ اہل نفاق سے کیونچ

اگر تم لوگ ہماری اتباع کرو گے تو ہدایت پاوے گے۔

۱۰- محمد بن الحسین ..... عن محمد بن مسلم قال سمعت ابا  
حیفہ يقول اما انه ليس عند عدم ولا حق ولا فتیا الا شئ اخذ  
عن علیؑ ابن ابی طالب وعنه اهل بیت وما من قضاۃ قضی بہ بحث  
وصواب الایک و ذالک مفتاحہ و سبیہ و علمہ من علیؑ و منا  
۱- محمد بن مسلم ناقل ہیں کہ انہوں نے امام محمد باقر علیہ السلام کو فرماتے تھے  
کہ کسی کے پاس نہ علم حیقیقی ہے اور نہ فتویٰ مگر اس کے پاس جس نے کچھ حاصل کیا ہے  
علیؑ ابن طالب یا ہم اہل بیت سے کوئی حق کا فیصلہ اور نہ کوئی درست کام انجام  
پاتا ہے مگر اس کی ابتداء اس کی کنجی اور اس کا سبب یا تو علیؑ ابن ابی طالب  
ہیں یا ہم اہل بیت۔

۱۱- النوفلی عن علی بن سیف رفعہ قال سئل امیر المؤمنین  
من اعلم الناس قال من جمع علم الناس ای علمہ۔

۱۲- خباب امیر المؤمنین علی علیہ السلام سے سوال کیا گیا کہ لوگوں میں اعلم  
کون ہے تو آپ نے فرمایا وہ بخوبی اپنے علم کے ساتھ دوسرو کو علوم کو بھی حاصل اور  
جمع کر لیا۔

۱۲- جماعة عن ابی المفضل ..... عن حمران قال سمعت علیؑ  
ابن الحسین يقول لا تمحقر الدلوة النفیسه ان تخلیها من الکباء  
الخیثیه فان ابی حدثی قالت سمعت امیر المؤمنین يقول  
ان الكلمة من الحکمة لتتلجلج فی صدر المنافق نزعها الى

شرح حضرت علی علیہ السلام کے اس ارشاد کا بطا ہر مطلب یہی ہے کہ ہم کسی طریقے سے یہی علم و حکمت حاصل کرنی چاہئے اگر وہ اہل نفاق کے پاس ہوں گو ان سے بھی حاصل کرنا چاہئے۔

گم شدہ اونٹنی سے مراد عزیز ترین چیز ہے کیونکہ اہل عرب اپنی اونٹنی کو ہتھ عزیز رکھتے تھے اور جب وہ گم ہو جاتی تو اس کو تلاش کر کے پھر حاصل کرنے میں کوئی دش باقی نہ رکھتے تھے پس مرد مومن کو چاہئے کہ علم و حکمت کی تلاش و سنجوں ویسا ہی مصدر اور ہمہ ک رہے (ترجمہ)۔

۱۲- عن جابر بن یزید عن ابی جعفرؑ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى لِيَسَ الْبَرُّ  
بَانٌ تَأْتُوا بِالْبَيْوَاتِ ظُهُورُهَا وَلَكُنَ الْبَرُّ مِنَ التَّقِيِّ وَالْأَوَّلُ الْبَيْوَاتُ  
قَالَ أَن يَأْتِي الْأَمْرُ مِنْ وَجْهِهِ مِنْ أَنِ الْأَمْرُ كَانَ وَقَالَ الْبَيْوَاتُ  
الْأَئْمَةُ وَالْأَبْوَابُ الْأَبْوَابُ.

۱۳- جابر بن یزید ناقل ہیں کہ اس آیت کو دُخُرُوں میں یعنی سے داخل ہونے میں نیکی نہیں لیکن نیکی اس میں ہے کہ تم داخل ہو گھروں میں ان کے دروازوں سے، کیونکہ میں خاپ امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ کسی معاملہ میں یہی راست بازی سے کام لینا اور یہی طریقے سے اس کا تصفیہ کرنا چاہئے۔ اور فرمایا کہ گھروں سے مراد ائمہ ہی ہیں اور دروازوں سے مراد ان کے دروازے۔

شرح - امام علیہ السلام کے اس ارشاد کا خلاصہ ہے کہ علم و حکمت حقیقی اور صحیح فصلی اللہ اہل بیت سے ہی حاصل ہو سکتے ہیں اور کہیں سے حاصل ہیں ہو سکتے۔ اور آنحضرت نے بھی بھی فرمایا ہے کہ انام دینہ العلم وعلیٰ آباؤها یعنی میں

علم کا شہر ہوں اور علی اس کا دروازہ ہے (ترجمہ)

## باب

ذَمَّ عَلِمَاءَ السَّوْءِ وَ لَزَوْمَ التَّحْرِيزِ عَنْهُمْ  
یہ رے علماء کی مذمت اور ان سے پرہیز کرنے کی تاکید

۱- ماجیلویہ ..... عن ابن سباط قال قال ابو عبد الله  
ان من العلماء من يحب أن يحزن عدمه ولا يخذنه فذاك  
في الدرك الاول من النار ومن العلماء من اذا وعظ واعف  
واذا وعظ عنف فذاك في الدرك الثاني من النار ومن العلماء  
من يرى ان يضع العلم عند ذوى الثروة والشرف ولا يرى في  
المساكين وصنعا فذاك في الدرك الثالث من النار ومن العلماء  
من يذهب في علمه مذهب الجبارة والسلطان فان بعد عليه  
شيئ من قوله وقصور في شيء من أمره غضب فذاك في الدرك  
الرابع من النار ومن العلماء من يطلب احاديث اليهود والنصارى  
ليغز به علمه ويكتبه حدیثه فذاك في الدرك الخامس من  
النار ومن العلماء من يضع نفسه للفتيا ويقول سلوفی۔

لَعْلَه لَا يُصِيب حرفًا واحدًا وَاللَّهُ لَا يَحِبُ الْمُتَكَلِّفِينَ فَذَلِكَ فِي الدِّرْكِ  
السَّادِسِ مِنَ النَّارِ وَمِنَ الْعُلَمَاءِ مَنْ يَتَخَذُ عِلْمَهُ مَرْوَةً وَعَقْلَفَدْنَاهُ  
فِي الدِّرْكِ الْأَسْبَعِ مِنَ النَّارِ۔

۱- جناب امام حبیر صادق علیہ السلام نے ذمایا کہ علماء سے ایک عالم ایسا  
ہوتا ہے جو اپنا علم پہنچنے پاس ہی رکھتا ہے اور اس سے دوسروں کو فائدہ ہیں پہنچاتا  
تو اس کی جگہ جہنم کے پہلے طبقے میں ہو گی اور ایک عالم ایسا ہوتا ہے کہ جب اس نصیحت  
کی جاتی ہے تو ناک بہوں پڑھاتا ہے اور جب خود دوسروں کو نصیحت کرتا ہے تو سختی  
کرتا ہے ایسے عالم کی جگہ جہنم کے دوسرا طبقہ میں ہو گی۔ ایک عالم ایسا ہوتا ہے کہ جو  
چاہتا ہے کہ علم صرف صاحبان دولت و شرف ہی ہو اور مساکین علم حاصل نہ کریں  
اس عالم کے بعد تیرے طبقہ میں ہو گی۔ ایک عالم ایسا ہوتا ہے جو اپنے علم کے بارے میں  
سلاطین اور جبارین کا طریقہ اختیار کرتا ہے یعنی جب اس کے قول کی تردید کی جاتی ہے  
یا کسی امر میں اس کی مخالفت کی جاتی ہے تو غلبہ اک ہو جاتا ہے ایسے عالم کی جگہ جہنم کے  
چوتھے طبقہ میں ہیں گی ایک عالم ایسا ہوتا ہے جو ہبہ اور لصاہی کی احادیث کی ملاش میں  
رہتا ہے تا ان کے ذریعہ اپنے معلومات اور احادیث میں اضافہ کرے ایسے عالم کی  
جگہ جہنم کے پانچویں طبقہ میں ہو گی۔ ایک عالم ایسا ہوتا ہے کہ جو فتویٰ دینے کا شلت  
ہوتا اور لوگوں کو دعوت دیتا ہے کہ اس سے سوالات کریں حالانکہ وہ ایک حرف بھی  
نہیں جانتا اور اللہ متكلّفین کو ناپسند فرماتا ہے ایسے عالم کی جگہ جہنم کے چھٹے طبقہ میں ہو گی  
ایک عالم ایسا ہوتا ہے جو اپنے علم و عقل کا مظاہرہ کرتا اور اس کے ذریعہ لوگوں پر اپنا  
اثر قائم کرتا چاہتا ہے ایسا عالم جہنم کے ساتوں اور آخری طبقہ میں داخل کیا جائیگا

شرح۔ امام علیہ السلام کا یہ پورا ارشاد اس قابل ہے کہ ہمارے زمانے کے وہ لوگ  
جو خود کو علماء میں شمار کرتے ہیں اسکو ایک سختی پر لکھ کر آدیز اس کریں اور صبح و شام اس کو  
پڑھ لیا کریں۔ اس قول میں امام علیہ السلام نے علم کے متعلق کوئی چیز نہیں چھوڑ دی۔  
کچھ بتا دیا۔ خصوصاً آپ کا یہ ارشاد کہ علم صرف صاحبان دولت و شرفاً کے لئے ہی  
نہیں بلکہ مساکین کے لئے بھی ہے قابل غور ہے۔ کیا و نیا آج اسنت بھج پر ہیں پنجی ہے کہ علم  
عام ہونا چاہئے۔ اور یہ کہ ہر طبق میں امیر اور غریب بب کو تعلیم دینی چاہئے یعنی کم  
عام ہو گو (ترجمہ)۔

۲- ابی عن علی ..... عن الصادق عن ابا الحسن قال قال  
رسول اللہ سیاقی علی امتی زمان لا یبقى من القرآن الا دسمه  
ولامن اسلام الا دسمه یسمون به وهم بعد الناس منه  
مساجدهم عامرة وہی خراب من الهدی فقهاء ذلك من  
شراف فقهاء تحت ظل السماء منهم خرجت الفتنة والیهم تعود  
۳- ذمیا رسول اللہ نے میری امت پر غفریب وہ زمان آئے والا ہے کہ جب  
قرآن رسم اور اسلام براۓ نام رہ جائے گا۔ لوگ مسلمان تو کہلائیں گے لیکن اسلام سے  
ان کو من تک زہبے گا۔ یعنی نام کے مسلمان ہیں گے۔ مساجد مسلمانوں سے بھر پور  
ہیں گی لیکن یہ (نماز پڑھنے والے) مسلمان ہدایت یافتہ نہ ہوں گے۔ اس زمان کے  
فقہاء شریعتیں فتحہا ہوں گے جن سے فتنے و فدا برپا ہون گے۔ اور جن کا حمیا زہ  
خود ان کو حبگتنا پڑے گا۔

شرح۔ آنحضرت کے اس ارشاد میں ہدایت یافتہ نہ ہونے سے مراد یہ ہے

مسلمانوں کو محبت اہل بیت رکھنے کی ہدایت نہ ہوگی۔ نمازیں پڑھیں گے لیکن انہیں  
کے تک رکھنے کے بغیر قرآن میں سورہ طہ میں یہ آیت ہے کہ وَإِنَّ لَعْفَاتَ الْمُنْ  
تَابَ وَأَمَّنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّا هُدِيٌ۔ یعنی خدا تعالیٰ افراد اپنے کیسی  
بخششے والا ہوں اس کو جو پور کرے اور ایساں لائے اور نیک کام کرے اور پھر تو  
یافہ ہو۔ عبداللہ بن حجر عقلانی نے صواعق حرقہ میں برداشت ثابت النبائی کہتے  
ہیں کہ اس آیتیں اہتدی سے مراد اہتدی الم ولایۃ اہل بیت رسول  
ہے یعنی دلایتہ اور محبت اہل بیت رسول کی ہدایت اور توفیق پائی۔ (ترجم)

۳- عن النبي قال أني لا أخوف على أمتي صرمانا ولا هشركاً  
فاما المؤمن فينه حجزه ايمانه واما المشرك فيقمعه كفره ولكن  
الخوف عليكم منافقاً عديم اللسان يقول ما تعرفون ويعمل ما  
تنكرون۔

۴- آنحضرتؐ نے فرمایا کہ میری امت کے مولیٰ میں اور مشرکین کے متعلق مجھے خوف  
نہیں اس لئے کہ جو مولیٰ ہو گا اس کو اس کا ایمان روکے اور بچا کر رہیگا۔ اور کافر  
کفر میں گھرا رہے گا لیکن مجھے خوف ہے منافق کے جزو باقی جمع و خرچ بہت کرے گا۔  
اور پسند بدہ بائیں کرے گا لیکن اعمال شنید و قبیح کا ترکب ہوتا رہے گا۔ (یعنی نیکی  
کے خواص و فعل بچا نہ ہوں گے)

۵- قال رسول الله ﷺ لا ان شر الشرار العلماء و ان حير الخير  
خيار العلماء وقال من قال انا عالم فهو جاهل۔

۶- رسول اللہؐ نے ارشاد فرمایا کہ سب سے بڑا کر شر اور برائی شر علماء کا چوہ

ہے اور سب سے بڑا کرنیکی اور بھلائی نیک اور اچھے عملاء کا وجود ہے اور فرمایا جو کہتا ہے کہ وہ عالم ہے وہ جاہل  
۵- قال امین المؤمنين علی قسم ظہری عالمہ تھتک و  
جاہل متنسک فالجاہل یغش الناس بتکہ والعالم بغرضہ  
بتکہ۔

۶- فرمایا خاب امیر المؤمنین علی علیہ السلام نے کہ توڑوی میری کربے شرم عالم نے  
اور اس جاہل نے جو خود کو عا بد اور پر ہیز گار نظر اپر کرتا ہے۔ کیونکہ جاہل اپنے اظہار  
پر ہیز گاری سے لوگوں کو دھوکہ میں ڈالتا ہے اور بے شرم عالم پر بوج  
اپنی بے شرمی کے لوگوں کو فریب دیتا ہے۔

## باب ۱۸

النهي عن القول بغير علم والافتاء بالرأي وبيان شرائطه  
بغير علم کے لفظ کو کرنے اور قیاس اور راستے سے فتوے دینے کی نہیں

۱- ابن فضیل ..... عن ذرا درہ بن اعین قال سائل ابا حفص  
ما حق اللہ علی العباد قال ان يقولوا ما لا یعلمون و یقفو اعمد  
ما لا یعلمون۔

۲- ذرا درہ کہتے ہیں کہ میں نے امام باقر علیہ السلام سے پوچھا کہ بندوں پر حق اللہ

کیا ہے؟ تو آپ نے فرمایا کہ جن امور کا اخیس علم ہوان کے متعلق کلام کریں اور جن  
باتوں سے لا علم ہوں ان کے متعلق توقف کریں یعنی خاموش ہیں۔

۲- ابوالبخت ری عن جعفرؑ عن ابیه اَنَّ عَبْدِيًّا قَالَ لِرَجُلٍ  
وَهُوَ يُوصِيهِ خَذْ مَنْيَ خَمْسًا - لَا يَرْجُوا حَدَّ كَمِ الْأَرْبَهُ وَلَا يَخَافُ إِلَّا  
ذَنْبَهُ وَلَا يُسْتَحِى أَنْ يَتَعَلَّمَ مَا لَمْ يَحْلِمُ وَلَا يُسْتَحِى أَذْ أَسْأَلُ عَمَّا لَا  
يَعْلَمُ إِنْ يَقُولُ لَا أَعْلَمُ وَإِنْ عَلِمُوا أَنَّ الصِّيرَمَ مِنَ الْإِيمَانَ بِمَنْزِلَةِ  
الرَّاسِ مِنَ الْجَبَدِ وَلَا هُنْ فِي جَبَدٍ لَا سَلَهٌ -

۲- خَابَ امِيرُ عَلِيِّ السَّلَامِ نَفَادِيْنَ كَمِيْسَهُ كَمِيْسَهُ سَبَقَهُ بَاتِنَيْنَ كَمِيْسَهُ  
ایک یہ کہ تم میں سے کوئی بھی سوائے خدا کے اور کسی سے کوئی امید نہ رکھے۔ دوسروے یہ کہی  
سے نہ رکھے سوائے اپنے گناہ کے (یعنی گناہ کرنے سے درستے) تیسروے یہ کہ جو بات نہ  
جانتا ہو تو اس کے سیکھنے میں شرم نہ کرے چوتھے یہ کہ اگر کسی چیز کے متعلق سوال  
کیا جائے اور نہ جانتا ہو تو نہیں جانتا کہنے میں شرم نہ کرے۔ پانچویں یہ کہ صبر ہر جزو ایمان  
ہے اور ایمان میں اس کی جگہ وہی ہے جو جسم میں سرکی ہے کہ بلاسرکے جسم بے کار ہے  
۳- محمد العطار... عن مفضل بن يزيد قال قال ابو عبد الله  
اَنْهَاكَ عَنْ حَصْلَتِيْنِ فِيمَا هَلَكَ الرِّجَالُ اَنْ تَدِينَ اللَّهَ بِالْبَاطِلِ  
وَلَفْتَنِيْنَ النَّاسَ بِمَا لَأَنْتُ عَلَمْ -

۳- امام حبیر الصادق علیہ السلام نے مفضل بن يزيد سے فرمایا کہ میں تم کو منع  
کرتا ہوں دو چیزوں سے جن کی وجہ اکثر لوگ ہلاک ہوئے۔ ایک یہ کہ تم خدا کے متعلق  
بھل خیالات دل میں رکھو۔ دوسروے یہ کہ جن امور کے متعلق علم ہنر رکھتے ہو تو گوئی کرنے تو

۱- ابن المسوکل ..... بِرَفْعَهِ اَنَّ نَزَارَدَهُ عَنْ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَاتِلِ  
اَنْ مِنْ حَقِيقَةِ الْإِيمَانِ اَنْ تَوْثِرَ الْحَقَّ اَنْ صَرَكَ عَلَى الْبَاطِلِ وَانْ  
نَفْكَ وَانْ لَا يَجُوزُ مِنْ طَقَكَ بِلَا عِلْمَكَ -

۲- خَابَ امِيرُ حَبِيرٍ الصَّادِقِ عَلِيِّ السَّلَامِ نَفَادِيْنَ كَمِيْسَهُ كَمِيْسَهُ  
تَوْحِيدَهُ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ اَنَّ تَرْجِحَ زَوْدَهُ اَنْ كَيْوَنَ نَهْرَهُ اَوْ اَغْرِسَهُ فَإِنْ مَدَهُ  
بَحْرٌ ہُوَ تَوْاهُ وَتَوَاهَ اَنْ كَرَنَ اَنْ چَاهَتْ اَوْ تَرَى لَهُ جَازَنَ ہُنْیَنَ کَمِيْسَهُ كَمِيْسَهُ  
شَرْحٌ - اَمَامٌ عَلِيِّ السَّلَامِ کے اس قول کا مطلب یہ ہے کہ چاہئے نقصان یا  
فائدہ نیکن حق پر باطل کو ترجیح نہ دینی چاہئے بلکہ ہر حال میں حق کا ساتھ دینا اور حق  
بات پر اڑے رہنا چاہئے۔ (ترجمہ) -

۴- بِالْاَسَايِدِ الْمُلْتَسِدِ عَنِ الرَّضَا اَعْنَانُ اَبَا اَعْنَانٍ عَنْ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ  
قَالَ قَالَ دَسْوِيلُ اللَّهِ مِنْ اَفْتَنِ النَّاسِ بِغَيْرِ عِلْمٍ لِعَنْتَهُ مَلَائِكَةُ  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ - جَنِيْنَ

۵- فَرَمَى رَسُولُ اَنَّهُ نَجَّوْتُهُ دِيَاهُ بِهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ کے اس پر ہفت کرتے ہیں اُو  
اور زمین کے فرشتے -

۶- اَبْنُ الْمُتَوَكِّلِ ..... عَنْ حَبِيرِ الصَّادِقِ قَالَ قَالَ عَلَى اَبِي الحَسِينِ  
لَيْسَ اَنْ تَقْدِمَ مِنْ شَمَتٍ لَاَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ وَاَذَا تَرَى  
الَّذِيْنِ يَخْوِفُونَ فِي اَيَّا تَنَافَعَ عَرْضُهُمْ حَتَّى يَخْوِفُوْنَ اَفِي حَدِيثِ عِيْرَهِ  
وَامَا يَنْسِيْنَكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْدِمْ بَعْدَ الذَّكْرِ مَعَ الْقَوْمِ اَنْظَلَهُنَّ  
وَلَيْسَ اَنْ تَكْلِمَ بِعَاشَتْ لَاَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَ قَالَ وَلَا تَقْفَ مَا لَيْسَ

لک بہ علم ولاں رسول اللہ قال دھم امّہ عبد اقال خیر افغم  
او صمت فسلم ولیس لک ان تسمع ما شئت لان الله عز وجل يقول  
ان الاستمع والبصر والقواد کل عنہ مسئولاً۔  
اویل کان

۱.۴ امام زین العابدین علیہ السلام نے فرمایا کہ انسان کو زچاہے کہ جس کی چاہے اس  
کی صحبت میں مجھ پڑے جائے! اس لئے کہ خدا کے تبارک و تعالیٰ قرآن میں فرماتا ہے کہ جب  
تو دیکھے کہ کسی محفل میں خدا کی نشانیوں کے متعلق چیزوں کی بحث ہو رہی ہیں تو اس محفل سے  
اس وقت تک علیحدہ ہو جا کہ دوسرا یا تیسرا نہ کرنے لگیں اور زنجیل میں دالدے تجھے  
شیطان پر نصیحت اور حافظت کے بعد مت بیٹھ گردہ نظرِ ملین کے ساتھ۔ اور سزاوار  
ہیں کہ انسان جو چاہے کہدے کیونکہ خدا فرماتا ہے کہ دو جس چیز کا تجھے علم نہیں اس  
کے متعلق کچھ ملت کہہ "اور رسول اللہ نے فرمایا ہے کہ خدا رحم کرے اس بندے پر  
جس نے کلمہ چیز کہا اور حفظ و رہایا خاموش رہا اور سلامت رہا۔ اور انسان کو زچاہے  
کہ جو چاہے سنے اس لئے خدا عز وجل فرماتا ہے کہ "کانوں۔ آنکھوں اور دلوں سے  
سوال کیا جائے گا۔"

کلمہ  
شرح۔ اس ارشاد میں امام علیہ السلام نے کلمہ چیزوں کی حافظت فرمائی ہے  
اور اپنے قول کی تائید میں آیات قرآنی پیش فرمائے ہیں۔

الف۔ اس صحبت سے پرہیز کرنے کی تائید فرمائی ہے جہاں خدا و رسول کے  
خلاف ہل اور لغوباتیں کی جائیں کیونکہ اس سے وساوس شیطانی قلوب میں پیدا ہوتے  
اور دین و ایمان حشراب ہوتا ہے۔

ب۔ ان سائل پر جواب کیا ہے اس علم نہیں اور ان موریں جن میں ہمکو دخل نہیں  
جائز۔

اُنگلکو کرنے سے باز رہنے کی ہی ایت کی ہے کہ جو شخص ایسا کرے گا وہ بے وقوف  
اور احمد کہا جائے گا۔

ج۔ بلا غور و فکر ہر چیز کو سنبھالنے سے بھی منع فرمایا ہے (مشائکی کی غیبت سناؤ)  
کیونکہ اللہ تعالیٰ کے قول کے مطابق روز حساب کان۔ آنکھ۔ دل وغیرہ۔ گواہی ریگ  
پس جا ہے کہ بہری بلتوں شایعہ غیبت فتنہ کلام۔ گانا بجا تا۔ اور ایسی قسم کے اور لغوبات  
سنے سے پرہیز کیا جائے (ترجمہ)

۔۔۔ ابن اولید۔۔۔۔ عن حمزہ بن حمران قال قال ابو عبد اللہ  
ان من اجاب في كل ما يسأل عنه الجنون۔

، فرمایا خباب امام حبیر صادق علیہ السلام نے کہ وہ شخص جو ہر سوال کا جواب دینے  
تیار ہے دیوانہ ہے۔

شرح۔ امام علیہ السلام کے ارشاد کا مطلب نطاہری ہے کہ اگر ہم سے  
مختلف امور کے متعلق سائل سوال کرے تو ہمکو چاہئے کہ صرف اخیں یا توں کا جواب دیں  
جس کا ہمکو کافی علم ہو اور ہم جواب با ثواب دے سکتے ہوں ورنہ خاموش رہیں (یعنی حرام)  
۔۔۔ ماجیلویہ۔۔۔۔ عن ابن حذیجہ عن ابی عبد اللہ قال

قال رسول الله من قال على ماله اقل فليتبوا مقعدة من النادقال  
الكذب على الله عز وجل وعلى رسوله وعلى الاوصياء من الكاذب۔

۔۔۔ رسول اللہ نے فرمایا کہ جس نے کسی ایسے قول کو جو میں نے کبھی نہ کہا ہو رہی  
طرف نسب کرتے اور ہے کہ قال رسول الله تو اس نے اپنی جگہ جنم میں تیار کر لی  
اور فرمایا کہ خدا اور رسول اور اوصیاء کے متعلق جھوٹ بولنا گناہ کبیرہ ہے۔

(۱۹) سعد یقطینی ..... عن علی بن اسحیل عن الرضا  
قال واللہ ما احمد یکذب علینا الا ویدیقہ اللہ حرم الحدید.  
۹۔ امام رضا علیہ السلام نے فرمایا کہ خدا کی قسم جو ہماری طرف محبوبی باتیں  
رجہم نے تکہی ہوں اضوب کرے گا تو اس کو لوہے کی گرمی کا مراچکھاٹے کا رینی  
عذاب دے گا۔

۱۰۔ ابی عن محمد سنان ..... عن ابی سعیلہ قال سمعت علیاً  
علی منبر الكوفة يقول أيها الناس ثلاث لا دين لهم. لمن دان  
بجحود آیة من كتاب الله ولا دين لمن دان بغيرية باطل  
على الله ولا دين لمن دان بطاعة من عصى الله متادك ويعالى  
۱۰۔ جناب امیر المؤمنین علی علیہ السلام نے ایک وفود کو ذمیں وعظ فرماتے ہوئے  
کہا کہ اے لوگوں قسم کے لوگ بے دین ہیں۔ ایک وہ جو قرآن کی کسی آیت سے انکار  
کرتے ہیں دوسرے وہ جو اس پر صحیح کی تہمت بازدھتے ہیں یہ ترے وہ جو خدا کی  
تافرانی کرنے والوں کی اطاعت کرتے ہیں۔

۱۱۔ ابی عن حماد بن عدی ..... عن محمد بن مسلم عن  
ابی عبد اللہ قال اذ اسْأَلَ الرَّجُلَ مِنْكُمْ عَمَّا لَا يَعْلَمُ فَلِيقلُ لَا  
ادْرِي وَلَا يقلُ اللَّهُ أَعْلَمُ فَيُوْقَعُ فِي قَلْبِ صَاحِبِهِ شَكٌ وَّ اذَا قَالَ  
لَا ادْرِي فَلَا يَتَهَمَّهُ السَّائِلُ۔

۱۲۔ امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ جب کسی شخص سے کسی چیز کے متعلق سوال کیا  
جائے اور وہ نہ جانتا ہو تو وہ والد اعلم ہے کہے بلکہ کہے کہ میں ہیں جانتا اس لئے کہ اگر  
والد اعلم ہے گا تو سائل کے دل میں شک پیدا ہو گا اور جب مسئول ہیں جانتا کہے تو

سائل اس کو برائی جلانے کے۔

شرح۔ جب علماء سے کوئی سوال کیا جاتا ہے تو وہ دو صورتوں میں والد اعلم  
کہتے ہیں ایک تو سوال کا جواب دینے کے بعد اور دوسرے سوال کا جواب جانتے  
ہوں لیکن کئی صلحت سے جواب دینا نہ چاہتے ہوں اگر جواب سے ناواقف ہو تو لا ادری  
یا لا اعلم ریغی نہیں جانتا، کہتے ہیں میں اگر کسی سے سائل کوئی سوال کرے اور وہ والد اعلم  
کہدے تو سائل یہ سمجھے گا کہ مسئول جواب سے واقع ہے لیکن جواب دینا نہیں چاہتا۔ لہذا  
اگر ہم کسی سوال کے جواب سے لا علم ہوتے ہوئے والد اعلم ہیں تو گویا ہم نے سائل کو وہ  
دیا کہ ایک چیز سے لا علم ہوتے ہوئے اپنی علمیت کا اٹھا کریں۔ ایسی صورت میں جب ہم واقع  
نہیں ہیں لا ادری یعنی جانتا کہنا چاہتے۔

امام علیہ السلام کے اس ارشاد کا کہ اگر کوئی مسئول نہیں جانتا کہدے تو  
اس کو برانہ کہے نظر ہر یطلب ہے کہ اگر ہم کسی سے کچھ پوچھیں اور وہ بوجہ لاعلمی میں  
نہیں جانتا، کہدے تو ہم اس کو نا اہل اور ناتالائی وغیرہ کہکشان ملعون نہ کریں (ترجمہ ایم  
۱۲۔ ابی عن حماد ..... عن محمد بن مسلم قال قال الصادق  
لله عالم اذا سئل عن شيء و هو لا يعلمه ان يقول الله اعلم وليس لغيره  
العالم ان يقول كذلك۔

۱۳۔ جناب امام جعفر صادق نے ارشاد فرمایا کہ جب عالم سے کوئی سوال  
کیا جائے اور وہ اس کا جواب نہ جانتا ہو تو والد اعلم ہے لیکن غیر عالم ایسا نہ کرے لیجی  
والد اعلم ذکر ہے بلکہ لا ادری میں ہیں جانتا کے۔

۱۴۔ حعیف بن محمد ..... عن عبد اللہ عن ابیه قال قال

عَلَىٰ فِي كَلَامِهِ لَا يُسْتَحِي الْعَالَمُ إِذَا سُئِلَ عَمَّا لَا يَعْلَمُ رَبِّنَا  
عَلَمَ بِهِ۔

۱۳۔ امام محمد باقر علیہ السلام سے مقول ہے کہ جناب امیر المؤمنین علی علیہ السلام  
نے اپنے ایک وعظ میں ارشاد فرمایا کہ عالم سے اگر کوئی سوال کیا جائے اور وہ جواب  
واقع نہ ہو تو اپنی لا علمی نظر ہر کرنے میں شرم نہیں کرتا۔

شرح۔ جناب امیر علیہ السلام کے اس ارشاد کا نیلام ہر طلب یہی ہے کہ اگر کوئی  
شخص کتنا ہی اعلم زمانہ میں ہو کیوں نہ ہو جس چیز کا علم نہیں رکھتا اس سے اپنی لا علمی کا  
اقرار کرنے میں شرم نہ کرے اس میں کوئی عجیب نہیں۔ صحیح کہہ دینا کہ ”علم نہیں“ اس سے  
ہمیں بہتر ہے کہ اپنے نام اور شہرت کی خاطر غلط سلط جواب دے کر لوگوں کو غلط فہمی  
یہں ڈال دیا جائے (ترجمہ)۔

۱۴۔ ابی عن محمد ..... عن زرارة عن ابی جعفر قال لوان  
الْعِبَادُ اذَا جَهَلُوا وَدَفَوَ الْهُرِيجَ حَدَّ وَلَمْ يَكْفِوا۔

۱۵۔ امام محمد باقر علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ جاہل لوگ اگر بلا علم کے لئے  
خوب تر ملکہ خاموش رہتے تو منکروں کا فرنہ ہوتے۔

۱۶۔ قال امیر المؤمنین علی علیہ السلام هل تعرف الناسُ مَنْسُونَ قال لا  
قال هل اشرفت على مراد الله عز وجل في امثال القرآن قال لا  
اذ أهلَكَتْ وَأهْلَكْتَ وَالْمُفْتَى بِمَا تَحْتَاجُ إِلَى مَعْرِفَةِ مَعْانِي الْقُرْآنِ وَ  
حقائق السنن وبوالمن الاشادات والاداب والاجتماع والاختلاف والطلائع  
على اصول وما اجمعوا عليه وما اختلفوا فيه ثم حسن الاختيار

ثُرَ العَمَلِ الصَّالِحِ ثُرَ الْحَكْمَةِ ثُرَ الْمُقْوِيِ ثُرَ حِدَتُ الْحُكْمَ ان قد

۱۵۔ جناب امیر المؤمنین علی علیہ السلام نے ایک قاضی سے پوچھا کہ کیا تو ایات  
ناسخ و منسخ سے واقع ہے تو کہا نہیں۔ پھر آپ نے پوچھا کہ کیا تو جانتا ہے کہ قرآن  
میں اللہ عز وجل نے جو امثال دے ہیں ان سے کیا مراد ہے کہا نہیں آپ نے فرمایا کہ تو ہلاک  
اور دوسروں کو بھی ہلاک کیا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ مفتی کے لئے ضروری ہے کہ وہ معانی  
قرآن و حقائق سن۔ بوالمن اشارات اور اصول کے آداب اجماع و اختلاف سے  
واقع ہو کہ کن امور میں اجماع ہے اور کن اس اختلاف اور پھر اس واقعیت کے بعد  
وہ صالح حکیم اور متفق بھی ہو اور اس کے بعد حکم گھٹکے اور نتوی دے اگر اس کو اس  
بات پر قدرت ہو۔

شرح۔ جناب امیر المؤمنین علی علیہ السلام نے قاضیوں اور مفتیوں کے لئے جو شرعاً  
عامہ فرمائے ہیں۔ وہ اس قابل ہیں کہ آج کل کے علماء۔ فقہاء اور مفتی ان کو بغور  
پڑھیں۔ اور اپنا محاسبہ کریں کہ آیا وہ ان شرائط کو پورا کرتے ہوئے درحقیقت اس  
کام کی انجام دی کے اہل ہیں یا نہیں۔ (ترجمہ)

۱۶۔ قال امیر المؤمنین لا تقل مالا تعلم بدل لا تقل كل ما تعلم  
فإن الله سبحانه قد فرض على جوارحك كلها فرائض يتحتج بها  
عليك يوم القيمة۔

۱۷۔ جناب امیر المؤمنین علی علیہ السلام نے فرمایا کہ تھے زچاہئے کہ جن امور کا  
تحتھی علم نہ ہوان کے متعلق گفتگو کے ملکہ اگر جانتا بھی ہو تو اپنے کلام میں احتیاط سے کام  
کیوں نہ روز قیامت تیرے اعضا، وجارح تیرے خلاف محبت پیش کریں گے اور

گواہی دیں گے۔

۱۰۔ وَالْأَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ لَوْسِكَتْ مِنْ لَا يَعْلَمُ سَقْطَ الْاِحْدَافِ۔  
۱۱۔ فَرَمَيَا جَنَابُ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ عَلِيٰ الْسَّلَامَ نَفَرَ مِنْهُ جَانِتَاسِكُوتْ اِختِيَارًا  
کَرْتَ اَتَوْ دِنِیا مِنْ اِخْلَافٍ بِعِلْمٍ نَزَهَتَا۔

شرح۔ حضرت کا یہ مختصر ارشاد اس قابل ہے تھتی طلاور پر اس کو کندہ کر کے  
آدیز اس کیا جائے اور اس کو روز اندیکھ لیا جائے۔ دنیا میں سارے اختلافات۔  
منظرات۔ محیگڑے فناد اسی لئے ہوتے ہیں کہ لوگ جیہلات کی وجہ بلا علم و اطلاع  
معاملات میں گفتگو کرتے اور مذاہلہ کرتے ہیں۔ اور ذمی علم اور باجرلوگ ان کو  
ساخت کرنے کی کوشش میں زبان کھولتے ہیں اور اس کا نتیجہ اختلاف اور مناطرہ و  
منقصہ کی صورت اختیار کر لیتا ہے اور فتنہ برپا ہو جاتا ہے (ترجم)۔

۱۲۔ عَنِ الْبَنْيَ قَالَ اَشَدُ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ  
قُتِلَ شَيْئًا اَوْ قُتِلَهُ شَيْئًا اَوْ رَجُلٌ يَضْلُلُ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ اَوْ مَصْنَعٍ  
يَصْوِرُ التَّحَاوِيلَ۔

۱۳۔ جَنَابُ رَسُولِ خَدَائِنَ فَرَمَيَا كَهْ رُوزْ قِيَامَتْ شَدِيدَ تَرِينَ عَذَابَ اَشْخَصٍ  
کُو دِیا جائے گا جس نے کسی بنی کو قتل کیا یا اس کو بھے بنی نے قتل کیا ہوا اور اس کو  
جو بلا علم کے لوگوں کو بھکاتا اور گراہ کرتا ہو۔ اور اس مصور کو جو دا انسان اور جا لوزوا  
کے تصویریں پھینچتا ہو۔

شرح۔ آنحضرت کے اس ارشاد کے مطابق مصورین کو شدید ترین عذاب  
دیا جائے گا۔ اسلام میں تصویر کشی اور صورت گری کی مخالفت ہے۔ یہ ایک بیکار اور

لا حاصل شغل ہے اور اس میں سوائے تفسیع اوقات اور دولت کے اور کچھ ہیں۔ دنیا  
کی ہر چیز فانی ہے خداۓ تعالیٰ فرماتا ہے۔ کل من علیہما فان یعنی ہر شی فنا مہر  
ہونے والی ہے۔ ہزار تحفظ کیا جائے ایک بے ایک ہر چیز فنا ہو جاتی ہے کوئی جلد اور  
کوئی دیر میں۔ صاحبان ثروت و دولت ہزار ہارو پیے صرف کر کے تصادر اور مجھے  
حاصل کرتے ہیں اگر یہ دولت کا رہائے خیر میں صرف کریں تو کس قدر بہتر ہو گا۔  
اسلام میں تصویر کشی نہ ہے لیکن بعض محقق اور مفتکر فصاری نے بھی اس کے خلاف  
لکھا ہے۔ مثلاً انگلتان کے مشہور ناول نویس ماری کاریلی کی ایک ناول ۱۹۰۶ء  
میں شائع ہو چکی تھی۔ اور اس میں اس کی تصویر بھی تھی۔ کتاب کی ابتداء میں مصنف  
کا ایک نوٹ ہے جس میں اس نے تصویر دینے کی وجہ بیان کرتے ہوئے لکھا ہے۔  
دو میری سمجھ میں نہیں آتا کہ میری تصویر سے ناظرین کو کیا دفعہ کوئی  
ہے اور کیا فائدہ حاصل ہو سکتا ہے میرا بھائی سے یہ عقیدہ ہے کہ  
مصنف کی حقیقت اور شخصیت اس کے تصاویر سے خطا ہے  
ہونی ہے زک اس کی صورت اور قیادت۔

—

## ب

ما جاء في تجويز المجادلة والمخاصة في الدين والنجي  
عن المرأة  
امور دينی میں بحث اور مخاصمه کس طرح کیا جانا چاہئے اور جھگڑا کرنے  
کی ممانعت

۱- بالاسناد عن أبي محمد العسكري قال ذكر عن الصادق<sup>ؑ</sup>  
المجادل في الدين وان رسول الله<sup>ﷺ</sup> والآئمّة المعصومين قد نهوا  
عنهُ فقال الصادق<sup>ؑ</sup> لمربيه لكتبه أهنى عن المجادل بغير التي  
هي أحسن اما سمعون الله يقول ولا تجادلوا أهل الكتاب الا  
باليه هي أحسن وقوله ادع إلى سبيل ربك بالحكمة والوعظة الحسنة وجاد لهم  
باليه هي أحسن فالجاد بالغير التي هي أحسن قد قرنه العلامة بالدين والمجادل  
بعير التي هي أحسن محرم وحرمة الله تعالى على شيعتنا.

۲- خاتم امام من عسكري میں مذکور ہے کہ ایک دفعہ امام حبیر صادق علیہ السلام کے ساتھ  
امور دینی میں بحث اور مناظرہ کا ذکر کیا گیا کہ رسول اللہ<sup>ﷺ</sup> اور آئمہ معصومین نے اسکی ممانعت کی ہے تو امام  
علیہ السلام نے فرمایا کہ امور دینی میں مجاوہ اور مناظرہ نہیں ہے بلکہ بر طریقے سے مناظرہ کرنے کی ممانعت ہے  
اور فرمایا کہ کیا تم نے خدا سے تعالیٰ کا قول نہیں نکر فرماتا ہے کہ "تم اہل کتاب کے سنجیدگی اور

شایستگی کے ساتھ مجادلہ کرو" اور پھر فرمایا کہ " بلا و تم لوگوں کو خدا کے راستے کے  
طرف موعظہ حنفی سے اور مجادلہ کرو ان سے حسن طریقہ کے ساتھ" پس علماء نے دینی امور  
میں حسن طریقہ کے ساتھ مجادلہ قرین عقل سمجھا اور وہ مناظرہ اور مجادلہ جو حسن طریقہ پر  
حرام ہے اور افتراق ایں نے اس کو ہمارے شیعوں کے لئے حرام قرار دیا ہے۔

شرح حور کرو تو معلوم ہوتا ہے کہ امور دینی اور دینی میں متعلق کوئی پیغام  
ایسی نہیں کہ حضرات آئمہ معصومین علیہم السلام نے چھوڑ دی ہو اور ان کے متعلق کچھ زکر  
نہ زمگانے ہوں مثلاً ایسی مناظرہ کا سلسلہ نہ اور سوچو کہ شیعوں کے لئے کیا زین نصیحت  
کی گئی ہے۔ کیا اچھا ہو کہ آجکل شیعہ اس پر عمل کریں اور اس معاملہ میں حسن طریقہ اختیار کریں  
یہ حدیث بہت طولانی ہے اس کا کچھ حصہ ہم نے چھوڑ دیا ہے۔ (ترجمہ)  
۲- فی روایۃ یولس بن طبیان عن الصادق<sup>ؑ</sup> عن النبی<sup>ﷺ</sup> اَنَّهُ قَالَ اَوْرَعُ النَّاسِ مِنْ تَرْكِ الْمَرْءِ وَ اَنْ كَانَ مَحْتَأً

۳- امام حبیر صادق<sup>ؑ</sup> سے مذکور ہے کہ آنحضرت نے فرمایا کہ پرہیزگاروہ ہے  
جو جھگڑا اکرنا ترک کرے اگرچہ وہ حق پر کیوں نہ ہو۔

۴- ابی عن سعد..... عن محمد بن مسلم قال سُئِلَ الصَّادِقُ  
عَنِ الْخِرْفِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ أَنَّ اَوْلَ مَا نَهَاٰنِ عَنْهُ عَزْوَجُلُ عَنْ  
عِبَادِ الْاَوْثَانِ وَ شَرْبُ الْخِرْفِ وَ مَلَاحَةُ الرِّجَالِ

۵- امام حبیر صادق<sup>ؑ</sup> نے فرمایا کہ رسول خدا نے فرمایا کہ سب سے پہلے جن چیزوں  
کی اللہ عز وجل نے مجھے ممانعت کی وہ یہ ہیں۔ ۱۱، ۱۰، ۹، ۸، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱ شراب پینا۔  
۶- لوگوں سے مجادلہ اور مخاصمه کرنا۔

کے لئے بھی شراب کا استعمال حرام ہے اس لئے کہ بالآخر یہ اس کو رو ہلاک کر دے گی۔ ابتداءً غم و فکر دو کرنے کے لئے تھوڑی مقدار میں استعمال شروع کیا جاتا ہے طبیعت عادی ہوتی جاتی اور مقدار بڑھتی جاتی ہے۔ اور آخر نتیجہ ہلاکت ہوتا ہے۔ دنیا میں کتنے لوگ ایسے ہیں جو اعدال قائم رکھ سکتے ہیں بزرگوں میں ایک دو باعث طبائع کمزور ہوتے نفس اور خواہشات پر قابو ہیں رکھتے نتیجہ بے اعدالی ہوتا ہے۔ ہر قوم اور زمبابکے ٹکڑا اور ڈاکڑوں نے شراب کے استعمال کو منظر قرار دیا ہے۔ متعدد ڈکٹاول اور سالوں میں اس کے نقصانات دلائل کے ساتھ بتا دیے ہیں اور لکھ دیا ہے کہ فائدہ ہنایت قلیل اور نقصان کثیر ہے مالک یورپ اور امریکہ میں توزیع یعنی قانون انہاد شراب نوشی کے لئے سوسائٹیاں قائم کی گئیں اور امریکہ میں توزیع یعنی قانون انہاد شراب نوشی کی کوئی لیکن افسوس کشیطانی تو توں کے مقابلہ میں انسانی کو شہش کامیاب نہیں ہوئیں اور شیطان کے پیروانوں نے جہن کے پریدان انہوں کو نظائرہ رکھ کر دی۔ (ترجم)

۲- ابن المتنوکل ..... عن الصادق قال ايكم والخصوصية فالله  
فانها تستعمل القلب عن ذكر الله عز وجل و تورث التفاق ويكتب  
الضفاین و تسجیر الکذب.

۳- خباب امام حبیر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ امور دینی میں بے ضرر  
حجب کرنا ہے پر تین کرو۔ اس لئے کہ یہ دل کو ذکر و عبادت الہی سے پھر دیتا ہے اور  
تفاق کا باعث ہوتا اور دلوں میں کہیں پیدا کرتا اور جھوٹ بولنے کا سبب ہوتا ہے  
بیان۔ تبیر اکنہ سب یعنی حجوبت بولنے پر آمادہ کرتا ہے مجلسی علیہ الرحمہ فرماتے

شرح صحیحہ رضویہ میں امام رضا علیہ السلام فرماتے ہیں۔ حرم الحمر قلیلہما  
وکثیرہا حرم کل مسکر قدیلہ و کثیرہ المضر لایشرب الحمر لاما  
قتله۔ یعنی شراب حرم ہے خواہ کم مقدار میں ہو یا زیادہ اور ہر نش کی چیز کو حرام  
ہے خواہ کم ہو یا زیادہ اور مضطرب شخص بھی شراب پیے کیونکہ وہ اس کو مار دالے گی۔  
بعض لوگ شراب پیتے ہیں اور استدال میں کرتے ہیں کہ کم مقدار میں استعمال  
کی جائے تو مضر نہیں بلکہ مفید ثابت ہوتی ہے اور کہتے ہیں کہ چونکہ لوگ زیادہ استعمال سے  
نقدان اٹھاتے تھے اس لئے شراب کا استعمال منع کیا گیا۔ لیکن حرام ہیں ہے۔ یہ حضرت  
امام علیہ السلام کے اس قول پر غور کریں کہ حضرت فرماد ہے کہ شراب یا اور دوسرا نشہ  
کی چیزیں تھوڑی یا زیادہ مقدار میں بھی حرام ہیں۔ امام کا قول قرآن کے خلاف کبھی ہیں ہوتا  
ہے اسی عالمی قرآن میں فرماتا ہے قتل انما حرم رب الفواحش ماظہر منها  
ومما بطئن والا ثم والبغى بغير الحق و ان تشركوا الله یعنی کہہ دے رسول  
تعقیل کے پرسے رب نے فواحش کو حرام کیا ہے۔ چاہے وہ ظاہر میں ہوں یا باطن میں  
اور شراب کو اور فتنہ و فاد اور حجگہ نہ اور شرک کرنا۔ صاحب تفہیم جمع البیان لکھتے  
ہیں کہ اس آیت میں آنکہ مراد شراب ہے چنانچہ حسن نے یہی معنی کئے ہیں اور اخشن کا  
ایک صحن لکھا ہے کہ انہوں نے کہا۔ شربت الا شرحتی صنل عقلی بینی میں نے شرآ  
آئی پی کہ میری عقل جاتی رہی۔ بعض لوگ غلط کرنے شراب پیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ  
غم و فکر اور پریشانی کو دور کرنے اور طبیعت میں سرور انباط پیدا کرنی ہے مکن ہے کہ تھوڑی  
دیر کے لئے ایسا اثر پسید اکرتی ہو لیکن جب اثر زائل ہو جائے تو پھر کیا ہوتا ہے  
امام علیہ السلام نے اپنے ارشاد میں ایک طرف اشارہ فرمایا ہے کہ مضطرب اور پریشان

ہیں کہ انسان جب کسی سے کسی امر میں منافرہ اور بیا خشہ کرتا ہے تو اوقات مقابل کو  
قال کرنے اور اپنی حیث کے لئے جھوٹ کہ دیتا اور اس کو دروغ مصلحت سے تعبیر دے  
لیتا اور بعض اوقات اپنے مخالف کو نیچا دکھانے کے لئے یونہی غلط بیانی کر دیتا اور  
باطل دلائل پیش کر دیتا ہے اور اس طرح تبدیلیج جھوٹ پولئے کا عادتی ہو جاتا اور  
مہذب طریقہ سے جھوٹ بولنے لگتا ہے۔

ایسی شرح۔ ہمارے خالی میں آج کل کی سیاست ایسی قسم کی مہذب جھوٹ ہے  
اور سیاست و ان مہذب جھوٹ بولنے والے ہیں (ترجمہ)

۵. این المتكل..... عن ابی عبد اللہ قال كان على  
ابن الحسين يقول ان المعرفة بكمال دین المسلم وتركه الكلام فيما لا يعنیه  
وقلة المراء وحلمه وصبره وحسن خلقه

۶- امام حبیر صادقؑ سے منقول ہے کہ جناب امام زین العابدین علیہ السلام اکثر  
فرمایا کرتے تھے کہ مد مسلم کے دین میں کامل ہونے کی پہچان یہ ہے کہ وہ بیکار اور فضول  
باہیں کرنا ترک کرے اور منظرہ اور من قشہ سے پرہیز کرے حلم و صبر سے کام لے اور  
اخلاق حسنہ کا حامل ہو۔

۶- فی وصیۃ امیر المؤمنین علیؑ عند وفاتہ دع المداراة ومجاراة  
من لاعقل له ولاعلم -

۷- امیر المؤمنین علیہ السلام نے پوتہ وفات وصیت فرمائی کہ ان لوگوں سے  
جو عقل اور علم نہیں رکھتے بحث اور گفتگو نہ کرو۔

۷- ابی عن علی..... عن السکونی عن ابی عبد اللہ عن ابی ابیه

قال ان من التواضع ان يرضى الرجال بالمحبس دون المجلس والسليم  
على من يلقي وان يترك المرأة وان كان محقا ولا يحب ان يحمد  
على التقوى۔

۷- امام حبیر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ تواضع حقیقی یہ ہے کہ انسان جس عضل  
او مجلس میں جائے توگ اس سے راضی اور خوش ہوں اور جس سے بھی ملاقیات کرے اس  
کو سلام کرے اور لوگوں سے لڑنا حیلگز ناچھوڑے اگرچہ وہ حق پر بھی کیوں نہ ہو اور پس  
نہ کرے کہ اس کے زہاد و تقوی کی تعریفیں کی جائیں۔

۸- محمد بن عیسیٰ ..... عن الحسین بن حنفار عن ابی عبد اللہ  
قال يهلك أصحاب الكلام وينجو المسلمين ان المسلمين هم الخباء  
يقول هذان يقاد واهذا الایقاد اما و الله لو علموا کیف كان اصل  
المخدق ما اختلف اثنان۔

۸- جناب امام حبیر صادق علیہ السلام فرمایا کہ صندی اور بہت دھرمی کرنے والے  
متکلین ہلاک ہوئے اور تسلیم کرنے والے بخات پاے اور تحقیق کہ تسلیم کرنے والے بخات  
ہیں زمانہ کی حالت یہ ہے کہ ایک کہتا ہے یہ درست ہے دوسرا کہتا ہے یہ درست  
ہیں خدا کی قسم اگر لوگ مخلوقات کی اہمیت جانتے تو ان میں سے دو اُدمی بھی اُپس  
میں اخلاق نہ کرتے۔

شرح- امام علیہ السلام کے اس ارشاد کا کہ اگر حقیقت سے واقف ہوتے تو  
اخلاق نہ کرتے۔ بخاہر یطلب ہے کہ لوگ، وجہ اعلیٰ اخلاق کرتے ہیں اور حقیقت سے  
واقف ہوتے تو ایسا نہ کرتے حافظ نے اس پیغیر کو خوب بیان کیا ہے ۷

جنگ ہفتاد و دو ملت ہمدراء عذر بنہ  
چوں ندیدند حقیقت رہ افسانہ زند  
(ترجم)

۹- روی عن دحبل قال للحسین ابن علی احبلس حتی تشنلر  
فی الدین فقال يا هذَا تابصیر بدینی مکشوف علی هدای فان  
كنت جاہل ایدینک فاذهب واطلبہ مالی ولهمهارات وان الشیطان  
لیوسوس للرجل ويقول ناطر الناس فی الدین کیلا یطتوابن العجز  
والجهل۔

۱۰- روایت ہے کہ ایک شخص نے امام حسین علیہ السلام سے کہا کہ آپ اپنے  
میں دین کے متعلق مناظرہ کریں امام علیہ السلام نے اس کو جواب دیا کہ اسے شخص میں اپنے  
دین کی کافی بصیرت رکھتا ہوں اور ہدایت یافتہ ہوں اگر تو اپنے دین سے جاہل ہے  
تو جا اور بصیرت حاصل کر مجھے بحث اور مناظرے کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ (میں) جانت  
ہوں اپنے طلاق انسان کے دل میں وساوس پیدا کرتا ہے اور کہتا ہے کہ دین کے معامل  
یں لوگوں سے من ظسرد کرنا کہ تیرا علم و کمال طاہر ہو، تجھے لوگ عاجز اور جامل ہیں  
شرح۔ امام علیہ السلام کے آخر حصہ میں اشارہ ہے کہ لوگ اپنا علم و فضل طلاق  
کرنے کے لئے موقع بیٹے موقع جو کلام کرتے اور بحث میاٹھہ کرتے ہیں وہ نہ مومن چیز اور  
وسوہ شیطانی ہے۔ (ترجم)۔

۱۱- شمعون..... عن الحسین بن یزید عن جعفر بن محمد عن  
ابیه قال مَنْ أَعْنَى نَبْلَانَهُ عَلَى عَدْوَنَ ارْتَقَدَ اللَّهُ بِحَجَّتِهِ يَوْمَ  
مَوْقَدَهِ يَعْنَى يَدِ يَهُ عَزْ وَجْهُ۔

۱۰- امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا کہ جو شخص اپنی زبان کے ذریعہ  
ہماری مدد کرے گا تو اس کو افسد عز و جل روز قیامت نظر عطا فرمائی گا کہ  
وہ خدا کے سامنے اپنی محبتیں اور عذر رات پیش کر سکے۔

شرح۔ زبان سے مدد کرنے یہ ہے کہ اگر کوئی مخالف المبیت ان کی برائی یا ممت  
کرے یا ان بزرگوں اروں کے متعلق غلط بیانی کرے تو اس کو احسن طریقہ سمجھایا جائے کہ اس  
سے باز رہے اور غلط بیانی کی صورت میں اس کی تردید اور صحبت کر دیجئے (ترجم)۔  
۱۱- حمد و یہ و محمد.... عن ابی حبیف الاحول عن ابی عبد اللہ  
قال ما فعل این الطیار فقتلت توفي فقتل دحیمه الله ادخل الله  
علیه الرحمۃ والنصرۃ فانہ کان بخاصم عنا اهل المبیت۔

۱۲- ابی حبیف الاحول راوی ہیں کہ ایک روز حبیب امام حبیر صادق علیہ السلام  
نے مجھے سے پوچھا کہ ابن طیار کا کیا حال ہے تو میں نے عرض کی وہ دفات پاپکے تو  
حضرت نے فرمایا کہ خدا ان پر رحم کرے اور ان پر اپنی رحمت اور تازگی نازل فرمائے  
وہ بہیشہ ہم اہل بیت کی طرفداری کرتے تھے۔

۱۳- عاصم بن حمید عن ابی عبیدہ اسْنَدَ عَقَالَ مَعْتَابَ ابْنَ حَبِيرٍ  
يَقُولُ اِيَاكُمْ وَاصْحَابُ الْخَصْوَمَاتِ وَالْكَذَّابِينَ فَانْهُمْ تُوْكِنُوا مَا  
اَمْرُوا بِعْدَهُ وَسَكَلُمُوا اَمَالَهُمْ وَرَأَبْعَدُهُمْ حَتَّىٰ تَكْفُرُوا عَلَمَ اَسْمَاءُ خَلْقِ النَّاسِ  
بِالْخَلْقِ فَهُمْ يَا اِيَا عَبِيدَه اسْنَادَ الرَّجُلِ فِي نَاحِيَتِهِ يَعْرِفُ لِعْنَ الْعَوْلَ تَرْقِيلَه  
عَلِيهِ السَّلَامُ وَلَا تَعْرِفُهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ اَعْمَالَكُمْ۔  
۱۴- ابو عبیدہ راوی ہیں کہ امام محمد باقر علیہ السلام نے ان کے فرمایا کہ آپ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يَا اللّٰهُ يَا مُحَمَّدُ يَا عَلِيٌّ

پی ڈی ایف سازی

منجانب

منظر ایلیاء  
shia books pdf

MANZAR AELIYA HYDERABAD INDIA

یجھے مسأله اور متقدہ کرنے والوں اور جھوٹ بولنے والوں سے دور رہو اس لئے کہ یوگ ان اعمال کو جن کے بجا لانے کا انھیں خدا نے حکم دیا ہے جان بوجھ کر ترک کرتے ہیں پہاں تک کہ آسمان کی خبریں لانے لگتے ہیں (یعنی فضول اور ہل باقی کرنے لگتے ہیں) اے عبیدہ اللہ نے انسان کو اخلاق کے ساتھ پسیدا کرتا ہے ہم اس شخص کو عاقل ہیں سمجھتے جو شیرین زیان اور گفتار نہ رکھتا ہو جیسا کہ خدا نے تعالیٰ فرماتا ہے "اے رسول تم پہچانو گے انھیں ان کی شیرین کلامی سے اور اللہ نے ہمارے اعمال کو جانتا ہے"

## ب

ذم انکار الحق والا عراض عنہ والطعن على اهله  
حق سے انکار کرنا اور اس سے روگردانی کرنا اور اہل حق کو برکتیں کیتے

۱-ابی عن سعد عن عبد الله بن طلحہ عن ابی عبد اللہ قال قال رسول اللہ من يدخل الجنة عبد في قلبه مثقال حبة من خرد من كبر ولا يدخل النار عبد في قلبه مثقال حبة من خرد من ايمان قلت جعلت فذا كان الرجل ملتبس الثوب او يركب الدابة في كاد يعرف الكبر قال ليس بذلك افها الكبار انکار الحق والایمان لا اقرار الحق۔

۱-عبدالشّبّن طلحہ راوی ہیں کہ امام حبیر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ ہنسی داخل ہو گا وہ شخص جنت میں جس کے دل میں رائی کے دانہ برا بھی کبر و غور ہوا اور نہ داخل ہو گا وہ جہنم میں جس کے دل میں رائی کے یہاں ایمان ہو علیہ نے یہ سن کر کہا کہ میں آپ پر قربان ہو جاؤں کوئی شخص چھا بیاس پہنچتا ہو اور چوپانے پر سوار ہوتا ہو تو کیا یہ بھی تکبر سمجھ جائے تو امام علیہ السلام نے فرمایا ایسا ہنسی ہے ملک جسے انکار کرنا کبر ہے اور حق کا اقرار کرنا ایمان ہے۔

۲-ابی عن سعد ..... عن عبد العسلی قال قال ابو عبد الله عن ابی ابیہ قال قال رسول الله ان اعظم الكبائر غمض الحق  
قال يجهل الحق ويطعن على اهله ومن فعل ذلك فقد نازع  
الله عن دجل في ردائه

۳-امام حبیر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ رسول اللہ کا ارشاد ہے کہ ٹراجمہ یہ ہے کہ لوگوں کو برآجھنا اور حق سے منہ چھیننا اور فرمایا تکبر حق سے روگردانی کرتا اور اہل حق کو مطعون کرتا ہے اور جو ایسا کرتا ہے وہ خدا کے اس کی قدرت میں مقابلہ کرتا اور حبیکڑتا ہے۔

۴-قال النبي لا يدخل الجنة من في قلبه مثقال حبة من كبر فقال لبعض أصحابه هل كلنا يار رسول الله ان احدنا يحب ان يكون نعملا حسنة وثوبه حسنة فقال النبي ليس هذا الكبار انا الكبر يطير الحق وغتص الناس  
۵-جناب رسول خدا نے فرمایا کہ ہنسی داخل ہو گا جنت میں وہ شخص جس کے

دل میں دانے برابر بھی تکبیر ہو یہ سن کر بعض اصحاب نے کہا کیا رسول اُسہا لی حالت  
میں تو ہم سب بلاک ہو گئے اس لئے کہ ہم میں سے بعض تو یہ چاہتے ہیں کہ ان کے جو تے  
دوسرے سے اچھے ہوں اور بعض چاہتے ہیں کہ کپڑے اچھے ہوں۔ جاپ رسول خدا  
نے فرمایا کہ یہ تجھر ہیں ہے بلکہ حق سے انکار اور لوگوں کو اپنے سے براجھنا اور  
ان کی برا ایساں کرنا تجھر ہے۔

## باب ۲۱

فضل کتابۃ الحدیث و رُ ۱۴۷  
(حدیث لکھنے اور انکو بیان کرنے کی فضیلت،

۱- ابن الولید..... عن الفضیل قال قال لی ابو حیفیزان

حدیثنا یحیی القلوب -

۲- فضیل راوی میں کہ امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا کہ ہم اہل بیت کی  
حدیث (سننا اور بیان کرنا)، قلوب کو زندہ کرتا ہے۔

۳- ابی عن علی عن خیثہ قال قال لی ابو حیفیزان و  
فی بیوتکم فان ذالک حیوة امرنا رحم اللہ عبد احیا امرنا -

۴- امام محمد باقر علیہ السلام نے خیثہ سے فرمایا کہ تم لوگ آپس میں میں جوں کھو

کیونکہ اس سے ہمارا ذکر اور یاد زندہ رہتی ہے۔ خدا رحم کرے اس بندہ پر جو ہمارا ذکر  
زندہ رکھتا اور یاد باتی رکھتا ہے۔

۳- احمد بن محمد ..... عن معاویہ بن عماد قال قلت  
لَا يعبد اللہ رجل الرواية لحدیثكم یبعث ذالک علی الناس و  
یشدده فی قلوب شیعیتکم و لعل عابدا من شیعیتکم لیست له  
هذہ الروایة ایتھما افضل قال داوية حدیثنا یا بدث الناس  
و یشدده فی شیعیتنا افضل من عابدا۔

۴- معاویہ بن عمار نقل ہے کہ میں نے امام حبیر صادق علیہ السلام سے پوچھا  
کہ آپ کے شیعوں میں سے اگر ایک شخص ایسا ہو جو کثرت سے آپ حضرات کی حدیث  
بیان کرتا ہو اور ان کی لوگوں میں اشاعت کرتا اور شیعوں کے دلوں میں ان حدیث  
کو بیٹھاتا ہو (یعنی ذہن شیعی کرتا ہے) اور ایک شخص ایسا ہو جو شیعہ ہو اور بڑا عابد بھی  
ہو لیکن آپ کی حدیثیں بیان نہیں کرتا تو ان دونوں میں کون فضل ہے امام علیہ السلام  
نے جواب دیا کہ وہ جو ہماری حدیثوں کا راوی ہے اور لوگوں میں ان کی اشاعت  
کرتا ہے اور ہمارے شیعوں کے دلوں میں نہیں بیٹھتا ہے مگر عابدوں سے افضل اور  
۵- القسم عن حبہ عن ابن مسلم عن ابی عبد اللہ قال قال امیر  
ذکرنا اهل البیت شفاء من الوعک والاسقام ووسواس الرب  
وحبّنا رضی اللہ تعالیٰ تبارک و تعالیٰ۔

۶- جاپ امیر المؤمنین علیہ السلام نے فرمایا کہ ہم اہل بیت کا ذکر خنگی نہیں کیا جوں  
کے لئے شفایغ ہے اور قلوب سے شکوک اور وساوس کو دور کرتا ہے۔ اور ہماری محبت

اور دوستی خدا تبارک و تعالیٰ کی رضا اور خوشبودی کا باعث ہوتی ہے۔

**شرح۔ شفاء من الوعد فالاصقام۔** یعنی حتیٰ اور بیماریوں کے لئے شفایخ ہے۔ یہاں بیماریوں سے مطلب ہے دل کی بیماریوں لئے جسم کی بیماریوں سے زیادہ انسان کے لئے ہلک ہوتی ہیں اور ممکن ہے کہ دل و جسم دونوں بیماریوں سے بھی مقصود ہو (مترجم)

۵۔ ابن قولویہ ..... عن ابن تغلب عن ابی عبد اللہ قال  
نفس المهموم بظلمنا تسبیح و صممه لنا عبادة و کتمان سرنا جهاداً  
فی سبیل اللہ شمر قال ابو عبد اللہ یحب ان یكتب هذالحادیث  
بیاء الذہب۔

**فتاویٰ**  
۵۔ امام حبیر علیہ السلام نے ابن تغلب سے فرمایا کہ کسی شخص کا ان مظلوم کو جو ہم  
کئے گئے سن کر مغموم اور حزد دن ہونا تسبیح ہے اور پھر اس کا اس غم اور حزن کو ظاهر کرنا  
عبادت ہے اور ہمارے اسرار کو نا اہلوں سے چھانا اشکی راہ میں جہاد کرنے ہے اور  
اور پھر فرمایا کہ اسے تغلب اگر تم چاہو تو اس حدیث کو آب طلاسے لکھ کر رکھو۔

**شرح۔ اسرار کو نا اہلوں سے مخفی رکھنا** اس سے امام علیہ السلام کا لطف برپی  
ہے کہ ان کو ایسے لوگوں سے یہاں نہ کرنا چاہئے جو سمجھنے کی قابلیت اور صلاحیت نہیں  
رکھتے ورنہ نیجی ہو گا کہ یہ لوگ غلط فہمیار بیدا کریں گے اور بوجہہ جل اور نہیں کے  
مقابلہ پیدا کریں گے۔ حضرت نے اس زمان میں یہ ارشاد فرمایا ہے جب کہ اہل بیت  
کی مخالفت سختی سے کی جاتی اور ان بزرگواروں اور ان کے دوستوں کو جانی اور  
مالی نقصان پہنچانے میں درفعہ نہیں کیا جاتا تھا اس لئے زمانہ تلقیہ کا تھا لیکن ہمارے

خیال ہے، اب اس پیزی کی اس قدر ضرورت باقی نہیں رہی (ترجمہ)۔

۶۔ یحییٰ بن محمد ..... عن الحسین بن محمد بن مالک عن اخيه  
جعفر برفعه قال كنت عند الصادق و قد ذكر أمير المؤمنين فقال  
من زار حبدى عارفا بمحققہ کتب اللہ بكل خطرة حجة مقبولة و  
عمره مبرورۃ یا بن مارد و اللہ ما يطعهم اللہ الناز قد ماتعترت  
فی زیارة امیر المؤمنین ما شیا اور اکیا یا بن مارد اکتب هذ  
الحدیث بیاء الذہب۔

۷۔ ابن مارد راوی ہیں کہ ایک وفادہ میں امام حبیر صادق علیہ السلام کی محدث  
میں حاضر تھا اور اشنا کلام میں خاب امیر المؤمنین علی علیہ السلام کا ذکر خیر آتا تو امام  
علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا کہ اے ابن مارد جو شخص میرے بعد علیؑ ابن ابی طالب  
کے حق کی معرفت کے ساتھ ان کے روضہ مقدس کی زیارت کرے گا تو ہر قدم اپنے اللہ  
اس کے لئے ایک حج مقبول اور عمرہ مبرور کا تواب لکھیگا اور اے ابن مارد اسق  
کو کبھی آتش جہنم کا مرہ نہ چکھائے گا۔ جو علیؑ ابن ابی طالب کے روضہ مقدس کی زیارت  
کے لئے اٹھا ہو اور غبار ا لو دہو ا ہو چاہے وہ سفر پیادہ کیا ہو یا سواری کے ذیعہ۔  
اے ابن مارد اس حدیث کو آب طلاسے لکھ کر رکھے۔

۸۔ ابن قولویہ ..... عن جابر قال قال الصادق حدیث دا  
تاخذہ عن صادق حنیلک من الدنیا و ما فیہا۔

۹۔ امام حبیر صادق علیہ السلام نے جابرؓ سے فرمایا کہ اے جابر اگر تم ایک حدیث  
کی صادق سے حاصل کرو تو یہ تھار سے لئے دنیا و ما فیہا سے کہیں زیادہ بہتر ہے۔

شرح۔ اس حدیث میں صادق سے مراد امام معصوم اہل بیت سے ہے (ترجمہ)  
۸۔ روی عن النبیؐ انه قال قید و العلم قبل وما تقيده  
قال حکایتہ۔

ہـ جناب رسول خداؐ نے فرمایا کہ علم کو مقید کر دو۔ اس پر آپ سے پوچھا گیا  
کہ یا رسول اللہ علم کو کس طرح مقید کیا جائے تو آپ نے فرمایا کہ کتابت کے ذریعہ  
(یعنی اس کو لکھ کر لیا جائے)۔

۹۔ عن ابن بصیر قال سمعت ابا عبد اللہ يقول الکتب افان  
لانه فظنون حتى تكتبوا۔

۹۔ ابن بصیر رہتے ہیں کہ میں نے امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے سننا  
کہ علوم کو لکھ کر اس لئے کہ بغیر لکھ لینے کے تم ان کو محفوظاً ہیں رکھ سکتے۔

۱۰۔ قال النبيؐ تذکرو اوتلافوا و تحد ثوا فان الحديث  
جلام القلوب لترین حکایتین السیف وجلاوه الحديث۔

۱۰۔ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ یا ہم مل کر ذکر کر دو اور ایک دوسرے سے ملوادر  
حدیثین بیان کر دو اس لئے کہ حدیث قلوب کو جلا دیتی ہے اور قلوب ایسا ہی  
زنج اور ہو جاتے ہیں جیسا کہ تلوار ہو جاتی ہے اور ان کی جلا حدیث سے ہوتی ہے۔

## باب ۲۲

عمل اختلاف الاخبار وكيفية الجمع بينها والعمل  
بها ووجه الاستنباط۔

د احادیث اور اخبار میں اختلافات کے وجہ اور نکے جمع کرنے اور پر  
عمل کرنے کی کیفیت اور ان کو کس طریقہ سے اخذ کرنا چاہئے۔

۱۱۔ عن ابی جعفرؑ الثانی فی مناظرته مع یحییؑ بن الکشم انہ  
قال قال رسول اللہؐ فی حجۃ الوداع۔ قد کثرت علیکم الکذابة و  
ستکثر من کذب علیکم متعدد افليتبوع مقدمة من النار فاذ  
اتاكم الحديث فاعرضوا علیکم کتاب اللہ وسننی فنا وافق  
کتاب اللہ وسننی فخدوا به و ما خالعت کتاب اللہ وسننی فلا  
تاخذ وابہ۔

۱۔ یحییؑ بن الکشم سے مناظرہ کرتے ہوئے امام محمد بن علیؑ علیہ السلام نے فرمایا  
کہ رسول اللہؐ نے حجتہ الوداع میں فرمایا کہ میرے طرف بہت ساری چھوٹی چھوٹی  
نوب کی جاہی ہیں اور آئندہ کی جائیں گی جو شخص میرے متعلق علم احمد جھوٹ بیکاری  
غلط حدیث بیان کرے گا، اس کا مقام جنہم ہو گا جب تم کو کوئی حدیث ملے تو تم دھکی  
کرو کہ وہ قرآن اور میری سنت کے موافق ہے یا نہیں۔ اور قرآن اور میری سنت کے

مطابق اور موافق ہے تو اس کو قبول کر دو۔ اور اگر قرآن اور میری سنت کے موافق ہو تو اس کو رد کر دو۔

شرح۔ رسول اللہ کے اس ارشاد سے ظاہر ہوتا ہے کہ بعض لوگ آنحضرت کی زندگی میں بھی من گھڑت اور جھوٹی حدیثیں اپنی طلب باری اور فائدہ کے لئے موضوع کرنے لگے تھے۔ اور آنحضرت کا یہ ارشاد کہ اس قسم کی جھوٹی حدیثوں کی آئندہ زمانہ میں کثرت ہو گی پیشین گوئی ہے ان واقعات کی جو آپ کے بعد پیش آئے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں بعض حضرات اس کثرت بے موضوع احادیث بیان کرنے لگے کہ اخیں تشدد کے ساتھ روکنے کی ضرورت لاحق ہوئی۔ معاویہ ابن ابی سفیان نے یہ جھوٹی حدیثیں موضوع کرائیں اور اس کے بعد بنی ایمہ اور بنی عباس کے زمانہ میں اس کا جو سلسلہ جاری رہا اس کا کچھ حال ہم نے اس کتاب کے مقدمہ میں بیان کیا ہے۔ اس حدیث سازی کی وجہ سے مسلمانوں کے کتب احادیث میں اب بھی بھل اور لغوی یہی حدیثیں نظر آتی ہیں جو عقل سیلم قبول نہیں کرتی اور جن سے رسول اللہ کی توبین اور منقصت ہوتی ہے۔ (ترجم)

۱۔ ابن ظریعت..... عن جعفر عن ابیه قال قوأت فی کتاب نعلیٰ ان رسول اللہ قال انه سیکذب علی کما کذب علی من کا قبل فنا جاء حکم عنی من حدیث و افق کتاب اللہ فهو حدیث داما ما خالفت کتاب اللہ فليس من حدیث۔

۲۔ امام حبیر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ امام حبیر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ میں نے امیر المؤمنین علی علیہ السلام کی ایک کتاب میں پڑھا کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ

یہ متعلق ہے یہی جھوٹی باتیں کہی جائیں گی جیسے ان بیمار ابستم کے متعلق کہی گئیں۔ اور ارشاد فرمایا کہ اگر میری حدیث تم کو ملے اور تم اس کو قرآن کے مطابق اور موافق یا تو سمجھ لو کہ وہ میری حدیث ہے اور اگر قرآن کے خلاف ہو تو یعنی جان لو کہ وہ میری حدیث اکلام نہیں ہے۔

۳۔ العدة عن احمد بن محمد..... عن محمد بن مسلم قال قلت لا يبعد الله ما ببال اقوام يردون عن فلان وفلان عن رسول الله لا يتهمون فيجي منكر خلافت قال ان الحديث ينسخ حكما ينسخ القرآن

۴۔ محمد بن مسلم کہتے ہیں کہ میں نے ایک دفعہ امام حبیر صادق علیہ السلام سے عرض کی کہ یہ کیا بات ہے کہ لوگ بعض معتبر اشخاص کو رسول اللہ پر تهمت لگانے والے ہیں حوالے سے حدیثیں بیان کرتے ہیں لیکن آپ حضرات ان حدیثوں کے خلاف بیان نہ رہاتے ہیں۔ امام علیہ السلام نے جواب دیا کہ حدیثوں میں بھی دیسے ہی ناسخ و منسوخ حدیثیں ہیں جیسے کہ قرآن میں آیات ناسخ و منسوخ ہیں۔

۵۔ علی عن ابیه ..... عن ابن حاذم قال قلت لا يبعد الله سبابی اسئلک عن المسئلة فتتجیببی فیہا با الجواب بمحبیک غیری فتجیبہ فیہا بجواب آخر فقال انا اجیب على الزیادة والنقصان۔ قال فقلت فاخبرنی عن اصحاب رسول الله صدقا على محمد ام کذبوا قال بل صدق و اقلت فنابا لهم اختلفوا فقال اما تعلم ان الرجل كان يافی رسول الله فیسئلہ عن

المسئلة في حبیبة، فیها الجواب شریحیۃ بعد ذلك ما یشنخ ذلك  
الجواب فنسخت الأحادیث بعضها ببعضها.

۳۔ ابن حازم راوی ایں کہیں ایک روز خاب امام حبیر صادق علیہ السلام  
سے پوچھا کہ یہ کیا بات ہے کہ میں آپ سے ایک مسلم کے متعلق دریافت کرتا ہوں تو  
آپ مجھے ایک برابر ارشاد فرماتے ہیں اور پھر اسی مسلم کے متعلق دوسرا شخص آپ سے  
سوال کرتا ہے تو دوسرا یہ جواب دیتے ہیں۔ تو امام علیہ السلام نے فرمایا کہ میں ہر یہی  
کے علم و عقل کی کمی ہے می کو مدنظر رکھتے ہوئے جواب دیا کرتا ہوں پھر میں نے پوچھا کیا  
بن رسول اللہ بتائے کہ کیا اصحاب رسول اللہ آنحضرت کے متعلق سچ کہتے تھے یا جھوپی  
باتیں کہا کرتے تھے تو امام نے فرمایا کہ سچ کہا کرتے تھے اس پر میں نے کہا تو پھر  
ان کی روایتوں میں اختلاف کیوں پایا جاتا ہے؟ امام نے فرمایا کہ تم ہمیں جلتے  
گے ایک شخص ایک وقت رسول اللہ کے پاس حاضر ہوتا اور کسی مسلم کے متعلق دریافت  
کرتا تو آپ جواب دیتے تھے پھر اس کے بعد اور کوئی آتا اور اسی مسلم کے متعلق سوال  
کرتا تو آیا جواب اس کو دیتے جو پہلے جواب کا ناسخ ہوتا اور ہر دو شخص اپنے حاصل کردہ  
جباب کے مطابق حدیث لکھ لیتے اور اس طرح اختلاف کی صورت پیدا ہوتی۔

شرح۔ امام علیہ السلام کے اس ارشاد سے بلاہر ہوتا ہے کہ جو شیں بھی ناسخ و منوع  
ہوئیں اور ان کا علم سوائے ان کے جو علم لدنی کے مالک ہونے کا دعویٰ کریں اور  
کسی کو ہوئیں سکتا۔ ہمارا خیال بکھر ہے کہ رسول کے احادیث کا کا حقہ علم ہوئے  
امم اہل بیت کے اور کسی کو ہوئیں سکتا اس لئے کہ ان کی قلمیں رسول اللہ سے ہوئیں۔  
اگر ہم قرآن اور حدیث کا علم اس کے اصل معدن یعنی ائمۃ طاہرین سے حاصل کریں

تو پریشانی اور گراہی میں مبتلا نہ ہونے گے لیکن افسوس کہ ان بزرگواروں کو نظر انداز  
کر کے ہم تو دوسرے امامان تفسیر اور حدیث کے پچھے پڑے ہیں۔ ترسم نہ رہی کبھی  
اسے اعرابی نہ ایس راہ کہ تو میرودی برکتان است یا مرجم۔

۵۔ ابی عن علی۔..... عن سلیم بن قیس الہلامی قال قلت  
لَا مِنْ الْمُؤْمِنِينَ اُنِّي سَمِعْتُ مِنْ سَلَامَ وَالْمُقْدَادَ وَابْنِ ذِرَّ شَيْئًا مِنْ  
تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ وَاحَادِيثَ عَنْ بَنِي اللَّهِ عَنِيْمَا فِي أَيْدِي النَّاسِ ثُمَّ  
مِنْ أَنْصَدِيْقَ مَا سَمِعْتُ مِنْهُمْ وَرَأَيْتُ فِي أَيْدِي النَّاسِ ثُمَّ سَمِعْتُ مِنْ أَنْصَدِيْقَ  
مَا سَمِعْتُ مِنْهُمْ وَرَأَيْتُ فِي أَيْدِي النَّاسِ أَشْيَاءً كُثُرًا مِنْ تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ وَ  
مِنَ الْاَحَادِيثِ بَنِي اَنْتَمْ تَخَادُفُونَهُ فَهُمْ اَوْتَرْ عَوْنَ اَنْ ذَلِكَ باطِلٌ فَتَرَى النَّاسُ  
وَيَكْذِبُونَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ مُتَعَمِّدُونَ وَيَقُولُونَ الْقُرْآنَ بِأَيْمَانِهِمْ قَالَ قَبْلَ عَلَى شَيْئَانِ  
قَدْ سَأَلْتَ فَإِنْهُمْ جَوَابُكُمْ اَنْ فِي يَدِي النَّاسِ حَتَّىٰ وَبَاطِلٌ وَصَدِقَ وَكَذَبَ  
وَنَا سَخَّاً وَمَنْسُوحًا وَعَامًا وَخَاصًا وَحَكِيمًا وَمَتَشَابِهًا وَحَفْظًا وَ  
وَهَمَّا وَقَدْ كَذَبَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى عَهْدِهِ حَتَّىٰ قَامَ خَطِيبًا فَقَالَ  
اِيُّهَا النَّاسُ قَدْ كَثُرَ عَلَىٰكُمْ لَذَابَةٌ فَمَنْ كَذَبَ عَلَىٰ مَتَعَمِّدًا عَلِيِّتُبُوا  
مَقْعُدَهُ مِنَ النَّارِ ثُمَّ كَذَبَ عَلَيْهِ مِنْ بَعْدِهِ۔ اَنْمَا اَتَاهُمُ الْحَدِيثُ  
مِنْ ارْبَعَةٍ لَيْسَ بِهِمْ خَامِسٌ۔

(۱) دجل منافق یظہر الایمان متضمن بالاسلام لا یتأثر ولا  
یخرج ان یکذب علی رسول الله متعمدا فلو علم الناس انه منافق  
کذاب لم یقبلوا منه و لم یصدقوه ولكنهم قالوا هذان قد صحیب

رسول اللہ ورساہ وسمع منه فاخذوه وهم لا يعرفون حاله و قد اخبر اللہ عز وجل عن المنافقين بما اخبره ووصفهم بما وصفهم فقال عز وجل . واذا رأيتم تعجبك اجسامهم وانه يقولون تسمع قولهم ثم بقوا بعده فتقربوا الى ائمۃ الضلال والدعاۃ الى التاریخ ورذالتکذب والبهتان فوتوهم الاعمال وحملوهم على دقاب الناس وأكلوا منهم الدنيا وانما الناس مع الملوك والدنيا الامن عصم الله فهذا احد الادبۃ .

(۲) رجل سمع من رسول اللہ شیئاً لم يحفظه على وجهه وهم فيه ولم يتعقد كذبا فهو في يده يقول به ويعلم به ويرد عليه ويقول أنا سمعته من رسول اللہ فلوعلم المسلمين انه وهم لا يقبلوا ولو علم هو انه وهم لرفضه .

۳- ورجل ثالث سمع من رسول اللہ شيئاً امر به ثم نهى عنه وهو لا يعلم او سمعه يعني عن شيء امر به وهو لا يعلم حفظ منسوخه ولوري حفظ الناسخ ولو علم انه منسوخ لرفضه .

۴- وآخر رابع لم يكذب على رسول مبغضي لکذب خوفاً من الله عز وجل وتعظيمه الرسول اللہ تحریسیه بل حفظ ما سمع على وجهه فباء به كما سمع لحریزد ولم ينقص منه وعلم الناسخ من المنسوخ وخاص وعام ومحکم ومتشابه وقد

يكون من رسول الله الكلام له وجهاً كلام عام وكلام خاص مثل القرآن ..... وليس كل اصحاب رسول الله يسئل عن الشئ ففيهم كان منهم من يسئل ولا يستفهم حتى ان كانوا ا ليحبون ان يجيئي الاعرابي والطاربي فيسئل رسول الله حتى يسمعوا و كنت ادخل على رسول الله كل يوم دخلة وكل ليل دخله فتخليني فيها ادور معه حيث دار وقد علم اصحاب رسول الله انه لم يصنع ذلك باحد من الناس غيري ..... و كنت اذا دخلت عليه بعض من اذله اخلاقي واقام عنى نساء فلا يبقى عند ه غيري و اذا اتاني للخلوة معنى في بيتي لم تقم عنه فاطمه ولا احد من بيتي و كنت اذا سالتاه اجابني و اذا سكت عنه و فنيت مسائلی ابتدائي فنانزلت على رسول الله آية من القرآن الا اقر ايتها و املأها على فكتبهما بخطي وعلمني تاویلها وتفسیرها وناسخها و منسوخها و محکمها و متشابهها و خاصتها و عامها و دعا الله لي ان يعطياني فيها و حفظا فما نسيت آية من كتاب ولا علمها املأ على .

السلام  
۵- سیمین قیس الملا کہتے ہیں کہ ایک روز میں نے جات ایم المومن علی علیہ عرض کیا کہ یا علی یا کیا بات ہے کیسی سلطان۔ مقدم اور ابوذر غفاری کے ایسی تران کی تفسیر اور ایسی حدیث سنتا ہوں جو احمد اور دوسرے لوگ بیان نہیں کرتے تو پیران حضرات کے اتوال کی تصدیق بھی آپ کے ارشادات میں پاتا ہوں۔ دوسرے

اکثر لوگ بوقرآن کی تفسیر کرتے اور احادیث بیان کرتے ہیں ان سے آپ اختلاف فرماتے اور ارشاد فرماتے ہیں مگر ان لوگوں نے افتراء کیا ہے اور رسول اللہؐ کے متعلق عداؤ جھوٹ کہا اور جھوٹی باتیں آنحضرت سے منوب کر دیں اور اپنی رائے اور قیاس سے قرآن کی تفسیر کی۔ خباب ایر علیہ السلام پر نکر میری طرف تجوہ ہے اور فرمایا کہ معقول سوال تم نے کیا۔ اب جواب بغور سنو اور خوب سمجھو۔ اسے یلم لوگوں کے پاس جو معاشر کا ذخیرہ ہے اس میں حق و باطل۔ حق اور جھوٹ، ناسخ و منسوخ، عام و خاص، حکم و نهیں، یاد رکھی ہوئی باتیں۔ وہم و گمان بہ کچھ کھڑی ہے اور یہ سوچ کر رسول اللہؐ کی زندگی میں اس قدر جھوٹی باتیں رسول اللہؐ کے متعلق کہیں کہ آپ نے خطبہ ارشاد فرمایا اور کہا کہ یہ میرے خواہے جو جھوٹی باتیں ہے گا۔ اور جھوٹی حدیثیں بیان کرے گا اس کا مقام جہنم ہو گا لیکن آنحضرت کے اس خطبہ اور ارشاد کے بعد بھی لوگ جھوٹی اور غلط سلطہ حدیثیں بیان کرتے رہے ایلم ہیں تم کو چار قسم کے لوگوں سے پہنچتی ہیں ان چار کے سوئے پانچویں قسم ہیں۔

۱۔ ایک تو وہ مرد منافق ہے جو خود کو مومن اور سلمان طاہر کرتا ہے لیکن رسول اللہؐ کے متعلق عداؤ جھوٹ بولنے اور جھوٹی حدیثیں بیان کرنے کو نہ تو گناہ کہجتا اور نہ اس میں درفعہ اور تسلیم کرتا ہے۔ پس اگر لوگ جان لیتے کہ وہ منافق اور جھوٹ نہ ہے تو اس کی یادوں کو اور حدیثوں کو قبول نہ کرتے اور اس کی تقدیم نہ کرتے لیکن لوگوں نے ایسا کہا بلکہ یہ سمجھا اور کہا کہ وہ رسول اللہؐ کا صحابی ہے اور اس نے رسول اللہؐ کو دیکھا اور انکی باتیں سالہذا وہ جو کچھ کہے اس کو صحیح مان لینا چاہئے۔ یہ لوگ اس جھوٹے منافق کی اصلی حالت سے واقع نہیں ہیں حالانکہ خدا نے غوث جل نے منافقین کی خبر قرآن

میں دیدی ہے اور ان کے اوصاف بیان نہ کر دیئے ہیں فرماتا ہے ”جب تکھتے ہو ان (منافقین) کو تو ان کے اجرام سے تم کو تعجب ہوتا ہے اور جب یہ بولتے ہیں تو تم ان کے کلام کو سن لیتے ہو“ رسول اللہؐ کے بعد بہت سارے ایسے لوگ (منافقین)، باقی رہتے ہیں بلکہ اہ کرنے والے پیشواؤں اور جہنم کے طرف دعوت دینے والوں اور بخوبی اور بھل باتیں کرنے والوں جھوٹ بولتے والوں۔ بہتان لگانے والوں کی پرسوی کی۔ ان لوگوں نے ان کو حکومتیں دیں اور لوگوں کے گرد نوں پر سوار کرایا جس کی وجہ انہوں نے دنیا کا مال کھایا۔ اور عام طور پر لوگ دنیا کو اختیار کرتے اور بادشاہوں کا ساتھ دیتے ہیں سو اُسے چند نفوس کے جن کو خدا نے تعالیٰ عصمت عطا کرتا ہے۔ ایک قسم کے حدث کی تعریف بیان کر دی گئی ہے۔

(۲) اب دوسرے قسم کا حدث وہ ہوتا ہے کہ رسول اللہؐ کا کلام تو سن لیا گرے جس سے اسکو یاد نہ رکھا بلکہ اپنے وہم و گمان سے کام لیا۔ عداؤ جھوٹ ہنسیں کہا۔ بلکہ جو کچھ یاد رہ گیا وہی بیان کر دیا۔ اور کہا کہ اس نے رسول اللہؐ کو ایسا فرماتے تھا اگر مسلمان واقف ہوتے کہ اس نے رسول اللہؐ کے کلام کو برابر یاد نہیں رکھا بلکہ وہم و گمان سے کام لکر بیان کیا تو اس کی حدیثیں اور روایتیں قبول نہ کرتے بلکہ اگر وہ خود ذرا غور اور حتماً سے کام لے کر یہ سمجھ لیتا کہ یہ وہم ہے تو کیا عجب کہ وہ اس حرکت ایسی حدیثیں بیان کرنے سے ابازا آ جاتا۔

تیسرا قسم حدث کی یہ ہے کہ اس نے رسول اللہؐ سے سن لیا کہ ایک بات کے لئے آپ نے حکم دیا اور اس کو اس نے یاد رکھ لیا اور پھر بعد آپ نے اسی چیز کو منع فرمادیا اور اسکو اس مخالفت کی خبر نہ ہوئی یا یہ کہ رسول اللہؐ کو کسی چیز سے منع کرتے تھے

بعدیں آپ نے جائز قرار دیا اور اس کو کرنے کا حکم دیا اور اس حکم کی اطلاع کو  
نہ ہونی اس لئے مفروضہ کو یاد رکھ لیا اور ناسخ سے لاعلم بہا اگر اس کو علم ہو جاتا تو اس  
کا حکم جو اس نے آنحضرت سے سن لیا تھا مفروضہ ہو گیا تو اس کو ناسخ نہ بتلما اور مسلمان  
کو بھی اس کا علم ہوتا تو اختیار نہ کرتے۔

آخر اور جو حقیقی قسم کا محدث وہ ہے جو جھوٹ کو برائجھتے ہوئے اور خوف خدا کی وجہ  
اور رسول اللہ کی تعظیم کا خیال رکھتے ہوئے آنحضرت کے متعلق کبھی بھی علط بیانی نہیں کی  
جو کچھ نہ اس کو اچھی طرح یاد رکھ لیا اور بلا کم و کاست وہی بیان کر دیا جو کچھ نہ  
اور اس میں اپنی طرف سے کوئی کمی یا زیادتی نہیں کی وہ ناسخ اور مفروضہ احکام رسول  
سے پورا واقعہ ہوتا ہے ناسخ پر عمل کرتا اور مفروضہ کو ترک کرتا ہے کیونکہ رسول اللہ کے  
احکام بھی مثل احکام قرآن کے ناسخ مفروضہ۔ خاص و عام حکم و مثالاً ہیں اور رسول اللہ  
کا کلام و مطرح کا ہوتا ہے ایک عام لوگوں کے لئے اور ایک خاص لوگوں کے لئے ایسی  
آنحضرت ہر شخص سے اس کی عقل اور علم کے مطابق گفتگو نہ ملتے تھے اور پھر نہ پڑھنے پر صحتی  
جو آنحضرت سے سوال کرتا تھا یہ صلاحیت رکھتا تھا کہ آپ کے جواب کو کجا حصہ بھی کے  
بہت سارے صحابہ لیے ہوتے تھے جو آنحضرت سے سوال کرتے تھے لیکن آپ کا جائز  
بھی نہیں سکتے تھے اور منتظر ہوتے تھے کہ کوئی اعرابی یا طاری (یک میک آنے والا)  
آجائے اور وہی سوال آپ سے کے اور پھر آپ جواب دیں تاکہ پھر سن کر بھجنے کی کوشش  
کریں۔ اسے سلیمان میری حالت اس سے باکل جدائی میں روزانہ دینیں ایک دفعہ اور شب  
میں ایک دفعہ آنحضرت اُنکی خدمت میں حاضر ہوتا تھا اور آپ سے باکل تہائی میں ملتا  
اور باتیں کرتا تھا۔ اور آپ چدھر تشریف لے جاتے ہیں بھی آپ کے ساتھ جاتا تھا

اور سب اصحاب رسول اللہ خوب جانتے تھے کہ آنحضرت نے سوائے میرے کسی کے  
ساتھ اس قسم کا برتاؤ اور سلوک نہیں کیا جب میں آپ کے پاس آپ کے کمی گھر میں جاتا  
تو آپ مجھ سے بھیشہ خلوت فرماتے تھے یہاں تک کہ گھر کی عورت تو کبھی مہاذ دیتے تھے اور  
آپ کے ساتھ سوائے میرے اور کوئی نہ رہتا تھا۔ اور جب آپ اس خلوت کی عنzen  
سے میرے گھر تشریف لاتے تو اس وقت ہمارے ساتھ فاطمة الزہراؑ اور حسینؑ تک نہیں  
رہتے تھے اور جب میں سوال کرتا تو آنحضرت جواب دیتے تھے اور جب میں خاموش چلتا  
اور سوالات کا سلسلہ ختم کر دیتا تو خود کلام فرماتے پس کوئی آیت قرآن ایسی نہیں جو رسول  
اصلیٰ پر نازل ہوئی اور آپ نے پڑھ کر بھے نہیں تھی اور مجھے نہ بتائی اور میں نے  
اس کو اپنے ہاتھ سے نکھل لی ہوا اور پھر آنحضرت نے اس کی تاویل اور تفسیر ناسخ و  
مفروضہ۔ حکم و مثالاً خاص و عام ہونے کے متعلق بھی تعلیم فرمایا کرتے تھے اور خدا سے دعا  
فرماتے تھے کہ خدا مجھے ایسا حافظہ عطا فرمائے کہ میں کتاب خدا کی کمی آیت کو ادا ان علم  
کو جو آپ نے مجھے تعلیم دی ہے مجھوں نہ جاؤ۔

۶۔ ابی عن سعد..... عن علی بن الحسین عن ابی عبد اللہ قال  
اذا اکتتم فی امّة المجروس فاما مفروضی احکامہم ولا شہر ولا نفستکم  
فقتلوها و اذن تعاملتم باحکامہم کان خیر الکمر۔

۶۔ امام حبیر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ امام زین العابدین علیہ السلام  
نے فرمایا کہ جب تم حکمرانوں کے زیر سلطنت ہو تو ان کے احکام کی تعمیل کر دا وزیر پنے  
آپ کو مشورہ کرتا تھا اس سے محفوظ ہوا اور اگر تم معاملہ کر دو تو ان کے احکام کے بمعنی  
اس میں تہاری بہتری ہو گی۔

شرح امام زین العابدین کے ارشاد میں تلقیہ کی طرف اشارہ ہے۔ آپ کا زمانہ زید اور اس کی اولاد پر امیہ کی حکومت کا تھا۔ اور ان لوگوں کے بھراؤ وہ استبداد کی جو حالت تھی اور ان کا عالیٰ اور آل علیٰ اور بنی ہاشم سے جو سلوک رہا اس کے اسلام کی تاریخ کے مطابعہ کنندگان واقعہ ہے۔ ایسے حالات میں امام علیہ السلام اپنے عزیز اور اقربار اور رسولین کو تلقیہ کا حکم نہیں تکیہ کرتے قوت اور اقتدار تو رہا ہیں تھا کہ قوت کا مقابلہ قوت سے کیا جاتا اور پھر خدا کا ارشاد ہے کہ ”وَتَمَّ اپنے فوز سے خواہ نخواہ ہلکی میں فہڈا لو“ بعض وہ دنیا و انسے بھروسے دنیا میں صیتوں اور بلاوں کا مزہ ہیں پھر تلقیہ پر اعتراض کرتے اور اس کا ضحک کرتے ہیں حالانکہ وہ عورت کریں تو پائیں گے کہ خود ان کی زندگی اسی حالت تلقیہ میں گذرتی ہیں۔ کوئی انسان ایسا ہیں جس کو زندگی میں تلقیہ سے کام لیتا ہے پڑتا ہو بغیر اس کے چین کی زندگی ممکن نہیں۔ (ترجمہ)۔

»احمد بن محمد.... عن موسیٰ بن اشیم قال دخلت على يعبد الله فسألته عن مسألة فاجابني فبيننا اذا جالس اذ جاءه دجل فسألته عنهما بعثتهما فاجابه بخلاف ما اجابني ثم جاءه اخر فسئلته بعدينها فاجابه بخلاف ما اجابني و اجاب صاحبى ففزع عن ذلك و عظم على علما خرج القوم نظراني فقال يابن اشيم كانك جزعت قلت عيلنى الله عذاك اما جزعت من ثلث اقا ويل في مسألة الهدى فقال يابن اشيم ان الله فوض الى سليمان و داود ملكه فقال هذان اعطانا فامين او امسك بغير حساب وفوض الى محمد امر دينه فقال ما انكر الرسول خذوه وما نهكم عنہ فانتهوا فان الله تبارك وتعالى قد امنه الى الامنة متأذين ما فوض الى محمد فلا تخزع۔

»موسیٰ بن اشیم کہتے ہیں کہ ایک دفعہ میں جناب امام حبیر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور ایک سُلْطَنَہ کے متعلق سوال کیا اور آپ نے جواب ارشاد نہیں دیا۔ اتنے میں ایک شخص حاضر ہوا اور بعینہ اسچھی سُلْطَنَہ کے متعلق سوال کیا اور آپ نے اس کو جواب دیا لیکن وہ جواب اس کے بالکل بخلاف تھا۔ جو مجھے دیا تھا۔ اس کے بعد ایک اور شخص آیا اور وہی سوال کیا اور اس کو آپ نے بالکل میراہی جواب دیا جو میرے سوال کے اور دوسرے شخص کے سوال کے جواب میں جو آپ نے فرمایا تھا اس سے مختلف تھا۔ یہ کیفیت دیکھ کر میں بے حد پریشان ہوا اور گھبرگیا جب بہ لوگ جب چلے گئے تو امام علیہ السلام کی خواہ نخواہ ہلکی میں فہڈا لو“ بعض وہ دنیا و انسے بھروسے دنیا میں صیتوں اور بلاوں کا مزہ ہیں پھر تلقیہ پر اعتراض کرتے ہیں حالانکہ وہ عورت کریں تو پائیں گے کہ خود ان کی زندگی اسی حالت تلقیہ میں گذرتی ہیں۔ کوئی انسان ایسا ہیں جس کو زندگی میں تلقیہ سے کام لیتا ہے پڑتا ہو بغیر اس کے چین کی زندگی ممکن نہیں۔ (ترجمہ)۔

شرح امام علیہ السلام کے ارشاد کا لفظ مطلب ہی ہے کہ خدا کے تعالیٰ اپنے برگزیدہ بندوں میں سے بعض کو جو چاہتا ہے عطا کرتا ہے اور اس کا مالک دھن کر کرتا ہے اور ساتھ ہی اس کو جائز طور پر صرف کرنے کی صلاحیت بھی ان کو عطا کرتا ہے رسول خدا

کو امر دین کمالاً لک و مختار بنا یا کہ آپ اپنے علم سے جس کو جس قدر مناسب سمجھیں عطا فرا  
چنا پہر رسول اکرم نے ایسا ہی کیا کہ ہر شخص کو اس کے طاف کے مطابق تعلیم دی اور بعد  
رسول یہ علم اور امر دین ان کے در شاہی حقیقی امیر طاہرین کو منتقل ہوا اور ان حضرات نے  
رسول ائمہ کی تعلیمیہ اور تائی کی کہ ہر شخص کو اس کے عقل و فہم اور مبلغ علم و ایمان کے مطابق  
علوم کی تعلیم دی۔ یہ ایک محلی اور صاف بات ہے کہ ہر شخص سے اس کے عقل و فہم اور  
علم کے مطابق لٹکو گی جاتی ہے۔ اگر کوئی اپنے چہ جاہل شخص جیسے مہتاب خال یا چند امام  
کسی مسلم کے مطابق ہم سے سوال کریں تو ہم کو شش کریں گے کہ ان کی سمجھ کے مطابق یہ  
سادہ ہے الفاظ میں ان کو ایسا جواب دیں جو وہ سمجھ سکیں اور مطمئن ہو جائیں اور اس  
کے برعکس اگر فصاحت اور بلاغت کو کام میں لا کر اپنے معلومات کا ذریعہ رکھوں دیں  
تو سمجھنے سمجھ سکیں گے اور ہماری صورت دیکھ کر چپ چاپ چل دیں گے اور پھر ہمارا رج  
ذکریں گے۔ اگر کوئی پڑھا کر کھا سمجھدار شخص ہم سے وہی سوال کرے گا تو ہم اس کو وہ جواب  
نہیں گے جو فہتاب خال یا چند اصحاب کو دیا ملکب یہ جانتے ہیں کہ وہ علم و فہم رکھتا ہے  
ہمارا جواب قدر سے دیقق اور عالمانہ ہو گا۔ رسول ائمہ اور حضرات امیر طاہرین کا زمانہ  
ایسا تھا کہ عام طور پر اس وقت علوم و فنون کا چرچا ہیں مہاتھا اور اہل عرب اکثر و بیشتر  
جاہل تھے لیکن چونکہ اسلام نے مسادات قائم کر دی تھی اور آزادی عطا کی تھی اور پھر  
ایک حد تک عرب بالطبع آزاد اور بے باک واقع ہے تھے اور رسول ائمہ اور ائمہ  
معصومین کا دروازہ بلا امتیاز درجہ اور عہدہ۔ زنگ و روغن کالے گورے بب کے لئے  
کھلا رہتا تھا یہ لوگ ان بزرگواروں کی خدمت میں بکاروک و لوگ حاضر ہو جاتے تو  
جدول میں آیا سوالات کرتے اس لئے یہ حضرات بھی ان کی سمجھہ اور مبلغ علم و ایمان کے

مطابق ان کو جوابات دیتے تھے۔ (ترجمہ)

## ب

التوقف عند الشبهات والاحتياط في الدين  
امور دین میں شبہات لاحق ہوں تو توقف کرنا اور احتیاط سے کام لینا

۱۔ الوراق ..... عن جمیل بن صالح عن الصادق عن اباهی  
قال قال رسول الله الامور ثلاثة امر تبیین لک رشد و فاتحة و  
امر تبیین لک غایہ فاجتنبہ و امر اختلف فيه غرذ وہ الى الله عنہ  
۱۔ امام حبیر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ آنحضرت نے فرمایا امور اور مل  
تین قسم کے ہوتے ہیں ایک وہ جو صفات اور صریح اور عقل کے مطابق ہوتے ہیں ان کو  
مان لینا چاہئے اور ان پر عمل کرنا چاہئے۔ دوسرے وہ جو تیریز ہوتے اور عقل ان کو  
مانتی ہیں تو ان سے پہنچنے کرنا چاہئے تیرے وہ جن میں اختلاف آراء واقع ہوتا ہے  
یعنی بعض (علماء)، ان کو درست اور صحیح سمجھتے ہیں۔ اور بعض (علماء) ناجائز اور غلط خیال  
کرتے ہیں تو ان کو خدا پر حکم ہوتا چاہئے۔

شرح۔ آنحضرت کے اس ارشاد کے آخری جزو کا کہ خدا پر حکم ہوتا چاہئے  
کلام خدا یعنی قرآن کی طرف رجوع کیا جائے اگر قرآن سے اس مسلمہ پر روشنی پڑتی ہو تو

مُدْعَات اور حل ہو جائے توجہ عمل کرنا اور اس کو اختیار کر لینا چاہئے (ترجمہ)  
 ۱- فِ وصيَّة أَمِيرِ المؤمنين عَنْ وفَاتِهِ وصیک یا بابی بالصلوة  
 عند وقتها والزحوة في اهلها عند محل واصحه عند الشیبہ - سلام  
 ۲- جناب امیر المؤمنین علی علیہ السلام نے وفات کے وقت خاپ امام حسن علیہ  
 کو وصیت فرمائی کہ اے فرزند ناز وقت پر ادا کیا کرنا اور زکوٰۃ موقع او محل پستخانہ کو  
 دینا اور جب کسی امر یا سلسلہ میں تم کو شبہ ہو تو سکوت اختیار کرنا۔  
 ۳- المفید..... عن داود بن القاسم الجعفری عن الرضا أنَّ  
 أمير المؤمنين قال لـكيل بن زياد يا كميل أخون دينك فاحظ له  
 بما شئت۔

۴- امام رضا علیہ السلام نے قول کئے خاپ امیر المؤمنین علی علیہ السلام نے کیل بنے سے  
 فرمایا کہ اے کیل دین تحما راجھانی ہے اس کی اختیارات و حفاظت کرو جس طریقے سے یہی  
 ممکن ہو۔

البدعة والسنة والفرضة والفرقۃ وفيه ذکر قلة مل  
 الحق وكثرة واهل الباطل  
 ذکر بدعت وسنّت وفرض - جماعت اور فرقۃ اور یہ کہ اہل حق تھوڑے اور اہل باطل  
 زیادہ ہوتے ہیں

## ب

- ۱- ابن مخلد ..... عن انس بن مالک قال سمعت رسول اللہ يقول لا يقبل قول الابعد ولا يقبل قول وعمل الابنیہ ولا  
 يقبل قول وعمل ونیہ الا باصابة السنۃ۔
- ۲- انس بن مالک رضی اللہ سے روایت ہے کہ آنحضرت نے فرمایا کہ قول بالمل  
 کے قابل قبول نہیں اور قول اور عمل بلا نیت کے مقبول نہیں ہوتے اور قول عمل اور نیت  
 جی تک کے مطابق سنّت نہ ہوں مقبول نہیں۔
- ۳- ابی عن الحسین بن سیف ..... عن ابی جعفر قال قال رسول اللہ من تمسک بسنّتی فی اختلاف امّتی کان له اجر ما ہ شہید۔
- ۴- امام محمد باقر علیہ السلام سے مقول ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ جسیسی  
 میں اختلافات پیدا ہو جائیں اس وقت جو شخص میری سنّت پر قائم رہے کا اس کو سو  
 شہید وں کا ثواب ملے گا۔

احدث من بعدہ والجماعۃ اهل الحق وان کان قلیلاً والفرقۃ  
اہل الباطل وان کانوا اکثیراً۔

۶۔ بن حمید راوی میں کہ ایک شخص جب امیر المؤمنین علی علیہ السلام کی بحث میں حاضر ہوا اور عرض کی کیا امیر المؤمنین مجھے بتائی کہ سنت کیا ہے اور بدعت کس کو کہتے ہیں جاعت اور تفریق کے کیا مراد ہے تو حضرت علیؓ نے فرمایا کہ سنت اس طریقہ (نظام عمل) کا نام ہے جو رسول اللہؐ نے بتایا ہے اور آپ کے بعد اس طریقہ نظام میں جو روبدل کی گئی وہ بدعت ہے۔ اس گردہ کو جو راہ حق پر ہو جاعت کہتے ہیں۔ اگرچہ ان کی تعداد کم ہی کیوں نہ ہو اور فقط اہل باطل میں اگرچہ ان کی تعداد کثیر ہو۔

شرح خاتم النبی علیہ السلام کے اس ارشاد کے مطابق ہر وہ فرقہ اسلام کا  
جس خود کو سلطہ حق پر سمجھتا ہے اپنے کو اہل سنت والجماعت کے نام سے موسوم  
کر سکتا ہے۔ ترجمہ۔

..... قال امیر المؤمنین من کان علیٰ یقین فاصابه شد  
فليمض علیٰ یقینہ فان یقین لا يدفع بالشك۔

..... خاتم النبی علیہ السلام نے فرمایا کہ اگر کوئی شخص کی امر میں  
ایقان رکھتا ہو اور اس کو کچھ شک واقع ہو جائے تو ایقان پر عمل کرے اس لئے کہ  
شک کا واقع ہونا ایقان کو درفع نہیں کر سکتا۔

—

۳۔ ابن یزید ..... عن مرازم بن حکیم قال سمعت ابا

عبداللهؓ يقول من حالف سنة محمد فقد كفر۔

۴۔ مرازم بن حکیم راوی میں کہ میں نے امام جعفر صارق علیہ السلام کو فرماتے  
تھے کہ جو سنت رسول اللہؓ مصطفیٰ اصلی اللہ علیہ وآلہ واصفہ کے خلاف عمل کیا وہ کافر ہوا۔

۵۔ ابی عن احمد بن المنذر ..... عن جابر عن ابی حفص .....  
فقول الله اتو الجيوت من البوابها قال يعني ان ياتي الامر من  
وجهه اى الامور كان۔

۶۔ حضرت جابر بن زید میں کہ اس آیت کی تفسیر کرو دا خل ہو تم گھروں میں  
ان کے دروازوں سے ”امام محمد باقر علیہ السلام نے یوں فرمائی ہے کہ معاملہ  
چاہے وہ دینی ہو یا دینیوی ہو سیدھے طریقہ سے تصفیہ کرو (اس میں داویتؑ سے کام نہ)

۷۔ عن سعد ..... عن عبد الله بن حییی بن عبد الله العلوی  
قال قیل رسول الله ما جماعت امتک قال من کان علی الحق وان  
کانوا عشرہ۔

۸۔ عبد الله العلوی راوی میں کہ رسول اللہؓ سے پوچھا گیا کہ آپ کی امت  
کی جاعت (یعنی قوت کا سبب) کیا ہے تو آپ نے فرمایا کہ وہ گردہ جو حق پر ہو چاہے  
اس کی تعداد سی کیوں نہ ہو۔

۹۔ ابی عن سعد ..... عن ابن حمید قال جاء رجل الى  
امیر المؤمنین فقال اخبرني عن السنۃ والبدعۃ وعن الجماعتہ  
والفرقۃ فقال امیر المؤمنین السنۃ ماسن رسول الله و التبدعۃ ما

لیں می عن علم بکتاب اللہ اننا انا صاحب القیاس فقاں ابو عبد اللہ  
 فانظر فی قیاسك ان کنت مقیسا یا عظیم عند اللہ القتل و ازنا رتال بالقتل قال علیہ  
 السلام فلکیف رضی فی القتل بشاهدین ولم يرض فی الزنا الا باربعة  
 ثم قال له الصلوة افضل ام الصيام قال بل الصلوة افضل قال  
 فیحیب علی قیاس قولك علی الحاضر فضنا ما فاتھا عن الصلوة  
 فی حال حیضها دون الصیام وقد احیب اللہ تعالیٰ علیھا فضنا  
 الصیوم دون الصلوة ثم قال له البول اقدر ام المني قال البول  
 قال علیہ السلام يجب علی قیاسك ان يجب الغسل من البول  
 دون المني وقد احیب اللہ تعالیٰ الغسل من المني دون البول قال  
 اننا انا صاحب الرأی قال علیہ السلام فماتری فی رجل کان له  
 فتزوج وزوج عبدہ فی لیلة واحدة قد خلا بامر اتهما فی لیلة  
 واحدة ثم سافرا و جعل امرأته سافنی بیت واحد فولد تاغلابین  
 فسقط البیت علیهم فقتل المرئین وبقی الغلامان ایعما فی رائک  
 المالک وایهمما المملوک وایهمما الوارث وایهمما الموروث  
 قال اننا انا صاحب حدوده: قال علیہ السلام فماتری فی رجل اعنی  
 فضاعین صحیحه واقطع قطع یہ دحیل کیف یقام علیهمما الحد  
 قال اننا انا رجل عالم بباحث الانبیاء قال فاخبرنی عن قول  
 اللہ تعالیٰ لموسى و هارون حين بعثہما الى فرعون لغله یتذکر  
 او یخشتی - وتعلی مفتک شک قال نعم فکذ الک من اللہ شک اذ قال

## ب

### البدع والرأي والمقاييس

(بدعت کیا ہے اور امور دینی میں رائے اور قیاس سے کام لینا)

۱- فی دوایة ان الصادق قال لابن حذیفہ اهل العراق  
 لما دخل علیہ بما تفتیتم قال بکتاب اللہ قال وانك العالم بكتاب  
 ناسخه ومنسوخه ومحکمه ومتشابه قال ثم قال فاخبرنی عن قول  
 اللہ عز وجل قد نافھ السیر سیر وافھا الیالي وایاماً امنین رأی  
 موضع هو قال ابو حیفہ هومابین مکہ والمدینہ فالتفت ابو  
 عبد اللہ الی جلسائہ وقال انشد لكم بالله هل تسیر ون بنین  
 مکہ والمدینہ ولا تامنون على دمائكم عن القتل وعلى اموالكم  
 فقاں ونعم فقاں ابو عبد ویحییک يا با حذیفہ ان اللہ لا یقول  
 الا حقا۔ اخبرنی عن قول اللہ تعالیٰ ومن دخله کان امنا رأی  
 موضع قال ذالک بیت اللہ الحرام فالتفت ابو عبد اللہ الی جلسائہ  
 وقال انشد لكم بالله هل تعلمون ان عبد اللہ بن الزبیر وسید  
 بن جبیر ودخله فلم یامنا القتل قال والله نعم فقاں ابو عبد  
 ویحییک يا با حذیفہ ان اللہ تعالیٰ لا یقول الا حقا فقاں ابو حیفہ

لعله قال ابو حنيفة لا علم لي قال عليه السلام تزعم انك تغىي بكتاب  
الله ولست من در شه و تزعم انك صاحبقياس و اول من قال  
ابليس ولم يبن دين الاسلام على القياس و تزعم انك صاحب  
رأي و كان رأي من رسول الله صوابا و من دونه خطاء لان الله  
تعالى قال احكم بينهم بما ارداك الله و لم يقل ذلك لغيره و تزعم  
انك صاحب حد و ومن انزلت عليه اولى بعلم ما منك و تزعم  
انك عالم بباحث الانبياء و الخاتم الانبياء اعلم بباحثهم لو لا ان يقال دخل  
ابن رسول الله فلم يسأله عن شيءٍ ما سألك عن شيءٍ قال ابو  
حنفيه لا تكلمت بالرأي والقياس في دين الله بعد هذا المجلس  
قال كلان حب الرئاسة غير تارك كما لم يترك من كان قبلك.

اروايت ہے کہ ایک دفعہ حضرت ابو حنفیہ رضی اللہ عنہ صادق علیہ السلام  
کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ اور اس وقت یہ عراق کے مفتی اعظم تھے۔ امام علیہ السلام  
نے ان سے پوچھا کہ ابو حنفیہ تم کس چیز سے فتوے دینے ہو تو انہوں نے جواب دیا  
کتاب خدا (قرآن) سے۔ اس پر امام علیہ السلام نے فرمایا کہ کیا تم قرآن سے اور  
اس کے ناسخ و نهود، حکم و قشاید سے بخوبی واقع ہو تو کہا باں یا بن رسول اللہ  
واقف ہوں۔ امام علیہ السلام نے فرمایا کہ اگر ایسا ہے تو بتاؤ کہ اس آیت میں کہ  
مقدار کیا ہم نے اس میں سیر کرنا پس چلو پھر و اس میں دن رات اور حالت امن  
بیس رہو۔ وہ کون سامع ہے کہ جہاں لوگ حالت امن میں رہتے اور چلتے پھر تین  
حضرت ابو حنفیہ نے کہا وہ حصہ جو مکہ اور مدینہ کے درمیان ہے۔ یہ جواب شکر امام علیہ السلام

حاضرین مجلس کی جانب متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ تم لوگ مکہ اور مدینہ کے درمیان آتے  
جاتے رہتے ہوئے تم کیا کہہ سکتے ہو کہ اس حصہ میں تمہاری جان و مال بالکل محفوظ ہیں تو حاضر  
نے جواب دیا نہیں یا بن رسول اللہ۔ امام علیہ السلام حضرت ابو حنفیہؓ کی طرف متوجہ  
ہوئے اور فرمایا کہ تم نے سن لیا کہ یہ حصہ میں مامون اور محفوظ نہیں۔ افسوس ہے  
تمہاری لاعلی پر اور اللہ کا کلام حق اور درست ہے پھر فرمایا کہ اچھا بتا وکہ خدا تعالیٰ  
کے اس کلام میں کہ ”وجود داخل ہوا سی وہ امن پانے والا ہے“ وہ کوشا موضع اور  
مقام ہے جیاں داخل ہونے پر لوگ یا کوئی شخص امن پاتا ہے۔ حضرت ابو حنفیہؓ نے  
جواب دیا کہ وہ مقام بیت اللہ حرام ہے۔ پسکر امام علیہ السلام پھر حاضرین مجلس سے  
خطاب ہوئے اور فرمایا کہ کیا تم لوگ نہیں جانتے کہ عبد اللہ بن زبیرؓ  
اور سعید بن جبیر بیت اللہ الحرام میں داخل ہوئے اور پناہ لئے تیکن با وجود اس کے  
قتل ہو جانے سے نہ چکے۔ حاضرین نے کہا کہ یا بن رسول اللہ ایسا ہی ہوا یہ واقعہ ہے  
پسکر امام علیہ السلام نے فرمایا کہ ابے ابو حنفیہ افسوس ہے تمہاری لاعلی پر اور خدا کا  
کلام حق ہے۔ اب حضرت ابو حنفیہ نے کہا کہ یا بن رسول اللہ مجھے کتاب علم نہیں تیکن میں  
صاحب قیاس ہوں اس پر امام علیہ السلام نے فرمایا کہ اگر صاحب قیاس ہو تو بتاؤ کہ  
تمہارا قیاس کیا کہتا ہے کوئی جزیئہ غلطیم تر ہے قتل یا زنا؟ حضرت ابو حنفیہ نے جواب دیا کہ  
بیک قتل غلیم تر ہے۔ امام علیہ السلام فرمایا کہ اگر ایسا ہے تو پھر کیوں قتل کے جرم کے ثبوت  
کے لئے دو گواہوں کی شرط رکھی گئی اور زنا کے لئے چار گواہوں کی ضرورت ہے۔ پھر امام  
علیہ السلام نے فرمایا کہ اچھا بتاؤ تمہارے قیاس میں ناز افضل ہے یا روزہ؟ حضرت  
ابو حنفیہ نے کہا کہ ناز افضل ہے تو امام علیہ السلام نے فرمایا اگر ناز افضل ہے تو پھر حاضر

نے فرمایا کہ اللہ کو کیونکر شک واقع ہو سکتا ہے؟ حضرت ابو حنفیہ نے کہا کہ اس کا بھی علم نہیں یہ سنکر امام علیہ السلام نے فرمایا کہ تم قرآن سے فتوے دیتے ہو حالانکہ تم علم و آن کے وارث نہیں۔ اور سمجھتے ہو کہ تم صاحب قیاس ہو حالانکہ پہلا وہ حصہ قیاس سے کام لیا وہ ابلیس ہے اور دین اسلام قیاس پر منی نہیں ہے۔ تم خود کو صاحب رائے ہنتے ہو حالانکہ امور دین میں صرف رسول اللہ کی رائے صائب ہے اور باقی تب برخطا ہیں اس لئے کہ خداۓ تعالیٰ کا آنحضرت کو ارشاد ہوا۔ "حکم دوان کو ان چیزوں کے بارے میں جو خدا نے تم کو بتاتا چیز" اور کسی کو ایسا حکم نہیں دیا۔ تم سچاں کرتے ہو تو تم صاحب حدود ہو۔ حالانکہ جس حداد نے اپنی نازل فرمایا ہے وہ تم سے زیادہ ان کو جانتا ہے اور تمہارا خیال ہے کہ تم مباحث انبیاء سے واقف ہو حالانکہ خاتم الانبیاء (رسول اللہ) تم سے کہیں زیادہ مباحث انبیاء سے واقف نہیں۔ اے ابو حنفیہ اگر مجھے یہہ خیال نہ ملتا کہ لوگ کہیں گے کہ ابو حنفیہ کی فرزند رسول اللہ سلطانا ہوئی اور انہوں نے ان سے کچھ نہیں پوچھا تو میں تم سے کچھ نہیں پوچھتا اور سوالات نہ کرتا۔ حضرت ابو حنفیہ یہ سنکر بھی کہ آئندہ میں امور دین میں رائے اور قیاس سے کام نہ لو جنا۔ اس پر امام علیہ السلام نے فرمایا کہ ہرگز ایسا نہ ہو گا۔ تم اپنے قول پر پابند نہ رہو گے اس لئے کہ ریاست اور حکومت دنیا تم کو نہ چھوڑے گی۔ جیسا کہ تمہارے قبل کے لوگوں کو نہ چھوڑا۔

۲- هارون عن ابن صدقہ عن جعفر بن محمد عن ابیه ان علیہ قال من نصب نفسه على المیاس لم يزل دهره في الابطاس ومن دن اللہ بالرای لحریزل دهره في ادتماس۔

۳- جناب امام نین العابدین علیہ السلام سے متول ہے کہ جناب علیہ السلام

کے لئے فتنہ نماز کی ادائیگیوں واجب ہیں کی گئی اور ایام حیض میں جو روزہ نامنوعتے ہیں ان کی ادائی واجب قرار دی گئی۔ پھر فرمایا کہ پیشہ زیادہ بخس ہے یا منی؟ تو حضرت ابو حنفیہ نے کہا کہ پیشہ زیادہ بخس ہے۔ امام علیہ السلام نے فرمایا کہ تمہارے قیاس کے مطابق پیشہ کرنے کے بعد تو غسل واجب ہونا چاہئے۔ تھا لیکن ایسا نہیں بلکہ منی کے خارج ہونے پر غسل واجب ہوتا ہے نہ کہ پیشہ کرنے پر یہ سنکر حضرت ابو حنفیہ نے کہا کہ میں صاحب رائے ہوں تو امام علیہ السلام نے فرمایا کہ اس مسئلہ میں تمہاری کیا رائے ہے کہ ایک شخص جس کا ایک غلام بھی عطا ایک روزہ میں خود سخل کیا اور غلام کا بھی سخل کروایا اور دونوں نے شبیں اپنے میسوں سے ہم بتری کی اور عورتیں حاملہ ہو گئیں چند روز بعد ایک طولانی سفر کے لئے دونوں عورتوں کو ٹھہر میں چھوڑ کر چلے گئے۔ اس اثناریں دونوں عورتوں کو رُک کے پیدا ہوئے اور چند روز بعد ان پر ٹھہر گرد پڑا امیں ہلاک ہو گئیں اور لیکن لشکر کے اور کوئی بتانے والا نہ رہا کہ آقا کا بچہ کون ہے اور غلام کا کون تاوبتا و کا لال کون ترا رہا ہے کا اور حملوک کون۔ دارث کون اور موروث کون ہے حضرت ابو حنفیہ اس کا کچھ جواب نہ دے سکے اور بھی کہ میں صاحب حدود ہوں یہ سنکر امام علیہ السلام نے فرمایا بتاؤ اس مسئلہ میں تمہارا کیا فیصلہ ہو گا۔ کہ ایک اندھے نے دوسرا سے صحیح شخص کی آنکھ صاف کر دی اور ایک ہاتھ کئے ہوئے آدمی نے دوسرا سے صحیح آدمی کا ہاتھ صاف کر دیا اس کا بھی حضرت ابو حنفیہ نے کچھ جواب نہیں دیا اور کہا کہ میں مباحث انبیاء سے واقف ہوں تو امام علیہ السلام نے فرمایا۔ اگر ایسا ہے تو بتاؤ کہ جب خدا تعالیٰ نے موسیٰ اور ہارون کو فرعون کے پاس بھیجا تو فرمایا کہ نعلہ یتذکر و میختشی (مشاید کوہہ یاد کرے تھوڑا ہے) اور لعل حالت شک میں کہا جاتا ہے۔ حضرت ابو حنفیہ نے کہا بیک ایسا ہی ہے تو امام

نے فرمایا کہ جو شخص امور دین میں قیاس سے کام لینے کا عادی ہو دہ بھی شک اور پریشانی میں متبار ہا اور جو اپنی رائے سے اللہ کے دین کے معاملات میں تصفیہ کیا وہ بھی شک اور گمراہی میں رہے گا۔

۳۔ ابطال القاتی ..... عن عکرمہ قال قال الحسین بن علی من وضع دینہ علی القياس لحریزل الدھر فی الارتماس قائلًا عن المنهج طاعناً فی الاعوجاج صنالاً عن السبیل قائلًا عین الحبیل۔

۴۔ عکرمہ راوی ہیں کہ امام حسین علیہ السلام نے فرمایا کہ جو اپنے دین کی بنا و دین پر رکھے گا سیدھے راستے سے ہٹ جائے گا: اور یہ طریقہ راستہ اختیار کرے گا اور راہ حق سے بھٹک جائے گا اور بہیوہ اور ناپسندیدہ بائیں کرنے لگے گا۔

۵۔ ابن عثیمین عن المعلی بن خنیس عن ابی عبد اللہ فی قول عز و جل و من اضلل هم من اتیع هوا و بغير هدی من اللہ لعنه یتحذ دینه بغير امام هدی من ائمۃ الهدی۔

۶۔ امام حبیر صادق علیہ السلام نے اس آیتہ کی کہ "جس نے اپنی خواہیں کی اتباع کی بغير ارشد کی ہدایت کے اس سے بڑھ کر گمراہ کون ہو سکتا ہے" تفسیر فرمایا کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ شخص جو امور دین میں اپنی رائے اور قیاس کے مطابق عمل کرتا ہے اور ائمۃ ہدی میں سے کسی امام سے ہدایت نہیں حاصل کرتا اس سے بڑھ کر کوئی گمراہ نہیں۔

شرح۔ اس ارشاد میں ائمۃ ہدی سے ائمۃ اہل بیت طاہرین مخصوصیت علیہم السلام مراد ہیں۔ (متجمم)۔

۵۔ ابن عصام ..... عن الشافعی قال قال علی ابن الحسین ان دین اللہ لا يصاب بالعقل الناقصة والاراء الباطلة والمقاييس الفاسدة ولا يصاب بالتسليم فتن سلم لناس لم ومن اهتدى بناهذى ومن دان بالقياس والرأي هلك ومن وجد في نفسه شيئاً مما نقوله او لفظنا به حرجاً كفر بالذى انزل السبع المثانى والقرآن العظيم وهو لا يعلم۔

۶۔ حضرت شافعی راوی ہیں کہ امام زین العابدین علیہ السلام نے فرمایا کہ دین خدا کو ناقص عقليں۔ باطل رائے اور فاسد خیالات اور تقاضات رکھنے والوں کو حاصل نہیں ہوتا۔ اگر یہاں دین، حاصل ہوتا تو رضا و تسلیم سے پس چھوٹا ہمارے سامنے تسلیم ختم کیا (یعنی ہماری باتوں اور ہماری تعلیم کو مان لیا) وہ سلامت رہا اور جس نے ہم سے ہدایت پائی وہ حقیقتی ہدایت یافتہ ہوا اور جس نے دین میں رائے اور قیاس کو دل دیا ہلاک ہوا اور جس نے ہمارے اقوال کے متعلق شک کیا اور ان پر اعتراضات بیجا کیا اور ان میں نقش نکالنے کی کوشش کی وہ منکر ہوا اس سے جو کچھ کہ نازل کیا خدا نے سورۃ الحمد اور قرآن میں (یعنی سورۃ الحمد اور قرآن سے انکسار کیا) اور وہ جاہل مطلق ہے۔ (شرح) ابتداء اسلام سے آج تک ہر زمانہ اور ہر دور میں کثیر تعداد مسلمانوں کی ایسی رہی اور اب بھی دنیا ایسے مسلمانوں سے خالی نہیں کہ جو یہ سمجھے کہ دین کے معاملہ میں بالکل آزادی حاصل ہے ہرگز وناکس اپنی رائے خواہیں اور قیاس کے مطابق عمل کر سکتا ہے کسی ریاضت و تحصیل کی بادی کی تعلیم کی ضرورت نہیں۔ لہر کے فہمی کا نتیجہ یہ ہو اکہ بعض تو دین و ایمان کیا ہے کچھ سمجھو ہی نہ کسے اور گمراہ اور پریشان ہوں۔

ہو کر زندگی بسر کی اور حالت دہریت۔ الحاد و کفرمیں زندگی بس کیں اور چل بے اور بعض بلا ایمان و ایقان حقیقی کے شک و شبہ کی حالت میں عمریں بس کیں اور حالت یت و عمل میں دنیا سے کوچ کیے خسروالدینیا والا آخرہ۔ فکر اور خوز کرنے کی بات ہے کہ جب معمولی دنیوی علوم و فنون پر عبور کرنے کے لئے رسول تعلیم حاصل کرنی اور ریاضت کرنی پڑتی اور علمیں کی ضرورت ہوتی ہے تو امور دینی اور اسرار الہی بلا معلم بلا بادی۔ بلا تعلیم اور بلا ریاضت کیونکر حاصل ہو سکتے ہیں! بادبات ہے کہ مسلمان نہ دیگان کو کچھ چیز ہی سمجھیں اور زندگی کے معنی صرف نہیں سمجھیں جو آج کل کا تمدن قائم دے رہا ہے۔ کھانا۔ پینا۔ سامان لطف و تیش فراہم کرنا۔ آپس میں رُدنہ جھیگڑنا اور ایک دوسرے کی ہلاکت۔ بر بادی اور تباہی کے اباب و سامان فریا کرنا۔ ایک دوسرے پر ظلم و تعدی کرنا۔ دوسرے اور زیدتے سادے الفاظ میں شل جانوروں اور درندوں کے زندگی بس کرنا جیسا کہ ان دنوں دنیا کا رنگ ہے اور ہم اس کو اور اس کے نتائج کو دیکھ رہے ہیں۔ (ترجمہ)۔

۶-ابن سعد..... عن حفص بن عمر عن أبي عبد الله قال  
من مشتى إلى صاحب البدعة فوقرة فقد مشى في هدم الإسلام  
، حفص بن اسلام راوی ہیں کہ امام حبیر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ حقیقی نے  
صاحب بدعت (یعنی پیغمبر کرنے والے) سے ملحتار ہا اور اس کی عزت اور تقدیر  
کی تو اس نے اسلام کے مٹانے کا بیڑا انھایا۔

۷-اشد بن محمد..... عن سعیداً لاعرج قال قلت لا يعبد الله  
ان من عندنا من يتفقه يقولون يرد علينا ما لا نعرفه في كتاب الله

وَلَا فِي السَّنَةِ نَتَوْلُ فِيهِ بِدَائِنَا فَقَالَ أَبُو عِيدٍ أَلَّا كَذِبُوا لَمَّا إِلَيْهِ الْأَجَاءَ  
فِي الْكِتَابِ وَجَاءَتْ فِي السَّنَةِ۔

۸- سعید بکتہ ہیں کہیں نے خاب امام حبیر صادق علیہ السلام سے عرض کیا کہ  
ہمارے درمیان کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو لوگوں سے کہتے ہیں کہ اگر کسی معاملہ یا سلسلے کے  
متعلق تم کو قرآن اور سنت سے معلومات حاصل نہ ہو سکیں تو ہم سے پوچھ لوتا ہم اپنی لئے  
سے تم کو بتا دیں امام علیہ السلام نے یہ سن کر فرمایا کہ جو ایسا کہتے ہیں وہ جھوٹے ہیں کوئی چیز  
نہیں قرآن میں ہنسیں اور اسی ہی کے مطابق سنت نے قائم کر دی ہے۔

شرح۔ امام علیہ السلام کے اس ارشاد کا مطلب یہی ہے کہ جو لوگ یہ سمجھتے  
ہیں کہ بعض سائل اور معاملات کا حل قرآن اور سنت سے ہنسی ہو سکتا ہے اور ایسی  
حالت میں رائے اور قیاس کے کام لینا پڑتا ہے جھوٹے ہیں اور بوجہ قرآن اور سنت  
کی علمی اور جمل کے ایسا کہتے ہیں۔ ہمارے خیال میں یہ بہ آفیں اس لئے نازل  
ہوئیں اور نازل ہو رہی ہیں کہ ہر ذی علم مخان کر لیا کہ وہ قرآن کو سمجھ سکتا ہے حالانکہ  
محض علم کے ذر سے معنی قرآن سمجھیں نہیں آسکتے۔ قرآن کے معنی اور مفہوم صرف  
وہی سمجھ سکتے ہیں جن کو خود قرآن میں داسخون فی العذر اور اهل الذکر کا  
خطاب دیا گیا مسلمان۔ داسخون فی العذر اور اهل الذکر میں جس کو  
چاہیں شامل کریں لیکن ہمارا عقیدہ اور ہماری تصوری تحقیق تو ہم کو بتاتی ہے کہ کوئی  
محمد اور کوئی فی الحقیقت ان خطابات کے متنخ نظر نہیں آتے (ترجمہ)۔

۹- الصدق..... عن ابن عمر عن أبي عبد الله قال لعن الله اصحاب  
القياس فـا نـهم عـير و اـکلام الله و سـنة دـسـولـه و اـہـمـو اـصـادـقـتـنـ فـي دـینـ الله  
وـلـاـ فـيـ السـنـةـ نـتـوـلـ فـيـ دـيـنـ

۸- امام حبیر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ خدا عنت کرے اصحاب قیاس پر کہ انہوں نے کلام خدا اور اس کے رسول کی سنت کو پدل دیا اور دین خدا کے معاملہ میں صادقین پر دیکھ کہنے والوں پر تھمیں لگائیں۔

۹- من کتاب ابی القاسم بن قولویہ عن ابی عبد اللہ عن ابیه  
قال من دعا لى ضلال لم ينزل في سخط الله حتى يرجع منه ومن  
مات بغير امام مات ميته جا هدية۔

۱۰- امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا کہ جو لوگوں کو گمراہ کرے گا وہ اس وقت تک کہ اس سے بازنہ آئے عذاب اور ناراضی خدا میں متبار ہے گا۔ اور جو بغیر امام کی معرفت مصل کرنے اور پیروی کرنے کے مرجائے گا وہ جاہلیت کی موت مر گیا (یعنی جاہل مر گیا)۔  
شرح۔ امام علیہ السلام کے اس ارشاد کے مطابق ہر مرد مون کے لئے وجہ ہے کہ دہ ائمہ معصومین علیہم السلام کی معرفت اور ان کے احکام کی تعلیم کرے ورنہ دنیا میں جاہل رہے گا۔ اور اسی ہی حالت جاہل میں مرے گا۔ خدا تعالیٰ اپنی کتاب یعنی قرآن میں فرماتا ہے کہ روز قیامت ہم ہر شخص کو بلا یں گے اس کے امام اور پیشواؤ کے ساتھ، خدا کے اس ارشاد کا ظاہر ہر یہی طلب ہے کہ جو شخص دنیا میں جس کو اپنا پیشواؤ اور امام قرار دے گا اور جس کی محبت دل میں رکھ کر مرے گا قیامت کے دن اسی ہی کے ساتھ محصور ہو گا۔ پس مومنین کو چاہئے باری تعالیٰ کے اس ارشاد کو ذہن میں رکھتے ہوئے اپنا ایسا پیشواؤ اور امام قرار دیں جو ان کی اچھی شفاعت کر سکے اور انہیں جنت میں لے جاسکے اور ایسے امام کو اختیار نہ کرے جو انھیں نار میں لے جائے (ترجمہ)۔

تمت بالخير